

اہم انسانی ۛ کی شہرہ آفاق کتاب فضائل الصحابہ

اردو ترجمہ  
رضی اللہ عنہم  
مُصطفیٰ  
شہان صحابہ بزبان سی

امام ابو نعیم عبد الرحمن بن محمد شعبة بن النعمان

[www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com)

ترجمہ، نوید احمد بانی تحقیق و تخریج، علامہ غلام سی ظہیر امین پوری  
نظر ثانی، ابوالفضل محمد سلیمان نورستانی، دہریہ، مدینہ منورہ، یو۔پی۔سی



## معزز قارئین توجہ فرمائیں

- کتاب و سنت ڈاٹ کام پر دستیاب تمام الیکٹرانک کتب... عام قاری کے مطالعے کیلئے ہیں۔
- مجلس التحقیق الاسلامی کے علمائے کرام کی باقاعدہ تصدیق و اجازت کے بعد (Upload) کی جاتی ہیں۔
- دعوتی مقاصد کیلئے ان کتب کو ڈاؤن لوڈ (Download) کرنے کی اجازت ہے۔

### تنبیہ

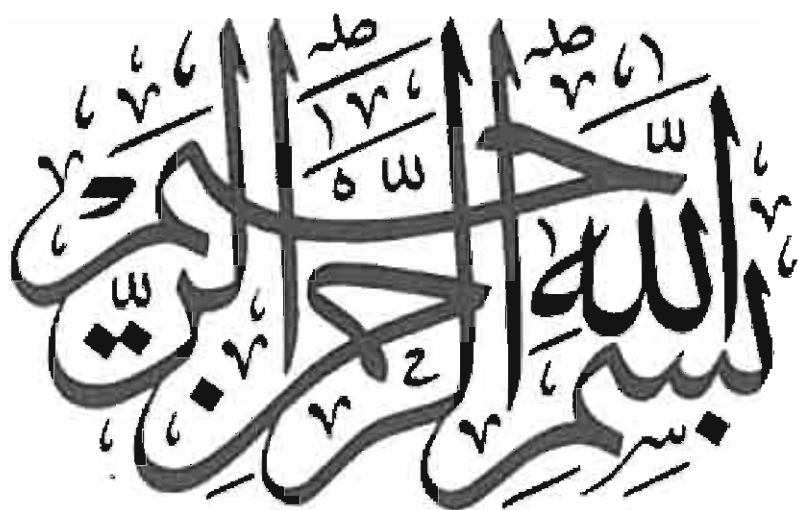
ان کتب کو تجارتی یا دیگر مادی مقاصد کیلئے استعمال کرنے کی ممانعت ہے  
کیونکہ یہ شرعی، اخلاقی اور قانونی جرم ہے۔

اسلامی تعلیمات پر مشتمل کتب متعلقہ ناشرین سے خرید کر تبلیغ دین کی  
کاوشوں میں بھرپور شرکت اختیار کریں

PDF کتب کی ڈاؤن لوڈنگ، آن لائن مطالعہ اور دیگر شکایات کے لیے  
درج ذیل ای میل ایڈریس پر رابطہ فرمائیں۔

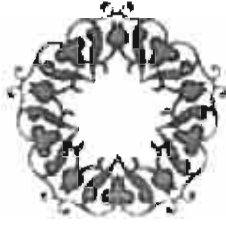
✉ [KitaboSunnat@gmail.com](mailto:KitaboSunnat@gmail.com)

🌐 [library@mohaddis.com](mailto:library@mohaddis.com)



اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا ہے





# فرمانِ نبوی

صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلَىٰ آلِهِ وَسَلَّمَ

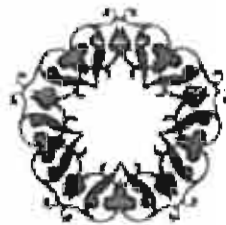
سیدنا عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا:

**أَكْرَمُوا أَصْحَابِي فَإِنَّهُمْ خِيَارُكُمْ**

”میرے صحابہ

کی عزت کرو کیونکہ وہ تم سے بہتر ہیں۔“

[سنن الترمذی رقم الحدیث: 2165، مسند الحمیدی رقم الحدیث: 32]





امام نسائی کی شہرہ آفاق کتاب

# فَصَائِلُ الصَّحَابَةِ

اردو ترجمہ

مُصْطَفَىٰ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
شأن صحابہ بزبان مصطفیٰ

تالیف: امام ابو عبد الرحمن احمد بن شعیب النسائی

ترجمہ: نوید احمد ربانی تحقیق و تخریج: علامہ غلام مصطفیٰ ظہیرین پوری  
نظر ثانی: ابو سعید محمد سلیمان نورستانی (داخل میونسٹیورٹی)

پیشکش:

بالمقابل اقبال لائبریری  
بک کارنر شو روم بک سٹریٹ جہانم پاکستان  
0544-614977 فون نمبر  
0544-621953 فون نمبر  
0323-577931 سہیل  
0321-5440882 سہیل

Join us on Facebook: [www.facebook.com/bookcornershowroom](http://www.facebook.com/bookcornershowroom)

## مجلد حقوق بحق ناشر محفوظ ہیں

اس کتاب کے حقوق بحق ادارہ "بک کارنر شو روم جہلم" محفوظ ہیں  
اس ترجمے کا استعمال کسی بھی ذریعے سے غیر قانونی ہوگا۔ خلاف ورزی  
کی صورت میں پبلشر قانونی کارروائی کا حق محفوظ رکھتا ہے۔  
قانونی مشیر: عبد الجبار بٹ (ایڈووکیٹ ایٹ لاء)



اشاعت	: مئی 2013ء
نام کتاب	: شان صحابہ بزرگان مصطفیٰ ﷺ
مترجم	: نوید احمد ربانی
تحقیق و تخریج	: علامہ غلام مصطفیٰ ظہیر امین پوری
نظر ثانی	: ابو صالح محمد سلیمان نورستانی
پروف ریڈنگ	: شہزاد محمد خان / حافظ ذیشان ایوب
ترجمین و اہتمام	: شاہد حمید / ولی اللہ
معاونین	: صہبگن شاہد / امر شاہد
کیپوزنگ	: رضوان احمد مختار
سرورق	: ضیاء الرحمن (نون گرافکس)
مطبع	: مکتبہ جدید پریس، لاہور

**التماس:** اندرٹ المعزت کے فضل و کرم سے انسانی طاقت اور وساطت کے مطابق کتاب کے ترجمے، پروف ریڈنگ، ایڈیٹنگ، عبادت صحیح اور جلد بندی میں انتہائی احتیاط کی گئی ہے۔ تاہم غلطی کا احتمال بہر حال باقی رہتا ہے۔ بشر جوئے کے ہاتھ لگ کر سہا غلطی ہو سکتی ہے اور صفحات درست ہوں تو ناشر، پروف ریڈرز اور طابع برہم کے سہو پر اللہ تعالیٰ العزیز سے غفور و کریم کے خواست گار ہیں۔ کارٹون سے گزارش ہے کہ کتاب میں اگر کوئی بھی غلطی یا خامی نظر آئے تو ذرا ہر کریم غلطی فرمادیں تاکہ تخریب و تخریب میں درستی عمل میں لائی جاسکے۔ ادارہ "بک کارنر جہلم" کے متعلقین اپنے کریم فرماؤں کے تعاون کیلئے بے حد شکر گزار ہیں۔ (ناشر)



### Book Corner Showroom

Opposite iqbal Library, Book Street, Jhelum, Pakistan  
Ph: +92 (0544) 614977, 621953 - Mob: 0323-577931, 0321-5440882  
http://www.bookcorner.com.pk - email: bookcornershowroom@gmail.com

Join us on Facebook: [www.facebook.com/bookcornershowroom](http://www.facebook.com/bookcornershowroom)

## انتساب مبارک

میں اپنی اس کاوش کو دنیا کی اس واحد عظیم المرتبت شخصیت  
سرور کائنات، محسن انسانیت، امام الانبیاء، بدرالدجی، سید الشہداء، حبیب خدا، سالی کوثر،  
شاعرِ محشر، خیر الناس، صاحب مقام محمود، صاحب التاج، صاحب المعراج، صاحب الیہامان،  
صاحب البیان، صاحب القرآن، سراج المنیر، سید الثقلین، جد الحسین والحسین،  
سید المرسلین، سرور کونین، رحمۃ للعالمین، خاتم النبیین

## مَسْئَلَةُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ

کے ام گرامی سے بعد عقیدت و احترام منسوب کرنے کی سعادت حاصل کرتا ہوں  
\* جن کی تربیت نے ان عظیم ہستیوں (صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین) کو آپس  
میں رحمدل بنا دیا جو کفار کے لیے برہنہ تلوار کی مانند تھے \*

یہ زنجہ بلند ملا جس کو مل گیا  
ہر مدگی کے واسطے دار و رسن کہاں

نوید احمد ربانی



ہو حکمتِ تیراں تو برہم کی طرح نرم  
رزیم حق و باطل ہو تو فولاد ہے سو من  
اقبال

## فہرست

14	○ عرض ناشر (شاہد حمید)
17	○ مقدمہ (نویدا احمد ربانی)
19	عظمت صحابہ قرآن کی روشنی میں
24	عظمت صحابہ کرام احادیث کی روشنی میں
27	عظمت صحابہ کرام علماء کرام کی نظر میں
31	جنگِ جمل
32	سیدنا زبیر بن عوام <small>رضی اللہ عنہ</small> کا خطاب
32	سیدہ عائشہ صدیقہ <small>رضی اللہ عنہا</small> کا خطاب
33	سیدنا علی <small>رضی اللہ عنہ</small> کا خطاب اور پیغام صلح
34	جنگِ جمل کے آغاز کا سبب
36	جنگِ جمل اور علماء کرام کا نکتہ نظر
36	علامہ ابن حزم اندلسی <small>رحمۃ اللہ علیہ</small> کا نکتہ نظر
37	رئیس الموسو ر ضیٰ بن علامہ ابن خلدون <small>رحمۃ اللہ علیہ</small> کا نکتہ نظر
38	امام ابو جعفر محمد بن علی بن حسین <small>رضی اللہ عنہما</small> کا نکتہ نظر

39	جنگِ صفین
39	جنگِ صفین کے متعلق نبی کریم ﷺ کی پیشین گوئی
43	جنگِ صفین کے متعلق علماء کرام کا نکتہ نظر
48	کتاب تواریخ اور علماء کرام کا نکتہ نظر
48	شیخ الاسلام ابن تیمیہ <small>رحمۃ اللہ علیہ</small> کا نکتہ نظر
49	امام ابن کثیر دمشقی <small>رحمۃ اللہ علیہ</small> کا نکتہ نظر
50	قاضی ابوبکر ابن العربی <small>رحمۃ اللہ علیہ</small> کا نکتہ نظر
51	علامہ ابن حجر <small>رحمۃ اللہ علیہ</small> کا نکتہ نظر
52	مشاجرات صحابہ اور علماء کرام کا نکتہ نظر
72	ایک سوال اور اس کا جواب
73	کچھ سیدنا معاویہ <small>رضی اللہ عنہ</small> کے بارے میں
80	○ کچھ اس کتاب کے بارے میں
82	○ عرض مترجم (نوید احمد ربانی)
85	○ مقدمہ تحقیق (علامہ غلام مصطفیٰ ظہیر امن پوری)
89	○ کچھ مصنف کے بارے میں
89	نام و نسب
89	ولادت باسعادت
90	وطن
91	الفاظ "نساء" کی تحقیق
93	تحصیل علم کے لیے سفر
94	شخصیت اور اخلاق و اطوار



95	عبادت و ریاضت
96	امام نسائی <small>رحمۃ اللہ علیہ</small> کی طرف تشیع کی نسبت
98	امام نسائی <small>رحمۃ اللہ علیہ</small> تصنیفی میدان میں
100	اساتذہ کرام
100	تلامذہ
101	ہم عصر علماء میں مقام و مرتبہ
104	امام نسائی <small>رحمۃ اللہ علیہ</small> کی وفات حسرت
107	○ فضائل الصحابہ للنسائی
109	سیدنا ابو بکر صدیق <small>رضی اللہ عنہ</small> کے فضائل
118	سیدنا ابو بکر اور سیدنا عمر فاروق <small>رضی اللہ عنہما</small> کے فضائل
138	سیدنا ابو بکر <small>رضی اللہ عنہ</small> ، سیدنا عمر فاروق <small>رضی اللہ عنہ</small> اور سیدنا عثمان <small>رضی اللہ عنہ</small> کے فضائل
144	سیدنا علی المرتضیٰ <small>رضی اللہ عنہ</small> کے فضائل
160	سیدنا ابو بکر، سیدنا عمر فاروق، سیدنا عثمان اور سیدنا علی المرتضیٰ <small>رضی اللہ عنہم</small> کے فضائل
163	سیدنا جعفر بن ابی طالب <small>رضی اللہ عنہ</small> کے فضائل
168	سیدنا علی المرتضیٰ <small>رضی اللہ عنہ</small> کے صاحبزادے سیدنا حسن اور سیدنا حسین <small>رضی اللہ عنہما</small> کے فضائل
176	سیدنا حمزہ بن عبدالمطلب <small>رضی اللہ عنہ</small> اور سیدنا عباس بن عبدالمطلب <small>رضی اللہ عنہ</small> کے فضائل
178	سیدنا عباس بن عبدالمطلب <small>رضی اللہ عنہ</small> کے فضائل
183	حبر الامت، عالم الامت اور ترجمان القرآن سیدنا عبداللہ بن عباس بن عبدالمطلب <small>رضی اللہ عنہ</small> کے فضائل
185	سیدنا زید بن حارثہ <small>رضی اللہ عنہ</small> کے فضائل
189	سیدنا اسامہ بن زید <small>رضی اللہ عنہ</small> کے فضائل
193	سیدنا زید بن عمرو بن نفیل <small>رضی اللہ عنہ</small> کے فضائل

200	سیدنا سعید بن زید بن عمرو بن نفیل رضی اللہ عنہما کے فضائل
204	سیدنا ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ عنہ کے فضائل
211	سیدنا عبیدہ بن حارث رضی اللہ عنہ کے فضائل
212	سیدنا عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ کے فضائل
216	سیدنا طلحہ بن عبید اللہ رضی اللہ عنہما کے فضائل
219	سیدنا زبیر بن عوام رضی اللہ عنہ کے فضائل
224	سیدنا سعد بن مالک رضی اللہ عنہ کے فضائل
229	قبیلہ اوس کے سردار سیدنا سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ کے فضائل
234	قبیلہ خزرج کے سردار سیدنا سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ کے فضائل
236	سیدنا ثابت بن قیس بن شماس رضی اللہ عنہ کے فضائل
239	سیدنا معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ کے فضائل
240	سیدنا معاذ بن عمرو بن الجموح رضی اللہ عنہ کے فضائل
242	سیدنا حارث بن نعمان رضی اللہ عنہ کے فضائل
246	سیدنا بلال بن ابی رباح رضی اللہ عنہ کے فضائل
249	سیدنا ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کے فضائل
254	سیدنا اسید بن حضیر رضی اللہ عنہ کے فضائل
257	سیدنا عباد بن بشر رضی اللہ عنہ کے فضائل
258	سیدنا جلییب رضی اللہ عنہ کے فضائل
260	سیدنا عبداللہ بن حرام رضی اللہ عنہ کے فضائل
261	سیدنا جابر بن عبداللہ بن عمرو بن حرام رضی اللہ عنہ کے فضائل
262	سیدنا عبداللہ بن رواحہ رضی اللہ عنہ کے فضائل

268	سیدنا عبداللہ بن سلامؓ کے فضائل
273	سیدنا عبداللہ بن مسعودؓ کے فضائل
284	سیدنا عمار بن یاسرؓ کے فضائل
293	سیدنا صہیب بن سنانؓ کے فضائل
295	سیدنا سلمان فارسیؓ کے فضائل
297	سیدنا حذیفہ بن یمانؓ کے غلام سیدنا سالمؓ کے فضائل
299	سیدنا عمرو بن حرامؓ کے فضائل
300	سیدنا خالد بن ولیدؓ کے فضائل
304	سیدنا ابوطلحہ انصاریؓ کے فضائل
305	سیدنا ابوسلمہؓ کے فضائل
306	سیدنا ابوزیدؓ کے فضائل
307	سیدنا زید بن ثابتؓ کے فضائل
309	سیدنا عبداللہ بن عمرؓ کے فضائل
310	سیدنا انس بن نضرؓ کے فضائل
313	سیدنا انس بن مالکؓ کے فضائل
316	سیدنا حسان بن ثابتؓ کے فضائل
318	سیدنا حاطب بن ابی بلتعہؓ کے فضائل
319	سیدنا حرام بن ملحانؓ کے فضائل
320	سیدنا حذیفہ بن یمانؓ کے فضائل
324	سیدنا ہشام بن العاصؓ کے فضائل
325	سیدنا عمرو بن العاصؓ کے فضائل



327	سیدنا جریر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما کے فضائل
331	سیدنا اصحمتہ النجاشی رضی اللہ عنہما کے فضائل
332	سیدنا اشج رضی اللہ عنہما کے فضائل
334	سیدنا قرۃ رضی اللہ عنہما کے فضائل
336	اصحاب النبی ﷺ کے فضائل اور ان پر سب و شتم کرنے کی ممانعت کا بیان اللہ تعالیٰ نے ان سب پر رحم کیا اور ان سب سے راضی ہوا
339	مہاجرین و انصار کے فضائل
345	نبی کریم ﷺ کے اس فرمان کا بیان کہ اگر ہجرت نہ ہوتی تو میں انصار میں سے ایک آدمی ہوتا
354	انصار سے نبی کریم ﷺ کی محبت کا بیان
357	انصار کے ساتھ محبت کی ترغیب کا بیان
358	انصار سے بغض رکھنے پر وعید کا بیان
363	انصار کے عظمت والے قبیلوں کا بیان
376	انصار کے بیٹوں کے فضائل
377	انصار کے پوتوں کے فضائل
378	قبیلہ مذحج کے فضائل
379	قبیلہ اشعر کے فضائل
381	سیدہ مریم بنت عمران رضی اللہ عنہا کے فضائل
384	سیدہ آسیہ بنت مزاحم رضی اللہ عنہا کے فضائل
386	سیدہ خدیجہ الکبریٰ رضی اللہ عنہا کے فضائل
391	رسول اللہ ﷺ کی صاحبزادی سیدہ فاطمہ الزہراء رضی اللہ عنہا کے فضائل
401	سیدہ سارہ رضی اللہ عنہا کے فضائل

410	سیدہ ہاجرہ رضی اللہ عنہا کے فضائل
413	سیدہ ہاجرہ رضی اللہ عنہا کے [مزید] فضائل
426	اللہ کے محبوب نبی کریم ﷺ کی محبوب زوجہ محترمہ سیدہ عائشہ بنت ابی بکر صدیق رضی اللہ عنہا کے فضائل
429	سیدہ ام سلیم غمیصاء بنت سلیمان رضی اللہ عنہا کے فضائل، بعض کے نزدیک ان کا نام رمیصاء ہے
431	سیدہ ام الفضل رضی اللہ عنہا کے فضائل
433	سیدہ ام عبد رضی اللہ عنہا کے فضائل
434	سیدہ اسماء بنت عمیس رضی اللہ عنہا کے فضائل

## عرضِ ناشر

چودہ سو سال سے قائم دائم اسلام کی یہ بلند پایہ عمارت شانِ رسالت حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ کی سرکردگی میں ایسی بے نظیر تعمیر ہوئی کہ بڑے بڑے دانشور حیران رہ گئے اس عظیم الشان اور ولڈریکارڈ میں سہرے حرفوں سے لکھے جانے والے ”ریکارڈ“ کے لائق اسلام کے سہرے دور میں اس عمارت میں ستونوں کا کام یقیناً صحابہ کرام ؓ نے سر انجام دیا۔ ستون جتنے مضبوط ہوں گے عمارت اتنی ہی پائیدار اور دیرپا ہوگی۔ چودہ سو سے زیادہ سال گزرنے کے باوجود یہ عمارت زمانے کے سرد گرم سے زور آزمایا اگر اب تک موجود ہے تو اس کا کریڈٹ شانِ رسالت حضرت محمد ﷺ کے زیر سایہ آپ ﷺ کے تربیت یافتہ ساتھیوں (صحابہ کرام ؓ) کو ہی جاتا ہے۔

عقل حیران ہے وہ کیسے پیارے انوکھے جانثار تھے جن کا مرنا جینا خوشی و غم سب کچھ اللہ تعالیٰ اور حضرت محمد ﷺ کے تابع تھا۔ ان کی زندگی کا مقصد اسلام کی سر بلندی تھا وہ مجسم اسلام تھے۔ اللہ تعالیٰ اور اس کے پیارے رسول ﷺ کے ہر فرمان پر آنکھیں بند کر کے عمل کرنے کو زندگی کا مقصد سمجھتے تھے اور فرماں برداری کا صلہ اللہ تعالیٰ نے ان کو یہ



دیا کہ یہ بھیڑ، بکریاں اور اونٹ چراتے چراتے 17 لاکھ مربع زمین کے مالک بن گئے۔ یہ دور سیدنا عمر فاروق رضی اللہ عنہ کا دور تھا اور اللہ تعالیٰ کے پیارے نبی ﷺ نے جن دو آدمیوں کے بارے میں مسلمان ہونے کی دعا فرمائی تھی ان میں سے ایک حد سے زیادہ نیک سیدنا عمر فاروق رضی اللہ عنہ تاریخ کے صفحات میں ممتاز ترین صحابہ کرام کی صف میں اونچی مسند پر نظر آتے ہیں۔ یہ وہی عظیم صحابہ کرام کی جماعت تھی جن کی تربیت کرنے والے حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ اور ان کے رفقاء تاریخ کے صفحات میں اپنے منفرد کردار کی بدولت امر ہو گئے اور چودہ سے زائد صدیاں گزرنے کے باوجود کوئی ماں ان جیسا ”با کردار“ اور ”با عمل“ جنم نہ دے سکی۔ ایک شاعر نے انہی شخصیات کے بارے میں کیا خوب کہا ہے:

اللہ نے زینت بخشی ہے افلاک کو روشن تاروں سے  
اسلام نے رونق پائی ہے پیارے نبی ﷺ کے یاروں سے  
ہوتے ہیں خفا کیوں؟ پوچھو تو ذرا عیاروں سے  
تعریف صحابہ ثابت ہے قرآن کے پاروں سے  
صدیق و عمر رضی اللہ عنہما ہیں مع و بصر، عثمان و علی رضی اللہ عنہما ہیں قلب و جگر  
حضرت ﷺ کے ہیں سب منظور نظر ہو کیوں نہ محبت چاروں سے  
ہیں مرتبے ان کے سب سے بڑے جو بدر واحد میں جا کر لڑے  
دنیا میں تجلی پھیلی ہے واللہ! انہی مہمہ پاروں سے  
ادنیٰ سا اشارہ جس کو کیا سر اس کا قدم پر آ کے گرا  
کیا داد شجاعت دیتے تھے وہ رنگ بھری تلواروں سے  
کہتے ہیں صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو لوگ برا، یہ ان کو سنا دو تم بھی ذرا  
لبریز جنم ہے بخدا دہکائے ہوئے انگاروں سے  
قارئین کرام! یہ کتاب جو آپ کے ہاتھوں میں ہے یہ انہی عظیم شخصیات کے

فضائل و مناقب پر مشتمل ہے جو مولفین صحاح ستہ میں سے مشہور مؤلف امام نسائی رحمۃ اللہ علیہ کی تصنیف بے نظیر ہے۔ کتاب ہذا چونکہ عربی زبان میں تھی اس لئے اردو ان طبقہ کے لئے اس سے مستفید ہونا مشکل امر تھا۔ عوام الناس کی اس مشکل کا حل رفیق ادارہ جناب نوید احمد ربانی رحمۃ اللہ علیہ نے پیش کیا۔ انہوں نے ہماری خواہش پر اس کتاب کو اردو قالب میں ڈھالنے کا فریضہ بخوبی سرانجام دیا۔ تحقیق و تخریج جسے عوام الناس کے ہاں حوالہ جاتی کام کہا جاتا ہے اسے جناب علامہ غلام مصطفیٰ ظہیر امن پوری نے بھرپور محنت کے ساتھ پایہ تکمیل تک پہنچایا، موصوف اپنے اس شعبہ میں اچھی علمی گرفت رکھتے ہیں۔ ان کے علاوہ جن مہربان دوستوں نے اس کتاب کی تیاری میں ہمارا ساتھ دیا ان کے ہم بے حد مشکور ہیں۔ اللہ رب العزت ہم سب کو پیارے نبی حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم اور ان کے پیارے پیارے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے نقش قدم پر چلنے کی توفیق عطا فرمائے، بلاشبہ یہی راستہ جنت کا راستہ ہے۔

شاہد حمید

## کچھ مصنف کے بارے میں

### نام و نسب

آپ ﷺ کا نام احمد اور کنیت ابو عبد الرحمن ہے۔

سلسلہ نسب یوں ہے: احمد بن شعیب بن علی بن سان بن بحر بن دینار بن نسائی خراسانی۔ مگر بعض نے ”احمد بن علی بن شعیب“ ذکر کیا ہے۔ جو کہ درست نہیں۔ بلکہ اس کے برعکس درست وہی ہے جسے اکثر اصحاب الطبقات اور مؤرخین نے بیان کیا ہے۔“

### ولادت باسعادت

اصحاب الطبقات اور مؤرخین نے آپ ﷺ کی تاریخ ولادت میں اختلاف کیا ہے۔ بعض نے 214ھ اور بعض نے 215ھ بیان کیا ہے اور بعض نے 225ھ بھی ذکر کی ہے۔ لیکن مؤخر الذکر رائے درست نہیں کیونکہ علامہ ابن العماد حنبلی ﷺ نے امام نسائی ﷺ کی وفات کو 303ھ میں ذکر کرتے ہوئے کہا:

”وله ثمان وثمانون سنة۔“

”آپ ﷺ کی عمر اسی برس ہے۔“

[شذرات الذهب للعماد الحنبلی: 239/2]

شان صحابہ کرامؓ بزبان مصطفیٰ ﷺ

اس لحاظ سے امام صاحب کی پیدائش کی صورت بھی 225ھ میں نہیں بنتی۔  
 محدث مبارکپوری رحمۃ اللہ علیہ نے امام نسائی رحمۃ اللہ علیہ سے نقل کیا ہے۔  
 ”یشبه ان مولدی فی سنة ۲۱۵ھ“  
 ”ممکن ہے کہ میری ولادت 215ھ میں ہو۔“

[مقدمہ تحفۃ الاحوذی لعبدالرحمن مبارکپوری ص: 65]

جس سے 214ھ یا 215ھ کا تردد ختم ہو گیا۔ غالباً لفظ ”یشبه“ سے بعض نے ان کی پیدائش 215ھ میں بیان کی ہے واللہ اعلم بالصواب۔ امام ذہبی رحمۃ اللہ علیہ اور ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے اس کو راجح قرار دیا ہے۔

## وطن

امام نسائی رحمۃ اللہ علیہ 215ھ میں ”خراسان“ کے ایک مشہور شہر ”نساء“ میں پیدا ہوئے۔“

(تذکرہ الحفاظ للذہبی: 698/2)

یہ حرف ’نساء‘ حرف نون اور سین کے فتح اور ہمزہ مقدرہ کے ساتھ پڑھا جاتا ہے اور کبھی عربی لوگ اس ہمزہ کو واو میں بدل کر نسبت کرتے وقت ’نسوی‘ بھی کہا کرتے ہیں اور قیاس کا تقاضا بھی یہی ہے کہ اس کو نسوی ہی پڑھا جائے۔

آپ رحمۃ اللہ علیہ کو ’نسائی‘ اس لیے کہا جاتا ہے کہ آپ رحمۃ اللہ علیہ شہر ’نساء‘ میں پیدا ہوئے۔“

(الانساب للسمیانی: 381/5)

## لفظ ”نساء“ کی تحقیق

صاحب معجم البلدان علاقہ یاقوت حموی رحمۃ اللہ علیہ لکھتے ہیں:

فأما اسم هذا البلد فهو أعجمي فيما أحسب،  
وقال أبو سعد: كان سبب تسميتها بهذا الاسم أن  
المسلمين لما وردوا خراسان قصدوها فبلغ أهلها  
فهربوا ولم يتخلف بها غير النساء فلما أتاهن  
المسلمون لم يروا بهارجلا فقالوا: هؤلاء نساء  
والنساء لا يقاتلن فنمسا أمرها الآن إلى أن يعود  
رجالهن، فتركوها ومضوا فسموا بذلك نساء،  
والنسبة الصحيحة إليها نسائي وقيل نسوي  
أيضا، وكان من الواجب كسر النون: وهي مدينة  
بخراسان، بينها وبين سرخس يومان، وبينها وبين  
مرو خمسة أيام، وبين أبيورد يوم، وبين تيسابور  
سنة أو سبعة، وهي مدينة وبنة جدا يكثر بها  
خروج العرق المدني حتى إن الصيف قل من  
ينجو منه من أهلها، وقد خرج منها جماعة من  
أعيان العلماء، منهم: أبو عبد الرحمن أحمد بن  
شعيب بن علي بن بحر بن سنان النسائي



القاضي الحافظ صاحب كتاب السنن وكان إمام عصره في علم الحديث وسكن مصر وانتشرت تصانيفه بها وهو أحد الأئمة الأعلام. صنف السنن وغيرها من الكتب-

”رہا اس شہر کا نام تو وہ عجمی ہے۔ ابوسعیدؓ کے قول کے مطابق اس شہر کی وجہ تسمیہ یہ ہے کہ جب مسلمانوں نے خراسان شہر کو فتح کیا اور وہاں کے تمام آدمی بھاگ گئے۔ مسلمانوں کو وہاں عورتوں کے علاوہ کوئی نظر نہ آیا تو انہوں نے کہا: ”هنو لاء نساء والنساء لا یقاتلن۔“ ”یہ عورتیں ہیں اور عورتوں کے ساتھ ہمارے ہاں لڑائی نہیں لڑی جاتی۔“ اس لیے ان کے مردوں کے آنے تک ان کا معاملہ مؤخر کیا جاتا ہے۔ اس لیے انہوں نے اس شہر کو چھوڑ دیا اور وہاں سے چلے گئے اور اس وجہ سے اس شہر کا نام ”نسائی“ پڑ گیا۔ اس شہر کی طرف نسبت کرتے ہوئے نون کے فتح کے ساتھ نسائی پڑھا جائے گا اور بعض نے اسے سنوی بھی پڑھا ہے۔ یہ خراسان کا شہر سرخس اور نساء کے درمیان دو دن، جبکہ ”مرؤ“ اور ”نساء“ کے درمیان پانچ دن کا اور ”نیشاپور“ اور ”نساء“ کے درمیان چھ یا سات دن کی مسافت ہے۔ اس شہر میں وبائیں بہت پھوٹتی ہیں۔ یہاں تک کہ گرمیوں میں کم لوگ ہی وباؤں کی وجہ سے زندہ بچتے ہیں۔ اس شہر میں بڑے بڑے علماء نے جنم لیا ہے جن میں امام ابو عبد الرحمن علی بن بحر بن سنان نسائیؒ سر فہرست ہیں، آپ حافظ

الحدیث اور سنن الکبریٰ کے مصنف ہیں، اپنے زمانے میں علم حدیث کے امام ہیں، آپ نے مصر میں سکونت اختیار کی یہاں سے آپ کی تصانیف دور تک پھیل گئیں، آپ کا نام گرامی بلند پایہ کے علمائے کرام میں سے ایک ہے، آپ نے سنن النسائی کے علاوہ اور بھی کتابیں تصنیف کی ہیں۔“

[عجم البلدان للیاقوت حموی: 282/5]

## تحصیل علم کے لیے سفر

امام نسائی رحمۃ اللہ علیہ کی ابتدائی تعلیم کے بارے میں پتہ نہیں چل سکا۔ البتہ آپ رحمۃ اللہ علیہ کے تحصیل علم کے لیے دور دراز کے سفروں کا ذکر ملتا ہے۔ جن میں حجاز، عراق، شام، جزائر اور خراسان کے علاقے زیادہ نمایاں ہیں۔ آپ رحمۃ اللہ علیہ کا پہلا سفر خراسان کی طرف تھا، وہاں مشائخ سے استفادہ کے بعد بغداد تشریف لے گئے، وہاں امام قتیبہ رحمۃ اللہ علیہ کے پاس ایک سال اور دو ماہ رہے لیکن اس سفر کے بارے میں اختلاف ہے۔

علامہ عبدالرحمن مبارکپوری رحمۃ اللہ علیہ، امام نسائی رحمۃ اللہ علیہ سے نقل کرتے ہیں:

”ان رحلتی الاولی الی قتیبة کانت فی سنة خمسین وثلاثین۔“

امام قتیبہ رحمۃ اللہ علیہ کی جانب میرا پہلا سفر 35 سال کی عمر میں تھا۔

[مقدمہ تحفۃ الاحوذی لعبدالرحمن مبارکپوری ص: 66]

اس حوالے سے امام سبکی رحمۃ اللہ علیہ یوں رقمطراز ہیں:

”رحل الی قتیبة وبہو ابن خمس عشرة سنة۔“

”امام نسائی رحمۃ اللہ علیہ نے قتیبہ رحمۃ اللہ علیہ کی طرف 15 سال کی عمر میں سفر

”کیا۔“

[طبقات الشافعیۃ الکبریٰ للسکینی: 15/3]

حافظ ابن کثیر رحمۃ اللہ علیہ آپ رحمۃ اللہ علیہ کے طلبِ حدیث کی خاطر سفر کا تذکرہ کرتے ہوئے فرماتے ہیں:

”آپ رحمۃ اللہ علیہ نے طلبِ حدیث کے لیے مختلف علاقوں کا سفر کیا اور بڑے بڑے آئمہ کی صحبت میں علمِ حدیث کی سماعت کی۔“

[البدایۃ والنہایۃ لابن کثیر: 140/11]

جن جن اساتذہ کی صحبت میں آپ رحمۃ اللہ علیہ نے علمِ حدیث حاصل کیا ان کے علاقوں سے آپ رحمۃ اللہ علیہ کے سفر کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے اور ان کے طبقات سے کچھ ترتیب بھی قائم کی جاسکتی ہے۔

## شخصیت اور اخلاق و اطوار

امام نسائی رحمۃ اللہ علیہ طبعِ رنگ کے نہایت خوبصورت شخص تھے اور بے حد توانا جسم تھے ان کے بدن پر عموماً خون کی سرخی دوڑتی رہتی تھی۔ ان کا دسترخوان مختلف قسم کے کھانوں سے بھرا رہتا تھا عام طور پر مرغ وغیرہ بھنوا کر کھایا کرتے تھے۔ بعض روایات میں ہے کہ کھانے کے بعد فیذِ پیا کرتے تھے، اس کے ساتھ ساتھ خوش وضع اور خوش پوشاک بھی تھے اور انتہائی قیمتی اور عمدہ لباس زیب تن کیا کرتے تھے، جس سے آپ کی معاشی اور معاشرتی زندگی کے نمایاں ہونے کا پتہ چلتا ہے ابن العمداد رحمۃ اللہ علیہ سنبلی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں:

”آپ رحمۃ اللہ علیہ بہت شریف، رئیس اور عظیم المرتبت شخصیت کے حامل تھے۔ آپ رحمۃ اللہ علیہ کی چار بیویاں تھیں اور کنیزوں کی بھی ایک بڑی تعداد آپ رحمۃ اللہ علیہ کے ساتھ رہتی تھی۔“

لیکن صد افسوس مورخین نے آپ ﷺ کی اولاد کا کوئی تذکرہ نہیں کیا۔ البتہ حافظ ابن حجر ﷺ نے آپ ﷺ کے تلامذہ میں آپ ﷺ کے بیٹے عبدالکریم کا ذکر کیا ہے۔

[الحذکرۃ الحفظ للذہبی: 698، 699/2]

## عبادت و ریاضت

امام نسائی ﷺ بے حد عبادت گزار اور شب بیدار تھے۔ ایک دن روزہ اور ایک دن افطار کرتے ہوئے حضرت داؤد علیہ السلام کی سنت کو زندہ کیے ہوئے تھے۔ طبیعت اور مزاج میں حد درجہ استغناء تھا۔ اس لیے حکام کی مجالس سے اکثر اجزار برتتے تھے، امام نسائی ﷺ ایک راسخ العقیدہ شخص تھے، جس زمانے میں معتزہ کے عقیدہ خلق القرآن کا چرچا تھا۔ ان دنوں محمد بن الحنفیہ ﷺ نے ایک مرتبہ عبداللہ بن مبارک ﷺ سے کہا کہ فلاں شخص یہ کہتا ہے کہ جو شخص آیت کریمہ ”اننی انا اللہ لا الہ الا انا فاعبدنی۔ کو مخلوق مانے وہ کافر ہے۔ تو امام عبداللہ بن مبارک ﷺ نے فرمایا: یہ بات حق ہے۔“ امام نسائی ﷺ نے جب یہ روایت سنی تو فرمایا: یہ میرا بھی مذہب ہے۔

[الثقات لابن حبان: 65/9، رقم: 15210؛ تاریخ الاسلام للذہبی: 108/23؛ تاریخ دمشق لابن

عساکر: 172/71؛ الحذکرۃ الحفظ للذہبی: 195/2؛ سیر اعلام النبلاء للذہبی: 127/14]

امام نسائی ﷺ کی کثرت عبادت کا اندازہ اس بات سے لگایا جاسکتا ہے کہ حافظ محمد بن مظفر ﷺ اپنے مشائخ سے روایت کرتے ہیں کہ امام نسائی ﷺ دن کے وقت امیر مصر کے ساتھ تو جہاد کرتے اور ساری رات عبادت میں گزار دیتے تھے۔ طبعاً فیاض تھے اور مسلمان قیدیوں کو فد یہ دے کر چھڑایا کرتے تھے۔ انہوں نے اپنی ساری زندگی اسوۂ رسول ﷺ کو اپنانے اور اخلاق صالحین کی تخلیق میں گزاری یہاں تک کہ دمشق میں خوارج کے ہاتھوں جام شہادت نوش کیا۔

## امام نسائی رحمۃ اللہ علیہ کی طرف تشیع کی نسبت

عام مؤرخین نے اس الزام کا ذکر نہیں کیا، البتہ ابن خلکان رحمۃ اللہ علیہ نے سب سے پہلے یہ لکھا کہ جب شام میں امام نسائی رحمۃ اللہ علیہ سے سیدنا معاویہ رضی اللہ عنہ کے مناقب کا سوال ہوا تو انہوں نے فرمایا:

”میں اُن کی کسی فضیلت کو نہیں جانتا ماسوائے اس حدیث (اللہ تعالیٰ ان کے پیٹ کو سیر نہ کرے) کے۔“

[شذرات الذہب لابن العماد الحسینی: 240/2]

حافظ ابن کثیر رحمۃ اللہ علیہ نے بھی اس کا تذکرہ کیا ہے:

وَقَدْ قَبِلَ عَنْهُ: أَنَّهُ كَانَ يَنْسَبُ إِلَيْهِ شَيْءٌ مِنَ

التَّشْيِيعِ.

اور آپ رحمۃ اللہ علیہ کے بارے میں کہا جاتا ہے کہ آپ رحمۃ اللہ علیہ میں کسی قدر تشیع کی نسبت کی جاتی ہے۔

[البدایۃ والنہایۃ لابن کثیر: 140/11]

اس کے علاوہ بھی مؤرخین نے یہ واقع نقل کیا ہے لیکن اس سے آپ رحمۃ اللہ علیہ کو شیعہ سمجھنا دور ہی کی بات نہیں ایک بہت بڑی جسارت بھی ہے جب کہ اس کا بین کوئی ثبوت نہیں ملتا۔ یہی وجہ ہے کہ ابن کثیر رحمۃ اللہ علیہ نے اس واقع کو صیغہ تمریفی کے ساتھ ذکر کیا ہے اور ابن خلکان رحمۃ اللہ علیہ کے الفاظ بھی ”کان یتشیع“ ہیں جن سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ الفاظ اپنے مفہوم کو امام صاحب کے شیعیت کی طرف میلان یا اثر سے تعبیر کرتے ہیں یہ نہیں کہ آپ رحمۃ اللہ علیہ شیعہ تھے لیکن اگر آپ رحمۃ اللہ علیہ کی اہل بیت خصوصاً سیدنا علی رضی اللہ عنہ سے محبت و عقیدت موجب تشیع ہے تو یہ الزام کوئی انوکھا نہیں ہے متعدد کبار محدثین بھی اس میں شامل



ہیں، جن میں اعمش، بقمان بن ثابت، شعبہ بن حجاج، عبدالرزاق، عبید اللہ بن موسیٰ، عبدالرحمن بن ابی حاتم، ابراہیم النخعی رضی اللہ عنہ وغیرہ سرفہرست ہیں حالانکہ خود شیعہ حضرات نے ان کی شیعیت کا کوئی تذکرہ نہیں کیا درحقیقت بات یہ ہے کہ جب امام نسائی رضی اللہ عنہ نے سیدنا علی رضی اللہ عنہ کے مناقب بیان کئے وہاں کے غالیوں نے نہ صرف انہیں مارا بلکہ ان پر تشیع کا بھی الزام لگایا۔ شاہ عبدالعزیز رضی اللہ عنہ صاحب کے بیان سے اس کی تائید ہوتی ہے چنانچہ وہ اس بات کا تذکرہ فرماتے ہوئے لکھتے ہیں: بعض لوگ یہ کہتے ہیں کہ یہ کلمہ بھی کہا تھا مجھے ان کے مناقب میں سوائے حدیث "لا اشبع الله بطنه" کے اور کوئی صحیح حدیث نہیں ملی، پھر کیا تھا کہ لوگ ان پر ٹوٹ پڑے اور شیعہ شیعہ کہہ کر مارنا پینا شروع کر دیا پھر اس الزام کی تردید اس بات سے ہوتی ہے آپ رضی اللہ عنہ نے سیدنا علی رضی اللہ عنہ کے خصائص کو جمع کرنے پر اکتفا نہیں کیا بلکہ دوسرے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے مناقب کو بھی علیحدہ علیحدہ جمع کیا ہے البتہ سیدنا علی رضی اللہ عنہ کے خصائص کو بیان کرنے میں کچھ زیادہ حصہ لیا ہے جس کا سبب وہ خود بیان فرماتے ہیں، علامہ ذہبی رضی اللہ عنہ امام نسائی رضی اللہ عنہ کے شاگرد رشید محمد بن موسیٰ مامونی رضی اللہ عنہ سے نقل کرتے ہیں:

سَمِعْتُ قَوْمًا يُنْكِرُونَ عَلِيَّ أَبِي عِنْدَ الرَّحْمَنِ  
النَّسَائِيِّ كِتَابَ الْخَصَائِصِ لِعَلِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ -  
وَتَرْكُهُ تَصْنِيفَ فَضَائِلِ الشَّيْخَيْنِ، فَذَكَرْتُ لَهُ  
ذَلِكَ، فَقَالَ: دَخَلْتُ دِمَشْقَ وَالْمُنْحَرِفُ بِهَا عَنْ عَلِيٍّ  
كَثِيرٌ، فَصَنَّفْتُ كِتَابَ "الْخَصَائِصِ رَجَوْتُ أَنْ  
يَهْدِيَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى. ثُمَّ إِنَّهُ صَنَّفَ بَعْدَ ذَلِكَ فَضَائِلَ  
الصَّحَابَةِ.

"میں نے کچھ لوگوں کو ابو عبدالرحمن (امام نسائی رضی اللہ عنہ) پر تنقید کرتے ہوئے سنا آپ رضی اللہ عنہ نے سیدنا علی رضی اللہ عنہ (کے فضائل) بارے میں

کتاب الخصائص تو تصنیف کی ہے مگر شیخین (یعنی حضرت ابو بکر اور حضرت عمر رضی اللہ عنہما) کے فضائل کو ترک کر دیا ہے، میں نے آپ ﷺ سے اس بارے میں پوچھا تو آپ ﷺ نے جواب دیا کہ جب وہ دمشق گیا تو میں نے وہاں کے لوگوں سیدنا علی رضی اللہ عنہ کے فضائل سے منحرف پایا۔ اس بناء پر میں نے کتاب الخصائص تصنیف کی ہے اس امید سے شاید اللہ تعالیٰ انہیں ہدایت دے دے۔ پھر آپ ﷺ نے اس کے بعد فضائل صحابہ کے بارے میں کتاب لکھی۔“

[سیر اعلام النبلاء، للذہبی: 129/14]

مگر کافی تلاش و بسیار کے بعد ہم اس واقعہ کی سند سے مطلع نہیں ہو سکے۔

## امام نسائی رضی اللہ عنہ تصنیفی میدان میں

امام نسائی رضی اللہ عنہ کا تصنیفی میدان بھی بہت وسیع ہے۔ اسماء الرجال کا علم ہو یا حدیث کا، امام نسائی رضی اللہ عنہ اس میدان میں بڑے نمایاں طور پر جانے جاتے ہیں، ذیل میں ہم آپ رضی اللہ عنہ کی چند مشہور تصانیف کے نام ذکر کر رہے ہیں:

1- السنن الکبریٰ

یہ امام نسائی رضی اللہ عنہ کی سب سے مشہور کتاب ہے جس میں آپ رضی اللہ عنہ کی اکثر کتب بھی درج ہیں۔

2- الخصائص علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ

اللہ رب العزت کی خاص توفیق کے ساتھ اس کتاب کو ادارہ بک کارز شوروں اپنے خاص روایتی انداز میں پہلی مرتبہ تحقیق و تخریج اور علمی فوائد کے اعلیٰ معیار کے ساتھ شائع کرنے کی سعادت حاصل کر چکا ہے۔ مزید یہ کہ اس میں امام احمد

بن جنبل رضی اللہ عنہ کی کتاب ”فضائل الصحابة“ سے فضائل علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کا ترجمہ کر کے اس کتاب کا حصہ بنا کر قارئین کے لئے سیدنا علی رضی اللہ عنہ کے بارے میں تحقیقی اور علمی معلومات کا بیش بہا خزانہ ایک ہی جگہ جمع کر دیا گیا ہے۔

- 3- عمل اليوم والليلة للنسائي
- 4- فضائل القرآن للنسائي
- 5- فضائل الصحابة للنسائي (كتاب بدأ)
- 6- الجمعة للنسائي
- 7- الوفاة للنسائي
- مذکورہ بالا کتابیں امام نسائی رضی اللہ عنہ کی کتاب السنن الکبریٰ میں درج ہیں۔
- 8- الضعفاء والمتروكون للنسائي
- 9- الطبقات للنسائي
- 10- تسمية فقهاء الأمصار من أصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم ومن بعدهم
- 11- تسمية من لم يرو عنه غير رجل واحد
- 12- جزء فيه مجلسان من إملاء النسائي
- 13- جزء فيه مجلسان من إملاء النسائي
- 14- ذكر المدلسين
- 15- مجموعة رسائل في علوم الحديث
- 16- مائة حديث ساقطة من سنن النسائي الكبرى المطبوع
- 17- تسمية مشايخ أبي عبد الرحمن أحمد بن شعيب بن علي النسائي وذكر المدلسين (وغير ذلك من الفوائد)

## اساتذہ کرام

جن اساتذہ سے امام نسائی رحمۃ اللہ علیہ نے استفادہ کیا ہے ان کے نام درج ذیل ہیں:

- 1- قتیبہ بن سعید رحمۃ اللہ علیہ
- 2- اسحاق بن راہویہ رحمۃ اللہ علیہ
- 3- ہشام بن عمار رحمۃ اللہ علیہ
- 4- عیسیٰ بن زعہبہ رحمۃ اللہ علیہ
- 5- محمد بن نصر المروزی رحمۃ اللہ علیہ
- 6- ابو کریب رحمۃ اللہ علیہ
- 7- سوید بن نصر رحمۃ اللہ علیہ
- 8- محمود بن غیلان رحمۃ اللہ علیہ
- 9- محمد بن بشار رحمۃ اللہ علیہ
- 10- علی بن حجر رحمۃ اللہ علیہ
- 11- ابوداؤد سلیمان السجستانی رحمۃ اللہ علیہ
- 12- محمد بن اسماعیل البخاری رحمۃ اللہ علیہ

## تلامذہ

امام نسائی رحمۃ اللہ علیہ کے تلامذہ کا سلسلہ بہت وسیع ہے جن میں سے چند مشہور کا تذکرہ

ہم ذیل میں کر رہے ہیں:

- 1- محمد بن نصر المروزی رحمۃ اللہ علیہ
- 2- ابو کریب رحمۃ اللہ علیہ

شانِ صحابہ کرامؓ بزبانِ مصطفیٰ ﷺ

- 3- عبدالکریم بن احمد نسائیؒ
- 4- ابوبکر بن محمدؒ
- 5- ابوعلی الحسن بن الخضر السیوطیؒ
- 6- ابوالحسن بن رشید العسکریؒ
- 7- حافظ ابوالقاسم اندلسیؒ
- 8- علی بن ابوجعفر طحاویؒ
- 9- ابوبکر بن حداثہ فقیہؒ
- 10- ابوجعفر عقیلیؒ
- 11- ابوعلی بن ہارونؒ
- 12- حافظ ابوعلی نیشابوریؒ
- 13- ابوالقاسم طبرانیؒ

### ہم عصر علماء میں مقام و مرتبہ

قدرت نے امام نسائیؒ کو ایک بہت بڑے مرتبے پر فائز کیا تھا، یہاں تک کہ امام ذہبیؒ نے ان کو امام مسلمؒ سے احفظ کہا ہے۔  
علامہ سبکیؒ لکھتے ہیں:

سَمِعْتُ شَيْخَنَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ الذَّهَبِيَّ الْحَافِظَ  
وَسَأَلْتَهُ أَمِيهًا أَحْفَظَ مُسْلِمَ بْنِ الْحَجَّاجِ صَاحِبِ  
الصَّحِيحِ أَوْ النَّسَائِيَّ فَقَالَ النَّسَائِيَّ

”میں نے اپنے استاذ ابو عبد اللہ ذہبی الحافظؒ سے پوچھا کہ صحیح  
کے مصنف مسلم بن الحجاجؒ زیادہ حافظہ والے ہیں یا امام



نسائی رحمۃ اللہ علیہ؟۔ انہوں نے جواب دیا کہ امام نسائی رحمۃ اللہ علیہ۔“

[طبقات الشافعیۃ للسیکی: 16/3]

امام ذہبی رحمۃ اللہ علیہ آپ رحمۃ اللہ علیہ کی سوانح حیات کو سیر اعلام النبلاء میں ان الفاظ کے ساتھ شروع کرتے ہیں:

الإمامُ الحَافِظُ الثَّابِتُ، شَيْخُ الإِسْلَامِ، نَاقِدُ  
الْحَدِيثِ، أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَحْمَدُ بْنُ شُعَيْبِ بْنِ  
عَلِيِّ بْنِ سِنَانَ بْنِ بَحْرِ الْخُرَاسَانِيِّ، النَّسَائِيُّ،  
صَاحِبُ السُّنَنِ-

[سیر اعلام النبلاء للذہبی: 126/14]

آگے چل کر مزید فرماتے ہیں:

وَكَانَ مِنْ بُحُورِ الْعِلْمِ، مَعَ الْفَهْمِ، وَالْإِتْقَانِ،  
وَالْبَصِيرِ، وَنَقْدِ الرِّجَالِ، وَحُسْنِ التَّأْلِيفِ. جَالَ فِي  
طَلَبِ الْعِلْمِ فِي خُرَاسَانَ، وَالْحِجَازِ، وَمِصْرَ،  
وَالْعِرَاقِ، وَالْجَزِيرَةَ، وَالشَّامِ، وَالثُّغُورِ، ثُمَّ  
اسْتَوَظَنَ مِصْرَ، وَرَحَلَ الْحَفَاطُ إِلَيْهِ، وَلَمْ يَبْقَ لَهُ  
نَظِيرٌ فِي هَذَا الشَّانِ.

آپ رحمۃ اللہ علیہ فہم و اتقان اور بصیرت میں علم کے سمندر اور اچھے قلم کار تھے، آپ رحمۃ اللہ علیہ نے طلب علم کے لئے خراسان، حجاز، مصر، عراق، جزیرہ، شام اور ثغور کا سفر کیا پھر آخر میں مصر میں سکونت پذیر ہو گئے، حدیث کے حفاظ نے طلب علم کے لئے آپ رحمۃ اللہ علیہ کی طرف رخ کیا۔

[سیر اعلام النبلاء للذہبی: 126/14]

ابن یونس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں:

”امام نسائی رضی اللہ عنہ حدیث کے ثقہ امام اور حافظ تھے۔“

[ہدیۃ السائل لابن یونس: 123]

اصحاب علم و کمال نے آپ رضی اللہ عنہ کے علم کا اعتراف کیا ہے اور آپ رضی اللہ عنہ کو مسلمانوں کا مقتدی و امام تسلیم کیا ہے۔

امام دارقطنی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں:

”ابو عبد الرحمن رضی اللہ عنہ اپنے زمانے کے قابل ذکر علماء میں سے سب سے زیادہ آگے تھے۔“

[التذکرۃ الحافظ للذہبی: 243/2]

حافظ ابو علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں:

هُوَ الْإِمَامُ فِي الْحَدِيثِ بِلَا مُدَافَعَةٍ.

”وہ بلا کسی حیل و حجت کے حدیث کے امام تھے۔“

[الہدایۃ والنہایۃ لابن کثیر: 140/11]

امام حاکم ہامون مصری رضی اللہ عنہ سے نقل فرماتے ہیں:

خَرَجْنَا إِلَى طَرَسُوسَ مَعَ النَّسَائِيِّ سَنَةَ الْفِدَاءِ،  
فَاجْتَمَعَ جَمَاعَةٌ مِنَ الْأَيْمَةِ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ  
حَنْبَلٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ مُرْتَعٍ، وَأَبُو الْأَذَانِ،  
وَكَيْلَجَةُ فَتَشَاوَرُوا: مَنْ يَنْتَقِي لَهُمْ عَلَى الشُّيُوخِ؟  
فَاجْتَمَعُوا عَلَى أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ النَّسَائِيِّ، وَكَتَبُوا  
كُلُّهُمْ بِانْتِخَابِهِ.

”ایک مرتبہ ہم ابو عبد الرحمن رضی اللہ عنہ کے ساتھ طرسوس کی طرف دوپہر

کے کھانے کے لیے نکلے یہاں مشائخ اسلام کی ایک جماعت تھی۔ حفاظ حدیث میں سے عبداللہ بن احمد بن حنبل، محمد بن ابراہیم مربع، ابوالاذان، کلچہ <sup>ربیعہ</sup> وغیرہ جمع تھے جنہوں نے باہم شیوخ کے بارے میں مشورہ کیا تو سب ابو عبد الرحمن النسائی <sup>ربیعہ</sup> پر متفق ہو گئے اور سب نے آپ <sup>ربیعہ</sup> سے حدیث لکھی۔“

[سیر اعلام النبلاء، للذہبی: 130/14]

الغرض امام <sup>ربیعہ</sup> موصوف کے کمال و فضل کا اعتراف جملہ محدثین اور اصحاب الطبقات کے ہاں مسلم ہے۔

حافظ ابن کثیر <sup>ربیعہ</sup> فرماتے ہیں:

وَكَذَلِكَ أَتَى عَلَيْهِ غَيْرُ وَاحِدٍ مِنَ الْأَيْمَةِ وَشَهِدُوا لَهُ  
بِالْفَضْلِ وَالتَّقَدُّمِ فِي هَذَا الشَّأْنِ.

”اسی طرح بہت سے آئمہ حدیث نے آپ <sup>ربیعہ</sup> کی تعریف کی ہے اور حدیث کے معاملہ میں آپ <sup>ربیعہ</sup> کے فضل اور برتری کی شہادت دی ہے۔“

[البدایہ والنہایہ لابن کثیر: 140/11]

## امام نسائی <sup>ربیعہ</sup> کی وفاتِ حسرت

اہل شام سیدنا معاویہ <sup>ربیعہ</sup> کے فضائل کے بارے میں غلو کرتے ہوئے اس قدر آگے بڑھ گئے تھے کہ وہ سیدنا علی المرتضیٰ <sup>ربیعہ</sup> کو سب و شتم کا نشانہ بنانے لگے۔ جہالت کی اس انتہا کو جب امام نسائی <sup>ربیعہ</sup> نے دیکھا تو ارادہ کیا کہ میں ضرور سیدنا علی المرتضیٰ <sup>ربیعہ</sup> کے فضائل کو جمع کر کے ان کو اہل شام کے سامنے بیان کروں گا۔ شاید میری اس کوشش کی وجہ

سے اللہ ان کو ہدایت دے دے لیکن امام نسائی رحمۃ اللہ علیہ کو کیا معلوم تھا کہ جن لوگوں کی ہدایت کے لئے وہ اس قدر عظیم کوشش کر رہے ہیں وہی ان کی جان کے دشمن ثابت ہوں گے۔

امام نسائی رحمۃ اللہ علیہ کو کب اس بات کا علم تھا کہ شامیوں کے کان فضائل علی المرتضیٰ رحمۃ اللہ علیہ کو کیسے سن سکیں گے کیونکہ انہوں نے پہلے کبھی اس موضوع کو نہیں سنا تھا بلکہ عرصہ دراز سے سیدنا علی المرتضیٰ رحمۃ اللہ علیہ کے فضائل کے برعکس ان پر سب دشتم ہی سن رہے تھے، متعصب شامیوں کے سینے بھلا ایسی تقریر کو کیسے جذب کر سکتے تھے کہ جن میں فضائل سیدنا علی المرتضیٰ رحمۃ اللہ علیہ کی بجائے بغضِ علی رحمۃ اللہ علیہ بھرا ہوا تھا۔ ان تمام تاریخی حقائق کو سامنے رکھتے ہوئے ہم تو یہی کہہ سکتے ہیں کہ امام صاحب کی ان کے ہاں یہ تقریر کرنا بالکل ایسے ہی تھا کہ جیسے کوئی پاکستانی بھارت کے شہر دہلی یا ممبئی کے کسی چوک میں عظمتِ پاکستان کو بیان کرنا شروع کر دے۔ ایک دوسرے انداز میں ہم یہ بھی کہہ سکتے ہیں کہ سر زمین شام میں حیدر کرار، غزوہٴ خبیر کے علمبردار سیدنا علی المرتضیٰ رحمۃ اللہ علیہ کے فضائل کو بیان کرنا سیدھا سیدھا ان کے جابرانہ نظامِ حکومت کو نشانہ ہدف بنانے کے مترادف تھا۔

سیدنا علی المرتضیٰ رحمۃ اللہ علیہ کی محبت کی خاطر جان قربان کرنے والی اس عظیم محدث کی شہادت کا واقعہ امام ذہبی رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی مشہور زمانہ کتاب سیر اعلام النبلاء میں یوں نقل کیا ہے:

1۔ ”امام نسائی رحمۃ اللہ علیہ اپنی زندگی کے آخری ایام میں مصر سے نکلے اور دمشق کی طرف آئے تو وہاں کے لوگوں نے ان سے سوال کیا کہ سیدنا معاویہ رضی اللہ عنہ کے فضائل کیا ہیں؟ تو انہوں نے ان کو ایک ایسا جواب دیا جو ان کی منشا کے بالکل خلاف تھا جس پر لوگوں نے ان کو مارنا شروع کر دیا یہاں تک کہ مسجد سے باہر نکال دیا، پھر ان کو وہاں سے اٹھا کر مکہ لایا گیا اور وہیں زخموں کی تاب نہ لا کر آپ رحمۃ اللہ علیہ فوت

ہوئے۔“

[سیر اعلام النبلاء للذہبی: 132/14؛ شذرات الذهب لابن العماد الحسینی: 240/2؛ تہذیب الکمال فی اہل السنۃ  
الرجال للزی: 339/1؛ تذکرۃ الحفاظ للذہبی: 195/2؛ تاریخ الاسلام للذہبی: 109/23؛ بغیۃ الطالب فی  
تاریخ حلب لابن العدیم: 785/2؛ المنتظم فی تاریخ الملوک والامم لابن الجوزی: 131/6؛ التقدیر لابن عبد الغنی  
البغدادی: 142/1؛ بحم البلدان للیاقوت الحموی: 282/5]

کافی تلاش و بسیار کے بعد ہم اس واقعہ کی سند سے مطلع نہیں ہو سکے مگر امام  
نسائی رحمۃ اللہ علیہ کے حالات قلم بند کرنے والے ائمہ کرام اور دیگر اہل سیر نے اسی واقعہ کو رقم کیا  
ہے جس سے یہ بات تو معلوم ہوتی ہے کہ اس واقعہ کی کچھ نہ کچھ حقیقت ضرور ہے اور امام  
نسائی ضرور شامیوں کے شرکاء نہ ہی بنے تھے۔ بعد ازاں امام نسائی رحمۃ اللہ علیہ کو مکہ مکرمہ میں  
صفا و مروہ کے درمیان سپرد خاک کر دیا گیا۔

امام نسائی رحمۃ اللہ علیہ کے تفصیلی حالات کا مطالعہ کرنے کے لئے درج ذیل حوالہ جات  
کا مطالعہ انتہائی مفید ثابت ہوگا:

[طبقات العبادی: 51۰ ال أنساب: / 559، المنتظم: 131 132 / 6 ال کامل فی  
التاریخ: 96۰ / 8 و فیات الایمان: 77۰ 78 / 1 تہذیب الکمال: 23۰ 25 / 1 مختصر طبقات  
علماء الحدیث لابن عبد البہادی: الورقۃ: 1۰ / 121 تہذیب التہذیب: 1۰ / 12 / 1 تذکرۃ الحفاظ:  
698 701 / 2 العبر: 123 124 / 2 دول الاسلام: 184 / 1 الوافی بالوفیات: / 6  
416 417 مرآة الجنان: 240 241 / 2 طبقات الشاعریہ للسکینی: 14۰ 16 / 3 طبقات  
الاسنوی: 480 481 / 2 البدایہ والنہایہ: 123 124 / 11 العقد الثمین: 45۰ 46 / 3  
طبقات القراء للجزیری: 61۰ / 1 تہذیب التہذیب: 36۰ 37 / 1 النجوم الزاہرۃ: 188۰ / 3  
طبقات الحفاظ: 303 حسن المحاضرۃ: 349 350 / 1 خلاصۃ تہذیب التہذیب: ص 7۰ مفتح  
السعادۃ: 11۰ 12 / 2 شذرات الذهب: 239 241 / 2 الرسالۃ المستطرد: 11 12]



## فضائل الصحابة

أردو ترجمہ

# شان صحابہ بزبان مصطفیٰ ﷺ

تالیف: امام ابو عبد الرحمن احمد بن شعیب النسائی رحمہ اللہ

مترجم: نوید احمد ربانی



## فَضْلُ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

### سیدنا ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے فضائل

1- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ: حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبِي، عَنْ يَعْلَى بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فِي مَرَضِهِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ عَاصِبٌ رَأْسَهُ بِخِرْقَةٍ، فَمَعَدَ عَلَى الْمِنْبَرِ، ثُمَّ حَمِدَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ وَأَثْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ: إِنَّهُ لَيْسَ مِنَ النَّاسِ أَمَّنٌ عَلَيَّ بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ مِنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي قُحَافَةَ، وَلَوْ كُنْتُ مُتَّخِذًا خَلِيلًا لَاتَّخَذْتُ أَبَا بَكْرٍ خَلِيلًا، وَلَكِنْ خَلَّةُ الْإِسْلَامِ أَفْضَلُ، مُدُّوا عَنِّي كُلَّ خَوْخَةٍ فِي الْمَسْجِدِ غَيْرَ خَوْخَةٍ أَبِي بَكْرٍ-

1- سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ اپنی مرضی وفات میں (حجرہ مبارک سے) باہر تشریف لائے اور اپنا سر انور کپڑے سے لپیٹا ہوا تھا۔ آپ ﷺ منبر پر جلوہ افروز ہوئے۔ اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء بیان کی اور فرمایا: اپنی جان و مال (قربان کرنے) کے اعتبار سے ابو بکر بن ابی قحافہ سے بڑھ کر مجھ پر زیادہ

احسان کرنے والا کوئی نہیں اور اگر میں لوگوں میں سے کسی کو اپنا خلیل بناتا تو ابو بکر کو بناتا لیکن اسلامی دوستی بہتر ہے۔ ابو بکر صدیق کی کھڑکی کے علاوہ اس مسجد کی طرف کھلنے والی تمام کھڑکیوں کو بند کر دو۔

## تحقیق و تخریج:

[مسند الامام احمد: 2/253؛ صحیح البخاری: 3657، 3656، 467 مختصراً]

2- أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَبْدِ الْخَمِيدِ قَالَ: أَخْبَرَنَا الْقَعْنَبِيُّ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي النَّضْرِ، عَنْ عُثَيْدِ بْنِ حُنَيْنٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ أَمَنَ النَّاسِ عَلَيَّ فِي صُحْبَتِهِ وَمَالِهِ أَبُو بَكْرٍ، وَلَوْ كُنْتُ مُتَّخِذًا خَلِيلًا لَاتَّخَذْتُ أَبَا بَكْرٍ خَلِيلًا، وَلَكِنْ أَخُوهُ الْإِسْلَامِ، وَلَا يَنْبَغِي فِي الْمَسْجِدِ خَوْخَةٌ إِلَّا خَوْخَةٌ أَبِي بَكْرٍ.

2- سیدنا ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اپنی صحبت و مال (قربان کرنے) کے اعتبار سے ابو بکر سے بڑھ کر مجھ پر زیادہ احسان کرنے والا کوئی نہیں اور اگر میں لوگوں میں سے کسی کو اپنا خلیل بناتا تو ابو بکر کو بناتا لیکن اسلامی دوستی بہتر ہے۔ ابو بکر صدیق کی کھڑکی کے علاوہ اس مسجد کی طرف کھلنے والی تمام کھڑکیوں کو بند کر دو۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 3654، 466؛ صحیح مسلم: 2382]

3- أَخْبَرَنَا أَزْهَرُ بْنُ جَمِيلٍ قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ زَجَاءٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي الْهَدَيْلِ، عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَوْ اتَّخَذْتُ خَلِيلًا لَاتَّخَذْتُ أَبَا بَكْرٍ خَلِيلًا، وَلَكِنَّهُ أَخِي وَصَاحِبِي وَقَدْ اتَّخَذَ اللَّهُ صَاحِبَكُمْ خَلِيلًا.

3- سیدنا عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اگر میں اپنی امت میں سے کسی کو اپنا خلیل بناتا تو ابو بکر کو اپنا خلیل بناتا۔ لیکن میں نے اس کو اپنا بھائی اور ساتھی بنایا ہے کیونکہ بلاشبہ تمہارے صاحب [یعنی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم] نے اپنے اللہ کو اپنا خلیل بنا لیا ہے۔

## تحقیق و تخریج:

[مسند الامام احمد: 1/377؛ صحیح مسلم: 2383]

4- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُرَّةَ، عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنِّي أَبْرَأُ إِلَى كُلِّ خَلِيلٍ مِنْ خَلِيٍّ، وَلَوْ كُنْتُ مُتَّخِذًا خَلِيلًا لَاتَّخَذْتُ ابْنَ أَبِي قُحَافَةَ خَلِيلًا، وَإِنْ صَاحِبَكُمْ خَلِيلُ اللَّهِ

4- سیدنا عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: خبردار بلاشبہ میں تمام دوستوں کی دوستی سے بری ہوں اور اگر میں (دنیا میں) کسی کو



شان صحابہ رضی اللہ عنہم بان مصطفیٰ ﷺ

دوست بناتا تو ابو بکر کو اپنا دوست بناتا بے شک تمہارے نبی نے اپنے اللہ رب  
العزت کو اپنا دوست بنا لیا ہے۔

## تحقیق و تخریج:

[مسند الامام احمد: 1/377؛ صحیح مسلم: 2383]

5- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْسَى، عَنِ ابْنِ الْمُبَارَكِ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ،  
عَنْ قَبِيْسٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَيُّ  
النَّاسِ أَحَبُّ إِلَيْكَ؟ " قَالَ: «عَائِشَةُ» قُلْتُ: لَيْسَ مِنَ النِّسَاءِ،  
قَالَ: أَبُوهَا

5- سیدنا عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ سے روایت کہ انہوں نے عرض کیا: یا رسول  
اللہ ﷺ لوگوں میں سے آپ کو سب سے زیادہ محبوب کون ہے؟ آپ ﷺ نے  
فرمایا: عائشہ، میں نے عرض کیا: عورتوں میں سے نہیں؟ [بلکہ میں پوچھ رہا ہوں کہ  
مردوں میں سے کون ہیں؟] تو فرمایا: ان کے والد۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح]

یہ سند اسماعیل بن ابی خالد کی تالیس کی وجہ سے ضعیف ہے، مگر یہ حدیث صحیح  
سند کے ساتھ مسند الامام احمد [203/4] صحیح البخاری [3662] صحیح  
مسلم [2384] میں ثابت ہے۔

6- أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: حَدَّثَنَا مَرْوَانُ قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَصْبَحَ مِنْكُمْ الْيَوْمَ صَائِمًا؟ قَالَ أَبُو بَكْرٍ: أَنَا قَالَ: فَمَنْ أَطْعَمَ الْيَوْمَ مِسْكِينًا؟ قَالَ أَبُو بَكْرٍ: أَنَا قَالَ: مَنْ شَهِدَ مِنْكُمْ الْيَوْمَ جِنَازَةً؟ قَالَ أَبُو بَكْرٍ: أَنَا قَالَ: فَمَنْ عَادَ مِنْكُمْ الْيَوْمَ مَرِيضًا؟ قَالَ أَبُو بَكْرٍ: أَنَا

6- سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: آج کے دن تم میں سے کون روزہ دار ہے؟ سیدنا ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے عرض کیا: میں ہوں۔ پھر آپ ﷺ نے فرمایا: تم میں سے کس نے کسی مسکین کو کھانا کھلایا ہے تو سیدنا ابو بکر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا: میں نے، پھر فرمایا: تم میں سے آج کے دن کون جنازے میں حاضر ہوا ہے تو سیدنا ابو بکر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا: میں نے، پھر فرمایا: تم میں سے کس نے آج کے دن مریض کی عیادت کی ہے تو سیدنا ابو بکر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا: میں نے۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح مسلم: 1028؛ الادب المفرد للبخاری: 515]

7- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ بْنِ مَعْبُدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ شُعَيْبٍ، عَنِ الرَّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «مَنْ أَنْفَقَ زَوْجَيْنِ مِنْ شَيْءٍ مِنَ الْأَشْيَاءِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ دُعِيَ مِنْ أَبْوَابِ

الْجَنَّةِ هَذَا خَيْرٌ، وَلِلْجَنَّةِ أَبْوَابٌ، فَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّلَاةِ دُعِيَ  
 مِنْ بَابِ الصَّلَاةِ، وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْجِهَادِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الْجِهَادِ،  
 وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّدَقَةِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الصَّدَقَةِ، وَمَنْ كَانَ مِنْ  
 أَهْلِ الصِّيَامِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الرِّيَّانِ قَالَ أَبُو بَكْرٍ: هَلْ عَلَى الَّذِي  
 يُدْعَى مِنْ تِلْكَ الْأَبْوَابِ مِنْ ضَرُورَةٍ؟ فَهَلْ يُدْعَى مِنْهَا كُلُّهَا أَحَدٌ يَا  
 رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: نَعَمْ، وَأَزْجُو أَنْ تَكُونَ مِنْهُمْ.

7- سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا:  
 جس نے اللہ تعالیٰ کی راہ میں کسی چیز کا جوڑا جوڑا خرچ کیا تو اس کو جنت کے دروازوں  
 سے آواز دی جائے گی۔ [اے اللہ کے بندے! یہ بہتر ہے جنت کے کئی ایک  
 دروازے ہیں، جو نمازی ہوگا اس کو باب الصلوٰۃ سے آواز دی جائے گی، جو مجاہد ہوگا  
 اس کو باب الجہاد سے آواز دی جائے گی، جو صدقہ و خیرات کرنے والا ہوگا اس کو باب  
 الصدقہ سے آواز دی جائے گی اور جو روزہ دار ہوگا اس کو باب الریان سے آواز دی  
 جائے گی۔ سیدنا ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ اس پر تو کوئی خوف  
 نہیں ہوگا جس کو ان تمام دروازوں سے آواز دی جائے گی اور کیا کوئی ایسا شخص بھی ہو  
 گا جس کو ان تمام دروازوں سے آواز دی جائے گی؟ تو رسول اللہ ﷺ نے ارشاد  
 فرمایا: ہاں میں اُمید رکھتا ہوں کہ آپ انہی میں سے ہوں گے۔

تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 3666؛ صحیح مسلم: 1028]

8- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ نَبِيْطٍ، عَنْ نُعَيْمٍ، عَنْ نَبِيْطٍ، عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ قَالَ: وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ الصُّفَّةِ قَالَ: قَالَتِ الْأَنْصَارُ: مِنَّا أَمِيرٌ، وَمِنْكُمْ أَمِيرٌ قَالَ عُمَرُ: «سَيْفَانِ فِي غِمْدٍ وَاحِدٍ، إِذَا لَا يَصْلُحَانِ، ثُمَّ أَخَذَ بِيَدِ أَبِي بَكْرٍ» فَقَالَ: " مَنْ لَهُ هَذِهِ الثَّلَاثُ: (إِذْ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ) [التوبة: 40] : مَنْ صَاحِبُهُ؟ (إِذْ هُمَا فِي الْغَارِ) [التوبة: 40] مَنْ هُمَا؟ (إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا) [التوبة: 40] مَعَ مَنْ؟ ثُمَّ بَايَعَهُ " ثُمَّ قَالَ: «بَايِعُوا، فَبَايَعَ النَّاسُ أَحْسَنَ بَيْعَةٍ وَأَجْمَلَهَا».

8- سالم بن عبید جو اصحاب صفہ میں سے ہیں ان سے روایت ہے کہ انصار نے کہا: ایک امیر ہم میں سے ہوگا اور ایک امیر تم (مہاجرین) میں سے ہوگا تو سیدنا عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا: دو تلواروں کو ایک میان میں اس وقت تک نہیں ڈالا جاتا جب تک ان دونوں کو درست نہ کیا جائے پھر انہوں نے سیدنا ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کا ہاتھ پکڑا تو فرمایا: کس میں یہ تین خوبیاں ہیں [پہلی] جب وہ اپنے ساتھی سے کہہ رہا تھا بتاؤ وہ ساتھی کون ہے؟ جب وہ دونوں غار میں تھے۔ وہ دو کون تھے؟ [جب اس کا ساتھی کہہ رہا تھا] بے شک اللہ ہمارے ساتھ ہے۔ ان کے ساتھ وہ کون تھے؟، پھر انہوں نے سیدنا ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے ہاتھ پر بیعت کر لی، پھر لوگوں سے فرمایا: تم بھی بیعت کرو تو سب لوگوں نے بڑے احسن انداز میں بیعت کر لی۔

تحقیق و تخریج:

[استادہ حسن]

[شائل الترمذی: 397؛ سنن ابن ماجہ: 1234؛ الآحاد والشانی لابن ابی عاصم: 1299؛ المعرفۃ والتاریخ للفوسی: 446، 447/1؛ المعجم الکبیر للطبرانی: 6367؛ صحیح ابن خزیمہ: 1624]

9- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عَزْوَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِنَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا نَفَعْنَا مَالًا، مَا نَفَعْنَا مَالًا أَبِي بَكْرٍ قَالَ: فَبَكَى أَبُو بَكْرٍ وَقَالَ: وَهَلْ أَنَا وَمَالِي إِلَّا لَكَ؟

9- سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: مجھے کسی کے مال نے اتنا فائدہ نہیں دیا جتنا فائدہ ابو بکر صدیق کے مال نے مجھے دیا ہے۔ سیدنا ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ رو پڑے اور عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ! میں اور میرا مال بھی تو آپ ﷺ ہی کے لئے ہیں۔

## تحقیق و تخریج:

[اسنادہ ضعیف]

[اس کی سند [سلیمان بن مہران] اعمش کی تدلیس کی وجہ سے ضعیف ہے، اسی طرح فضائل الصحابة للاحمد بن حنبل [28] مسند الحمیدی [250] مسند ابی یعلیٰ [4418، 4905] والی سند امام زہری رضی اللہ عنہ کی تدلیس کی وجہ سے ضعیف ہے۔ سنن الترمذی [3661] کی سند میں داؤد بن یزید راوی ضعیف ہے، یہ روایت سیدنا علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے بھی مروی ہے۔ تاریخ بغداد للخطیب [358/3] میں اس کی سند سخت



ترین ضعیف ہے۔ اس کا راوی حمید بن ربیع خزار سخت ضعیف ہے۔ البتہ صحیح البخاری [3654] میں [ان امن الناس علی فی صحبتہ ومالہ ابا بکر] کے الفاظ ثابت ہیں۔]

## قَضَلُ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

### سیدنا ابوبکر اور سیدنا عمر فاروق رضی اللہ عنہما کے فضائل

10- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ الْحَفَرِيُّ  
عُمَرُ بْنُ سَعْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنْ عَبْدِ  
الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: بَيْنَمَا رَجُلٌ يَسُوقُ بَقْرَةً، فَأَزَادَ أَنْ يَرْكَبَهَا  
فَقَالَتْ: إِنَّا لَمْ نُخْلَقْ لِهَذَا، إِنَّمَا خُلِقْنَا لِيُخْرَثَ عَلَيْنَا فَقَالَ مَنْ  
حَوْلَهُ: سُبْحَانَ اللَّهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ: آمَنْتُ بِهِ أَنَا وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ وَمَا هُمَا ثُمَّ قَالَ: وَبَيْنَمَا رَجُلٌ فِي  
غَنَمٍ لَهُ، فَجَاءَ الذَّنْبُ فَأَخَذَ شَاةً مِنْهَا، فَتَبِعَهَا الرَّاعِي لِيَأْخُذَهَا  
فَقَالَ الذَّنْبُ: فَكَيْفَ تَصْنَعُ يَوْمَ السَّبْعِ يَوْمَ لَا رَاعِيَ لَهَا غَيْرِي؟  
فَقَالَ مَنْ حَوْلَهُ: سُبْحَانَ اللَّهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ فَقَالَ: آمَنْتُ بِهِ أَنَا وَأَبُو  
بَكْرٍ وَعُمَرُ، وَمَا هُمَا ثُمَّ.

10- سیدنا ابوبکر اور سیدنا عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ایک

آدمی گائے پر بوجھ لادے ہانکتا ہوا جا رہا تھا جب وہ اس پر سوار ہونے لگا تو گائے نے اسے کہا: بلاشبہ مجھے اس کے لئے تو پیدا نہیں کیا گیا بلکہ مجھے تو صرف کھیتی باڑی کے لئے پیدا کیا گیا ہے۔ ارد گرد بیٹھے لوگوں نے یہ سن کر تعجب کرتے ہوئے کہا: سبحان اللہ، سبحان اللہ [بڑی عجیب بات ہے کیا گائے بھی کلام کرتی ہے؟] تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: یقیناً میں اس پر ایمان لایا ہوں اور ابو بکر اور عمر بھی اس پر ایمان رکھتے ہیں۔ حالانکہ اس محفل میں وہ دونوں [سیدنا ابو بکر صدیق اور سیدنا عمر فاروق رضی اللہ عنہما] نہیں تھے۔ پھر [مزید اپنی بات کو جاری رکھتے ہوئے] فرمایا: ایک چرواہا اپنی بکریوں میں موجود تھا اسی اثناء میں ایک بھیڑیا اس کے ریوڑ پر حملہ آور ہوا اور اس نے اس میں سے ایک بکری دبوچ لی۔ چرواہے نے بکری کے حصول کے لئے اس کا تعاقب کیا حتیٰ کہ اس سے اپنی بکری چھڑالی۔ بھیڑیے نے اس کو کہا: [آج تو تم نے مجھ سے بکری چھین لی] درندوں کے دن ان کا محافظ ہوگا؟ اس دن میرے علاوہ ان کا کوئی چرواہا نہیں ہوگا؟ ارد گرد بیٹھے لوگوں نے پھر تعجب کرتے ہوئے کہا: سبحان اللہ، سبحان اللہ [بھیڑیا بھی باتیں کرتا ہے؟] تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: یقیناً میں اس پر ایمان لایا ہوں، ابو بکر اور عمر بھی اس پر ایمان رکھتے ہیں۔ حالانکہ اس محفل میں وہ دونوں [سیدنا ابو بکر صدیق اور سیدنا عمر فاروق رضی اللہ عنہما] نہیں تھے۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 3663، 3471؛ صحیح مسلم: 2388]

11 - أَخْبَرَنَا هَارُونُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ بَنَّكَارِ بْنِ بِلَالٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ

عیسیٰ وَهُوَ ابْنُ الْقَاسِمِ بْنِ سَمِيعٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، عَنِ الرَّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ فَقَالَ: «بَيْنَمَا رَجُلٌ يَسُوقُ بَقْرَةَ أَرَادَ أَنْ يَرْكَبَهَا فَأَقْبَلَتْ عَلَيْهِ» فَقَالَتْ: إِنَّا لَمْ نُخْلَقْ لِهَذَا، إِنَّمَا خُلِقْنَا لِلْجَزَائَةِ فَقَالَ مَنْ حَوْلَهُ: «سُبْحَانَ اللَّهِ، تَكَلَّمَتْ بَقْرَةٌ» فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «فَإِنِّي آمَنْتُ بِهِ وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ وَلَيْسَ هُمَا نَمٌّ» وَقَالَ رَجُلٌ: بَيْنَمَا أَنَا فِي غَنَمٍ إِذْ أَقْبَلَ ذَنْبٌ فَأَخَذَ شَاةً فَطَلَبْتُهَا فَأَخَذْتُهَا مِنْهُ فَقَالَ لِي: «كَيْفَ لَهَا يَوْمَ السَّبْعِ حِينَ لَا يَكُونُ لَهَا رَاعٍ غَيْرِقَالُوا: سُبْحَانَ اللَّهِ، تَكَلَّمَ ذَنْبٌ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَإِنِّي آمَنْتُ بِهِ وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ وَلَيْسَا نَمًّا».

11- سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے لوگوں کی طرف متوجہ ہو کر فرمایا: ایک آدمی گائے پر بوجھ لادے ہانکتا ہوا جا رہا تھا جب وہ اس پر سوار ہوا تو، تو گائے نے اس کی طرف متوجہ ہو کہا: بلاشبہ مجھے اس کام کے لئے تو پیدا نہیں کیا گیا بلکہ مجھے تو صرف کھیتی باڑی کے لئے پیدا کیا گیا ہے لوگوں نے یہ سن کر تعجب کرتے ہوئے کہا: سبحان اللہ [بڑی عجیب بات ہے] کیا گائے بھی کلام کرتی ہے؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: یقیناً میں اس پر ایمان لایا ہوں اور ابو بکر اور عمر بھی اس پر ایمان رکھتے ہیں۔ حالانکہ اس محفل میں وہ دونوں [سیدنا ابو بکر صدیق اور سیدنا عمر فاروق رضی اللہ عنہما] نہیں تھے۔ پھر ایک آدمی نے عرض کیا: میں اپنی بکریوں میں موجود تھا اسی اثناء میں ایک بھیڑیا آیا وہ ریوڑ پر حملہ آور ہوا اور اس نے اس میں سے ایک

بکری دبوچ لی۔ میں نے بکری کے حصول کے لئے اس کا تعاقب کیا حتیٰ کہ اس سے اپنی بکری چھڑالی۔ بھیڑیے نے مجھے کہا: [آج تو تم نے مجھ سے بکری چھین لی] درندوں کے دن ان کا محافظ کو ہوگا؟ اس دن میرے علاوہ ان کا کوئی چرواہا نہیں ہوگا؟ لوگوں نے پھر تعجب کرتے ہوئے کہا: سبحان اللہ بھیڑیا بھی باتیں کرتا ہے؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: یقیناً میں اس پر ایمان لایا ہوں اور ابو بکر اور عمر بھی اس پر ایمان رکھتے ہیں۔ حالانکہ اس محفل میں وہ دونوں [سیدنا ابو بکر صدیق اور سیدنا عمر فاروق رضی اللہ عنہما] نہیں تھے۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 3663، 3471؛ صحیح مسلم: 2388]

12- أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ اللَّيْثِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَقِيلِ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: انصَرَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الصَّلَاةِ فَأَقْبَلَ عَلَى أَصْحَابِهِ فَقَالَ: بَيْنَمَا رَجُلٌ يَسُوقُ بَقْرَةً فَبَدَأَ لَهُ أَنْ يَزَكِّيَهَا فَأَقْبَلَتْ عَلَيْهِ فَقَالَتْ: إِنَّا لَمْ نُخْلَقْ لِهَذَا، إِنَّمَا خُلِقْنَا لِلْجَزَائَةِ فَقَالَ مَنْ حَوْلَهُ: سُبْحَانَ اللَّهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَإِنِّي آمَنْتُ بِهِ أَنَا وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ وَبَيْنَمَا رَجُلٌ فِي غَنَمِهِ إِذْ جَاءَ الذِّئْبُ فَأَخَذَ شَاةً مِنْ غَنَمِهِ، فَطَلَبَهُ رَاعِيهَا، فَلَمَّا أَدْرَكَهُ لَفِظَهَا، وَأَقْبَلَ عَلَيْهِ فَقَالَ: مَنْ لَهَا يَوْمَ السَّبْعِ لَا يَكُونُ



لَهَا زَاعٌ غَيْرِي؟ فَقَالَ مَنْ حَوْلَهُ: سُبْحَانَ اللَّهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَإِنِّي آمَنْتُ بِهِ أَنَا وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ.

12- سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمارے ساتھ نماز ادا کی پھر اپنے اصحاب کی طرف متوجہ ہو کر فرمایا: ایک آدمی گائے پر بوجھ لادے ہانکتا ہوا رہا تھا جب وہ اس پر سوار ہونے لگا، تو گائے نے اس کی طرف متوجہ ہو کر کہا: بلاشبہ ہمیں اس کام کے لئے تو پیدا نہیں کیا گیا بلکہ ہمیں تو صرف کھیتی باڑی کے لئے پیدا کیا گیا ہے۔ آس پاس بیٹھے لوگوں نے یہ سن کر تعجب کرتے ہوئے کہا: سبحان اللہ، سبحان اللہ [بڑی عجیب بات ہے کیا گائے بھی کلام کرتی ہے؟] تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: یقیناً میں اس پر ایمان لایا ہوں اور ابو بکر اور عمر بھی اس پر ایمان رکھتے ہیں۔ حالانکہ اس محفل میں وہ دونوں [سیدنا ابو بکر صدیق اور سیدنا عمر فاروق رضی اللہ عنہما] نہیں تھے۔ پھر [مزید اپنی بات کو جاری رکھتے ہوئے] فرمایا: ایک چرواہا اپنی بکریوں میں موجود تھا اسی اثناء میں ایک بھیڑیا اس کے ریوڑ پر حملہ آور ہوا اور اس نے اس میں سے ایک بکری دبوچ لی۔ چرواہے نے بکری کے حصول کے لئے اس کا تعاقب کیا حتیٰ کہ اس سے اپنی بکری چھڑالی۔ بھیڑیے نے اس کو کہا: [آج تو تم نے مجھ سے بکری چھین لی] درندوں کے دن ان کا محافظ کون ہوگا؟ اس دن میرے علاوہ ان کا کوئی چرواہا نہیں ہوگا؟ آس پاس بیٹھے لوگوں نے پھر تعجب کرتے ہوئے کہا: سبحان اللہ، سبحان اللہ [کیا بھیڑیا بھی باتیں کرتا ہے؟] تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: یقیناً میں اس پر ایمان لایا ہوں اور ابو بکر اور عمر بھی اس پر ایمان رکھتے ہیں۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 3663، 3471؛ صحیح مسلم: 2388]

13- أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ، عَنِ ابْنِ وَهْبٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ، وَأَبُو سَلْمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَتَهُمَا سَمِيعًا أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: بَيْنَا رَجُلٌ يَسُوقُ بَقْرَةً قَدْ حَمَلَ عَلَيْهَا، التَّمَّتْ إِلَيْهِ الْبَقْرَةُ فَقَالَتْ: إِنِّي لَمْ أَخْلُقْ لِهَذَا، وَلَكِنَّا خُلِقْنَا لِلْخَرْبِ، فَقَالَ النَّاسُ: سُبْحَانَ اللَّهِ تَعَجُّبًا بِقَرَّةٍ تَتَكَلَّمُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " فَإِنِّي أُوْمِنُ بِهِ وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: بَيْنَا رَاعٍ فِي غَنَمِهِ عَدَا الذَّنْبُ فَأَخَذَ شَاةً فَطَلَبَهُ الرَّاعِي يَسْتَنْقِذُهَا مِنْهُ، فَالْتَمَّتْ الذَّنْبُ إِلَيْهِ فَقَالَ: مَنْ لَهَا يَوْمَ السَّبْعِ؟ يَوْمَ لَيْسَ لَهَا رَاعٍ غَيْرِي قَالَ النَّاسُ: سُبْحَانَ اللَّهِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ، فَإِنِّي أُوْمِنُ بِذَلِكَ أَنَا وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ.

13- سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ایک آدمی گائے پر سوار ہو کر ہانکتا ہوا جا رہا تھا تو گائے نے اس کی طرف متوجہ ہو کر کہا: بلاشبہ مجھے اس [بار برداری کے] کام کے لئے تو پیدا نہیں کیا گیا بلکہ ہمیں تو صرف کھیتی باڑی کے لئے پیدا کیا گیا ہے۔ لوگوں نے یہ سن کر تعجب کرتے ہوئے کہا:

سبحان اللہ! بڑی عجیب بات ہے کیا گائے بھی کلام کرتی ہے؟ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: یقیناً میں اس پر ایمان لایا ہوں اور ابو بکر اور عمر بھی اس پر ایمان رکھتے ہیں۔ سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے پھر [مزید اپنی بات کو جاری رکھتے ہوئے] فرمایا: ایک چرواہا اپنی بکریوں میں موجود تھا اسی اثناء میں ایک بھیڑیا اس کے ریوڑ پر حملہ آور ہوا اور اس نے اس میں سے ایک بکری دبوچ لی۔ چرواہے نے بکری کے حصول کے لئے اس کا تعاقب کیا حتیٰ کہ اس سے اپنی بکری چھڑا لی۔ بھیڑیے نے اس کو کہا: [آج تو تم نے مجھ سے بکری چھین لی] درندوں کے دن ان کا محافظ کون ہوگا؟ اس دن میرے علاوہ ان کا کوئی چرواہا نہیں ہوگا؟ لوگوں نے پھر تعجب کرتے ہوئے کہا: سبحان اللہ! کیا بھیڑیا بھی باتیں کرتا ہے؟ [تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: یقیناً میں اس پر ایمان لایا ہوں اور ابو بکر اور عمر بھی اس پر ایمان رکھتے ہیں۔]

## تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 3663، 3471؛ صحیح مسلم: 2388]

14- أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ آدَمَ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعِيدٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ: وَضَعَ عُمَرُ عَلَى سَرِيرِهِ، اِكْتَنَفَهُ النَّاسُ يُصَلُّونَ عَلَيْهِ وَتَدْعُونَ قَبْلَ يُرْفَعُ، وَأَنَا فِيهِمْ، فَلَمْ يَرُعْنِي إِلَّا رَجُلًا قَدْ أَخَذَ مِنْكِبِي مِنْ وَرَائِي، فَالْتَفَتُ إِلَى عَلِيٍّ يَتَرَحَّمُ عَلَيَّ عُمَرُ، ثُمَّ قَالَ: مَا خَلَفْتُ أَحَدًا أَحَبَّ

إِلَىٰ مِنْ أَنْ أَلْقَى اللَّهَ بِمِثْلِ عَمَلِهِ مِنْكَ، وَإِنَّمِ اللَّهُ إِنْ كُنْتُ لَأُرَى أَنْ  
يَجْعَلَكَ اللَّهُ مَعَ صَاحِبَتِكَ، وَذَلِكَ أَنِّي كُنْتُ أَسْمَعُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: ذَهَبْتُ أَنَا وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ وَدَخَلْتُ أَنَا وَأَبُو  
بَكْرٍ وَعُمَرُ، وَخَرَجْتُ أَنَا وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ، وَإِنْ كُنْتُ لَأَظُنُّ أَنْ  
يَجْعَلَكَ اللَّهُ مَعَهُمَا.

14- سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ جب سیدنا عمر فاروق رضی اللہ عنہ کو بغرض تکفین و تجہیز چارپائی پر رکھا گیا تو لوگوں نے ان پر نماز جنازہ پڑھی اور ان کیلئے دعائے خیر کی۔ ابھی ان کا جنازہ اٹھایا نہیں گیا تھا میں وہاں ہی تھا اسی حالت میں ایک شخص نے پیچھے سے میرا کندھا پکڑا جب میں نے دیکھا تو وہ سیدنا علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ تھے انہوں نے بھی دعائے خیر کی اور [سیدنا عمر رضی اللہ عنہ کی طرف اشارہ کرتے ہوئے] فرمایا: بے شک آپ رضی اللہ عنہ نے اپنے بعد کسی شخص کو بھی نہیں چھوڑا کہ جسے دیکھ کر مجھے یہ تمنا ہوتی کہ اس کے عمل جیسا عمل لے کر میں اپنے رب سے ملاقات کروں اور اللہ کی قسم مجھے امید ہے اللہ آپ رضی اللہ عنہ کو آپ کے دونوں ساتھیوں [حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اور سیدنا ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ] سے ملائے گا اس لئے کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اکثر سنا کرتا تھا آپ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے: میں، ابو بکر اور عمر گئے۔ میں، ابو بکر اور عمر داخل ہوئے، میں ابو بکر اور عمر نکلے [یعنی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اپنے اہم کام میں اپنا رفیق سیدنا ابو بکر رضی اللہ عنہ اور سیدنا عمر رضی اللہ عنہ کو بناتے] اس لئے میرا یہ گمان ہے کہ اللہ تعالیٰ آپ رضی اللہ عنہ کو ان دونوں کے ساتھ ملائے گا۔



## تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 3685؛ صحیح مسلم: 2389]

15- أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزْبٍ، عَنِ الزُّبَيْدِيِّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدٍ، أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: بَيْنَا أَنَا نَائِمٌ رَأَيْتُنِي عَلَى قَلْبٍ عَلَيْهَا دَلْوٌ، فَتُرِعَتْ مِنْهَا مَا شَاءَ اللَّهُ، ثُمَّ أَخَذَهَا ابْنُ أَبِي قُحَافَةَ فَتَرَعَّ ذَنُوبًا أَوْ ذَنُوبَيْنِ، وَفِي نَزْعِهِ ضَعْفٌ، وَلَيَغْفِرَ اللَّهُ لَهُ، ثُمَّ اسْتَحَالَتِ الدَّلْوُ غَرْتًا، فَأَخَذَهَا عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ، فَلَمَّ أَرَّ غَبَقْرِيًّا مِنْ النَّاسِ يَنْزَعُ نَزْعَ ابْنِ الْخَطَّابِ حَتَّى ضَرَبَ النَّاسُ بِعُطَنِ

15- سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے سنا رسول اللہ ﷺ فرما رہے تھے: میں نے خود کو [خواب] میں دیکھا کہ میں کنویں سے پانی کا ڈول نکال رہا ہوں، جتنا اللہ نے چاہا میں نے اس سے پانی نکالا پھر ڈول کو ابو بکر نے پکڑا ایک یادو ڈول پانی نکالا ان کے نکالنے میں کمزوری تھی۔ اللہ ان کی مغفرت فرمائے پھر عمر نے ڈول کو پکڑا وہ نکالتے رہے یہاں تک کہ ڈول بھاری ہو گیا پھر [لوگوں نے] اپنے اونٹوں کو حوض سے سیراب کیا اور میں نے پانی نکالنے میں ان سے بڑھ کر طاقتور شخص کوئی نہیں پایا۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 3682؛ صحیح مسلم: 2392]



16- أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمَّادٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْمُخْتَارِ، عَنْ خَالِدِ الْحَدَّاءِ، عَنْ أَبِي عُمَرَ قَالَ: حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ قَالَ: اسْتَعْمَلَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى جَيْشِ ذَاتِ السَّلَاسِلِ فَأَتَيْتُهُ " فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَيُّ النَّاسِ أَحَبُّ إِلَيْكَ؟ قَالَ: عَائِشَةُ قُلْتُ: مِنْ الرِّجَالِ؟ قَالَ: أَبُوهَا قُلْتُ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ: ثُمَّ عَمْرُ فَقَدَّ رِجَالًا " قَالَ: أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ بَعْضُ حُرُوفِ أَبِي عُمَرَ لَمْ تَصِحَّ

16- سیدنا عمرو بن العاصؓ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے مجھے غزوہ ذاتِ سلاسل کے لئے امیر مقرر کیا تو میں آپ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا تو میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ لوگوں میں سے آپ ﷺ کو سب سے زیادہ محبوب کون ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: عائشہ، پھر میں نے پوچھا: مردوں میں سے کون ہیں؟ فرمایا: ان کے والد [سیدنا ابو بکرؓ]۔ میں نے عرض کیا: اس کے بعد۔ آپ ﷺ نے فرمایا: عمر۔ پھر ان کے بعد آپ ﷺ نے کئی اور آدمیوں کو شمار کیا۔ [کہ یعنی اس کے بعد فلاں، فلاں]

## تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 3662؛ صحیح مسلم: 2384]

17- أَخْبَرَنَا زَكَرِيَّا بْنُ يَحْيَى قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ قَالَ: أَخْبَرَنَا وَكَيْعٌ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْعُمَيْسِ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ عَائِشَةَ

شان صحابہ کرامؓ ہر زبان مصطفیٰ ﷺ

قَالَتْ: قُبِضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ يَسْتَخْلَفْ قَالَتْ:  
وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَوْ كُنْتُ مُسْتَخْلَفًا أَحَدًا  
لَا سْتَخْلَفْتُ أَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ۔

17- سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ اس دنیا سے اس حال  
میں رخصت ہوئے کہ آپ ﷺ نے کسی کو اپنا خلیفہ نہیں بنایا البتہ رسول  
اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر میں کسی کو [اپنے بعد] اپنا خلیفہ بناتا تو یقیناً ابو بکر اور عمر  
میں سے کسی کو بناتا۔

تحقیق و تخریج:

[صحیح مسلم: 2385]

18- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ، عَنِ ابْنِ  
عَجْلَانَ، عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ:  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَدْ كَانَ يَكُونُ فِي الْأُمَّةِ  
مُحَدِّثُونَ، فَإِنْ يَكُنْ فِي أُمَّتِي أَحَدٌ فَعُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ۔

18- سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: گزشتہ  
امتوں میں بھی محدث (جس کو نیک کاموں کا الہام ہو) ہوتے تھے۔ البتہ میری  
امت میں اگر کوئی محدث ہوتا تو وہ عمر ہوتے۔

تحقیق و تخریج:

[صحیح مسلم: 2398]

19- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زَافِعٍ، وَالْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ: أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ هُوَ ابْنُ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَدْ كَانَ فِيمَا خَلَا قِبَلَكُمْ مِنَ الْأُمَمِ نَاسٌ يُحَدِّثُونَ، فَإِنْ يَكُنْ فِي أُمَّتِي هَذِهِ أَحَدٌ مِنْهُمْ فَعُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ

19- سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: گزشتہ امتوں میں لوگوں کو الہام ہوتے تھے میری امت میں اگر کسی کو الہام ہوتا تو وہ عمر بن خطاب کو ہوتا۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 3689]

20- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ صَالِحٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو أَمَامَةَ بْنُ سَهْلٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: بَيْنَا أَنَا نَائِمٌ، رَأَيْتُ النَّاسَ يُعْرَضُونَ عَلَيَّ، وَعَلَيْهِمْ قُمْصٌ مِنْهَا مَا يَبْلُغُ الثُّدْيَ، وَمِنْهَا مَا يَبْلُغُ دُونَ ذَلِكَ وَعَرِضَ عَلَيَّ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ وَعَلَيْهِ قَمِيصٌ بَجْرُهُ قَالُوا: فَمَاذَا أَوْلَتْ ذَلِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: الدِّينُ

20- سیدنا ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: مجھ

پر خواب میں مختلف لوگوں کو پیش کیا گیا ان کی قمیصیں ان کی چھاتیوں تک ہیں اور بعض کی قمیصیں منخوں تک ہیں اور پھر مجھ پر عمر کو پیش کیا گیا تو وہ اپنی قمیص گھسیٹ رہے تھے صحابہ کرام نے پوچھا: اس کی کیا تعبیر ہے؟ تو فرمایا: دین۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 3291؛ صحیح مسلم: 2390]

21- أَخْبَرَنَا نُوحُ بْنُ حَبِيبٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: بَيْنَا أَنَا نَائِمٌ رَأَيْتُ أَبِي أَبِيْتُ بِفَدْحٍ فَشَرِنْتُ مِنْهُ حَتَّى إِنِّي أَرَى الرَّبِّيَّ يَخْرُجُ، ثُمَّ أُعْطِنْتُ فَضْلِي عُمَرَ قَالُوا: فَمَا أَوْلَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: الْعِلْمُ

21- سیدنا عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: میں سویا ہوا تھا کہ میرے پاس دودھ کا پیالہ لایا گیا میں نے وہ پیالہ تک کہ اس کی سیرابی میں نے ناخنوں سے نکلتی ہوئی دیکھی پھر میں نے بچا ہوا عمر کو دیا۔ صحابہ نے عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ آپ اس کی کیا تعبیر کرتے ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اس کی تعبیر علم ہے۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح]



[مسند الامام احمد: 130/7؛ المعجم الکبیر للطبرانی: 13155؛ المستدرک علی الصحیحین للحاکم: 85، 86/3]

22- أَخْبَرَنِي عُمَرُو بْنُ عَفْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ قَالَ: حَدَّثَنِي الزُّبَيْدِيُّ قَالَ: أَخْبَرَنِي الزُّهْرِيُّ، عَنْ حَمْرَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: بَيْنَا أَنَا نَائِمٌ أُتَيْتُ بِقَدَحٍ مِنْ لَبَنٍ فَشَرِبْتُ مِنْهُ حَتَّى إِنِّي لَأَرَى الرَّبِّيَّ يَجْرِي فِي أَظْفَارِي، ثُمَّ أُعْطِيتُ فَضْلِي عُمَرَ قَالُوا: فَمَا أَوْلَتْ ذَلِكَ؟ قَالَ: الْعِلْمَ

22- سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: میں سویا ہوا تھا کہ میرے پاس دودھ کا پیالہ لایا گیا میں نے وہ پیالہ تک کہ اس کی سیرابی میں نے ناخنوں سے نکلتی محسوس کی پھر میں نے بچا ہوا عمر کو دیا صحابہ نے عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ آپ اس کی کیا تعبیر کرتے ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اس کی تعبیر علم ہے۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 3681؛ صحیح مسلم: 2391]

23- أَخْبَرَنَا نُصَيْرُ بْنُ الْفَرَجِ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ حَرْبٍ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَرِيتُ

أَبِي دَخَلْتُ الْجَنَّةَ، وَإِذَا قَصْرٌ أبيضٌ بِمِنَابِهِ جَارِيَةٌ فَقُلْتُ: يٰمَنْ هَذَا  
يَا جَبْرِيْلُ؟ قَالَ: هَذَا لِعُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ فَأَرَدْتُ أَنْ أَدْخُلَهُ، فَأَنْظَرُ  
إِلَيْهِ فَذَكَرْتُ غَيْرَتَكَ فَقَالَ: بِأَبِي أَنْتَ وَأُمِّي يَا رَسُولَ اللَّهِ أَوْ عَلَيَّكَ  
أَغَارُ؟

23- سیدنا جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: [میں خواب کی  
حالت میں] جنت میں داخل ہوا پھر میں نے سفید رنگ کا ایک محل دیکھا جس کے صحن  
میں ایک لڑکی ہے۔ میں نے پوچھا: اے جبریل یہ کس کا ہے تو جبریل نے کہا یہ سیدنا  
عمر بن خطاب کا ہے تو میں نے اس میں داخل ہونے کا ارادہ کیا تا کہ اس کو دیکھ سکوں  
لیکن مجھے تیری غیرت یاد آگئی یہ سن کر سیدنا عمر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ  
میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں کیا بھلا میں آپ ﷺ پر غیرت کروں گا؟۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 3679؛ صحیح مسلم: 2394]

24- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرِو،  
عَنْ جَابِرٍ، وَابْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرِ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ: دَخَلْتُ الْجَنَّةَ فَرَأَيْتُ فِيهَا قَصْرًا أَوْ دَارًا فَقُلْتُ: يٰمَنْ هَذَا؟  
قَالُوا: لِعُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، فَأَرَدْتُ أَنْ أَدْخُلَهُ فَذَكَرْتُ غَيْرَتَكَ يَا أَبَا  
حَفْصٍ، فَلَمْ أَدْخُلْهَا فَبَكَى عُمَرُ وَقَالَ: أَوْ عَلَيَّكَ أَغَارُ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟

24- سیدنا جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: [میں خواب کی



حالت میں [جنت میں داخل ہوا پھر میں نے ایک محل یا گھر دیکھا میں نے پوچھا: یہ کس کا ہے انہوں نے [جبریل] نے کہا یہ سیدنا عمر بن خطاب کا ہے تو میں نے اس میں داخل ہونے کا ارادہ کیا لیکن اے ابو حفص مجھے تیری غیرت یاد آگئی تو میں اس میں داخل نہ ہوا یہ سن کر سیدنا عمر رضی اللہ عنہ نے لگے اور عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ کیا بھلا میں آپ ﷺ پر غیرت کروں گا؟۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح مسلم: 2394]

25- أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: دَخَلْتُ الْجَنَّةَ فَإِذَا أَنَا بِقَصْرِ مِنْ ذَهَبٍ قُلْتُ: لِمَنْ هَذَا؟ قَالُوا: لِرَجُلٍ مِنْ قُرَيْشٍ، فَمَا يَمْنَعُنِي أَنْ أُدْخِلَهُ يَا ابْنَ الْخَطَّابِ، إِلَّا مَا أَعْلَمُ مِنْ غَيْرِكَ قَالَ: وَعَلَيْكَ أَغَارُ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟

25- سیدنا جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: [میں خواب کی حالت میں] جنت میں داخل ہوا تو میں نے جنت میں سونے کا ایک محل دیکھا میں نے پوچھا یہ کس کا ہے تو انہوں [فرشتوں] نے کہا: اہل قریش میں سے ایک آدمی کا ہے۔ اے ابن خطاب میں جانتا ہوں کہ مجھے اس محل میں داخل ہونے سے تیری غیرت کے علاوہ کسی چیز نے نہیں روکا تھا [یعنی صرف تیری غیرت ہی نے مجھے روکا

ہے [یہ سن کر سیدنا عمرؓ نے عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ کیا بھلا میں آپ ﷺ پر غیرت کروں گا؟

## تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 7024]

26- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ: حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ، عَنْ أَنَسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: دَخَلْتُ الْجَنَّةَ فَإِذَا أَنَا بِمَقْصَرٍ مِنْ ذَهَبٍ قُلْتُ: بَلَى هَذَا الْقَصْرُ؟ قَالُوا: لِشَابٍ مِنْ قُرَيْشٍ، فَظَنَنْتُ أَنِّي أَنَا هُوَ، فَقُلْتُ: وَمَنْ هُوَ؟ قَالُوا: عَمْرُ بْنُ الْخَطَّابِ

26- سیدنا انس بن مالکؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں نے جنت میں سونے کا ایک محل دیکھا میں نے پوچھا یہ کس کا ہے تو کہا گیا یہ کسی قریشی نوجوان کا ہے۔ مجھے خیال آیا کہ شاید وہ میں ہوں۔ میں نے کہا: وہ کون ہے؟ تو انہوں [فرشتوں] نے کہا: یہ سیدنا عمر بن خطابؓ کا ہے۔

## تحقیق و تخریج:

[استادہ صحیح]

[مسند الامام احمد: 107/3؛ مصنف ابن ابی شیبہ: 27/12؛ سنن

الترمذی: 3688؛ وقال حدیث حسن صحیح؛ السنن لابن ابی عاصم: 1266؛ مسند ابی

یعلیٰ: 3860؛ الجعديات للبخوی: 3012؛ اس حدیث کو امام حبان [6887] اور

حافظ ضیاء مقدسی رحمۃ اللہ علیہ نے الاحادیث المختارة [2069] میں صحیح کہا ہے۔

27- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَثْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَزْبٍ، عَنِ

الزُّبَيْدِيِّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ وَأَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ عَثْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ،

عَنِ الزُّبَيْدِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي الزُّهْرِيُّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ، عَنْ أَبِي

هُرَيْرَةَ قَالَ: بَيْنَا نَحْنُ جُلُوسٌ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

قَالَ: بَيْنَا أَنَا نَائِمٌ رَأَيْتُنِي فِي الْجَنَّةِ إِذَا امْرَأَةٌ تَوَضَّأُ إِلَى جَانِبِ قَصْرِ

فَقُلْتُ: لِمَنْ هَذَا الْقَصْرُ؟ فَقَالُوا: لِعُمَرَ فَذَكَرْتُ غَيْرَتَهُ فَوَلَّيْتُ مُدْبِرًا

فَبَكَى عَمْرُو وَهُوَ فِي الْمَجْلِسِ قَالَ: عَلَيْكَ يَا أَبَايَا رَسُولَ اللَّهِ

27- سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے پاس بیٹھے

ہوئے تھے تو آپ ﷺ نے فرمایا: میں سو رہا تھا کہ [میں نے خواب کی حالت میں]

جنت دیکھی کہ محل کی ایک جانب ایک عورت وضو کر رہی ہے۔ میں نے پوچھا یہ محل کس

کا ہے؟ تو انہوں [فرشتوں] نے کہا: یہ سیدنا عمر کا ہے۔ تو مجھے تیری غیرت یاد آ گئی

پس میں پیچھے پلٹا [یعنی اس میں داخل نہ ہوا] یہ سن کر سیدنا عمر رضی اللہ عنہ نے لگے وہ اس

وقت اسی مجلس میں تھے تو انہوں نے عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ میرا باپ آپ پر

قربان ہو کیا بھلا میں آپ ﷺ پر غیرت کروں گا؟۔

تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 3680؛ صحیح مسلم: 2395]

28- أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ، عَنْ شُعَيْبِ قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ يَزِيدِ بْنِ الْهَادِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: اسْتَأْذَنَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " وَعِنْدَهُ نِسَاءٌ مِنْ نِسَاءِ الْأَنْصَارِ يُكَلِّمْنَهُ وَيَسْتَكْثِرْنَ، عَالِيَةً أَصْوَاتَهُنَّ، فَلَمَّا اسْتَأْذَنَ عُمَرُ تَبَادَرْنَ الْجِجَابَ، فَدَخَلَ عُمَرُ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَضْحَكُ فَقَالَ: أَضْحَكَ اللَّهُ سِنَّكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: عَجِبْتُ مِنْ هَوْلَاءِ اللَّائِي كُنَّ عِنْدِي، فَلَمَّا سَمِعْنَ صَوْتَكَ تَبَادَرْنَ الْجِجَابَ فَقَالَ عُمَرُ: وَأَنْتَ أَحَقُّ أَنْ تَهَيَّبَنِي ثُمَّ قَالَ عُمَرُ: أَيُّ غَدَوَاتٍ أَنْفُسِهِنَّ أَتَهَيَّبَنِي وَلَمْ تَهَيَّبَنِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قُلْنَ: نَعَمْ، أَنْتَ أَقْضُ وَأَغْلَظُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَلَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ مَا لَقَيْتَ الشَّيْطَانَ قَطُّ سَالِكًا فَجًّا إِلَّا سَلَكَ غَيْرَ فَجِّكَ

28- سیدنا سعد بن ابی وقاصؓ سے روایت ہے کہ سیدنا عمرؓ نے رسول اللہ ﷺ کے پاس آنے کی اجازت طلب کی اس وقت آپ ﷺ کے پاس انصار کی چند عورتیں بیٹھی ہوئی جو بلند آواز سے باتیں کر رہی تھیں۔ جب سیدنا عمرؓ نے اجازت طلب کی تو وہ دوڑ کر پردے کے پیچھے چلی گئیں۔ سیدنا عمرؓ داخل ہوئے



اور رسول اللہ ﷺ مسکرا رہے تھے انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ! اللہ تعالیٰ آپ کو ہمیشہ ہنستا رکھے [تجسم کا کیا سبب ہے؟]۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: مجھے ان عورتوں سے بڑا تعجب ہوا جو میرے پاس بیٹھی تھیں جب انہوں نے تیری آواز سنی تو وہ جلدی سے پردہ کے پیچھے چلی گئیں۔ تو سیدنا عمر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ! آپ اس بات کا زیادہ حق رکھتے ہیں کہ وہ آپ سے ڈریں پھر ان عورتوں کو فرمایا: اے اپنی جان کی دشمنوں کیا تم مجھ سے ڈرتی ہو اور رسول اللہ ﷺ سے نہیں ڈرتیں؟ تو ان عورتوں نے کہا: ہاں۔ (کیونکہ) آپ ﷺ رسول اللہ ﷺ سے زیادہ سخت گفتگو کرنے والے ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے کہ جس راستے سے بھی تجھے شیطان ملتا ہے وہ بھی تجھ سے ڈر کر اپنا راستہ بدل لیتا ہے۔

**تحقیق و تخریج:**

[صحیح البخاری: 3683؛ صحیح مسلم: 2396]



فَضَائِلُ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ

سیدنا ابوبکر رضی اللہ عنہ، سیدنا عمر فاروق رضی اللہ عنہ

اور سیدنا عثمان رضی اللہ عنہ کے فضائل

29- أَخْبَرَنَا عُثَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَفِي قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبِي، عَنْ صَالِحٍ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، أَنَّ أَبَا سَلْمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ، أَخْبَرَهُ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ نَافِعِ بْنِ عَبْدِ الْخَارِثِ الْخُرَازِيِّ، أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَا مُوسَى الْأَشْعَرِيَّ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ فِي حَائِطِ الْمَدِينَةِ عَلَى قُفِّ الْبَيْرِ مُدَلِّيًا رِجْلَيْهِ فَذَقَّ الْبَابَ أَبُو بَكْرٍ " فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ائِدْنْ لَهُ وَبَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ فَفَعَلَ فَدَخَلَ أَبُو بَكْرٍ فَذَلَّى رِجْلَيْهِ، ثُمَّ ذَقَّ الْبَابَ عُمَرُ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ائِدْنْ لَهُ وَبَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ فَفَعَلَ ثُمَّ ذَقَّ الْبَابَ عُثْمَانُ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ائِدْنْ لَهُ وَبَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ

## وَسَيَلْقَىٰ بَلَاءً

29- سیدنا ابوموسیٰ الاشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ مدینہ منورہ کے ایک باغ میں تھا اور کنویں کی منڈیر پر بیٹھ کر پاؤں اس میں لٹکا رکھے تھے تو سیدنا ابوبکر رضی اللہ عنہ نے دروازے کو دستک دی تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جاؤ ان کو اجازت دو اور جنت کی بشارت سناؤ میں نے ایسا ہی کیا تو سیدنا ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ تشریف لائے اور اپنے پاؤں لٹکا کر بیٹھ گئے۔ تو سیدنا عمر رضی اللہ عنہ نے دروازے کو دستک دی تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جاؤ ان کو اجازت دو اور جنت کی بشارت سناؤ میں نے ایسا ہی کیا تو سیدنا عمر فاروق رضی اللہ عنہ تشریف لائے۔ تو سیدنا عثمان رضی اللہ عنہ نے دروازے کو دستک دیا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جاؤ ان کو اجازت دو اور ایک آزمائش کے ساتھ جنت کی بشارت سناؤ۔

## تحقیق و تخریج:

[اسناد صحیح]

[مسند الامام احمد: 407/4؛ الادب المفرد للبخاری: 1195]

30- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ غَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ نَافِعِ بْنِ عَبْدِ الْخَارِثِ الْخَزَائِمِيِّ قَالَ: دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَائِطًا مِنْ حَوَائِطِ الْمَدِينَةِ فَقَالَ لِبَلَالٍ: أُمْسِكْ عَلَيَّ الْبَابَ فَجَاءَ أَبُو بَكْرٍ فَاسْتَأْذَنَ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسٌ عَلَى الْقُفِّ مَادًّا رِجْلَيْهِ، فَجَاءَ بَلَالٌ

فَقَالَ: هَذَا أَبُو بَكْرٍ يَسْتَأْذِنُ فَقَالَ: ائْذِنْ لَهُ وَبَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ فَجَاءَ فَجَلَسَ وَدَلَّى رِجْلَيْهِ عَلَى الْقُفْبِ مَعَهُ ثُمَّ ضَرَبَ الْبَابَ. فَجَاءَ بِلَالٌ فَقَالَ: هَذَا عُمَرُ يَسْتَأْذِنُ قَالَ: ائْذِنْ لَهُ وَبَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ قَالَ: فَجَاءَ فَجَلَسَ مَعَهُ عَلَى الْقُفْبِ. وَدَلَّى رِجْلَيْهِ. ثُمَّ ضَرَبَ الْبَابَ. فَجَاءَ بِلَالٌ فَقَالَ: هَذَا عُثْمَانُ يَسْتَأْذِنُ قَالَ: ائْذِنْ لَهُ وَبَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ وَمَعَهَا بِلَاءٌ

30- سیدنا نافع بن عبدالحارث رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ مدینہ منورہ کے ایک باغ میں داخل ہوئے اور سیدنا بلال رضی اللہ عنہ کو فرمایا یہاں دروازے پر رک جاؤ تو سیدنا ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ تشریف لائے اور اجازت طلب کی اور رسول اللہ ﷺ اس وقت کنویں کی منڈیر پر بیٹھ کر پاؤں لٹکائے بیٹھے تھے تو سیدنا بلال رضی اللہ عنہ حاضر ہوئے اور عرض کیا: یہ سیدنا ابو بکر رضی اللہ عنہ آئے ہیں اور اجازت طلب کر رہے ہیں تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ان کو اجازت دو اور جنت کی بشارت سناؤ تو وہ اندر تشریف لائے اور آپ ﷺ کے ساتھ اپنے پاؤں لٹکا کر بیٹھ گئے۔ تو سیدنا عمر رضی اللہ عنہ نے دروازے کو دستک دی تو سیدنا بلال رضی اللہ عنہ حاضر ہوئے اور عرض کیا: یہ سیدنا عمر رضی اللہ عنہ آئے ہیں اور اجازت طلب کر رہے ہیں تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ان کو اجازت دو اور جنت کی بشارت سناؤ تو وہ اندر تشریف لائے اور آپ ﷺ کے ساتھ اپنے پاؤں لٹکا کر بیٹھ گئے۔ پھر دروازے پر دستک ہوئی تو سیدنا بلال رضی اللہ عنہ حاضر ہوئے اور عرض کیا: یہ سیدنا عثمان رضی اللہ عنہ آئے ہیں اور اجازت طلب کر رہے ہیں تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ان کو اجازت دو اور پریشانیوں کے ساتھ جنت کی بشارت سناؤ۔

## تحقیق و تخریج:

[اسنادہ حسن] [مسند الامام احمد: 408/3؛ سنن ابی داؤد: 5188؛ السنن

لابن ابی عاصم: 1147]

31- أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَاللَّفْظُ لَهُ عَنْ يَحْيَى، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ غِيَاثٍ، عَنْ أَبِي عُمَانَ، عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَائِطٍ، فَاسْتَفْتَحَ رَجُلٌ " فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: افْتَحْ لَهُ وَبَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ فَمَتَّحَتْ لَهُ وَبَشَّرْتُهُ بِالْجَنَّةِ، فَإِذَا أَبُو بَكْرٍ، ثُمَّ اسْتَفْتَحَ آخَرَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: افْتَحْ لَهُ وَبَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ فَإِذَا عُمَرُ، ثُمَّ اسْتَفْتَحَ آخَرَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: افْتَحْ لَهُ وَبَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ عَلَى بَلْوَى فَمَتَّحَتْ وَبَشَّرْتُهُ بِالْجَنَّةِ وَأَخْبَرْتُهُ بِالَّذِي قَالَ قَالَ: اللَّهُ الْمُسْتَعَانُ

31- سیدنا ابو موسیٰ الاشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے

ساتھ مدینہ منورہ کے ایک باغ میں تھا تو ایک آدمی نے دروازہ کھولنے کی درخواست کی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جاؤ ان کے لئے دروازہ کھولو اور جنت کی بشارت سناؤ تو وہ سیدنا ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ تھے پھر کسی نے دروازہ کھولنے کی درخواست کی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جاؤ ان کے لئے دروازہ کھولو اور جنت کی بشارت سناؤ تو وہ سیدنا عمر رضی اللہ عنہ تھے، پھر کسی نے دروازہ کھولنے کی درخواست کی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم



نے فرمایا: جاؤ ان کے لئے دروازہ کھولو اور مصائب کی بنا پر [جن کا ان کو سامنا کرنا پڑے گا] جنت کی بشارت سناؤ میں نے ان کو آپ ﷺ کے اس فرمان کی خبر دی تو انہوں نے فرمایا: اللہ ہی مددگار ہے۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 3695؛ صحیح مسلم: 2403]

32- أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي غَرْوَبَةَ وَأَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ: حَدَّثَنَا بَزِيدٌ وَهُوَ ابْنُ زُرَيْعٍ. وَيَحْيَى قَالَا: حَدَّثَنَا سَعِيدٌ. عَنْ قَنَازَةَ. عَنْ أَنَسٍ. أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَعِدَ أَحَدًا وَمَعَهُ أَبُو بَكْرٍ وَعَمْرٌ وَعُثْمَانُ فَرَجَفَ بِهِمْ فَضَرَبَهُ بِرِجْلِهِ وَقَالَ: اثْبُتْ فَإِنَّمَا عَلَيْكَ نَبِيٌّ. وَصَدِيقٌ. وَشَهِيدَانِ اللَّفْظُ لِعَمْرٍو

32- سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ احد پہاڑ پر چڑھے۔ آپ ﷺ کے پیچھے سیدنا ابوبکر، سیدنا عمر اور سیدنا عثمان رضی اللہ عنہم بھی چڑھے تو احد پہاڑ حرکت میں آگیا تو آپ ﷺ نے اس پر اپنا پاؤں مار کر فرمایا: اے احد رک جاؤ تجھ پر نبی اور صدیق اور دو شہید ہیں۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 3675]

33- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ



قَالَ: حَدَّثَنَا أَشْعَثُ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي بَكْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ذَاتَ يَوْمٍ: «مَنْ رَأَى مِنْكُمْ رُؤْيَا؟ فَقَالَ رَجُلٌ: أَنَا رَأَيْتُ مِيزَانًا نَزَلَ مِنَ السَّمَاءِ، فَوُزِنْتَ أَنْتَ وَأَبُو بَكْرٍ فَرَجَحْتَ أَنْتَ بِأَبِي بَكْرٍ، ثُمَّ وُزِنَ عُمَرُ وَأَبُو بَكْرٍ فَرَجَحَ أَبُو بَكْرٍ ثُمَّ وُزِنَ عُمَرُ وَعُثْمَانُ فَرَجَحَ عُمَرُ، ثُمَّ رُفِعَ الْمِيزَانُ فَرَأَيْتُ الْكِرَاهِيَةَ فِي وَجْهِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ»

33- سیدنا ابوبکرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک دن نبی کریم ﷺ نے فرمایا: تم میں سے آج کس نے خواب دیکھا ہے؟ ایک آدمی نے عرض کیا: [میں نے دیکھا ہے یا رسول اللہ ﷺ] میں نے دیکھا کہ آسمان سے ایک میزان اتر اور اس میں آپ ﷺ کا اور سیدنا ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کا وزن کیا گیا تو آپ ﷺ سیدنا ابوبکر رضی اللہ عنہ سے وزن میں بھاری رہے، پھر سیدنا ابوبکر رضی اللہ عنہ اور سیدنا عمر رضی اللہ عنہ کا وزن کیا گیا تو سیدنا ابوبکر رضی اللہ عنہ کا پلڑا وزنی ہوا پھر سیدنا عمر رضی اللہ عنہ اور سیدنا عثمان رضی اللہ عنہ کا وزن کیا گیا تو سیدنا عمر رضی اللہ عنہ وزنی ثابت ہوئے پھر وہ میزان اوپر اٹھالیا گیا۔ میں نے رسول اللہ ﷺ کے چہرہ انور پر [اس خواب کی وجہ] ناپسندیدگی کے آثار دیکھے۔

## تحقیق و تخریج:

[اسنادہ ضعیف]

[اس کی سند امام حسن بھری کی تدلیس کی وجہ سے ضعیف ہے، سماع کی تصریح نہیں مل سکی، سنن ابی داؤد: 4634؛ سنن الترمذی: 2287؛ وقال حسن صحیح؛ وصحیح الحاكم: [71/3] علی شرط الشيخین، اس کے ضعیف شواہد بھی ہیں۔]

## فَضَائِلُ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

### سیدنا علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کے فضائل

34- أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ، عَنْ خَالِدِ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا حَمْزَةَ، مَوْلَى الْأَنْصَارِ قَالَ: سَمِعْتُ زَيْدَ بْنَ أَرْقَمَ يَقُولُ: أَوَّلَ مَنْ صَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ: فِي مَوْضِعٍ آخَرَ: أَوَّلَ مَنْ أَسْلَمَ عَلِيٌّ

34- انصار کے ایک غلام ابو حمزہ سے روایت ہے کہ میں نے سنا سیدنا زید بن ارقم رضی اللہ عنہ فرما رہے تھے: سب سے پہلے نبی کریم ﷺ کے ساتھ نماز سیدنا علی رضی اللہ عنہ نے پڑھی ہے۔ ایک دوسرے مقام پر انہوں نے فرمایا: سب سے پہلے سیدنا علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے اسلام قبول کیا۔

تحقیق و تخریج:

[اسنادہ حسن]

[مسند الامام احمد: 4/371، سنن الترمذی: 3735؛ المستدرک علی

الصحيحين للحاكم: 147/3؛ وقال: صحيح الاسناد ووافقه الذهبي [

35- أَخْبَرَنَا بِشْرُ بْنُ هِلَالٍ قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ يَغْيِي بْنِ سُلَيْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَزْبُ بْنُ شَدَّادٍ، عَنْ فَتَادَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ قَالَ: لَمَّا غَزَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَزْوَةَ تَبُوكَ خَلَفَ عَلِيًّا بِالْمَدِينَةِ فَقَالُوا فِيهِ مَلَهُ وَكَرِهَ صُحْبَتَهُ فَتَبِعَ عَلِيُّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى لَجِقَهُ بِالطَّرِيقِ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، خَلَفْتَنِي بِالْمَدِينَةِ مَعَ الذَّرَارِيِّ وَالنِّسَاءِ حَتَّى قَالُوا: مَلَهُ وَكَرِهَ صُحْبَتَهُ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا عَلِيُّ إِنَّمَا خَلَفْتُكَ عَلَى أَهْلِي، أَمَا تَرْضَى أَنْ تَكُونَ مِنِّي بِمَنْزِلَةِ هَارُونَ مِنْ مُوسَى غَيْرَ أَنَّهُ لَا نَبِيَّ بَعْدِي

35۔ سیدنا سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب غزوہ تبوک کے لیے نبی کریم ﷺ نے لشکر تیار کیا۔ تو سیدنا علی رضی اللہ عنہ کو پیچھے مدینہ منورہ چھوڑ دیا اس پر لوگ کہنے لگے۔ رسول اللہ ﷺ ان سے ناراض ہیں اور آپ ﷺ نے ان کی صحبت کو ناپسند فرمایا ہے تو سیدنا علی رضی اللہ عنہ نبی کریم ﷺ کے پیچھے آئے اور راستے میں آپ ﷺ سے مل گئے تو عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ! آپ ﷺ نے مجھے بچوں اور عورتوں کے ساتھ مدینہ منورہ چھوڑ دیا یہاں تک کہ لوگ یہ کہتے ہیں: آپ ﷺ ان سے ناراض ہیں اور ان کی صحبت کو ناپسند فرمایا ہے تو نبی کریم ﷺ نے ان کو فرمایا: اے علی میں نے تم کو اپنے گھر والوں کے لیے پیچھے چھوڑا ہے کیا تو اس بات پر خوش نہیں ہے کہ تیرے ساتھ میری نسبت وہی ہے جو موسیٰ کو

ہارون کے ساتھ تھی مگر میرے بعد کوئی نبی نہیں ہے۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح مسلم: 2404]

36- أَخْبَرَنَا الْقَاسِمُ بْنُ زَكَرِيَّا بْنِ دِينَارٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ السَّلَامِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ، عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِعَلِيِّ: «أَنْتَ مِنِّي بِمَنْزِلَةِ هَارُونَ مِنْ مُوسَى

36- سیدنا سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے سیدنا علی رضی اللہ عنہ سے فرمایا: تمہاری میرے ساتھ نسبت وہی ہے جو موسیٰ [علیہ السلام] کو ہارون [علیہ السلام] کے ساتھ تھی۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح مسلم: 2404]

37- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ الْمَاجِشُونُ أَبُو سَلَمَةَ قَالَ: أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ قَالَ: سَأَلْتُ سَعْدَ بْنَ أَبِي وَقَّاصٍ، فَهَلْ سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لِعَلِيِّ: أَنْتَ مِنِّي بِمَنْزِلَةِ هَارُونَ مِنْ مُوسَى إِلَّا أَنَّهُ لَيْسَ مَعِيَ أَوْ بَعْدِي نَبِيٌّ؟ قَالَ: نَعَمْ، سَمِعْتُهُ



قُلْتُ: أَنْتَ سَمِعْتَهُ فَأَدْخَلَ إصْبُعِيهِ فِي أُذُنِيهِ قَالَ: نَعَمْ وَإِلَّا فَاسْتَكْتَمْنَا

37- سیدنا سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے سیدنا سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے سوال کیا: کیا آپ نے رسول اللہ ﷺ سے سیدنا علی رضی اللہ عنہ کے بارے میں سنا ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: تمہاری میرے ساتھ نسبت وہی ہے جو موسیٰ علیہ السلام کو ہارون علیہ السلام کے ساتھ تھی مگر میرے ساتھ نبی نہیں ہے یا فرمایا: میرے بعد نبی نہیں ہے۔ تو انہوں نے کہا: ہاں میں نے سنا ہے میں نے عرض کیا: کیا آپ نے [خود] سنا ہے؟ تو انہوں نے اپنی دونوں انگلیاں اپنے کانوں میں لیں پھر فرمایا: [یہ دونوں کان] خاموش [بہرے] ہو جائیں۔ [اگر میں نے اس روایت کو نبی کریم ﷺ نے نہ سنا ہو۔]

## تحقیق و تخریج:

[صحیح مسلم: 2404]

38- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، وَمُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَارٍ قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ سَعْدِ قَالَ: خَلَّفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ تُخَلِّفُنِي فِي النِّسَاءِ وَالصِّبْيَانِ فَقَالَ: أَمَا تَرْضَى أَنْ تَكُونَ مِنِّي بِمَنْزِلَةِ هَارُونَ مِنْ مُوسَى غَيْرَ أَنَّهُ لَا نَبِيَّ بَعْدِي.

38- سیدنا سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے غزوة



تبوک کے موقع پر سیدنا علی رضی اللہ عنہ کو مدینہ میں اپنا جانشین بنایا تو سیدنا علی رضی اللہ عنہ نے عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ کیا آپ مجھے عورتوں اور بچوں میں پیچھے چھوڑ رہے ہیں تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا: کیا تم اس بات پر خوش نہیں ہو کہ تمہاری میرے ساتھ نسبت وہی ہے جو موسیٰ [علیہ السلام] کو ہارون [علیہ السلام] کے ساتھ تھی مگر میرے بعد نبی نہیں ہے۔

### تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 4416؛ صحیح مسلم: 2404]

39- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: سَمِعْتُ إِبْرَاهِيمَ بْنَ سَعْدٍ، يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ لِعَلِيِّ: أَمَا تَرْضَى أَنْ تَكُونَ مِنِّي بِمَنْزِلَةِ هَارُونَ مِنْ مُوسَى

39- سیدنا سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے سیدنا علی رضی اللہ عنہ کو فرمایا: کیا تم اس بات پر خوش نہیں ہو کہ تمہاری میرے ساتھ نسبت وہی ہے جو موسیٰ [علیہ السلام] کو ہارون [علیہ السلام] کے ساتھ تھی۔

### تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 3706؛ صحیح مسلم: 2404]

40- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مُوسَى الْجُبَيْتِيُّ قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى فَاطِمَةَ بِنْتِ عَلِيٍّ، فَقَالَ لَهَا

زَفِيقِي: عِنْدِكَ شَيْءٌ عَنِ وَالِدِكَ، مُثَبِّتٌ قَالَتْ: حَدَّثَنِي أَسْمَاءُ بِنْتُ  
عُمَيْسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِعَلِيٍّ: أَنْتَ مِنِّي  
بِمَنْزِلَةِ هَارُونَ مِنْ مُوسَى، إِلَّا أَنَّهُ لَا نَبِيَّ بَعْدِي

40- موسیٰ الجبلیؑ سے روایت ہے کہ میں سیدہ فاطمہ بنت علی کے پاس آیا تو  
میرے دوست [ابوہبل] نے ان سے کہا: کیا آپ نے اپنے والد گرامی کے بارے  
میں کچھ سنا ہے؟ تو وہ فرمانے لگیں: مجھے سیدہ اسماء بنت عمیسؓ نے بیان کیا کہ رسول  
اللہ ﷺ نے سیدنا علیؑ سے فرمایا: تمہاری میرے ساتھ نسبت وہی ہے  
جو موسیٰؑ [علیہ السلام] کو ہارون [علیہ السلام] کے ساتھ تھی مگر میرے بعد نبی نہیں ہے۔

تحقیق و تخریج:

[اسناد صحیح]

[مسند الامام احمد: 369/6]

41- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِنَةَ قَالَ:  
حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ سَعْدِ بْنِ سَعْدٍ، عَنِ ابْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ كُنْتُ وَلِيَّهُ، فَعَلِيٌّ وَلِيُّهُ

41- سیدنا بریدہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس کا میں  
دوست ہوں علیؑ بھی اس کا دوست ہے۔

تحقیق و تخریج:

[صحیح]

[مصنف ابن ابی شیبہ: 57/12؛ مسند الامام احمد: 350/5؛ السنۃ لابن ابی عاصم: 1354؛ وصحیح ابن حبان [6930] والحاکم [129/130/2] اس کی سند اعمش راوی کی تدلیس کی وجہ سے ضعیف ہے۔ سماع کی تصریح نہیں مل سکی۔ مگر روایت صحیح ہے۔]

42- أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ سُلَيْمَانُ بْنُ سَيْفٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي غَنِيَّةٍ قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَكَمُ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ بُرَيْدَةَ قَالَ: خَرَجْتُ مَعَ عَلِيٍّ إِلَى الْيَمَنِ، فَرَأَيْتُ مِنْهُ جَفْوَةً فَقَدِمْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " فَذَكَرْتُ عَلَيْهِ فَنَقَّصْتُهُ، فَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَغَيَّرُ وَجْهُهُ قَالَ: يَا بُرَيْدَةُ أَلَسْتُ أَوْلَى بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنْفُسِهِمْ قُلْتُ: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: مَنْ كُنْتُ مَوْلَاهُ فَعَلِيٌّ مَوْلَاهُ

42- سیدنا بریدہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں سیدنا علی رضی اللہ عنہ کے ساتھ یمن گیا وہاں سیدنا علی رضی اللہ عنہ کا میرے ساتھ سلوک اچھا نہیں تھا یمن سے واپسی پر میں نبی کریم ﷺ کی خدمت میں پہنچا تو میں نے آپ ﷺ کو سیدنا علی رضی اللہ عنہ کی شکایت کی اور ان کی تنقیص کی تو نبی کریم ﷺ کا چہرہ متغیر ہو گیا اور فرمایا: اے بریدہ کیا میں مسلمانوں کو ان کی جانوں سے زیادہ عزیز نہیں ہوں؟ میں نے عرض کیا: کیوں نہیں یا رسول اللہ ﷺ، تو فرمایا: جس کا میں دوست ہوں علی بھی اس کا دوست ہے۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح]

[مصنف ابن ابی شیبہ: 83، 48/12؛ مسند الامام احمد: 347/5؛  
المستدرک علی الصحیحین للحاکم: 110/3؛ وقال: صحیح علی شرط الشیخین۔ اس کی سند حکم بن  
عتیبہ کی تدلیس کی وجہ سے ضعیف ہے۔ مسند البزار [کشف الاستار: 2534] میں  
اس کی متابعت عدی بن ثابت کوفی نے کر رکھی ہے لیکن اس کی سند میں عبدالغفار بن  
القاسم راوی وضاع [جھوٹی احادیث گھڑنے والا] ہے۔ یوں یہ متابعت مفید نہ ہوگی مگر  
یہ روایت صحیح ہے۔]

43- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفَرٌ، وَهُوَ ابْنُ  
سُلَيْمَانَ عَنْ يَزِيدَ الرَّشَكِيِّ، عَنْ مُطَرِّفِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عِمْرَانَ  
بْنِ حَصْبِ بْنِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ عَلِيًّا مِنِّي  
وَأَنَا مِنْهُ. وَهُوَ وَلِيُّ كُلِّ مُؤْمِنٍ مِنْ بَعْدِي

43- سیدنا عمران بن حصین رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:  
علی مجھ سے ہے میں ان سے ہوں اور وہ میرے بعد ہر مسلمان کا دوست ہے۔

## تحقیق و تخریج:

[اسناد حسن]

[مسند الطیالسی: 829؛ مسند الامام احمد: 437/438/4؛ سنن

الترمذی: 3712؛ وقال حسن غریب، وصحیح الحاكم [110، 111/3] علی شرط مسلم  
امام ابن حبان [6929] نے اس کو صحیح کہا ہے۔]

44- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ قَالَ:  
حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ: حَدَّثَنِي حَبِيبُ بْنُ جُنَادَةَ  
السُّلَوِيُّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: عَلِيٌّ مِنِّي، وَأَنَا  
مِنْهُ، وَلَا يُؤَدِّي عَنِّي إِلَّا أَنَا أَوْ عَلِيٌّ

44- ابن جنادہ السلوی سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: علی مجھ  
سے ہے اور میں علی سے ہوں: میری ذمہ داری میرے اور علی کے علاوہ کوئی نہیں ادا  
کرے گا۔

## تحقیق و تخریج:

[اسنادہ صحیح]

[مسند الامام احمد: 164/4]

45- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمَّادٍ قَالَ:  
حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ سُلَيْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَبِيبُ بْنُ أَبِي ثَابِتٍ،  
عَنْ أَبِي الطُّفَيْلِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ قَالَ: لَمَّا رَجَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ حُجَّةِ الْوُدَاعِ وَنَزَلَ غَدِيرَ خُمٍ أَمَرَ بِدُوحَاتِ،  
فَقَمَمَنَ، ثُمَّ قَالَ: "كَأَنِّي قَدْ دُعِيتُ فَأَجَبْتُ، إِنِّي قَدْ تَزَكْتُ فِيكُمْ  
الثَّقَلَيْنِ، أَحَدُهُمَا أَكْبَرُ مِنَ الْآخِرِ: كِتَابُ اللَّهِ، وَعِزَّتِي أَهْلُ بَيْتِي،



فَانظُرُوا كَيْفَ تَخْلُقُونِي فِيهِمَا؟ فَإِنَّهُمَا لَنْ يَتَفَرَّقَا حَتَّى يَرِدَا عَلِيَّ  
الْحَوْضَ " ثُمَّ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ مَوْلَايَ. وَأَنَا وَلِيُّ كُلِّ مُؤْمِنٍ ثُمَّ أَخَذَ بِيَدِ  
عَلِيٍّ فَقَالَ: مَنْ كُنْتُ وَلِيَّهُ فَهَذَا وَلِيُّهُ، اللَّهُمَّ وَالِ مَنْ وَالَاهُ، وَعَادِ  
مَنْ عَادَاهُ فَقُلْتُ لِيَزِيدَ: سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ: مَا كَانَ فِي الدُّوْحَاتِ رَجُلٌ إِلَّا رَأَاهُ بَعَيْنِهِ وَسَمِعَ بِأُذُنِهِ

45۔ سیدنا زید بن ارقم رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ حجۃ الوداع سے واپس پلٹے تو غدیر خم کے مقام پر اترے اور خیمے کھڑے کرنے کا حکم کا دیا پھر فرمایا: گویا کہ مجھے بلایا گیا ہے [پھر فرمایا] میں تم میں دو بھاری چیزیں چھوڑ کر جا رہا ہوں ان میں ایک دوسری سے بڑی ہے ایک اللہ کی کتاب [یعنی قرآن] اور دوسری میری عترت [یعنی میرے اہل بیت] البتہ تم غور کرو کہ میرے بعد ان دونوں کے ساتھ کیا برتاؤ کرتے ہو؟ پھر فرمایا: اللہ تعالیٰ میرا مولیٰ ہے اور میں ہر مومن کا مولیٰ ہوں پھر آپ ﷺ نے سیدنا علی رضی اللہ عنہما کا ہاتھ مبارک پکڑ کر فرمایا: جس کا میں دوست ہوں، علی بھی اس کا دوست ہے پھر آپ ﷺ نے مزید فرمایا: اے اللہ جو علی کا دوست ہے اس کو تو بھی اپنا دوست بنا جو علی کا دشمن ہے اس کو تو بھی اپنا دشمن بنا۔

حدیث کی سند کے ایک راوی سیدنا ابوالطفیل رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ میں نے سیدنا زید بن ارقم رضی اللہ عنہما سے دریافت کیا کہ کیا آپ نے یہ حدیث [بذات خود] رسول اللہ ﷺ سے سماعت فرمائی ہے تو انہوں نے فرمایا: اس وقت وہاں جو شخص بھی خیموں میں موجود تھا اس نے اپنی آنکھوں سے دیکھا اور اپنے کانوں سے سنا ہے [کہ آپ ﷺ اس حدیث مبارک کو بیان فرما رہے تھے]

## تحقیق و تخریج:

[اسنادہ ضعیف]

[مسند الامام احمد: 118/1؛ السنۃ لابن ابی عاصم: 1365؛ المستدرک علی الصحیحین للحاکم: 118/3؛ اس کی سند حبیب بن ابی ثابت کی تدلیس کی وجہ سے ضعیف ہے] فانہما من یتفرقا حتی یرد علی الحوض ا کے الفاظ کے علاوہ باقی الفاظ صحیح احادیث سے ثابت ہیں۔]

46- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا سَهْلُ بْنُ سَعْدٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَوْمَ خَيْبَرَ: لِأَعْطِيَنَّ هَذِهِ الرَّايَةَ غَدًا رَجُلًا يَفْتَحُ اللَّهُ عَلَيْهِ يَدَيْهِ يُجِيبُ اللَّهُ وَرَسُولَهُ وَيُجِيبُهُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ فَلَمَّا أَصْبَحَ النَّاسُ غَدَوْا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّهُمْ يَرْجُو أَنْ يُغْطَاهَا قَالَ: أَيْنَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ فَقَالُوا: هُوَ يَا رَسُولَ اللَّهِ يَشْتَكِي عَيْنَيْهِ قَالَ: فَأَرْسِلُوا إِلَيْهِ فَأَتِي بِهِ فَبَصَقَ فِي عَيْنَيْهِ، وَدَعَا لَهُ، فَبَرَأَ حَتَّى كَأَنَّ لَمْ يَكُنْ بِهِ وَجَعٌ، فَأَعْطَاهُ الرَّايَةَ فَقَالَ عَلِيُّ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَقَاتِلُهُمْ حَتَّى يَكُونُوا مِثْلَنَا قَالَ: انْفُذْ عَلَى رِسْلِكَ حَتَّى تَنْزِلَ بِسَاحَتِهِمْ، ثُمَّ ادْعُهُمْ إِلَى الْإِسْلَامِ، فَوَاللَّهِ لَأَنْ يَهْدِيَ اللَّهُ بِكَ رَجُلًا خَيْرٌ لَكَ مِنْ أَنْ يَكُونَ لَكَ حُمْرُ النَّعَمِ

46- سیدنا سہل بن سعد رضی اللہ عنہما سے روایت ہے نبی کریم ﷺ نے خیبر کے دن یہ

فرمایا: کل میں جہنڈا اس شخص کو دوں گا جو اللہ اور اس کے رسول سے محبت کرتا ہے اور اللہ اور اس کا رسول اس سے محبت کرتے ہیں۔ جب صبح ہوئی تو صحابہ کرام رسول اللہ ﷺ کے پاس پہنچے اور ہر ایک شخص امید کیے ہوئے تھا کہ آپ ﷺ اسی کو جہنڈا عطا فرمائیں گے۔ تو آپ ﷺ نے فرمایا: علی بن ابی طالب کہاں ہیں؟ صحابہ کرام نے عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ ان کی آنکھ میں تکلیف ہے۔ آپ ﷺ نے ان کو بلانے لوگوں کو بھیجا تو ان کو لایا گیا۔۔۔ نبی کریم ﷺ نے ان کی آنکھوں میں لعاب دہن ڈالا اور ان کے حق میں دعا فرمائی تو ان کی آنکھیں اس طرح ٹھیک ہو گئیں گویا کہ کوئی تکلیف ہی نہ تھی پھر آپ ﷺ نے ان کو جہنڈا دیا۔ سیدنا علی رضی اللہ عنہ نے عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ میں ان سے اس وقت تک جہاد کرتا رہوں گا جب تک وہ ہماری طرح نہ ہو جائیں تو آپ ﷺ نے فرمایا: نرمی سے روانہ ہونا جب تم ان کے پاس میدان جنگ میں پہنچ جاؤ تو ان کو سلام کی دعوت دینا اور ان کو بتانا کہ ان پر اللہ کے کیا حقوق واجب ہیں، بخدا اگر تمہاری وجہ سے ایک شخص بھی ہدایت پا جاتا ہے تو وہ تمہارے لئے سرخ اونٹوں سے بہتر ہے۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 3701: صحیح مسلم: 2406]

47- أَخْبَرَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ قَالَ: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ قَالَ: حَدَّثَنَا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ رَبِيعٍ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حِصْبِينَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

قال: "لَأُعْطِيَنَّ الرَّايَةَ رَجُلًا يُحِبُّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أَوْ قَالَ: «يُحِبُّهُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ فَدَعَا عَلِيًّا، وَهُوَ أَرْمَدُ فَفَتَحَ اللَّهُ عَلَى يَغْيِي يَدَيْهِ

47- سیدنا سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کل میں جہنڈا اس شخص کو دوں گا جو اللہ اور اس کے رسول سے محبت کرتا ہے اور اللہ اور اس کا رسول اس سے محبت کرتے ہیں۔ آپ نے سیدنا علی رضی اللہ عنہ کو بلایا۔ اس وقت وہ آشوب چشم میں مبتلا تھے تو اللہ رب العزت نے سیدنا علی رضی اللہ عنہ کے ہاتھ پر فتح دی۔

### تحقیق و تخریج:

[سندہ قوی]

[المعجم الكبير للطبرانی: 361/12؛ رقم: 594]

48- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا يَعْلَى بْنُ عُبَيْدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ كَيْسَانَ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَأُدْفَعَنَّ الرَّايَةَ الْيَوْمَ إِلَى رَجُلٍ يُحِبُّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيُحِبُّهُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ فَتَطَاوَلَ الْقَوْمُ فَقَالَ: أَيْنَ عَلِيٌّ؟ قَالُوا: يَشْتَكِي عَيْنَيْهِ، فَدَعَا بِهِ فَبَرَّقَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي كَفِّهِ، ثُمَّ مَسَحَ بِهِمَا عَيْنِي عَلِيٍّ وَدَفَعَ إِلَيْهِ الرَّايَةَ فَفَتَحَ اللَّهُ عَلَيْهِ يَوْمَئِذٍ

48- سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خیبر کے دن فرمایا: کل میں جہنڈا اس شخص کو دوں گا جو اللہ اور اس کے رسول سے محبت کرتا ہے اور



اللہ اور اس کا رسول اس سے محبت کرتے ہیں۔ لوگ اس کی امید کرنے لگے تو آپ ﷺ نے فرمایا: علی کہاں ہیں؟ صحابہ کرام نے عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ ان کی آنکھ میں تکلیف ہے۔ تو رسول اللہ ﷺ نے سیدنا علی رضی اللہ عنہ کو بلایا۔ آپ ﷺ نے اپنا لعاب دہن لگا کر سیدنا علی رضی اللہ عنہ کی آنکھوں پر پھیرا اور جھنڈا ان کو عطا فرمایا اور فرمایا: [اللہ اس دن فتح عطا فرمائے گا۔

## تحقیق و تخریج:

[اسنادہ حسن]

[مصنف ابن ابی شیبہ: 69/12؛ مسند اسحاق بن راہویہ: 209؛ صحیحہ

ابن حبان: 6933]

49- قَرَأْتُ عَلَى مُحَمَّدِ بْنِ سُلَيْمَانَ عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ، مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ عَنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ، عَنْ أَبِيهِ، وَلَمْ يَقُلْ مَرَّةً عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعِنْدَهُ قَوْمٌ جُلُوسٌ، فَدَخَلَ عَلِيٌّ، فَلَمَّا دَخَلَ خَرَجُوا، فَلَمَّا خَرَجُوا تَلَاؤُمُوا فَقَالُوا: وَاللَّهِ مَا أَخْرَجْنَا وَأَدْخَلَهُ، فَارْجِعُوا فَدَخَلُوا فَقَالَ: وَاللَّهِ مَا أَنَا أَدْخَلْتُهُ وَأَخْرَجْتَكُمْ، بَلِ اللَّهُ أَدْخَلَهُ وَأَخْرَجْتُمْ

49- سیدنا سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم نبی کریم ﷺ کے پاس تھے اور کچھ لوگ بھی وہاں موجود تھے تو سیدنا علی رضی اللہ عنہ تشریف لائے جب وہ اندر



داخل ہوئے تو لوگ باہر چلے گئے اور باہر جا کر ایک دوسرے کو ملامت کرنے لگے اور کہنے لگے۔ اللہ کی قسم! ہمیں (نبی کریم ﷺ نے) نکالا نہیں ہے اور ان (سیدنا علی رضی اللہ عنہ) کو داخل کیا ہے تو واپس اندر چلے گئے تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اللہ کی قسم میں نے یہاں علی کو داخل نہیں کیا اور تم کو یہاں سے نکالا نہیں بلکہ اللہ رب العزت نے اس کو داخل کیا ہے اور تم کو نکالا ہے۔

## تحقیق و تخریج:

[اسنادہ ضعیف]

[مسند البزار، کشف الاستار: 2556؛ طبقات المحدثین باصبہان لابی الشیخ: 165؛ تاریخ اصبہان لابی نعیم: 177/2؛ تاریخ بغداد للخطیب: 219، 220/3؛ اس کی سند سفیان بن عیینہ کی تالیس کی وجہ سے ضعیف ہے، اس روایت کے بارے میں امام احمد بن حنبل رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: حدیثا منکرو ما له اصل: العلل والمعرفۃ الرجال لاحمد رواہ المرزوی: 280؛ جس میں سفیان نے سماع کی تصریح کر رکھی ہے، وہ مرسل ہونے کی وجہ سے ضعیف ہے]

تنبیہ: المعجم الکبیر للطبرانی [114/12] میں اس کا ایک سخت ترین ضعیف شاہد بھی ہے۔ جس میں حسین اشقر، کثیر النواء اور ابو عبد اللہ میمون بصری تینوں جمہور کے نزدیک ضعیف ہیں۔ محمد بن حمار بن عمرو زدی راوی کی توثیق نہیں مل سکی۔

50- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِنَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ قَابِطٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ حُبَيْشٍ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ:

وَالَّذِي فَلَقَ الْحَبَّةَ وَبَرَأَ النَّسْمَةَ إِنَّهُ لَعَبْدُ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ إِلَيَّ. أَنْ لَا يُحِبَّنِي إِلَّا مُؤْمِنٌ، وَلَا يَبْغُضَنِي إِلَّا مُنَافِقٌ

50- سیدنا علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ان سے فرمایا: آپ سے محبت کرنے والا مؤمن ہوگا اور بغض رکھنے والا منافق ہوگا۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح مسلم: 78]

51- وَفِيهَا قَرَأَ عَلَيْنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ، عَنِ هُشَيْنِمْ، عَنْ أَبِي هَاشِمٍ، عَنْ أَبِي مَجَلَزٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ عُبَادٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا ذَرٍّ يُقْسِمُ قَسَمًا أَنَّ هَذِهِ الْآيَةَ نَزَلَتْ فِي الَّذِينَ تَبَارَزُوا يَوْمَ بَدْرٍ حَمْرَةً، وَعَلِيٍّ، وَعُبَيْدَةَ بْنِ الْحَارِثِ، وَعُتْبَةَ وَشَيْبَةَ ابْنَا رَبِيعَةَ، وَالْوَلِيدِ بْنِ عُتْبَةَ

51- قیس بن عباد سے روایت ہے کہ میں نے سنا سیدنا ابو ذر رضی اللہ عنہ قسم کھا کر کہتے تھے: کہ [قرآن کی] یہ آیت [ترجمہ: یہ دونوں اپنے اپنے رب کے بارے میں جھگڑا کرتے ہیں] ان لوگوں کے متعلق نازل ہوئی تھی جنہوں نے جنگ بدر کے موقع پر آپس میں نعرہ مبارزت بلند کیا تھا۔ وہ سیدنا علی، سیدنا حمزہ اور سیدنا عبیدہ بن حارث رضی اللہ عنہم [مسلمانوں کا ایک گروہ] اور شیبہ بن ربیعہ، عتبہ بن ربیعہ اور ولید بن عتبہ [کفار کا ایک گروہ] تھے۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 3965؛ صحیح مسلم: 3033]

أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ وَعُثْمَانُ وَعَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَجْمَعِينَ

سیدنا ابوبکر رضی اللہ عنہ، سیدنا عمر فاروق رضی اللہ عنہ، سیدنا عثمان رضی اللہ عنہ اور

سیدنا علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کے فضائل

52- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ قَالَ: أَخْبَرَنَا الْعَوَّامُ قَالَ: حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ جَمْهَانَ، عَنْ سَفِينَةَ، مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْخِلَافَةُ فِي أُمَّتِي ثَلَاثُونَ سَنَةً، ثُمَّ مُلْكًا بَعْدَ ذَلِكَ قَالَ: فَحَسْبُنَا فَوْجَدْنَا أَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيًّا

52- سیدنا سفینہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مدت خلافت 30 سال ہوگی اس کے بعد بادشاہت ہوگی۔ سیدنا سفینہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: ہم نے شمار کیا، وہ سیدنا ابوبکر رضی اللہ عنہ، سیدنا عمر رضی اللہ عنہ، سیدنا عثمان رضی اللہ عنہ اور سیدنا علی رضی اللہ عنہ کی خلافت ہے۔

## تحقیق و تخریج:

[اسنادہ حسن]

[المعجم الکبیر للطبرانی: 89/1؛ رقم: 136؛ الآحاد والثانی لابن ابی

عاصم: 129/1؛ رقم: 140؛ الشریعۃ للآجری: 1705/4؛ رقم: 1178]

53- أَخْبَرَنَا عَبْدَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، وَالْقَاسِمُ بْنُ زَكَرِيَّا، عَنْ

حُسَيْنِ، عَنْ زَائِدَةَ، عَنْ الْحَسَنِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنِ الْحَرِّ بْنِ

صَبَّاحٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَخْنَسِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ:

اهْتَرَجَ حِرَاءٌ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «اثْبُتْ حِرَاءُ،

فَلَيْسَ عَلَيْكَ إِلَّا نَبِيٌّ، أَوْ صَدِيقٌ، أَوْ شَهِيدٌ وَعَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَبُو بَكْرٍ، وَعُمَرُ، وَعُثْمَانُ، وَعَلِيٌّ، وَطَلْحَةُ،

وَالزُّبَيْرُ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ، وَسَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَّاصٍ وَأَنَا

53- سیدنا سعید بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ [ہم حضور نبی کریم ﷺ

کے ساتھ حراء کے پہاڑ پر تھے] حراء پہاڑ نے حرکت کرنا شروع کی تو آپ ﷺ

نے ارشاد فرمایا: اے حراء ٹھہر جا بلاشبہ تجھ پر صرف نبی، صدیق اور شہید ہیں۔ وہ

[حراء پہاڑ موجود لوگ] یہ ہیں: سیدنا ابوبکر صدیق، سیدنا عمر فاروق، سیدنا عثمان

غنی، سیدنا علی المرتضیٰ، سیدنا طلحہ، سیدنا زبیر، سیدنا عبدالرحمن بن عوف، سیدنا سعد

بن ابی وقاص رضی اللہ عنہم اور میں۔ [یعنی سیدنا سعید بن زید رضی اللہ عنہ کی ذات مبارک

خود]۔

شان سحابہ جملہ بزرگان معظمتی علیہم السلام

## تحقیق و تخریج:

[ اسنادہ حسن ]

[ مصنف ابن ابی شیبہ: 15/12؛ مسند الشامی: 192, 194, 195؛

واخرجه ابوداؤد: 4649؛ والترمذی: 3757؛ وقال حسن ]



فَضَائِلُ جَعْفَرِ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

## سیدنا جعفر بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کے فضائل

54- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: مَا اخْتَدَى النِّعَالُ، وَلَا رَكِبَ الْكُوزَ وَلَا رَكِبَ الْمَطَايَا، وَلَا وَطِنَ الثَّرَابَ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْضَلُ مِنْ جَعْفَرِ بْنِ أَبِي طَالِبٍ

54- سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جوتا پہننے، سواری پر سوار ہونے، اونٹنی پر بیٹھنے اور پیدل چلنے کے حوالے [یعنی ان عادات و اطوار کے اعتبار] سے نبی اکرم ﷺ کے بعد سیدنا جعفر طیار رضی اللہ عنہ سے افضل کوئی اور شخص نہیں ہے۔

تحقیق و تخریج:

[اسناد صحیح]

[مسند الامام احمد: 413/2؛ سنن الترمذی: 3764؛ وقال حسن صحیح؛

استدرک علی الصحیحین للحاکم: 41، 209/3؛ وقال صحیح علی شرط البخاری ودافقه

شان صحابہ کرام، زبان مصطفیٰ ﷺ

الذہبی؛ المعجم الاوسط للطبرانی: 7069]

55- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ

قَالَ: أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ، عَنْ عَامِرٍ قَالَ: كَانَ ابْنُ عُمَرَ إِذَا سَلَّمَ عَلَى

عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ قَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا ابْنَ ذِي الْجَنَاحَيْنِ

55- امام عامر شعبی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما جب عبد اللہ

بن جعفر رضی اللہ عنہ کو سلام کرتے تو فرماتے: السلام علیکم اے ذوالجناحین [دوپروں والے

کے] بیٹے [یہ سیدنا جعفر طیار رضی اللہ عنہ کا لقب تھا]۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح بخاری: 3709]

56- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ بْنِ نَعْبِمٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ

عَلِيِّ قَالَ: أَبِي، أَخْبَرَنَا قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ شَيْبَانَ،

عَنْ خَالِدِ بْنِ سَمِيرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رِيَّاحٍ، عَنْ أَبِي قَتَادَةَ، أَنَّ

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَعِدَ الْمِنْبَرَ فَأَمَرَ الْمُتَنَادِيَّ أَنْ يُنَادِيَ

الصَّلَاةَ جَامِعَةً فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ثَابَ خَيْرٌ،

ثَابَ خَيْرٌ، ثَابَ خَيْرٌ، أَلَا أُخْبِرُكُمْ عَنْ جَيْشِكُمْ هَذَا الْغَارِي؟ إِنَّهُمْ

انطَلِقُوا حَتَّى إِذَا لَقُوا الْعَدُوَّ، لَكِنَّ زَيْدًا أُصِيبَ شَهِيدًا،

فَاسْتَغْفِرُوا لَهُ، ثُمَّ أَخَذَ اللَّوَاءَ جَعْفَرُ فَسَدَّ عَلَى الْقَوْمِ فَقُتِلَ

شَهِيدًا، أَنَا أَشْهَدُ لَهُ بِالشَّهَادَةِ، فَاسْتَغْفِرُوا لَهُ، ثُمَّ أَخَذَ اللَّوَاءَ

عَبْدُ اللَّهِ بْنِ رَوَاحَةَ فَأَثَبَتْ قَدَمَيْهِ حَتَّى أَصِيبَ شَهِيدًا فَاِسْتَغْفِرُوا  
لَهُ، ثُمَّ أَخَذَ اللَّوَاءَ خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ، وَلَمْ يَكُنْ مِنَ الْأَمْرَاءِ فَرَقَعَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضَبْعَيْهِ وَقَالَ: اللَّهُمَّ هَذَا سَيِّفٌ  
مِنْ سُيُوفِكَ، فَاِنتَصِرْ بِهِ فَيَوْمَئِذٍ سُمِّيَ خَالِدٌ سَيِّفَ اللَّهِ

56۔ سیدنا ابوقحادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ [جیش الامراء کو روانہ کرتے وقت]  
نبی کریم ﷺ منبر پر جلوہ افروز ہوئے، اور نماز تیار ہے کی منادی کرنے کا حکم دیا اور  
فرمایا: ایک افسوس ناک خبر ہے کیا میں تمہیں مجاہدین کے اس لشکر کے متعلق نہ بتاؤں؟  
وہ لوگ یہاں سے روانہ ہوئے اور دشمن سے آنا سا مناہوا تو زید شہید ہو گئے ان کے  
لئے بخشش کی دعا کرو، لوگوں نے ایسا ہی کیا، پھر جعفر بن ابی طالب نے جھنڈا پکڑا اور  
دشمن پر سخت حملہ کیا حتیٰ کہ وہ بھی شہید ہو گئے، میں ان کی شہادت کی گواہی دیتا ہوں  
لہذا ان کے لئے بخشش کی دعا کرو، پھر عبداللہ بن رواحہ نے جھنڈا پکڑا اور [دشمن کے  
مقابلے میں] ثابت قدم رہے حتیٰ کہ وہ بھی شہید ہو گئے لہذا ان کے لئے بخشش کی دعا  
کرو، پھر خالد بن ولید نے جھنڈا پکڑ لیا گو کہ کسی نے ان کو امیر منتخب نہیں کیا تھا، پھر نبی  
کریم ﷺ نے اپنی انگلی بلند کر کے فرمایا: وہ تیری تلواروں میں سے ایک تلوار ہے تو  
اس کی مدد فرما، اس دن سے ان کا نام سیف اللہ پڑ گیا۔

تحقیق و تخریج:

[اسناد صحیح]

[مسند الامام احمد: 299, 300, 301 / 5؛ دلائل النبوة

للبيهقي: 367,368/4؛ وصحیح ابن حبان: 7048]

57- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ: حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ خَرِيرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ: سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ أَبِي يَعْقُوبَ، يُحَدِّثُ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَّهَلَ آلَ جَعْفَرٍ ثَلَاثًا أَنْ يَأْتِيَهُمْ ثُمَّ أَتَاهُمْ فَقَالَ: لَا تَبْكُوا أَبِي بَعْدَ الْيَوْمِ ثُمَّ قَالَ: أَيُّنُونِي بِنِي أَبِي فَجِيءَ بِنَا كَأَنَّا أَفْرَاحٌ فَأَمَرَ بِخَلْقِ رُءُوسِنَا " ثُمَّ قَالَ: أُمَّا مُحَمَّدٌ فَسَبِّهِ عَمِنَا أَبِي طَالِبٍ، وَأُمَّا عَبْدُ اللَّهِ فَسَبِّهِ خَلْقِي وَخَلْقِي ثُمَّ أَخَذَ بِيَدِي ثُمَّ قَالَ: اللَّهُمَّ اخْلُفْ جَعْفَرًا فِي أَهْلِهِ، وَبَارِكْ لِعَبْدِ اللَّهِ فِي صَفْقَةِ يَمِينِهِ، اللَّهُمَّ اخْلُفْ جَعْفَرًا فِي أَهْلِهِ، وَبَارِكْ لِعَبْدِ اللَّهِ فِي صَفْقَةِ يَمِينِهِ، اللَّهُمَّ اخْلُفْ جَعْفَرًا فِي أَهْلِهِ وَبَارِكْ لِعَبْدِ اللَّهِ فِي صَفْقَةِ يَمِينِهِ

57- سیدنا عبداللہ بن جعفر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ | سیدنا جعفر طیار رضی اللہ عنہما کی شہادت کے موقع پر | نبی کریم ﷺ تین دن بعد سیدنا جعفر رضی اللہ عنہما کے اہل خانہ کے پاس تشریف لائے اور فرمایا: آج کے بعد میرے بھائی پر مت رونا، پھر فرمایا: میرے دونوں بھتیجیوں کو میرے پاس لاؤ ہمیں نبی کریم ﷺ کے پاس لایا گیا ہم اس وقت چوزوں کی طرح کے تھے | یعنی عمر میں بہت چھوٹے تھے، ابھی بالکل بچے تھے | نبی کریم ﷺ نے نائی کو بلانے کا حکم دیا اس نے آکر ہمارے سر مونڈے پھر فرمایا: ان میں سے محمد [بن جعفر] تو ہمارے چچا ابوطالب کے مشابہہ ہے اور عبداللہ [بن جعفر] سیرت و صورت کے اعتبار سے میرے مشابہہ ہے۔ پھر

میرا ہاتھ پکڑ کر فرمایا: اے اللہ جعفر کے اہل خانہ کو اس کا نعم البدل عطا فرما اور عبد اللہ کے دائیں ہاتھ کے معاملے میں برکت عطا فرما، اے اللہ جعفر کے اہل خانہ کو اس کا نعم البدل عطا فرما اور عبد اللہ کے دائیں ہاتھ کے معاملے میں برکت عطا فرما، اے اللہ جعفر کے اہل خانہ کو اس کا نعم البدل عطا فرما اور عبد اللہ کے دائیں ہاتھ کے معاملے میں برکت عطا فرما، [یعنی یہ دعا آپ نے تین مرتبہ فرمائی۔]

## تحقیق و تخریج:

[اسنادہ صحیح]

[مسند الامام احمد: 204، 205/1؛ الطبقات الکبریٰ لابن سعد:

36، 37/4؛ واخرجه ابوداؤد: 4192؛ مختصر او صحیح النووی اسنادہ صحیح علی شرط البخاری

وسلم، ریاض الصالحین للنووی: 1642]



فَضَائِلُ الْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ ابْنَيْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي  
طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَعَنْ أَبَوَيْهِمَا

سیدنا علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کے صاحبزادے سیدنا حسن

اور سیدنا حسین رضی اللہ عنہما کے فضائل

58- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو  
دَاوُدَ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ سَعِيدٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ  
عُقْبَةَ بْنِ الْخَارِثِ قَالَ: إِنِّي جَمَعَ أَبِي بَكْرٍ جِبْنَ مَرَّ عَلَى الْحَسَنِ  
فَوَضَعَهُ عَلَى عُنُقِهِ، ثُمَّ قَالَ: يَا أَيُّ شَبِيهِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لَا شَبَهَ عَلِيٍّ، وَعَلِيٌّ مَعَهُ فَجَعَلَ يَضْحَكُ

58- سیدنا عقبہ بن حارث رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں سیدنا ابوبکر رضی اللہ عنہ کے ساتھ  
تھا سیدنا علی رضی اللہ عنہ سیدنا حسن رضی اللہ عنہ کو اپنے کندھوں پر اٹھائے ہوئے گزرے تو

سیدنا ابو بکر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: یہ نبی کریم ﷺ کے ہم شکل ہیں۔ علی کے نہیں سیدنا علی ان کے ساتھ تھے اور سیدنا علی رضی اللہ عنہ مسکرا رہے تھے۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 3750]

59- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرَةَ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. وَكَانَ الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ يُشْبِهُهُ

59- ابو جعفر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا تھا یقیناً سیدنا حسن رضی اللہ عنہ ان کے مشابہہ ہیں۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 3544؛ صحیح مسلم: 2343]

60- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ قَالَ: حَدَّثَنَا أُمِّيَّةُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْحَسَنُ عَلَى عَاتِقِهِ وَهُوَ يَقُولُ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَحِبُّ هَذَا فَأَجِبَّهُ

60- سیدنا براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ سیدنا حسن رضی اللہ عنہ کو اپنے کندھوں پر اٹھائے ہوئے فرما رہے تھے: اے اللہ میں اس

سے محبت کرتا ہوں تو بھی اس سے محبت کر۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 3749؛ صحیح مسلم: 2422]

61- أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حُرَيْبٍ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عُثَيْبِ  
اللَّهِ بْنِ أَبِي يَزِيدٍ، عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِلْحَسَنِ: اللَّهُمَّ إِنِّي أُجِبُّهُ فَأَجِبَّهُ وَأُجِبَّ  
مَنْ يُجِبُّهُ

61- سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے سیدنا حسن رضی اللہ عنہ  
کیسے فرمایا: اے اللہ میں ان سے محبت کرتا ہوں تو بھی ان سے محبت کر اور ان سے بھی  
محبت کر جو ان سے محبت کرتے ہیں۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح مسلم: 2421]

62- أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ  
الْخَارِثِ، عَنْ أَشْعَثَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ بَعْضِ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْنِي أَنَسًا قَالَ: لَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " نَخْطُبُ وَالْحَسَنُ عَلَى فِجْدِهِ فَيَتَكَلَّمُ مَا بَدَأَ لَهُ ثُمَّ  
يُقْبَلُ عَلَيْهِ فَيُقْبَلُهُ فَيَقُولُ: اللَّهُمَّ إِنِّي أُجِبُّهُ فَأَجِبَّهُ قَالَ وَيَقُولُ: إِنِّي

لَازِجُوا أَنْ يُصْلِحَ بِهِ بَيْنَ فِئْتَيْنِ مِنْ أُمَّتِي

62- سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا آپ ﷺ خطبہ ارشاد فرما رہے تھے اور سیدنا حسن رضی اللہ عنہ کو اپنی ران مبارک پر بٹھایا ہوا تھا اور اپنی چاہت کے مطابق لوگوں سے ہم کلام ہوتے پھر سیدنا حسن رضی اللہ عنہ کی طرف متوجہ ہوتے اور ان کو بوسہ دیتے اور فرما رہے تھے: اے اللہ میں اس سے محبت کرتا ہوں تو بھی اس سے محبت کر اور فرما رہے تھے: مجھے امید ہے کہ اللہ اس کی وجہ سے میری امت کی دو بڑی جماعتوں کے درمیان صلح کروائے گا۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح]

[سنن ابی داؤد: 4 6 6 2؛ سنن الترمذی: 3 3 7 3؛ ورواہ

البخاری: 3629]

63- أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي مُوسَى، عَنِ الْخَسَنِ، عَنْ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُخْتَضِعُ الْخَمْسِ وَيَقُولُ: إِنَّ ابْنِي هَذَا سَيِّدٌ وَلَعَلَّ اللَّهَ أَنْ يُصْلِحَ عَلَيَّ بَيْنَ بَيْنِ فِئْتَيْنِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ

63- سیدنا ابوبکرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ سیدنا حسن رضی اللہ عنہ کو اپنی گود میں لئے فرما رہے تھے: یہ میرا بیٹا سردار ہے امید ہے کہ اللہ اس کی وجہ سے مسلمانوں کی دو بڑی جماعتوں کے درمیان صلح کروائے گا۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 2704, 3746]

64- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا أَشْعَثُ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنِ بَعْضِ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَغْنِي أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ قَالَ: دَخَلْتُ أَوْ رُبَّمَا دَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَالْحَسَنُ وَالْحُسَيْنُ يَتَقَلَّبَانِ عَلَى بَطْنِهِ قَالَ: وَيَقُولُ: رِجْحَانِي مِنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ

64- سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ سیدنا حسن اور سیدنا حسین رضی اللہ عنہما آپ ﷺ کے پیٹ مبارک کا بوسہ لے رہے تھے اور آپ ﷺ فرما رہے تھے: یہ دونوں میری امت کے پھول ہیں۔

## تحقیق و تخریج:

[اسنادہ ضعیف]

[اس کی سند امام حسن بصری کی تدلیس کی وجہ سے ضعیف ہے۔ البتہ سیدنا حسن اور سیدنا حسین رضی اللہ عنہما کے بارے میں [بما ریحاننا من الدینا] کے الفاظ مسند الامام احمد [85/2] صحیح البخاری [3753] سنن الترمذی [3770] میں ثابت ہیں۔]



65- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي الْجَعْفَاءِ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَحَبَّهُمَا فَقَدْ أَحَبَّنِي، وَمَنْ أَبْغَضَهُمَا فَقَدْ أَبْغَضَنِي الْحَسَنُ وَالْحُسَيْنُ

65- سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو حسن و حسین سے محبت کرتا ہے تو وہ مجھ سے کرتا ہے اور جو ان سے بغض رکھتا ہے تو وہ مجھ سے بغض رکھتا ہے۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح]

[سنن ابن ماجہ: 143؛ المعجم الکبیر للطبرانی: 48/3؛ المستدرک علی الصحیحین للحاکم: 187/3؛ وقال: صحیح الاسناد، ووافقه الذہبی، اس کی سند سفیان ثوری کی تدلیس کی وجہ سے ضعیف ہے۔ البتہ یہ روایت اپنے دوسرے طرق سے صحیح ہے۔]

66- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ آدَمَ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ مَرْوَانَ، عَنِ الْحَكَمِ وَهُوَ ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي نُعْمٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْحَسَنُ وَالْحُسَيْنُ سَيِّدَا شَبَابِ أَهْلِ الْجَنَّةِ إِلَّا ابْنِي الْعَالَةِ عَيْسَى ابْنَ مَرْثَمَ وَيَحْيَى بْنَ زَكَرِيَّا

66- سیدنا ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

شان صحابہ شہداء بزرگان مصطفیٰ ﷺ

حسن اور حسین اپنی خالہ کے بیٹوں عیسیٰ بن مریم اور یحییٰ بن زکریا [علیہ السلام] کے علاوہ تمام جنتی نوجوانوں کے سردار ہیں۔

## تحقیق و تخریج:

[اسنادہ حسن]

[مسند الامام احمد: 3, 62, 64, 80, 82/3; سنن الترمذی: 3768;  
وقال حسن صحیح: المستدرک علی الصحیحین للحاکم: 166, 167/3; وصحیح ابن  
حبان: 6959]

67- أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ قَالَ:  
أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ صَالِحٍ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ زَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كَانَ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فإِذَا سَجَدَ وَثَبَ الْحَسَنُ  
وَالْحُسَيْنُ عَلَى ظَهْرِهِ فإِذَا أَرَادُوا أَنْ يَمْنَعُوهُمَا أَشَارَ إِلَيْهِمْ أَنْ  
دَعُوهُمَا فَلَمَّا صَلَّى وَضَعَهُمَا فِي جِجْرِهِ ثُمَّ قَالَ: مَنْ أَحَبَّنِي فَلْيُجِبْ  
هَذَيْنِ

67- سیدنا عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نماز ادا فرما رہے تھے تو جب سجدہ کرتے تو سیدنا حسن اور سیدنا حسین رضی اللہ عنہما آپ ﷺ کی پیٹھ مبارک پر کھیلتے تو جب ان کو روکنے کا ارادے فرماتے تو ان کو نیچے اترنے کا اشارہ کرتے۔ جب نماز ادا فرمائی تو ان دونوں کو اپنی گود میں بٹھایا پھر فرمایا: جو مجھ سے محبت کرتا ہے تو وہ ان دونوں سے بھی محبت کرے۔

## تحقیق و تخریج:

[اسنادہ حسن]

[مسند ابن ابی شیبہ: 397؛ مسند الشاشی: 638؛ مسند ابی یعلیٰ: 5017؛

مسند البزار: 1833؛ وصحیح ابن خزمیہ: 887]

68- أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنِ  
التَّبِيِّ. وَأَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ قَزَعَةَ، عَنْ سُفْيَانَ بْنِ حَبِيبٍ قَالَ:  
حَدَّثَنَا التَّبِيُّ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ، عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْخُذُنِي وَالْحَمَّانُ بْنُ عَلِيٍّ فَيَقُولُ: اللَّهُمَّ  
أَجِبْهُمَا، فَإِنِّي أَجِبُهُمَا

68- سیدنا اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مجھے اور  
سیدنا حسن رضی اللہ عنہ کو پکڑ کر کہتے: اے اللہ میں ان دونوں سے محبت کرتا ہوں تو بھی ان  
سے محبت کر۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 3747]

حَمْرَةَ بِنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ وَالْعَبَّاسُ بِنُ عَبْدِ

الْمُطَّلِبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

سیدنا حمزہ بن عبدالمطلب رضی اللہ عنہ اور سیدنا عباس بن

عبدالمطلب رضی اللہ عنہ کے فضائل

69- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي هَاشِمٍ، عَنْ أَبِي مَجَلَزٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ عِبَادَةَ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا ذَرٍّ يَقْسِمُ: لَقَدْ نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ {هَذَانِ خَصْمَانِ اخْتَصَمُوا فِي رَبِّهِمْ} [الحج: 19] فِي عَلِيٍّ وَحَمْرَةَ، وَعَبْنَيْدَةَ بِنُ الْخَارِثِ، وَشَيْبَةَ بِنِ زَيْعَةَ، وَعَنْبَةَ بِنِ زَيْعَةَ، وَالْوَلِيدِ بِنِ عُثْبَةَ، اخْتَصَمُوا يَوْمَ بَدْرٍ

69- قیس بن عبادہ سے روایت ہے کہ میں نے سنا سیدنا ابوذر رضی اللہ عنہ قسم کھا کر کہتے تھے: کہ [قرآن کی] یہ آیت [ترجمہ: یہ دونوں اپنے اپنے رب کے بارے

شان صحابہ ہونے پر زبان مصطفیٰ ﷺ

میں جھگڑا کرتے ہیں [یہ سیدنا علی، سیدنا حمزہ اور سیدنا عبیدہ بن حارث رضی اللہ عنہم  
[مسلمانوں کا ایک گروہ] اور شیبہ بن ربیعہ؛ عتبہ بن ربیعہ اور ولید بن عتبہ [کفار کا  
ایک گروہ] کے متعلق نازل ہوئی تھی جو کہ انہوں نے جنگ بدر میں آپس میں جھگڑا کیا  
تھا۔

تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 4477؛ صحیح مسلم: 3033]



الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

سیدنا عباس بن عبدالمطلب رضی اللہ عنہ کے فضائل

70- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ. عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى، أَنَّهُ سَمِعَ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ، يَقُولُ: أَخْبَرَنِي ابْنُ عَبَّاسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ الْعَبَّاسَ مِنِّي، وَأَنَا مِنْهُ

70- سیدنا عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: عباس مجھ سے ہے اور میں ان سے ہوں۔

تحقیق و تخریج:

[اسنادہ ضعیف]

[مسند الامام احمد: 300/1؛ سنن الترمذی: 3759؛ وقال حسن صحیح؛

الطبقات الکبریٰ لابن سعد: 24/4، 23؛ المستدرک علی الصحیحین

للخاکم: 325، 329/3؛ امام حاکم رحمہ اللہ نے اس کی سند کو صحیح کہا ہے۔ حافظ ذہبی رحمہ اللہ

نے ان کی موافقت کی ہے۔ یاد رہے اس کی سند ضعیف ہے۔ اس میں عبدالاعلیٰ بن عامر الثعالبی راوی جمہور کے نزدیک ضعیف ہے۔]

71- أَخْبَرَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَخْلَدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَلْحَةَ التَّمِيمِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا نَافِعُ أَبُو سُهَيْبٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ، عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ: هَذَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ أَجُودُ فَرَنْشٍ كَفًّا وَأَوْصَلُهَا

71- سیدنا سعد بن ابی وقاصؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے سیدنا عباسؓ سے فرمایا: عباس بن عبدالمطلب قریش کے سب سے زیادہ سخی اور اچھے خاندان کے ہیں۔

## تحقیق و تخریج:

[اسنادہ حسن]

[مسند الامام احمد: 185/1؛ المعرفة والتاريخ للقسوي: 502/1؛ المعجم الاوسط للطبرانی: 1947؛ المستدرک علی الصحیحین للحاکم: 328، 329/3؛ وصحیح ابن حبان: 7052؛ والحاکم ووافقه الذہبی]

72- أَخْبَرَنَا زَكَرِيَّا بْنُ يَحْيَى قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ قَالَ: أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ، عَنْ أَبِي حَيَّانَ التَّمِيمِيِّ يَحْيَى بْنِ سَعِيدِ بْنِ حَيَّانَ، عَنْ يَزِيدِ بْنِ حَيَّانَ قَالَ: انْطَلَقْتُ أَنَا وَحُصَيْنُ بْنُ سَمُرَةَ بْنِ عُمَرَ بْنِ مُسْلِمٍ،

إِلَى زَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ فَجَلَسْنَا إِلَيْهِ فَقَالَ حَصِينٌ: يَا زَيْدُ، حَدِّثْنَا مَا سَمِعْتَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَمَا شَهِدْتَ مَعَهُ قَالَ: قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَاءٍ يُدْعَى حُمًا فَحَمِدَ اللَّهَ، وَأَثْنَى عَلَيْهِ وَوَعِظَ وَذَكَرْتُمْ قَالَ: "أَمَّا بَعْدُ، أَيُّهَا النَّاسُ، إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ يُوشِكُ أَنْ يَأْتِيَنِي رَسُولُ رَبِّي فَأَجِيبْتُهُ، وَإِنِّي تَارِكٌ فِيكُمْ الثَّقَلَيْنِ: أَوْلَاهُمَا كِتَابُ اللَّهِ فِيهِ الْهُدَى وَالنُّورُ، وَمَنْ اسْتَمْسَكَ بِهِ وَأَخَذَ بِهِ كَانَ عَلَى الْهُدَى، وَمَنْ أَخْطَأَهُ وَتَرَكَهُ كَانَ عَلَى الضَّلَالَةِ، وَأَهْلُ بَيْتِي أَذْكَرُكُمْ اللَّهُ فِي أَهْلِ بَيْتِي " ثَلَاثَ مَرَّاتٍ قَالَ حَصِينٌ: فَمَنْ أَهْلُ بَيْتِهِ يَا زَيْدُ؟ أَلَيْسَ نِسَاؤُهُ مِنْ أَهْلِ بَيْتِهِ؟ قَالَ: بَلَى، إِنْ نِسَاءَهُ مِنْ أَهْلِ بَيْتِهِ، وَلَكِنَّ أَهْلَ بَيْتِهِ مِنْ حَرَمِ الصَّدَقَةِ قَالَ: مَنْ هُمْ؟ قَالَ: آلُ عَلِيٍّ، وَآلُ عَقِيلٍ، وَآلُ جَعْفَرٍ، وَآلُ الْعَبَّاسِ

72- یزید بن حیان سے روایت ہے کہ میں، حصین بن سمرہ اور عمر بن سلیم سیدنا زید بن ارقم رضی اللہ عنہما کی خدمت میں حاضر ہوئے ہم ان کے پاس بیٹھے ہوئے تھے۔ حصین نے کہا: اے زید ہمیں وہ حدیث بیان کرو جو آپ نے رسول اللہ ﷺ سے سنی ہے۔ تو انہوں نے بیان کیا: رسول اللہ ﷺ پانی [ایک حوض] پر کھڑے ہوئے جسے غدیر خم کہا جاتا ہے۔ اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء بیان کی اور وعظ و نصیحت کی پھر فرمایا: ابا بعد اے لوگو میں انسان ہوں قریب ہے کہ میرے پروردگار کا بھیجا ہوا [موت کا فرشتہ] آجائے اور میں [اس کی دعوت] قبول کر لوں میں تم میں دو بڑی چیزیں چھوڑ کر جا رہا ہوں ان دونوں میں پہلی اللہ کی کتاب ہے جس میں نور اور ہدایت ہے جو تم

میں اس کو مضبوطی سے تھام لے وہ ہدایت پر ہوگا جس نے اس میں غلطی کی اور اس کو بھول گیا تو وہ گمراہی پر ہوگا اور دوسری چیز میرے اہل بیت ہیں۔ میں تم کو اپنے اہل بیت کے بارے میں اللہ کی یاد دلاتا ہوں، تین مرتبہ آپ ﷺ نے یہ بات دہرائی۔ حصین نے [سیدنا زید بن ارقم رضی اللہ عنہ سے] کہا: آپ ﷺ کے اہل بیت کون ہیں؟ کیا آپ ﷺ کی ازواج مطہرات اہل بیت میں سے ہیں تو انہوں نے کہا: ازواج مطہرات بھی اہل بیت سے ہیں۔ لیکن اہل بیت وہ ہیں جن پر صدقہ حرام ہے۔ حصین نے کہا: وہ کون ہیں؟ انہوں نے کہا: وہ سیدنا علی رضی اللہ عنہ کی آل، سیدنا عقیل رضی اللہ عنہ کی آل، سیدنا جعفر رضی اللہ عنہ کی آل اور سیدنا عباس رضی اللہ عنہ کی آل ہیں۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح مسلم: 2408]

73- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زَيْنَادٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ: حَدَّثَنِي الْمُطَّلِبُ بْنُ رَبِيعَةَ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ، أَنَّ الْعَبَّاسَ بْنَ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ، دَخَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُغْضَبًا، وَأَنَا عِنْدَهُ فَقَالَ: «مَا أَغْضَبَكَ؟» قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا لَنَا وَلِقُرْنَيْشٍ، إِذَا تَلَاقُوا بَيْنَهُمْ تَلَاقُوا بِوُجُوهِ مُبْشَرَةٍ، وَإِذَا لَقُونَا لَقُونَا بِغَيْرِ ذَلِكَ فَغَضِبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى احْمَرَّتْ وَجْهَهُ ثُمَّ قَالَ: وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَا يَدْخُلُ قَلْبَ رَجُلٍ الْإِيمَانَ حَتَّى



شانِ صحابہؓ بزرگانِ مصطفیٰ ﷺ

يُحِبُّكُمْ لِلَّهِ وَلِرَسُولِهِ ثُمَّ قَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ، مَنْ آذَى عَمِّي فَقَدْ  
آذَانِي، إِنَّمَا عَمُّ الرَّجُلِ صِنُو أَبِيهِ

73- ربیعہ بن حارث سے روایت ہے کہ ایک دن سیدنا عباس رضی اللہ عنہما رسول اللہ ﷺ کے پاس غصے کی حالت میں آئے۔ میں آپ ﷺ کے پاس تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے پوچھا: آج کیوں غصہ میں ہو؟ تو سیدنا عباس رضی اللہ عنہما نے عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ قریش جب آپس میں ملتے ہیں تو بڑی خوشی سے ملتے ہیں اور جب ہم سے ملتے ہیں تو وہ خوش نہیں ہوتے اس پر رسول اللہ ﷺ کو شدید غصہ آیا یہاں تک آپ ﷺ کا چہرہ سرخ ہو گیا اور فرمایا: اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں محمد [ﷺ] کی جان ہے۔ کسی انسان کے دل میں ایمان نہیں داخل ہو سکتا جب تک وہ تم سے اللہ اور رسول کی وجہ سے محبت نہ کرے۔ پھر فرمایا: لوگوں میں جس کسی نے عباس کو تکلیف دی تو گویا اس نے مجھے تکلیف دی یقیناً چچا باپ کی جگہ ہوتا ہے۔

## تحقیق و تخریج:

[اسنادہ ضعیف]

[مصنف ابن ابی شیبہ: 108/12؛ سنن الترمذی: 3758؛ وقال حسن

صحیح؛ اس کی سند ضعیف ہے۔ یزید بن ابی زیاد راوی جمہور کے نزدیک ضعیف اور سنی الحفظ ہے۔؛ البتہ صحیح مسلم [983] میں [ان عم الرجل صنوا ابیه] کے الفاظ

[ثابت ہیں۔]



عَبْدُ اللَّهِ بْنِ الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ حَبْرُ

الْأُمَّةِ وَعَالِمُهَا وَتَرْجُمانُ الْقُرْآنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حبر الامت، عالم الامت اور ترجمان القرآن

سیدنا عبداللہ بن عباس بن عبدالمطلب رضی اللہ عنہما کے فضائل

74- أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي النَّضْرِ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ هَاشِمٌ قَالَ: حَدَّثَنَا وَرْقَاءُ بْنُ عُمَرَ الْيَشْكُرِيُّ قَالَ: سَمِعْتُ عُبَيْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي يَزِيدَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ الْخَلَاءَ فَوَضَعَتْ لَهُ مَاءً فَجَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: «مَنْ صَنَعَ ذَا؟» قُلْتُ: ابْنُ عَبَّاسٍ قَالَ: «اللَّهُمَّ فَقِّهْهُ»

74- سیدنا عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ بیت الخلاء میں داخل ہوئے۔ میں نے آپ ﷺ کو پانی پیش کیا تو [فارغ ہونے کے بعد] نبی کریم ﷺ تشریف لائے تو فرمایا: کون ہے؟ میں نے عرض کیا: میں ابن عباس ہوں تو آپ ﷺ نے فرمایا: اے اللہ اس کو فقہت عطا فرما۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 143؛ صحیح مسلم: 2477]

75- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ مَالِكٍ،  
عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: ذَعَا لِي رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُؤْتِيَنِي الْجِكْمَةَ مَرَّتَيْنِ

75- سیدنا عبد اللہ بن عباسؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے میرے  
لئے دو مرتبہ علم کی دعا فرمائی کہ اللہ مجھے حکمت [فہم دین] کی تعلیم عطا فرمائے۔

## تحقیق و تخریج:

[اسنادہ حسن]

[سنن الترمذی: 3823؛ وقال حسن]

76- أَخْبَرَنَا عِمْرَانُ بْنُ مُوسَى قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ:  
حَدَّثَنَا خَالِدٌ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: ضَمَّنِي رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى صَدْرِهِ وَقَالَ: اللَّيْمُ عَلِمَهُ الْجِكْمَةَ

76- سیدنا عبد اللہ بن عباسؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے  
اپنے سینے سے لگا کر فرمایا: اے اللہ اس کو حکمت [فہم دین] کی تعلیم عطا فرمائے۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 3756]

## زَيْدُ بْنُ حَارِثَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

### سیدنا زید بن حارثہ رضی اللہ عنہ کے فضائل

77- أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ الْمُغِيرَةِ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: لَمَّا انْقَضَتْ عِدَّةُ زَيْنَبَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا زَيْدُ مَا أَحَدٌ أَوْثَقُ فِي نَفْسِي، وَلَا أَمْنُ عِنْدِي مِنْكَ، فَأَذْكُرُهَا عَلَيَّ فَأَنْطَلِفْتُ، فَإِذَا هِيَ تَخْبِرُ عَجِيئَتَهَا، فَلَمَّا رَأَيْتَهَا عَظُمْتُ فِي صَدْرِي حَتَّى مَا اسْتَطَعْتُ أَنْ أَنْظُرَ إِلَيْهَا حِينَ عَلِمْتُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَكَرَهَا، فَوَلَّيْتُهَا ظَهْرِي، وَقُلْتُ: يَا زَيْنَبُ، أَبْشِرِي أُرْسَلِي نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَذْكُرُكَ، فَقَالَتْ: مَا أَنَا بِصَانِعَةٍ شَبِينَا حَتَّى أُوَامِرَ رَبِّي، فَقَامَتْ إِلَى مَسْجِدِهَا، وَنَزَلَ الْقُرْآنُ وَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَخَلَ عَلَيْهَا بِغَيْرِ إِذْنٍ

77- سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ سیدہ زینب رضی اللہ عنہا کی [سیدنا زید بن حارثہ رضی اللہ عنہ کے طلاق دینے کے بعد] عدت پوری ہو گئی تو رسول اللہ ﷺ نے

فرمایا: اے زید! ان سے میرا ذکر کرو تو وہ اس کی طرف آئے وہ اس وقت اپنے آٹا کا خمیر کر رہی تھیں [سیدنا زید رضی اللہ عنہ کہتے ہیں] جب میں نے ان کو دیکھا کہ میرے دل میں ان کا مقام اس قدر آیا اور ان کی طرف نظر اٹھا کر نہ دیکھ سکا کیونکہ رسول اللہ ﷺ نے ان کو یاد فرمایا تھا تو میں نے ان کی جانب اپنے پیٹھ موڑ لی اور میں نے کہا: اے زینب خوش ہو جاؤ رسول اللہ ﷺ نے مجھے بھیجا ہے وہ آپ ﷺ کو یاد فرما رہے ہیں۔ [یعنی آپ کو نکاح کا پیغام بھیجا ہے] تو انہوں نے کہا: میں ایسا ابھی کچھ نہیں کروں گی یہاں تک کہ اپنے رب سے مشورہ نہیں کر لیتی۔ [یعنی میں پہلے استخارہ کروں گی] پس وہ [استخارہ کرنے کے لئے] نماز والی جگہ کھڑی ہو گئیں۔ ادھر سے قرآن کا نزول ہو گیا اور رسول اللہ ﷺ ان کے پاس بغیر اجازت لئے تشریف لے آئے۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح مسلم: 1428]

78- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ بَعْنَا وَأَمَرَ عَلَيْهِمْ أَسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ، وَطَعَنَ بَعْضُ النَّاسِ فِي أَمْرِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنْ تَطَعْتُمْ فِي أَمْرِهِ، فَقَدْ كُنْتُمْ تَطَعْتُمْ فِي أَمْرِهِ أَبِيهِ مِنْ قَبْلُ، وَإِنَّمَا اللَّهُ إِنْ كَانَ لَخَلِيفًا لِلْإِمْرَةِ، وَإِنْ كَانَ مِنْ أَحَبِّ النَّاسِ إِلَيَّ، وَإِنْ هَذَا مِنْ أَحَبِّ النَّاسِ إِلَيَّ بَعْدَهُ

78- سیدنا عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے کسی قوم کا سیدنا اسامہ رضی اللہ عنہ کو امیر بنایا تو لوگوں کو یہ بات ناگوار گزری تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اگر تم ان کی امارت پر طعن کرتے ہو تو یقیناً تم اس سے پہلے اس کے باپ کی امارت پر بھی طعن کر چکے ہو۔ اللہ کی قسم یہ امارت کا صحیح حقدار شخص ہے یقیناً یہ مجھے سب سے زیادہ محبوب ہے اور یہ (اسامہ) بھی ان کے بعد مجھے سب سے زیادہ محبوب ہے۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 4469؛ صحیح مسلم: 2466]

79- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلِيمَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ قَالَ: حَدَّثَنَا وَائِلُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ: سَمِعْتُ الْبَهَّيَّ، يُحَدِّثُ أَنَّ عَائِشَةَ، كَانَتْ تَقُولُ: مَا بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَيْدَ بْنَ حَارِثَةَ فِي جَيْشٍ قَطُّ إِلَّا أَمَرَهُ عَلَيْهِمْ، وَلَوْ بَقِيَ بَعْدَهُ لَأَسْتَخْلَفَهُ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: اسْمُ الْبَهَّيِّ عَبْدُ اللَّهِ

79- سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب بھی سیدنا زید بن حارثہ رضی اللہ عنہ کو کسی لشکر میں بھیجتے تو ان کا امیر صرف انہی کو بناتے اگر وہ آپ ﷺ کے بعد زندہ رہتے تو نبی کریم ﷺ انہی کو خلیفہ بناتے۔

امام نسائی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: اس حدیث کی سند کے ایک راوی بھی کا نام

عبداللہ ہے۔



## تحقیق و تخریج:

[ اسنادہ حسن ]

[ الطبقات الکبریٰ لابن سعد: 46/3؛ مسند الامام احمد: 227/6؛ مصنف

ابن ابی شیبہ: 519/12، 140/12؛ المستدرک علی الصحیحین للحاکم: 315/3؛

وقال: صحیح الاسناد ]

## أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

### سیدنا اسامہ بن زید رضی اللہ عنہما کے فضائل

80- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ أَبِي عَثْمَانَ، عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْخُذُ بِيَدِي وَيَدِ الْخَسَنِ فَيَقُولُ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَحِبُّهُمَا فَأَحِبَّهُمَا

80- سیدنا اسامہ بن زید رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ مجھے اور سیدنا حسن رضی اللہ عنہما کو پکڑ کر کہتے: اے اللہ میں ان دونوں سے محبت کرتا ہوں تو بھی ان سے محبت کر۔

### تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 3735]

81- أَخْبَرَنَا سَوَّارُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَوَّارٍ قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا تَمِيمَةَ، يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي عَثْمَانَ، عَنْ

أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ قَالَ: كَانَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْخُذُنِي  
فِيثَعْدُنِي عَلَى فَخِذِهِ، وَيُثَعِدُ الْحَسَنَ بْنَ عَلِيٍّ عَلَى فَخِذِهِ الْأُخْرَى،  
ثُمَّ يَضَعُنَا ثُمَّ يَقُولُ: اللَّهُمَّ أَحِبَّهُمَا، فَإِنِّي أَحِبُّهُمَا

81- سیدنا اسامہ بن زید رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ مجھے پکڑ کر  
ایک ران پر بٹھاتے اور سیدنا حسن رضی اللہ عنہما کو دوسری ران پر بٹھاتے پھر فرمایا کرتے:  
اے اللہ میں ان دونوں سے محبت کرتا ہوں تو بھی ان سے محبت فرما۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 6003]

82- أَخْبَرَنَا هَارُونَ بْنُ مُوسَى قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُلَيْحٍ، عَنْ  
مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، عَنِ الرَّهْرِيِّ قَالَ: قَالَ سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: قَالَ  
عَبْدُ اللَّهِ طَعَنَ النَّاسُ فِي إِمَارَةِ ابْنِ زَيْدٍ فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: إِنْ تَطَعْتُوا فِي إِمَارَةِ ابْنِ زَيْدٍ فَقَدْ كُنْتُمْ تَطَعُونَ  
فِي إِمَارَةِ أَبِيهِ مِنْ قَبْلِهِ، وَإِيمَ اللَّهِ إِنْ كَانَ حَقِيقًا لِلْإِمَارَةِ، وَإِنْ كَانَ  
يَمُنْ أَحَبَّ النَّاسِ كُلِّهِمْ إِلَيَّ، وَإِنَّ هَذَا لِأَجْبُ النَّاسِ إِلَيَّ بَعْدَهُ  
فَاسْتَوْصُوا بِهِ خَيْرًا، فَإِنَّهُ مِنْ خَيْرِكُمْ

82- سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے [کہ رسول اللہ ﷺ نے کسی قوم  
کا سیدنا اسامہ رضی اللہ عنہما کو امیر بنایا] تو لوگوں نے ان کی امارت پر اعتراض کیا تو نبی  
کریم ﷺ کھڑے ہوئے پس فرمایا: اگر تم ان کی امارت پر طعن کرتے ہو تو یقیناً تم

اس سے پہلے اس کے باپ کی امارت پر بھی طعن کر چکے ہو۔ اللہ کی قسم یہ شخص امارت کا صحیح حقدار ہے یقیناً یہ مجھے سب سے زیادہ محبوب ہے اور یہ (اسامہ) بھی ان کے بعد مجھے سب سے زیادہ محبوب ہے۔ لہذا اس کے ساتھ اچھا معاملہ کرنے کی وصیت قبول کرو کیونکہ یہ تمہارا بہترین ساتھی ہے۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح]

[اس کی سند میں امام زہری رحمۃ اللہ علیہ کی تالیس ہے البتہ روایت صحیح ہے۔ انظر صحیح البخاری: 6627؛ صحیح مسلم: 2426]

83- أَخْبَرَنَا عُمَرُو بْنُ بَخْتِ بْنِ الْخَارِثِ قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُعَاذِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ، عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ: أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسَامَةَ، فَبَلَغَهُ أَنَّ النَّاسَ يَعْيبُونَ أَسَامَةَ وَيَطْعَنُونَ فِي إِمَارَتِهِ فَقَالَ: إِنَّكُمْ تَعْيبُونَ أَسَامَةَ وَيَطْعَنُونَ فِي إِمَارَتِهِ، وَقَدْ فَعَلْتُمْ ذَلِكَ بِأَبِيهِ مِنْ قَبْلِ، وَإِنْ كَانَ لَخَلِيفًا لِلْإِمَارَةِ، وَإِنْ كَانَ لَأَحَبَّ النَّاسِ كُلِّهِمْ إِلَيَّ، وَإِنَّ ابْنَهُ هَذَا مِنْ بَعْدِهِ لَأَحَبُّ النَّاسِ إِلَيَّ، فَاسْتَوْصُوا بِهِ خَيْرًا، فَإِنَّهُ مِنْ خِيَارِكُمْ قَالَ سَالِمٌ: فَمَا سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ يُحَدِّثُ هَذَا الْحَدِيثَ قَطُّ إِلَّا قَالَ: مَا حَاشَا فَاطِمَةَ

83- سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں کا

سیدنا اسامہ رضی اللہ عنہ کو امیر بنایا تو لوگوں نے سیدنا اسامہ رضی اللہ عنہ کو عیب دار ٹھہرایا اور ان کی امارت پر اعتراض کیا تو نبی کریم ﷺ کھڑے ہوئے پس فرمایا: اگر تم ان کی امارت پر طعن کرتے ہو تو یقیناً تم اس سے پہلے اس کے باپ کی امارت پر بھی طعن کر چکے ہو۔ اللہ کی قسم یہ شخص امارت کا صحیح حقدار ہے یقیناً یہ مجھے سب سے زیادہ محبوب ہے اور یہ (اسامہ) بھی ان کے بعد مجھے سب سے زیادہ محبوب ہے۔ لہذا اس کے ساتھ اچھا معاملہ کرنے کی وصیت کرتا ہوں کیونکہ یہ تمہارا بہترین ساتھی ہے۔

تحقیق و تخریج:

[اسنادہ صحیح]

[صحیح البخاری: 6627؛ صحیح مسلم: 2426]



زَيْدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ نُفَيْلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

## سیدنا زید بن عمرو بن نفیل رضی اللہ عنہ کے فضائل

84- أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مَنْصُورِ بْنِ جَعْفَرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو  
 أَسَمَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي  
 بَكْرٍ قَالَتْ: رَأَيْتُ زَيْدَ بْنَ عَمْرٍو بْنِ نُفَيْلٍ وَهُوَ مُسْنَدٌ ظَهْرُهُ إِلَى  
 الْكَعْبَةِ وَهُوَ يَقُولُ: مَا مِنْكُمْ الْيَوْمَ أَحَدٌ عَلَى دِينِ إِبْرَاهِيمَ عَنِّي  
 وَكَانَ يَقُولُ: إِلَهِي إِلَهُ إِبْرَاهِيمَ، وَدِينِي دِينُ إِبْرَاهِيمَ قَالَتْ: وَذَكَرَهُ  
 النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يُبْعَثُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أُمَّةً وَخَذَهُ  
 بَيْنِي وَبَيْنَ عَيْسَى

84- سیدہ اسماء بنت ابی بکر رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں نے سیدنا زید بن عمرو بن  
 نفیل رضی اللہ عنہ کو دیکھا کہ وہ کعبۃ اللہ کے ساتھ اپنی پیٹھ مبارک لگائے فرما رہے  
 تھے: آج اس دن میرے علاوہ تم میں کوئی دین ابراہیمی پر نہیں ہے۔ اور مزید فرما  
 رہے تھے: میرا اللہ سیدنا ابراہیم علیہ السلام کا اللہ ہے اور میرا دین سیدنا ابراہیم علیہ السلام کا دین  
 ہے۔ نبی کریم ﷺ سے ان کا ذکر کیا گیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: روزِ قیامت وہ

اس حال میں اٹھائے جائیں گے کہ وہ میرے اور عیسیٰ [علیہ السلام] کے درمیان اکیلے ہی ایک امت ہوں گے۔

## تحقیق و تخریج:

[اسنادہ صحیح]

[امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے اس کو مرفوع کے علاوہ معلق ذکر کیا ہے، صحیح

[بخاری: 3828]

85- أَخْبَرَنَا مُوسَى بْنُ جِزَامٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، وَبَحْتِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَاطِبٍ، عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ حَارِثَةَ قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " وَهُوَ مُزْدِي إِلَى نُصُبٍ مِنَ الْأَنْصَابِ فَدَبَّحْنَا لَهُ شَاةً، ثُمَّ صَنَعْنَا لَهُ حَتَّى إِذَا نَضِجَتْ جَعَلْنَاهَا فِي سَفَرَتِنَا، ثُمَّ أَقْبَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسِيرٌ وَهُوَ مُزْدِي فِي يَوْمٍ حَارٍّ مِنْ أَبْجَمِ مَكَّةَ حَتَّى إِذَا كُنَّا بِأَعْلَى الْوَادِي لَقِيَهُ زَيْدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ نُفَيْلٍ، فَحَبَا أَحَدَهُمَا الْأَخْرَبِيَّةَ الْجَاهِلِيَّةَ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا لِي أَرَى قَوْمَكَ قَدْ شَنِفُوا لَكَ فَقَالَ: أَمَا وَاللَّهِ إِنَّ ذَلِكَ لِبَغْيِ نَائِرَةٍ كَانَتْ مِنِّي إِلَيْهِمْ، وَلَكِنِّي أَرَاهُمْ عَلَى ضَلَالَةٍ، فَخَرَجْتُ أَبْتَغِي هَذَا الدِّينَ حَتَّى قَدِمْتُ عَلَى أَخْبَارٍ يَتَرَبَّ فَوَجَدْتُهُمْ يَعْبُدُونَ اللَّهَ، وَيُشْرِكُونَ بِهِ

قُلْتُ: مَا هَذَا بِالَّذِينَ أَلْبَسْتَنِي، فَخَرَجْتُ حَتَّى أَقْدَمَ عَلَيَّ أَخْبَارِ  
 خَيْرٍ فَوَجَدْتُهُمْ يَعْبُدُونَ اللَّهَ وَيُشْرِكُونَ بِهِ فَقُلْتُ: مَا هَذَا بِالَّذِينَ  
 الَّذِينَ أَلْبَسْتَنِي، فَخَرَجْتُ حَتَّى قَدِمْتُ عَلَى أَخْبَارِ فَدَكَ فَوَجَدْتُهُمْ  
 يَعْبُدُونَ اللَّهَ وَيُشْرِكُونَ بِهِ فَقُلْتُ: مَا هَذَا بِالَّذِينَ الَّذِينَ أَلْبَسْتَنِي،  
 خَرَجْتُ حَتَّى أَقْدَمَ عَلَى أَخْبَارِ أَيْلَةَ فَوَجَدْتُهُمْ يَعْبُدُونَ اللَّهَ وَيُشْرِكُونَ  
 بِهِ فَقُلْتُ: مَا هَذَا بِالَّذِينَ الَّذِينَ أَلْبَسْتَنِي، فَقَالَ لِي خَيْرٌ مِنْ أَخْبَارِ  
 الشَّامِ: أَسْأَلُ عَنْ دِينِ مَا نَعْلَمُ أَحَدًا يَعْبُدُ اللَّهَ بِهِ إِلَّا شَيْخًا  
 بِالْجَزِيرَةِ؟ فَخَرَجْتُ فَقَدِمْتُ عَلَيْهِ فَأَخْبَرْتُهُ بِالَّذِي خَرَجْتُ لَهُ  
 فَقَالَ: إِنَّ كُلَّ مَنْ رَأَيْتَ فِي ضَلَالٍ إِنَّكَ تَسْأَلُ عَنْ دِينِ هُوَ دِينُ اللَّهِ  
 وَدِينُ مَلَائِكَتِهِ، وَقَدْ خَرَجَ فِي أَرْضِكَ نَبِيٌّ أَوْ هُوَ خَارِجٌ يَدْعُو إِلَيْهِ،  
 ازْجِعْ فَصَدِّقْهُ وَاتَّبِعْهُ وَأَمِنْ بِمَا جَاءَ بِهِ، فَلَمَّ أَجَسَ نَبِيًّا بَعْدَ،  
 وَأَنَاخَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبَعِيرَ الَّذِي تَحْتَهُ، ثُمَّ  
 قَدُمْنَا إِلَيْهِ السُّفْرَةَ الَّتِي كَانَ فِيهَا الشِّوَاءُ فَقَالَ: مَا هَذَا؟ قُلْنَا: هَذِهِ  
 الشَّاةُ ذَبَخْنَاهَا لِنَصُبِ كَدًّا وَكَدًّا، فَقَالَ: إِنِّي لَا أَكِلُ شَيْئًا ذُبِحَ لِغَيْرِ  
 اللَّهِ، ثُمَّ تَفَرَّقْنَا، وَكَانَ صَنَمَانِ مِنْ نَحَاسٍ يُقَالُ لَهُمَا إِسَافٌ وَنَائِلَةٌ،  
 فَطَافَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَطُفْتُ مَعَهُ، فَلَمَّا مَرَرْتُ  
 مَسَحْتُ بِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَمْسُهُ وَطُفْنَا  
 فَقُلْتُ فِي نَفْسِي: لَأَمْسِنَهُ أَنْظُرُ مَا يَقُولُ: فَمَسَحْتُهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَمْسُهُ أَلَمْ تُنْهَ قَالَ: فَوَالَّذِي أَكْرَمَهُ وَأَنْزَلَ

عَلَيْهِ الْكِتَابَ مَا اسْتَلَمَ صَنَمًا حَتَّىٰ أَكْرَمَهُ بِالنَّبِيِّ أَكْرَمَهُ، وَأَنْزَلَ عَلَيْهِ الْكِتَابَ قَالَ: وَمَاتَ زَيْدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ نُفَيْلٍ قَبْلَ أَنْ يُبْعَثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَتَيْتُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أُمَّةً وَخَدَهُ

85- سیدنا زید بن حارثہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک مرتبہ رسول اللہ ﷺ میرے پیچھے سواری پر سوار ہو کر ایک بت کی جانب نکلے [قبل از نبوت] ہم [قریش] نے اس بت کے نام پر ایک بکری ذبح کی اور اس کا گوشت بنایا جب وہ گوشت پک کر تیار ہو گیا تو ہم نے اس کو دسترخوان کے تھیلے میں ڈال لیا۔ پھر رسول اللہ ﷺ میرے پیچھے سواری پر لوٹ آئے، جب کہ وہ دن مکہ کے گرم ترین دنوں میں سے تھا۔ جب ہم وادی کے بلند مقام پر پہنچے تو وہاں زید بن عمرو بن نفیل سے ملاقات ہو گئی تو وہاں ان دونوں نے زمانہ جاہلیت کے انداز پر ایک دوسرے کو خوش آمدید کیا۔ تو رسول اللہ ﷺ نے ان کو مخاطب ہوتے ہوئے فرمایا: میرے خیال میں آپ کی قوم آپ کو نفرت کی نگاہ سے دیکھتی ہے تو زید بن عمرو بن نفیل نے کہا: اللہ کی قسم میری قوم کا مجھ سے نفرت کرنا میری طرف سے ان پر کسی فتنہ و برائی کے بغیر ہے۔ لیکن میری رائے کے مطابق میری قوم گمراہی پر ہے اور میں اس دین [حقہ] کی تلاش میں نکلا ہوں یہاں تک کہ میں یثرب [مدینہ منورہ] کے یہودی علماء کے پاس آیا تو میں نے ان کو اللہ تعالیٰ کی عبادت کرنے کے ساتھ ساتھ اللہ تعالیٰ کے ساتھ شرک کرتے پایا۔ میں نے کہا: یہ وہ دین نہیں ہے جس کی تلاش میں میں نکلا ہوں پھر میں وہاں سے چلا اور خیبر کے یہودی علماء کے پاس آیا تو میں نے ان کو بھی اللہ تعالیٰ



کی عبادت کرنے کے ساتھ ساتھ اللہ تعالیٰ کے ساتھ شرک کرتے پایا۔ میں نے وہاں بھی کہا: یہ وہ دین نہیں ہے جس کی تلاش میں میں نکلا ہوں۔ پھر میں فدک کے یہودی علماء کے پاس آیا تو میں نے ان کو بھی اللہ تعالیٰ کی عبادت کرنے کے ساتھ ساتھ اللہ تعالیٰ کے ساتھ شرک کرتے پایا۔ میں نے کہا: یہ وہ دین نہیں ہے جس کی تلاش میں نکلا ہوں۔ پھر میں وہاں سے چلا اور ایلمہ کے یہودی علماء کے پاس آیا تو میں نے ان کو بھی اللہ تعالیٰ کی عبادت کرنے کے ساتھ ساتھ اللہ تعالیٰ کے ساتھ شرک کرتے پایا۔ میں نے وہاں بھی کہا: یہ وہ دین نہیں ہے جس کی تلاش میں میں نکلا ہوں۔ اس کے بعد مجھے شام کے علماء میں سے ایک عالم نے کہا: کیا تو ایک ایسے دین کی تلاش میں ہے کہ تو کسی کو نہیں جانتا کہ وہ صرف اللہ تعالیٰ ہی کی عبادت کرتا ہو مگر اس جزیرہ عرب میں ایک بوڑھا ہے جو صرف اللہ تعالیٰ ہی کی عبادت کرتا ہے تو اس پر میں اس بوڑھے کے پاس آیا اور اس سے میں نے اپنے آنے کی غرض و غایت بیان کی تو اس نے کہا: جن جن لوگوں کو تو نے دیکھا ہے وہ سارے کے سارے گمراہ ہیں اور جس دین کی تلاش میں تو نکلا ہے وہ صرف اللہ تعالیٰ ہی کا دین ہے اور اس کے فرشتوں کا دین ہے۔ یقیناً تیری سرزمین [عرب] میں ایک نبی ظاہر ہو چکا ہے یا ظاہر ہونے والا ہے، جو اللہ تعالیٰ کی طرف دعوت دے گا تم واپس چلے جاؤ اور اس نبی کی تصدیق کرو، اس کی پیروی کرو اور جو کچھ وہ [پیغام الہی] لائے ہیں اس پر ایمان لاؤ لیکن اس کے بعد مجھے کوئی نبی نہیں ملا۔ اس کے بعد رسول اللہ ﷺ نے اپنے اونٹ کو بٹھایا، پھر ہم نے بکری کا بھونا ہوا گوشت ایک دسترخوان پر ان کو پیش کیا، تو اس نے کہا: یہ کیا ہے؟ ہم نے کہا: یہ وہ بکری ہے جس کو ہم [مراد مشرکین قریش] نے فلاں بت پر ذبح کیا تھا،



انہوں نے کہا: بلاشبہ میں غیر اللہ کے نام پر رُوح کیا ہوا گوشت نہیں کھاؤں گا پھر ہم ایک دوسرے سے جدا ہوئے اس وقت تانبے کے بنے ہوئے [صحن بیت اللہ میں] اساف اور ناملہ نامی دو بت نصب تھے میں نے اور رسول اللہ ﷺ نے [کعبۃ اللہ کا] طواف کیا جب میں ان کے پاس سے گزرا تو میں نے اس کو چھونے کی کوشش کی اس پر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اس کو مت چھونا بہر حال ہم نے طواف کیا، تو میں نے اپنے دل میں کہا: اب میں اس کو چھوتا ہوں بھلا دیکھتا ہوں کہ رسول اللہ ﷺ اس پر کیا فرماتے ہیں؟ میں نے پھر بت کو چھوا، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اس کو مت ہاتھ لگاؤ کیا تم کو روکا نہیں گیا؟ سیدنا زید بن حارثہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: مجھے اس ذات کی قسم ہے جس نے آپ ﷺ کو اکرام سے نوازا اور آپ ﷺ پر اپنی کتاب [قرآن کریم] کو نازل فرمایا۔ رسول اللہ ﷺ نے کبھی کسی بت کو ہاتھ نہیں لگایا یہاں تک کہ اللہ رب العزت نے آپ ﷺ کو جس اکرام سے نوازا تھا نواز دیا [یعنی نبوت عطا فرمادی] اور آپ ﷺ پر اپنی پیاری کتاب نازل فرمادی اور زید بن عمرو بن نفیل رسول اللہ ﷺ کے نبی مبعوث ہونے سے قبل ہی فوت ہو گئے ان کے بارے میں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: زید بن عمرو بن نفیل کل قیامت کے دن ایک امت کی حیثیت سے آئیں گے۔

تحقیق و تخریج:

[اسنادہ حسن]

[الآحاد والشانی لابن ابی عاصم: 257؛ المعجم الکبیر للطبرانی: 86/5؛ مسند

الہزار: 1331؛ مسند ابی یعلیٰ: 7212؛ دلائل النبوة للشیخ: 124/2؛ المستدرک  
 علی الصحیحین للحاکم: 238/3؛ وقال: صحیح علی شرط مسلم، ووافقه الذہبی  
 86- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَمَّانُ قَالَ: حَدَّثَنَا  
 وَهَيْبٌ قَالَ: حَدَّثَنِي مُوسَى بْنُ عَقْبَةَ قَالَ: أَخْبَرَنَا سَالِمٌ، أَنَّهُ سَمِعَ  
 عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ، يُحَدِّثُ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنَّهُ  
 لَقِيَ زَيْدَ بْنَ عَمْرٍوَ بْنِ نُفَيْلٍ بِأَسْفَلِ بَلَدِ حِمْيَرَ أَنْ يَنْزِلَ عَلَيْهِ  
 الْوَحْيُ، فَقَدَّمَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُفْرَةَ فِيهَا  
 لَحْمٌ، فَأَبَى أَنْ يَأْكُلَ مِنْهَا، ثُمَّ قَالَ: إِنِّي لَا أَكُلُ مِمَّا تَذْبَحُونَ عَلَيَّ  
 أَصْنَامِكُمْ، وَلَا أَكُلُ إِلَّا مَا ذَكَرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ، حَدَّثَ بِهَذَا عَبْدُ اللَّهِ  
 بْنُ عُمَرَ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

86- سیدنا عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی زید بن عمرو  
 بن نفیل سے بلدح کے نشیبی حصہ میں ملاقات ہوئی۔ یہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر نزول وحی  
 سے پہلے کا واقعہ ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے وہ دسترخوان [جو آپ کو قریش نے دیا تھا]  
 جس میں گوشت تھا۔ اسے زید بن عمرو کے سامنے پیش فرما دیا تو انہوں نے کھانے  
 سے انکار کر دیا اور کہا: تم جو جانور اپنے بتوں کے نام پر ذبح کرتے ہو میں انہیں نہیں  
 کھاتا، میں اسی جانور کا گوشت کھاتا ہوں جس پر [ذبح کے وقت] اللہ کا نام لیا گیا ہو۔

تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 3826]

سَعِيدُ بْنُ زَيْدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ نُقَيْلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

سیدنا سعید بن زید بن عمرو بن نقیل رضی اللہ عنہ کے فضائل

87- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ خَصْبِينَ، عَنْ هِلَالٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ ظَالِمٍ قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ فَقُلْتُ: أَلَا تُعْجَبُ مِنْ هَذَا الظَّالِمِ أَقَامَ خُطْبَاءَ يَسْتَمُونَ عَلِيًّا؟ فَقَالَ: أَوْقَدْ فَعَلُوهَا، أَشْهَدُ عَلَى الْبِسْعَةِ أَنَّهُمْ فِي الْجَنَّةِ، وَلَوْ شِئْتُ عَلَى الْعَاشِرِ لَصَدَقْتُ، كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى جِرَاءٍ، فَتَحَرَّكَ فَقَالَ: اثْبُتْ جِرَاءُ، فَمَا عَلَيْكَ إِلَّا نَبِيٌّ، أَوْ صَدِيقٌ، أَوْ شَهِيدٌ قُلْتُ: وَمَنْ كَانَ عَلَى جِرَاءٍ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبُو بَكْرٍ، وَعُمَرُ، وَعُثْمَانُ، وَعَلِيٌّ، وَطَلْحَةُ، وَالزُّبَيْرُ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ، وَمَسْعُودٌ قُلْنَا: فَمَنِ الْعَاشِرُ؟ قَالَ: أَنَا

87- عبد اللہ بن ظالم سے روایت ہے کہ میں سیدنا سعید بن زید رضی اللہ عنہ کے پاس آیا تو میں نے ان سے کہا: کیا آپ اس ظالم شخص سے تعجب نہیں کرتے کہ جس نے

سیدنا علی رضی اللہ عنہ کو سب دشمن کا نشانہ بنانے کے لئے خطباء مقرر کئے ہوئے ہیں تو انہوں نے کہا: کیا واقعہ ہی انہوں نے ایسا کیا ہے۔ میں گواہی دیتا ہوں کہ یہ نو جنتی ہیں اور اگر میں دسویں کے بارے میں بھی جنتی ہونے کی گواہی دوں تو یقیناً میں سچا ہوں۔ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ اُحد پہاڑ پر تھے تو وہ ملنے لگا تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اے حراء رک جاؤ تجھ پر نبی، صدیق اور دو شہید ہیں۔ میں نے پھر پوچھا وہ کون ہیں [انہوں نے کہا] تو رسول اللہ نے فرمایا: ابو بکر، عمر، عثمان، علی، طلحہ، زبیر، عبد الرحمن بن عوف، سعد بن مالک رضی اللہ عنہم، پھر ہم نے پوچھا: دسویں کون ہیں؟ تو فرمایا: میں۔

تحقیق و تخریج: (سنن نائی ایلری — 8190)

[صحیح]

[مسند الامام احمد: 187/1]

88- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ إِدْرِيسَ قَالَ: سَمِعْتُ حُصَيْنًا، يُحَدِّثُ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ. هَلَالُ بْنُ يَسَافٍ لَمْ يَسْمَعْهُ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ ظَالِمٍ

88- یہ روایت حصین نے بھی اسی سند کے ساتھ بیان کی ہے۔

تحقیق و تخریج:

[صحیح]

89- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: حَدَّثَنَا عُثَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ

قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ، عَنِ ابْنِ حَيَّانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ ظَالِمٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ: تَحَرَّكَ جِزَاءً فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَذَكَرَ مِثْلَهُ

89- سیدنا سعید بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ [ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ اُحد پہاڑ تھے تو] وہ ہلنے لگا تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا: آگے اسی کے مثل بیان کیا۔

## تحقیق و تخریج:

[اسنادہ حسن]

[مسند الامام احمد: 1/187؛ زوائد فضائل الصحابة لعبدالله بن احمد: 84، 254؛ مسند الشاشي: 214؛ المستدرک علی الصحیحین للحاکم: 3/316؛

[317]

90- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ: حَدَّثَنِي جَدِّي رِثَاحُ بْنُ الْحَارِثِ أَنَّ سَعِيدَ بْنَ زَيْدٍ قَالَ: "أَشْهَدُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَا سَمِعْتُهُ أُذُنَايَ وَوَعَاةَ قَلْبِي، وَإِنِّي لَمْ أَكُنْ لِأَزْوِي عَلَيْهِ كَذِبًا يَسْأَلُنِي عَنْهُ إِذَا لَقِيْتُهُ أَنَّهُ قَالَ: أَبُو بَكْرٍ فِي الْجَنَّةِ، وَعُمَرُ فِي الْجَنَّةِ، وَعَلِيٌّ فِي الْجَنَّةِ، وَعُثْمَانُ فِي الْجَنَّةِ، وَطَلْحَةُ فِي الْجَنَّةِ وَالزُّبَيْرُ فِي الْجَنَّةِ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ فِي الْجَنَّةِ، وَسَعْدُ بْنُ مَالِكٍ فِي الْجَنَّةِ وَتَاسِعُ الْمُؤْمِنِينَ لَوْ سِئْتُ أَنْ أَسْمِيَهُ لَسَمِيْتُهُ فَرَجَ أَهْلِ



الْمَسْجِدِ يُنَاسِدُونَهُ يَا صَاحِبَ رَسُولِ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ  
التَّاسِعِ؟ قَالَ: تَأَسَدْتُمُونِي بِاللَّهِ الْعَظِيمِ، أَنَا تَأْسِعُ الْمُؤْمِنِينَ وَرَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَاشِرُ

90- سیدنا سعید بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں رسول اللہ ﷺ پر گواہی  
دیتا ہوں جس کو میرے دونوں کانوں نے سنا اور دل نے یاد کیا یہ کہ میں نبی کریم ﷺ  
سے کوئی ایسی جھوٹی روایت بیان کروں کہ جس کے بارے میں مجھ سے روز قیامت  
سوال کیا جائے گا۔ بلاشبہ آپ ﷺ نے فرمایا: ابو بکر جنت میں، عمر جنت میں، علی  
جنت میں، عثمان بن عفان جنت میں، طلحہ جنت میں، زبیر جنت میں، عبدالرحمن بن  
عوف جنت میں، سعد بن مالک جنت میں، اور نوواں مسلمان بھی جنت میں اگر میں  
چاہوں تو اس کا نام بھی بتا سکتا ہوں۔ تو راوی کہتے ہیں کہ اہل مسجد نے اس پر شور کیا  
اور کہا: اے رسول اللہ ﷺ کے صحابی ہم آپ ﷺ کو اس پر اللہ کی قسم دیتے ہیں کہ  
نوواں کون ہے؟ تو انہوں نے فرمایا: نوواں مسلمان میں ہوں اور رسول اللہ ﷺ  
کو شامل کر کے دس پورے ہو جاتے ہیں۔

تحقیق و تخریج:

[اسنادہ صحیح]

[مصنف ابن ابی شیبہ: 12، 13، 42/12؛ مسند الامام احمد: 187/1؛

سنن ابی داؤد: 4650؛ سنن ابن ماجہ: 133]

## أَبُو عُبَيْدَةَ بْنِ الْجَرَّاحِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

### سیدنا ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ عنہ کے فضائل

91- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حُمَيْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَبُو بَكْرٍ فِي الْجَنَّةِ، وَعُمَرُ فِي الْجَنَّةِ، وَعُثْمَانُ فِي الْجَنَّةِ، وَعَلِيٌّ فِي الْجَنَّةِ وَقَالَ مَرَّةً أُخْرَى: وَعَلِيٌّ فِي الْجَنَّةِ، وَعُثْمَانُ فِي الْجَنَّةِ، وَطَلْحَةُ فِي الْجَنَّةِ، وَالزُّبَيْرُ فِي الْجَنَّةِ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ فِي الْجَنَّةِ، وَسَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَّاصٍ فِي الْجَنَّةِ، وَأَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ الْجَرَّاحِ فِي الْجَنَّةِ

91- سیدنا عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ابو بکر صدیق جنت میں، عمر فاروق جنت میں، عثمان غنی جنت میں، علی المرتضیٰ جنت میں، ایک دوسرے مقام پر آپ ﷺ نے فرمایا: علی المرتضیٰ جنت میں، عثمان غنی جنت میں، طلحہ جنت میں، زبیر جنت میں، عبدالرحمن بن عوف جنت میں، سعد بن ابی وقاص جنت میں، ابو عبیدہ بن جراح جنت میں۔

## تحقیق و تخریج:

[استادہ حسن]

[مسند الامام احمد: 1/193؛ سنن الترمذی: 3747؛ مسند ابی یعلیٰ: 835؛

صحیحہ ابن حبان: 7002]

92- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي فَدَيْكٍ، عَنْ مُوسَى بْنِ يَعْقُوبَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ وَهَبِ بْنِ زَمْعَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَمِيدٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ سَعِيدَ بْنَ زَيْدٍ حَدَّثَهُ فِي نَفَرٍ، أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "عَشْرَةٌ فِي الْجَنَّةِ: أَبُو بَكْرٍ، وَعُمَرُ، وَعُثْمَانُ، وَعَلِيٌّ، وَطَلْحَةُ، وَالزُّبَيْرُ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ، وَأَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، وَسَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَاصٍ قَالَ: "فَعَدَّ هَؤُلَاءِ التِّسْعَةَ، ثُمَّ سَكَتَ عَنِ الْعَاشِرِ، فَقَالَ الْقَوْمُ: نَشُدُّكَ اللَّهُ يَا أَبَا الْأَعْوَرِ، أَنْتَ الْعَاشِرُ قَالَ: إِذْ نَشَدْتُمُونِي بِاللَّهِ، أَبُو الْأَعْوَرِ فِي الْجَنَّةِ

92- سیدنا سعید بن زید رضی اللہ عنہ نے ایک جماعت میں حدیث بیان کی کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: دس آدمی جنت میں ہیں۔ ابو بکر صدیق جنت میں، عمر فاروق جنت میں، علی المرتضیٰ جنت میں، عثمان غنی جنت میں، زبیر جنت میں، طلحہ جنت میں، عبدالرحمن بن عوف جنت میں، ابو عبیدہ بن عبداللہ رضی اللہ عنہ ابن جراح اور سعد بن ابی وقاص، اس طرح انہوں نے نو آدمیوں کو شمار کیا تو قوم نے کہا: کہ اے

ابوالاعور ہم آپ ﷺ سے اللہ کی قسم دے کر پوچھتے ہیں کہ کیا دسویں آپ ﷺ ہیں تو فرمایا: اگر تم مجھے اللہ کی قسم دیتے ہو تو (دسویں) ابوالاعور جنت میں ہیں۔

## تحقیق و تخریج:

[اسنادہ حسن]

[التاریخ الکبیر للبخاری: 273/5؛ فضائل الصحابة للاحمد بن حنبل: 85؛ سنن الترمذی: 3748؛ معرفة الصحابة لابن نعیم الاصبهانی: 55، 526؛ المستدرک علی الصحیحین للحاکم: 440/3]

93- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ: حَدَّثَنَا قَاسِمٌ، حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ صِلَةَ بْنِ زُفَرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: إِنَّ الْعَاقِبَ وَالسَّيِّدَ صَاحِبِي نَجْرَانَ أَتَيْتَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَرَادَا أَنْ يُلَاعِنَاهُ فَقَالَ: أَحَدُهُمَا لَا تُلَاعِنُهُ، فَوَاللَّهِ لَئِنْ كَانَ نَبِيًّا لَعَلْنَا لَا نُفْلِحُ وَلَا عَقِبْنَا مِنْ بَعْدِنَا قَالَا لَهُ: نُعْطِيكَ مَا سَأَلْتَ، فَأَبَعْتُ مَعَنَا رَجُلًا أَمِينًا حَقٌّ أَمِينٌ، فَاسْتَشْرَفَ لَهَا أَصْحَابُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "قُمْ يَا أَبَا عُبَيْدَةَ بْنَ الْجَرَّاحِ فَلَمَّا قَفَى قَالَ: هَذَا أَمِينٌ هَذِهِ الْأُمَّةُ

93- سیدنا عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نجران سے عاقب اور سید نامی دو شخص رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے اور وہ آپ ﷺ سے مباہلہ کرنا چاہتے تھے۔ ان میں ایک دوسرے سے کہنے لگا: ان سے مباہلہ مت کرو کیونکہ اگر یہ واقعہ ہی

نبی ہوئے اگر دوران مہالہ انہوں نے ہم پر لعنت بھیج دی تو ہم اور ہماری نسل کبھی کامیاب نہ ہو سکے گی۔ چنانچہ ان دونوں نے آپ ﷺ سے عرض کیا: [ہم آپ سے مہالہ نہیں کرتے] ہم آپ کو وہ کچھ دینے کے لئے تیار ہیں جو آپ مطالبہ کرتے ہیں پس آپ ہمارے ساتھ کسی امانت دار آدمی کو بھیج دیں جو واقع ہی امین کہلانے کا حق دار ہے تو صحابہ کرام سر اٹھا اٹھا کر دیکھنے لگے تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اے ابو عبیدہ کھڑے ہو جاؤ جب وہ دونوں شخص واپس جانے لگے تو آپ ﷺ نے فرمایا: یہ اس امت کا امین ہے۔

### تحقیق و تخریج:

[صحیح]

[الطبقات الکبریٰ لابن سعد: 412/3؛ مسند الامام احمد: 414/1؛ سنن ابن ماجہ: 136؛ اس میں ابو اسحاق کی تدلیس ہے لیکن یہ حدیث صحیح البخاری [4380] صحیح مسلم [2420/55] میں سیدنا حذیفہ رضی اللہ عنہ سے ثابت ہے۔]

94- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ الْحَقَرِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ صِلَةَ، عَنْ حَذِيفَةَ قَالَ: جَاءَ الْعَاقِبُ وَالسَّيِّدُ وَهُمَا صَاحِبَا نَجْرَانَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَا: انْعَثْ مَعَنَا رَجُلًا أَمِينًا حَقُّ أَمِينٍ، فَجَنَّا النَّاسُ فَقَالَ: قُمْ يَا أَبَا عُبَيْدَةَ



94- سیدنا حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ عاقب اور سیدنا میجران کے دو شخص نبی کریم ﷺ کے پاس آئے اور کہنے لگے: ہمارے ساتھ ایک امین شخص کو بھیج دیں جو واقع ہی امانت دار کہلانے کا حقدار ہو تو صحابہ کرام سر اٹھا اٹھا کر دیکھنے لگے تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اے ابو عبیدہ کھڑے ہو جاؤ۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 4381؛ صحیح مسلم: 2420/55]

95- أَخْبَرَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ نَصْرِ، وَإِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ، عَنْ خَالِدِ بْنِ خَالِدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، أَنَّ أَبَا إِسْحَاقَ، أَخْبَرَهُمْ قَالَ: سَمِعْتُ صِلَةَ بْنَ زُفَرَ يَقُولُ: سَمِعْتُ حُذَيْفَةَ ذَكَرَ أَهْلَ نَجْرَانَ أَتَوْا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا: ابْعَثْ عَلَيْنَا رَجُلًا أَمِينًا قَالَ: «لَأَبْعَثَنَّ عَلَيْكُمْ رَجُلًا أَمِينًا حَقُّ أَمِينٍ» فَاسْتَشْرَفَ لَهَا أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَبَعَثَ أَبَا عَبِيدَةَ

95- سیدنا حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میجران کے چند لوگ نبی کریم ﷺ کے پاس آئے اور کہنے لگے: ہمارے ساتھ ایک امین شخص کو بھیج دیں تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا: میں یقیناً تمہارے ساتھ ایک امانت دار شخص کو بھیجے والا ہوں جو واقع ہی امانت دار کہلانے کا حقدار ہے تو صحابہ کرام سر اٹھا اٹھا کر دیکھنے لگے پس آپ ﷺ نے سیدنا ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ عنہ کو بھیجا۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 3745؛ صحیح مسلم: 2420]

- 96- أَخْبَرَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَمْعَدَةَ، فِي حَدِيثِهِ عَنْ بَشْرِ بْنِ الْمُفْضَلِ قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ وَأَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ خَالِدٍ: وَقَالَ أَبُو قِلَابَةَ: قَالَ أَنَسٌ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لِكُلِّ أُمَّةٍ أَمِينٌ، وَإِنَّا أَمِينُنَا أَيُّهَا الْأُمَّةُ أَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ الْجَرَّاحِ
- 96- سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ہر امت کا ایک امین ہوتا ہے۔ یقیناً اس امت کے امین ابو عبیدہ بن جراح ہیں۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 3744؛ صحیح مسلم: 2419]

- 97- أَخْبَرَنَا عِمْرَانُ بْنُ مُوسَى، عَنْ عَبْدِ الْوَارِثِ قَالَ: حَدَّثَنَا الْجُرَيْرِيُّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ قُلْتُ: «أَيُّ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ أَحَبَّ إِلَيْهِ؟ قَالَتْ: أَبُو بَكْرٍ، ثُمَّ عُمَرُ، ثُمَّ أَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ الْجَرَّاحِ قُلْتُ: ثُمَّ مَنْ؟ فَسَكَتَتْ
- 97- عبداللہ بن شقیق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو سب سے زیادہ محبوب کون صحابی تھا؟ فرمایا: سیدنا ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ۔ میں نے پوچھا: پھر سیدنا عمر رضی اللہ عنہ پھر ان کے بعد: سیدنا ابو عبیدہ بن

جراح بنی نڈہ۔ میں نے پوچھا: پھر کون ہیں تو وہ خاموش ہو گئیں۔

## تحقیق و تخریج:

[اسنادہ صحیح]

[مسند الامام احمد: 218/6؛ سنن الترمذی: 3657؛ سنن ابن

ماجنہ: 102؛ وصحیح ابن خزیمہ: 1241؛ والبعوانہ: 268/2]

98- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، وَمُوسَى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَاللَّفْظُ لَهُ قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ، عَنْ أَبِي عُمَيْسٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ قَالَ: سَمِعْتُ عَائِشَةَ وَسُئِلَتْ مَنْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُسْتَخْلِفًا لَوْ اسْتَخْلَفَ؟ قَالَتْ: أَبُو بَكْرٍ ثُمَّ قِيلَ لَهَا: مَنْ بَعْدَ أَبِي بَكْرٍ؟ قَالَتْ: عُمَرُ ثُمَّ قِيلَ لَهَا، مَنْ بَعْدَ عُمَرَ؟ قَالَتْ: أَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ الْجَرَّاحِ، ثُمَّ انْتَهَتْ إِلَى ذَا

98- ابن ابی ملیکہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے میں نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے سنا جب ان سے پوچھا گیا کہ اگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کسی کو خلیفہ بناتے تو کس کو بناتے تو انہوں نے فرمایا: سیدنا ابو بکر رضی اللہ عنہ کو پھر پوچھا گیا سیدنا ابو بکر رضی اللہ عنہ کے بعد تو وہ فرمانے لگیں: سیدنا عمر رضی اللہ عنہ کو پھر پوچھا گیا سیدنا عمر رضی اللہ عنہ کے بعد تو انہوں نے فرمایا: سیدنا ابو عبیدہ رضی اللہ عنہ کو پھر وہ خاموش ہو گئیں۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح مسلم: 2385]

## عُبَيْدَةُ بْنُ الْحَارِثِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

### سیدنا عبیدہ بن حارث رضی اللہ عنہ کے فضائل

99- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ: حَدَّثَنَا مُسْتَفِيَانُ، عَنْ أَبِي هَاشِمٍ، عَنْ أَبِي مِجَلَزٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ عُبَادٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا ذَرٍّ يُقْسِمُ قَسَمًا لَقَدْ أَنْزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ (هَذَانِ خَصْمَانِ اخْتَصَمُوا فِي رَبِّهِمْ) [الحج: 19] فِي عَلِيٍّ، وَحَمْزَةَ، وَعُبَيْدَةَ بْنِ الْحَارِثِ، وَشَيْبَةَ بْنِ رَبِيعَةَ، وَعَنْبَةَ بْنَ رَبِيعَةَ اخْتَصَمُوا يَوْمَ بَدْرٍ

99- قیس بن عباد سے روایت ہے کہ میں نے سنا سیدنا ابو ذر رضی اللہ عنہ قسم کھا کر کہتے تھے: کہ [قرآن کی] یہ آیت [ترجمہ: یہ دونوں اپنے اپنے رب کے بارے میں جھگڑا کرتے ہیں] ان لوگوں کے متعلق نازل ہوئی تھی جنہوں نے جنگ بدر کے موقع پر آپس میں نعرہ مبارزت بلند کیا تھا۔ وہ سیدنا علی، سیدنا حمزہ اور سیدنا عبیدہ بن حارث رضی اللہ عنہ [مسلمانوں کا ایک گروہ] اور شیبہ بن ربیعہ اور عتبہ بن ربیعہ [کفار کا ایک گروہ] تھے۔

تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 4744؛ صحیح مسلم: 3033]

عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

## سیدنا عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ کے فضائل

100- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنَا الْحُرُّ بْنُ صَيَّاحٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَخْنَسِ قَالَ: قَامَ سَعِيدُ بْنُ زَيْدٍ فَقَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: أَبُو بَكْرٍ فِي الْجَنَّةِ، وَعُمَرُ فِي الْجَنَّةِ، وَعُثْمَانُ فِي الْجَنَّةِ، وَعَلِيٌّ فِي الْجَنَّةِ وَطَلْحَةُ فِي الْجَنَّةِ، وَالزُّبَيْرُ فِي الْجَنَّةِ، وَسَعْدُ فِي الْجَنَّةِ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ فِي الْجَنَّةِ، وَلَوْ سِئْتُ أَنْ أَسْمِيَ التَّاسِعَ لَسَمَّيْتُ فَظَنَّنَاهُ يَغْنِي نَفْسِهِ

100- عبد الرحمن بن اخص سے روایت ہے کہ سیدنا سعید بن زید رضی اللہ عنہ نے کھڑے ہو کر بیان کیا کہ میں نے سنا رسول اللہ ﷺ فرما رہے تھے: ابو بکر جنت میں، عمر جنت میں، عثمان جنت میں، علی جنت میں، طلحہ جنت میں، زبیر جنت میں، سعد جنت میں، عبد الرحمن بن عوف جنت میں اور اگر میں چاہوں تو نوویں آدمی کا نام بھی بتا سکتا ہوں۔ راوی کہتے ہیں کہا ہم نے گمان کیا کہ نوویں آدمی سے مراد ان [سیدنا سعید بن



زید رضی اللہ عنہ کی اپنی ذات مبارک ہے۔

## تحقیق و تخریج:

[اسنادہ حسن]

[مصنف ابن ابی شیبہ: 15/12؛ مسند الشاشی: 192، 194، 195؛

واخرجه ابوداؤد: 4649؛ والترذی: 3757؛ وقال حسن]

101- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَا: حَدَّثَنَا ابْنُ

أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ حَصْبِيٍّ، عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ، عَنْ

عَبْدِ اللَّهِ بْنِ ظَالِمٍ قَالَ: حَاطَبُ الْمُعِيرَةَ بْنُ شُعْبَةَ فَسَبَّ عَلَيْنَا فَقَالَ

سَعِيدُ بْنُ زَيْدٍ: أَشْهَدُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

لَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: اثْبُتْ حِرَاءَ، فَإِنَّهُ لَيْسَ عَلَيْكَ إِلَّا نَبِيٌّ، أَوْ صَدِيقٌ، أَوْ

شَهِيدٌ وَعَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَبُو بَكْرٍ، وَعُمَرُ،

وَعُثْمَانُ، وَعَلِيٌّ، وَطَلْحَةُ، وَالزُّبَيْرُ وَسَعْدُ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ،

وَسَعِيدُ بْنُ زَيْدٍ هِلَالُ بْنُ يَسَافٍ لَمْ يَسْمَعْهُ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ ظَالِمٍ.

101- عبد اللہ بن ظالم سے روایت ہے کہ سیدنا مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ نے خطبہ دیا

اور اس میں انہوں نے سیدنا علی رضی اللہ عنہ کو سب و شتم کا نشانہ بنایا تو سیدنا سعید بن زید رضی اللہ عنہ

نے کہا: میں گواہی دیتا ہوں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا آپ ﷺ فرما

رہے تھے: اے حراء رک جاؤ تجھ پر صرف نبی، صدیق اور شہید ہیں۔ اس [احد

پہاڑ] پر اس وقت رسول اللہ ﷺ، سیدنا ابوبکر، سیدنا عمر، سیدنا عثمان، سیدنا علی، سیدنا

طلحہ، زبیر، سیدنا سعد بن مالک، سیدنا عبدالرحمن بن عوف اور سعید بن زیدؓ کے تھے۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح] سے سنانی، الکبریٰ (۴۹۵)

[مسند الامام احمد: 187/1]

102- أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمَّارٍ قَالَ: حَدَّثَنَا قَاسِمُ الْجَزَمِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ، عَنْ فُلَانِ بْنِ حَيَّانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ ظَالِمٍ قَالَ: اسْتَقْبَلْتُ سَعِيدَ بْنَ زَيْدٍ قَالَ: «أَمْرَاؤُنَا يَأْمُرُونَنَا أَنْ نَلْعَنَ إِخْوَانَنَا، وَإِنَّا لَا نَلْعَنُهُمْ» وَلَكِنْ نَقُولُ: عَفَا اللَّهُ عَنْهُمْ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: سَتَكُونُ بَغْدِي فِتْنٌ يَكُونُ فِيهَا وَيَكُونُ فَقَالَ رَجُلٌ: لَيْنَ أَدْرَكْنَاهَا لَتَهْلِكَنَّ قَالَ: بِحَمِيْبِكُمْ الْقَتْلُ قَالَ: ثُمَّ جَاءَ رَجُلٌ فَقَالَ: إِنِّي أَحْبَبْتُ عَلِيًّا لَمْ أَحِبَّهُ شَيْئًا قَطُّ قَالَ: أَحْبَبْتَ رَجُلًا مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ ثُمَّ انْشَأَ يُحَدِّثُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبُو بَكْرٍ، وَعُمَرُ، وَعُثْمَانُ، وَعَلِيٌّ، وَطَلْحَةُ، وَالزُّبَيْرُ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ، وَسَعْدٌ، وَلَوْ شِئْتُ عَدَدْتُ الْعَاشِرَ يَغِي نَفْسَهُ فَقَالَ: اثْبُتْ جِرَاءً، فَإِنَّهُ لَيْسَ عَلَيْكَ إِلَّا نَبِيٌّ، أَوْ صَبِيْقٌ، أَوْ شَهِيدٌ

102- عبداللہ بن ظالم سے روایت ہے کہ میں سیدنا سعید بن زیدؓ کے سامنے بیٹھا ہوا تھا انہوں نے کہا: ہمیں ہمارے حکمران یہ تکلم دیتے ہیں کہ ہم اپنے بھائیوں پر

لعن طعن کریں اور بلاشبہ ہم ان پر لعن طعن نہیں کریں گے بلکہ ہم یہ کہیں گے۔ اللہ تعالیٰ نے ان سے درگزر فرمایا۔ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا آپ ﷺ فرما رہے تھے: عنقریب میرے بعد ایسے فتنے ہوں گے جن میں یوں یوں ہو گا ایک شخص آیا۔ اس نے سیدنا سعید بن زید رضی اللہ عنہما سے کہا کہ مجھے سیدنا علی رضی اللہ عنہما سے ہر چیز سے زیادہ محبت ہے انہوں نے کہا: تم ایک جنتی انسان سے محبت کرتے ہو۔ پھر سیدنا سعید بن زید رضی اللہ عنہما نے حدیث بیان کی کہ رسول اللہ ﷺ، سیدنا ابوبکر، سیدنا عمر، سیدنا عثمان، سیدنا علی، سیدنا طلحہ، سیدنا زبیر، سیدنا عبدالرحمن اور سیدنا سعد رضی اللہ عنہم [حراء پہاڑ پر] تھے اگر میں چاہوں تو دسویں آدمی کا نام بھی بتا سکتا ہوں یعنی ان کی اپنی ذات مبارک پھر آپ ﷺ نے فرمایا: اے حراء رک جاؤ تجھ پر نبی، صدیق اور شہید ہیں۔

### تحقیق و تخریج:

سنن ناشی، ابوری: (8206)

[استادہ حسن]

[مسند الامام احمد: 187/1؛ السنۃ لابن ابی عاصم: 1425؛ زوائد فضائل

الصحابة لعبد اللہ بن احمد بن حنبل: 84، 254؛ مسند الشاشی: 214؛ المستدرک علی

اصحیحین للحاکم: 3/316، 316]

طَلْحَةَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

سیدنا طلحہ بن عبید اللہ رضی اللہ عنہ کے فضائل

103- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ، عَنْ سُهَيْلِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ عَلَى جِرَاءٍ هُوَ وَأَبُو بَكْرٍ، وَعُمَرُ، وَعُثْمَانُ، وَعَلِيٌّ، وَطَلْحَةُ، وَالزُّبَيْرُ، فَتَحَرَّكَتِ الصَّخْرَةُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اهْدِيهْ فَمَا عَلَيْكَ إِلَّا نَبِيٌّ أَوْ صَدِيقٌ أَوْ شَهِيدٌ

103- سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ، سیدنا ابوبکر، سیدنا عمر، سیدنا علی، سیدنا عثمان، سیدنا طلحہ اور سیدنا زبیر رضی اللہ عنہم غار حرا پر تھے تو وہ پتھر ہلنے لگا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے احد رک جاؤ تجھ پر صرف نبی، صدیق اور شہید ہیں۔

تحقیق و تخریج:

[صحیح مسلم: 2417]

104- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ إِدْرِيسَ قَالَ: أَخْبَرَنَا حَصْبِيٌّ، عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ ظَالِمٍ، وَعَنْ سُفْيَانَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ هِلَالٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ ظَالِمٍ، وَذَكَرَ سُفْيَانُ رَجُلًا فِيمَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ ظَالِمٍ قَالَ: سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ زَيْدٍ قَالَ: لَمَّا قَدِمَ مُعَاوِيَةُ الْكُوفَةَ أَقَامَ مُغِيرَةَ بْنَ شُعْبَةَ حُطْبَاءً يَتَنَاوَلُونَ عَلِيًّا فَأَخَذَ بِيَدِي سَعِيدَ بْنَ زَيْدٍ فَقَالَ: أَلَا تَرَى هَذَا الظَّالِمَ الَّذِي يَأْمُرُ بِلَعْنِ رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَأَشْهَدُ عَلَى التَّسْعَةِ أَنَّهُمْ فِي الْجَنَّةِ وَلَوْ شَهِدْتُ عَلَى الْعَاشِرِ قُلْتُ مِنَ التَّسْعَةِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَهُوَ عَلَى حِزَابٍ: اثْبُتْ إِنَّهُ لَيْسَ عَلَيْكَ إِلَّا نَبِيٌّ، أَوْ صَدِيقٌ، أَوْ شَهِيدٌ قَالَ: وَمَنِ التَّسْعَةُ؟ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَأَبُو بَكْرٍ، وَعُمَرُ، وَعُثْمَانُ، وَعَلِيٌّ، وَطَلْحَةُ، وَالزُّبَيْرُ، وَسَعْدُ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ قُلْتُ: مِنَ الْعَاشِرِ قَالَ: أَنَا

104- عبد اللہ بن ظالم سے روایت ہے کہ میں نے سنا سیدنا سعید بن زید رضی اللہ عنہ بیان فرما رہے تھے: جب سیدنا معاویہ رضی اللہ عنہ کوفہ پہنچے تو سیدنا مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ نے کھڑے ہو کر خطبہ دیا اور سیدنا علی رضی اللہ عنہ کی عیب جوئی کرنے لگے پس سیدنا سعید بن زید رضی اللہ عنہ نے میرا [عبد اللہ بن ظالم کا] ہاتھ پکڑا اور فرمایا: کیا تم اس ظالم شخص کی طرف نہیں دیکھتے جو ہمیں ایک جنتی شخص پر لعن طعن کرنے کا حکم دے رہا ہے۔ میں نوکے بارے میں گواہی دیتا ہوں کہ وہ جنتی ہیں چنانچہ اگر میں چاہوں تو دسویں آدمی کے بارے میں بھی گواہی دے سکتا ہوں میں نے کہا: وہ کون ہیں؟ انہوں نے بیان کیا:



شان صحابہ رضی اللہ عنہم مصطفیٰ ﷺ

حضور نبی کریم ﷺ حراء پہاڑ پر تھے (اس نے حرکت کرنا شروع کی) تو آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اے حراء ٹھہر جا بلاشبہ تجھ پر صرف نبی، صدیق اور شہید ہیں۔ سیدنا سعید رضی اللہ عنہ سے کہا گیا وہ کون تھے؟ تو فرمایا: سیدنا ابو بکر صدیق، سیدنا عمر فاروق، سیدنا عثمان غنی، سیدنا علی المرتضیٰ، سیدنا طلحہ، سیدنا زبیر، سیدنا سعد اور سیدنا عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہم۔ میں نے پوچھا: دسویں کون ہیں؟ تو فرمایا: میں۔ [یعنی سیدنا سعید بن زید رضی اللہ عنہ کی ذات مبارک خود]۔

تحقیق و تخریج:

من نائی البرک ( 8208 )

[اسنادہ حسن]

[مسند الامام احمد: 187/1؛ زوائد فضائل الصحابة لعبد اللہ بن احمد: 84.254؛

مسند الشاشی: 214؛ المستدرک علی الصحیحین للحاکم: 316.317/3]

## الزُّبَيْرُ بْنُ الْعَوَّامِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

### سیدنا زبیر بن عوام رضی اللہ عنہ کے فضائل

105- أَخْبَرَنَا مُعَاوِنَةُ بْنُ صَالِحٍ قَالَ: حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ عَدِيٍّ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسَهِّرٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مَرْوَانَ قَالَ: لَا إِخَالَهُ يَتَّخِذُ عَلَيْنَا قَالَ: أَصَابَ عُثْمَانَ رُعَافٌ سَنَةَ الرُّعَافِ، فَقِيلَ لَهُ: اسْتَخْلِفْ فَقَالَ: فَقَالُوا: الزُّبَيْرُ فَقَالَ: أَمَا وَاللَّهِ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، إِنْ كَانَ لِأَخِيَرِهِمْ وَأَحَبِّهِمْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

105- مردان سے روایت ہے کہ عام الرعاف میں ایک مرتبہ سیدنا عثمان رضی اللہ عنہ کی ناک سے بہت خون نکلا [جس کو نکسیر کہا جاتا ہے، یہاں تک کہ وہ زندگی سے ناامید ہو گئے] تو ان سے کہا گیا: کسی کو اپنا خلیفہ بنا جائیں۔ انہوں نے [مطالبہ کرنے والے آدمی کو] کہا: [لوگ کیا کہتے ہیں اس آدمی نے کہا] لوگوں کی رائے یہ ہے: سیدنا زبیر رضی اللہ عنہ کو بنا دیں تو سیدنا عثمان رضی اللہ عنہ نے فرمایا: کیوں نہیں، اس ذات کی قسم جس کے

ہاتھ میں میری جان ہے۔ میری رائے کے مطابق وہ سب سے بہتر اور نبی کریم ﷺ کی نظروں میں سب سے زیادہ محبوب تھے۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 3717]

106- أَخْبَرَنَا حَاجِبُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ وَكَيْعٍ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ حَرِّ بْنِ صِيَّاحٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَخْنَسِ قَالَ: شَهِدْتُ سَعِيدَ بْنَ زَيْدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ نُفَيْلٍ عِنْدَ الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ، فَذَكَرَ مِنْ عَلِيٍّ شَيْئًا فَقَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "عَشْرَةٌ مِنْ قُرْنَشٍ فِي الْجَنَّةِ: أَبُو بَكْرٍ فِي الْجَنَّةِ، وَعُمَرُ فِي الْجَنَّةِ، وَعَلِيٌّ فِي الْجَنَّةِ، وَعُثْمَانُ فِي الْجَنَّةِ، وَطَلْحَةُ فِي الْجَنَّةِ، وَالزُّبَيْرُ فِي الْجَنَّةِ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ فِي الْجَنَّةِ، وَسَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَّاصٍ فِي الْجَنَّةِ، وَسَعِيدُ بْنُ زَيْدِ بْنِ عَمْرٍو

106- عبد الرحمن بن اخص سے روایت ہے کہ سیدنا سعید بن زید رضی اللہ عنہما سیدنا مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہما کے پاس تھے تو سیدنا مغیرہ رضی اللہ عنہما نے سیدنا علی رضی اللہ عنہما کے بارے میں کچھ کہا تو سیدنا سعید بن زید رضی اللہ عنہما نے کہا کہ میں نے سنا رسول اللہ ﷺ فرما رہے تھے: اہل قریش میں سے دس آدمی جنت میں ہیں، ابو بکر جنت میں، عمر جنت میں، علی جنت میں، عثمان جنت میں، طلحہ جنت میں، زبیر جنت میں، عبد الرحمن بن عوف جنت میں، سعد بن ابی وقاص جنت میں اور سعید بن زید جنت میں۔

(سنن نسائی، الکبریٰ - 8210)

## تحقیق و تخریج:

[اسنادہ حسن]

[مصنف ابن ابی شیبہ: 15/12؛ مسند الشاشی: 192، 194، 195؛

داخرجہ ابوداؤد: 4649؛ والترمذی: 3757؛ وقال حسن، وسندہ حسن]

107- أَخْبَرَنَا الْقَاسِمُ بْنُ زَكْرِيَّا قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ

هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، وَسُفْيَانَ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ

جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ يَأْتِينَا بِخَيْرِ

الْقَوْمِ؟ فَقَالَ الرَّبِيزُ: أَنَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ

لِكُلِّ نَبِيٍّ حَوَارِيًّا، وَحَوَارِيُّ الرَّبِيزِ

107- سیدنا جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: لوگوں میں

سے ہمارے پاس بہتر خبر لانے والا کون ہے؟ تو سیدنا زبیر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا: میں تو

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہر نبی کا ایک حواری ہوتا ہے اور میرا حواری زبیر ہے۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 2761؛ صحیح مسلم: 2415]

108- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنْ

هِشَامِ، عَنِ ابْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الرَّبِيزُ هُوَ ابْنُ عَمَّتِي، وَحَوَارِيُّ مِنْ أُمَّتِي

108 - سیدنا جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: زبیر میرا چچا زاد بھائی ہے اور میری امت میں میرا حواری ہے۔

## تحقیق و تخریج:

[اسنادہ صحیح]

[مسند الامام احمد: 3/314؛ مصنف ابن ابی شیبہ: 92/12]

109 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ بْنِ نُعَيْمٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا حَبَّانُ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ قَالَ: كُنْتُ يَوْمَ الْأَخْزَابِ جُعِلْتُ أَنَا وَعُمَرُ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ مَعَ النِّسَاءِ فَنَظَرْتُ، فَإِذَا أَنَا بِالزُّبَيْرِ عَلَى فَرَسِهِ يَخْتَلِفُ إِلَى قَرْنِظَةَ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا، فَلَمَّا رَجَعَ قُلْتُ: لَهُ يَا أَبَتِ رَأَيْتُكَ تَخْتَلِفُ قَالَ: أَوْهَلُ رَأَيْتَنِي يَا بُنَيَّ؟ قُلْتُ: نَعَمْ قَالَ: فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ يَأْتِي بَنِي قَرْنِظَةَ فَيَأْتِيَنِي بِخَبْرِهِمْ؟ فَأَنْطَلَفْتُ، فَلَمَّا رَجَعْتُ جَمَعَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبَوْنِهِ فَقَالَ: فِذَاكَ أَبِي وَأُمِّي

109 - سیدنا عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے غزوہ الخزاب کے موقع پر مجھے اور عمر و بن سلمہ کو عورتوں میں چھوڑ دیا گیا [کیونکہ یہ دونوں حضرات ابھی بچے تھے] میں نے اچانک دیکھا کہ سیدنا زبیر رضی اللہ عنہ اپنے گھوڑے پر سوار ہو کر بنو قریظہ کی طرف آ جا رہے ہیں دو یا تین مرتبہ ایسا ہوا پھر جب میں وہاں سے واپس آیا تو میں نے عرض



کیا: ابا جان میں نے آپ کو کئی مرتبہ آتے جاتے دیکھا ہے انہوں نے کہا: کیا واقعہ بیٹا تم نے دیکھا ہے؟ میں نے عرض کیا: جی ہاں، انہوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا: کون ہے جو بنو قریظہ کی طرف جا کر ان کی [نقل و حرکت کی] اطلاع میرے پاس لاسکے اس پر میں وہاں گیا اور خبر لے کر واپس آیا۔ آپ ﷺ نے [فرط مسرت میں] اپنے والدین کا ایک ساتھ ذکر کر کے فرمایا: میرے ماں باپ تم پر قربان ہوں۔

### تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 3720؛ صحیح مسلم: 2416]

110- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنِ الزُّبَيْرِ قَالَ: جَمَعَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبَوَيْهِ يَوْمَ قُرَيْظَةَ فَقَالَ: فِذَاكَ أَبِي وَأُمِّي

110- سیدنا زبیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے بنو قریظہ کے دن میرے لئے اپنے والدین کو ایک ساتھ جمع کیا۔ (یعنی فرمایا تم پر میرے والدین قربان ہوں)

### تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 3720؛ صحیح مسلم: 2416]

## سَعْدُ بْنُ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

### سیدنا سعد بن مالک رضی اللہ عنہ کے فضائل

111- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ قَالَ: سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ يَقُولُ: سَمِعْتُ سَعْدَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ: جَمَعَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبَوَيْهِ يَوْمَ أُحُدٍ

111- سیدنا سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے جنگ احد کے دن میرے لئے اپنے والدین کو ایک ساتھ جمع کیا۔ (یعنی فرمایا تم پر میرے والدین قربان ہوں)

### تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 3725؛ صحیح مسلم: 2412]

112- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، وَأَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ خَشْرَمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَيْسَى، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنِ ابْنِ

المَسِيْبِ، عَنْ سَعْدِ قَالَ: جَمَعَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبَوَيْهِ يَوْمَ أُحُدٍ قَالَ: اِزْمِ فِدَاكَ أَبِي وَأُمِّي قَالَ فُتَيْبَةُ: وَهُوَ يُقَانِلُ، وَلَمْ يَذْكُرْ فُتَيْبَةُ اِزْمِ

112- سیدنا سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے جنگ احد کے دن میرے لئے اپنے والدین کو ایک ساتھ جمع کیا۔ (یعنی فرمایا تم پر میرے والدین قربان ہوں) اور آپ فرماتے تھے: [اے سعد] تیر چلاؤ تجھ پر میرے ماں باپ قربان ہوں۔

امام نسائی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: اس حدیث کی سند میں قتیبہ وہ یقاتل ہے اور قتیبہ نے ارم [تیر چلاؤ] کے لفظ کا ذکر نہیں کیا۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 4057؛ صحیح مسلم: 2412]

113- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ يَحْيَى بْنِ الْحَارِثِ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو صَالِحٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرٍ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَوَّلِ مَا قَدِمَ الْمَدِينَةَ يَسْهَرُ مِنَ اللَّيْلِ، فَقَالَ: لَيْتَ رَجُلًا صَالِحًا مِنْ أَصْحَابِي يَحْرُسُنِي اللَّيْلَةَ فَبَيْنَا نَحْنُ كَذَلِكَ، إِذْ سَمِعْنَا صَوْتَ السِّلَاحِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ هَذَا؟ قَالَ: أَنَا سَعْدٌ، جِئْتُ أَحْرُسُكَ، قَالَتْ: وَنَأَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

113- سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ مدینہ منورہ پہنچنے کے بعد ابتدائی ایام میں ایک رات رسول اللہ ﷺ جاگتے رہے تو فرمایا: کاش آج کوئی نیک انسان میری حفاظت کرتا پس ہم ابھی یہ باتیں کر رہی رہے تھے کہ ہم نے ہتھیار کی آواز سنی۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: یہ کون ہے؟ عرض کیا: میں سعد بن مالک ہوں۔ آپ ﷺ کی حفاظت کی خاطر آیا ہوں اس کے بعد رسول اللہ ﷺ سو گئے۔

### تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 7321: صحیح مسلم: 2410]

114- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ: حَدَّثَنَا قَيْسٌ قَالَ: سَمِعْتُ سَعْدَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ: إِنِّي لَأَوَّلُ الْعَرَبِ وَمَيِّ بِسَنِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

114- قیس بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ سیدنا سعد بن مالک رضی اللہ عنہ فرما رہے تھے: میں پہلا عربی ہوں جس نے اللہ کی راہ میں تیر پھینکا ہے۔

### تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 3728: صحیح مسلم: 2966]

115- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ الْمَثَنِيِّ، عَنْ جَدِّهِ رِيَّاحِ بْنِ الْخَارِثِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ: أَشْهَدُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ

قَالَ: أَبُو بَكْرٍ فِي الْجَنَّةِ، وَعُمَرُ فِي الْجَنَّةِ، وَعُثْمَانُ فِي الْجَنَّةِ، وَعَلِيٌّ فِي  
الْجَنَّةِ، وَطَلْحَةُ فِي الْجَنَّةِ، وَالزُّبَيْرُ فِي الْجَنَّةِ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ  
عَوْفٍ فِي الْجَنَّةِ، وَسَعْدُ فِي الْجَنَّةِ، وَلَوْ شِئْتُ أَنْ أُسَمِّيَ التَّاسِعَ  
لَسَمَّيْتُهُ. أَنَا تَاسِعُ الْمُؤْمِنِينَ، وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
الْعَاشِرُ

115- سیدنا سعید بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں گواہی دیتا ہوں کہ رسول  
اللہ ﷺ نے فرمایا:، ابو بکر جنت میں، عمر جنت میں، عثمان جنت میں، علی جنت میں،  
طلحہ جنت میں، زبیر جنت میں، عبدالرحمن بن عوف جنت میں، سعد بن مالک جنت  
میں اور سعید بن زید جنت میں۔ اور اگر میں چاہوں تو نوویں کا نام بھی بتا سکتا ہوں [تو  
سنو] نوواں مسلمان میں ہوں اور رسول اللہ ﷺ کو شامل کر کے دس پورے ہو  
جاتے ہیں۔

## تحقیق و تخریج:

[اسنادہ حسن]

[مصنف ابن ابی شیبہ: 15/12؛ مسند الشاشی: 192، 194، 195؛

واخرجه ابوداؤد: 4649؛ والترذی: 3757؛ وقال حسن، وسندہ حسن]

116- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ: حَدَّثَنَا  
سُفْيَانُ، عَنِ الْمُقْدَامِ بْنِ شُرَيْحٍ، عَنِ أَبِيهِ، عَنْ سَعْدِ قَالَ: نُزِلَ فِيَّ  
وَفِي سِتَّةٍ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، مِنْهُمْ ابْنُ



مَسْعُودٍ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ لَوْ طَرَدْتَ هَؤُلَاءِ السِّفْلَةَ عَنْكَ، هُمْ  
الَّذِينَ بُلُونِكَ، فَوَقَعَ فِي نَفْسِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَنَزَلَتْ هَذِهِ آيَةُ (وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ)  
[الأنعام: 52] يُرِيدُونَ وَجْهَهُ إِلَى قَوْلِهِ (أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِالشَّاكِرِينَ)  
[الأنعام: 53]

116- سیدنا سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ یہ آیت میرے اور ان چھ صحابہ کرام  
کے بارے میں نازل ہوئی ہے کے جن میں عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ بھی تھے، تو [کفار  
مکہ نے نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے] اور کہنے لگے: اے اللہ کے  
رسول، یہ کم تر لوگ جو آپ کے پاس آتے جاتے ہیں ان کو اپنے پاس سے دور  
کردو تو رسول اللہ ﷺ دل ہی دل میں کوئی بات کر رہے تھے کہ اللہ تعالیٰ نے ان  
آیات کو نازل فرمادیا، [ترجمہ: ان لوگوں کو نہ نکالے جو صبح و شام اپنے رب کی عبادت  
کرتے ہیں خاص اسی کی رضا کا قصد رکھتے ہیں] اس مقام سے لے کر اللہ تعالیٰ کے  
اس فرمان تک [ترجمہ: کیا یہ بات نہیں ہے کہ اللہ تعالیٰ شکر گزاروں کو خوب جانتا ہے]

تحقیق و تخریج:

[صحیح مسلم: 2416]

سَعْدُ بْنُ مُعَاذٍ سَيِّدُ الْأَوْسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

قبیلہ اوس کے سردار سیدنا سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ کے فضائل

117- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ مُثَنَّى بْنِ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو إِسْحَاقَ قَالَ: سَمِعْتُ الْبَرَاءَ يَقُولُ: أَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِثَوْبٍ خَرِيرٍ، فَجَعَلُوا يَعْجَبُونَ مِنْ حُسْنِهِ وَلِينِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَمَّا دِيلُ سَعْدٍ فِي الْجَنَّةِ خَيْرٌ مِنْ هَذَا

117- سیدنا براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ کسی نے رسول اللہ ﷺ کو ریشم کا کپڑا دیا تو لوگ اس کی خوبصورتی دیکھ کر تعجب کرنے لگے تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا: یقیناً سعد بن معاذ کے رومال جنت میں اس ریشمی کپڑے سے کئی گنا بہتر ہیں۔

تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 3802؛ صحیح مسلم: 2468]

118- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، عَنْ مُحَمَّدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا أَمَامَةَ بْنَ سَهْلٍ بْنَ حَنْبَلٍ، يُحَدِّثُ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ يَقُولُ: " نَزَلَ أَهْلُ قَرْيَظَةَ عَلَى حَكْمِ سَعْدِ بْنِ مُعَاذٍ فَأَرْسَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى سَعْدِ بْنِ مُعَاذٍ فَأَتَاهُ عَلَى جِمَارٍ فَلَمَّا دَنَا قَرِيبًا مِنَ الْمَسْجِدِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْأَنْصَارِ: قُومُوا إِلَى سَيِّدِكُمْ ثُمَّ قَالَ: إِنَّ هَؤُلَاءِ نَزَلُوا عَلَى حُكْمِكَ قَالَ: تُقَاتِلُ مُقَاتِلَهُمْ، وَتُسَبِّحُ دُرَيْتُهُمْ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَضَيْتَ بِحُكْمِ اللَّهِ وَرُبَّمَا قَالَ: قَضَيْتَ بِحُكْمِ الْمَلِكِ

118- سیدنا ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بنو قریظہ نے سیدنا سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ کو ثالث بنا کر ہتھیار ڈال دیئے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں بلانے کے لئے کوئی آدمی بھیجا وہ گدھے پر سوار ہو کر آئے جب وہ اس جگہ کے قریب آئے جسے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز پڑھنے کے لئے منتخب کر رکھا تھا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انصار سے فرمایا: اپنے سردار کے لئے کھڑے ہو جاؤ اس کے بعد آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا: بنو قریظہ نے تم کو ثالث مان کر ہتھیار ڈال دیئے ہیں چنانچہ سیدنا سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ نے یہ فیصلہ کیا: جتنے لوگ ان میں جنگ کے قابل ہیں ان کو قتل کر دیا جائے اور ان کے بچوں کو قیدی بنا لیا جائے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس پر فرمایا: تم نے اللہ کے فیصلے کے مطابق فیصلہ کیا یا یہ فرمایا: جیسا کہ بادشاہ [الندرب العزت] کا حکم تھا۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 3804؛ صحیح مسلم: 1768]

119- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبُو عَامِرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ صَالِحٍ، وَأَخْبَرَنَا هَارُونَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبُو عَامِرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ سَعْدًا، حَكَمَ عَلَى بَنِي قُرَيْظَةَ: أَنْ يُقْتَلَ مِنْهُمْ كُلُّ مَنْ جَرَتْ عَلَيْهِ الْمَوَاسِي، وَأَنْ تُسْبَى ذَرَارِيُّهُمْ، وَأَنْ تُقَسَّمَ أَمْوَالُهُمْ فَذَكَرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: لَقَدْ حَكَمَ فِيهِمْ حُكْمَ اللَّهِ الَّذِي حَكَمَ بِهِ فَوْقَ سَمَوَاتِهِ

119- عامر بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب سیدنا سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ نے بنو قریظہ کے بارے میں یہ فیصلہ صادر فرمایا: کہ ان میں جس شخص کے زیرِ ناف استرا استعمال کیا گیا ہے [یعنی بالغ ہے] اس کو قتل کر دیا جائے؛ ان کے بچوں کو قیدی بنا لیا جائے اور ان کے مال کو تقسیم کر لیا جائے جب ان کا یہ فیصلہ نبی کریم ﷺ کو بیان کیا گیا تو آپ نے فرمایا: بلاشبہ تم نے وہی فیصلہ کیا جو سات آسمانوں کے اوپر اللہ تعالیٰ نے فیصلہ کیا تھا۔

## تحقیق و تخریج:

[اسنادہ حسن]

[مسند عبد بن حمید: 149؛ مسند البرار: 1091]

120 - أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حُرَيْبٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، وَبَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَسَامَةَ وَهُوَ ابْنُ الْهَادِ، عَنْ مُعَاذِ بْنِ رِفَاعَةَ بْنِ رَافِعٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِسَعْدٍ وَهُوَ يُذَقِّنُ: إِنَّ هَذَا الْعَبْدَ الصَّالِحَ تَحَرَّكَ لَهُ الْعَرْشُ، وَفُتِحَتْ لَهُ أَبْوَابُ السَّمَاءِ

120 - سیدنا جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ سیدنا سعد رضی اللہ عنہ کو دُفن فرما رہے تھے تو آپ ﷺ نے فرمایا: اس نیک بندے [سیدنا سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ] کی وجہ سے اللہ کا عرش حرکت میں آگیا اور اس کے لئے آسمانوں کے دروازے کھول دیئے گئے۔

## تحقیق و تخریج:

[اسنادہ حسن]

[مسند الامام احمد: 327/3؛ المعجم الکبیر للطبرانی: 6/11؛ المستدرک علی الصحیحین للحاکم: 3/206؛ صحیح ابن حبان [7033]؛ صحیح اسنادہ الحاکم ووافقه الذہبی]

121 - أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ عَوْفٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: اهْتَزَّ الْعَرْشُ بِمُوتِ سَعْدِ بْنِ مُعَاذٍ



شان صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین

121- سیدنا ابوسعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ فرما رہے تھے: سعد بن معاذ کی موت سے اللہ کا عرش ہل گیا۔

تحقیق و تخریج:

[اسناد صحیح]

[مسند الامام احمد: 24/3؛ الطبقات الکبریٰ لابن سعد: 434/3؛ مصنف ابن ابی شیبہ: 14/14، 12/142؛ مسند عبد بن حمید: 1/87؛ مسند ابی یعلیٰ: 1260؛ المعجم الکبیر للطبرانی: 6/10؛ المستدرک علی الصحیحین للحاکم: 3/227؛ تاریخ اصحابان لابن نعیم الاصبہانی: 2/274؛ وقال الحاکم: صحیح علی شرط مسلم ووافقه الذہبی۔ فی الباب عن جابر عند البخاری: 3803؛ و مسلم: 2466؛ وعن انس عند مسلم: 2467]

سَعْدُ بْنُ عِبَادَةَ سَيِّدُ الْخَزْرَجِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

قبیلہ خزرج کے سردار سیدنا سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ کے فضائل

122- أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ أَحْمَدَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ قَالَ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ. عَنْ عِكْرِمَةَ. عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ (وَالَّذِينَ يَزْمُونَ الْمُخَصَّنَاتِ فَمُمْ لَمْ يَأْتُوا بِأَرْبَعَةٍ شَهْدَاءِ) [النور: 4] قَالَ سَعْدُ بْنُ عِبَادَةَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَإِنِ أَنَا زَأَيْتُ لَكَاَعِ قَدْ نَفَخْنَا رَجُلًا، لَا أَجْمَعُ الْأَرْبَعَةَ حَتَّى يَفْضِي الْأَخْرُ حَاَجْتُهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: امْسَعُوا مَا يَقُولُ سَيِّدُكُمْ

122- سیدنا عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی [جو لوگ پاک دامن عورتوں پر تہمت لگائیں پھر چار گواہ پیش نہ کر سکیں] تو سیدنا سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ نے عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ یہ آیت آپ پر اسی طرح نازل ہوئی ہے [یعنی اس کا حکم اس صورت میں ہے] کہ میں ایک بے حیا عورت کے رانوں میں کسی مرد کو دیکھوں، مگر میں چار گواہ نہ لاسکوں یہاں تک کہ دوسرا آدمی بھی اپنی حاجت پوری کر لے تو اس پر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو تمہارا سردار کہہ رہا ہے اس کو سنو۔

## تحقیق و تخریج:

[اسنادہ حسن]

[سنن ابی داؤد: 2256؛ مسند الطیالسی: 2667؛ مسند ابی یعلیٰ:

2740، 2741؛ المعجم الکبیر للطبرانی: 82، 83/18؛ واخرجه نحوہ مختصر البخاری: 4747]

ثَابِتُ بْنُ قَيْسِ بْنِ شَمَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

## سیدنا ثابت بن قیس بن شماس رضی اللہ عنہ کے فضائل

123- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُغْتَمِرُ وَهُوَ ابْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: لَمَّا أَنْزَلَتْ {يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ وَلَا تَجْهَرُوا لَهُ بِالْقَوْلِ كَجَهْرِ بَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ أَنْ تَحْبَطَ أَعْمَالُكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ} [الحجرات: 2] قَالَ: قَالَ ثَابِتُ بْنُ قَيْسٍ: أَنَا وَاللَّهِ الَّذِي كُنْتُ أَرْفَعُ صَوْتِي عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَإِنِّي أَخْشَى أَنْ يَكُونَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ غَضِبَ عَلَيَّ فَحَزِنَ، وَاصْفَرَ، فَقَفَدَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَسَأَلَ عَنْهُ «فَقِيلَ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ، إِنَّهُ يَقُولُ: "إِنِّي أَخْشَى أَنْ أَكُونَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ إِنِّي كُنْتُ أَرْفَعُ صَوْتِي عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «بَلْ هُوَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ» قَالَ: «فَكُنَّا نَرَاهُ يَمْشِي بَيْنَ أَظْهُرِنَا، رَجُلًا مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ

123- سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی [اے ایمان والو اپنی آوازیں نبی کی آواز سے بلند مت کرو اور ان سے اونچی آواز سے بات مت کرو جیسے آپس میں ایک دوسرے سے کرتے ہو کہیں ایسا نہ ہو کہ تمہارے اعمال برباد کر دیئے جائیں اور تمہیں خبر تک نہ ہو] اس پر سیدنا ثابت بن قیس رضی اللہ عنہ نے کہا: یہ تو میں ہوں کہ نبی کریم ﷺ کے آگے اپنی آواز کو اونچا کرتا ہوں اور مجھے ڈر ہے کہ اللہ رب العزت نے مجھ پر غصے کا اظہار کیا ہے تو اس پر وہ غمزہ ہوئے اور ان کا رنگ زرد ہو گیا۔ چنانچہ کئی دن تک نبی کریم ﷺ نے اپنی مجلس میں ان کو غیر حاضر پایا تو ان کے بارے میں دریافت کیا اس پر کسی نے عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ وہ یہ کہتے ہیں کہ مجھے ڈر کہ کہیں میں جہنمی نہ ہو جاؤں کیونکہ میں اپنی آواز کو نبی کریم ﷺ کی محفل میں بلند کرتا ہوں تو حضور نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ان سے کہو [کہ تم جہنمی نہیں] بلکہ جنتی ہو اور فرمایا: وہ تو اہل جنت میں سے ایک ایسے آدمی ہیں جو کہ ہمارے سامنے چلتے پھرتے ہیں۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 4846؛ صحیح مسلم: 119]

124- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ، عَنْ أَنَسِ قَالَ: خَطَبَ نَابِثُ بْنُ قَيْسِ بْنِ شَمَّاسٍ مَقْدَمَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ فَقَالَ: نَمْنَعُكَ مِمَّا نَمْنَعُ مِنْهُ أَنْفُسَنَا وَأَوْلَادَنَا، فَمَا لَنَا؟ قَالَ: الْجَنَّةُ قَالَ: رَضِينَا



124- سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ مدینہ منورہ تشریف لائے تو سیدنا ثابت بن قیس بن شماس رضی اللہ عنہ نے آپ ﷺ کے استقبال پر خطبہ ارشاد فرمایا: [یا رسول اللہ ﷺ] ہم آپ کا دفاع کریں گے جس طرح کہ ہم اپنی جانوں اور بچوں کا کرتے ہیں تو ہمیں اس پر کیا [اجر] ملے گا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جنت؛ تو انہوں نے عرض کیا: ہم اس پر راضی ہیں۔

## تحقیق و تخریج:

[اسنادہ صحیح]

[مسند ابی یعلیٰ: 3772؛ مسند ابی ہریرہ: 6864؛ المستدرک علی الصحیحین

للحاکم: 260/3؛ وقال: صحیح علی شرط الشيخین ووافقہ الذہبی]

## مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

### سیدنا معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ کے فضائل

125- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ يَزِيدَ قَالَ: حَدَّثَنَا بَهْرُ بْنُ أَسَدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ عَمْرُو بْنُ مُرَّةَ أَخْبَرَنِي عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ مَسْرُوقٍ قَالَ: ذَكَرَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ عِنْدَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ، فَقَالَ: لَا أَرَأَى أَجْبَهُ بَعْدَمَا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: اسْتَقْرَبُوا أَرْتَعَةَ فَذَكَرَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ، وَسَالِمًا مَوْلَى أَبِي حُدَيْفَةَ، وَأَبِي بَنٍ كَعْبٍ، وَمُعَاذَ بْنَ جَبَلٍ

125- مسروق سے روایت ہے کہ سیدنا عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ کے پاس سیدنا عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کا ذکر کیا گیا تو انہوں نے کہا: مجھے ہمیشہ ان سے اس وقت سے محبت رہی ہے کہ جب سے میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا کہ آپ ﷺ فرما رہے تھے: چار بندوں سے قرآن پڑھو تو آپ ﷺ نے [ان چار بندوں کے طور پر] سیدنا عبد اللہ بن مسعود، سیدنا حذیفہ کے غلام سیدنا سالم، سیدنا ابی بن کعب اور سیدنا معاذ بن جبل رضی اللہ عنہم کا ذکر کیا۔

تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 3806؛ صحیح مسلم: 2464]

مُعَاذُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ الْجَمُوحِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

## سیدنا معاذ بن عمرو بن الجموح رضی اللہ عنہ کے فضائل

126 - أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: نِعَمَ الرَّجُلِ أَبُو بَكْرٍ، نِعَمَ الرَّجُلِ عُمَرُ، نِعَمَ الرَّجُلِ أَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ الْجَرَّاحِ، نِعَمَ الرَّجُلِ ثَابِتُ بْنُ قَيْسٍ، نِعَمَ الرَّجُلِ مُعَاذُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ الْجَمُوحِ، نِعَمَ الرَّجُلِ مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ، نِعَمَ الرَّجُلِ سُهَيْلُ بْنُ بَيْضَاءَ قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ كَذَا: قَالَ سُهَيْلُ بْنُ بَيْضَاءَ

126 - سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ابو بکر بڑے اچھے آدمی ہیں، عمر بڑے اچھے آدمی ہیں، ابو عبیدہ بن الجراح بڑے اچھے آدمی ہیں، ثابت بن قیس بن شماس بڑے اچھے آدمی ہیں، معاذ بن عمرو بن الجموح بڑے اچھے آدمی ہیں، معاذ بن جبل بڑے اچھے آدمی ہیں اور سہیل بن بیضاء بڑے اچھے آدمی ہیں۔

## تحقیق و تخریج:

[اسنادہ حسن]

[مسند الامام احمد: 419/2؛ الادب المفرد للبخاری: 354؛ السنۃ لابن ابی  
 عاصم: 1244؛ المستدرک علی الصحیحین للحاکم: 233، 268/3؛ حلیۃ الاولیاء  
 وطبقات الاصفیاء لابن نعیم: 42/9؛ وخرجه سنن الترمذی: 3795 وقال حسن  
 المستدرک علی الصحیحین للحاکم: 289، 425/3؛ صحیحہ علی شرط مسلم ووافقہ الذہبی]

## حَارِثَةُ بْنُ النُّعْمَانِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

### سیدنا حارثہ بن نعمان رضی اللہ عنہ کے فضائل

127- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ: حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ، عَنْ أَنَسٍ، أَنَّ أُمَّ حَارِثَةَ أَنْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَقَدْ هَلَكَ حَارِثَةُ يَوْمَ بَدْرٍ وَأَصَابَهُ سَهْمٌ غَرِبَ قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَدْ عَلِمْتَ مَوْقِعَ حَارِثَةَ مِنْ قَلْبِي، فَإِنْ كَانَ فِي الْجَنَّةِ لَمْ أَبْكِ عَلَيْهِ، وَإِلَّا فَسَوْفَ تَرَى مَا أَصْنَعُ فَقَالَ لَهَا: هُيَلْبِ أَوْ جَنَّةٌ وَاحِدَةٌ؟ هِيَ إِنَّهَا لَجَنَّتَانِ كَبِيرَةٌ، وَإِنَّهُ لَفِي الْفِرْدَوْسِ الْأَعْلَى

127- سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ سیدنا حارثہ رضی اللہ عنہ کی والدہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئیں۔ سیدنا حارثہ رضی اللہ عنہ غزوہ بدر میں ایک نامعلوم تیر لگ جانے سے شہید ہو گئے تھے اور انہوں نے کہا: یا رسول اللہ ﷺ آپ کو تو معلوم ہے کہ حارثہ کی میرے دل میں کس قدر محبت تھی۔ اگر وہ جنت میں ہیں تو اس پر میں نہیں روؤں گی ورنہ آپ ﷺ دیکھیں کہ میں [رورو کر اپنا] کیا [حال] کرتی ہوں تو آپ ﷺ نے ان سے فرمایا: بیوقوف ہوئی ہو کیا کوئی جنت ایک ہی ہے۔



جنتیں تو بہت سی ہیں اور حارثہ فردوسِ اعلیٰ [اونچے درجات والی جنت] میں ہے۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 6567]

128 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَاتِمٍ بْنُ نَعِيمٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا حَبِيبُ بْنُ قَالَ:  
أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ الْمُغِيرَةِ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسِ قَالَ:  
انْطَلَقَ حَارِثَةُ ابْنُ عَمِّي نَظَارًا يَوْمَ بَدْرٍ مَا انْطَلَقَ لِقِتَالٍ فَأَصَابَهُ  
سَهْمٌ، فَقَتَلَهُ فَجَاءَتْ عَمِّي أُمُّهُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، ابْنِي حَارِثَةُ إِنْ يَكُنْ فِي الْجَنَّةِ أَصْبِرْ  
وَأَحْتَسِبْ، وَإِلَّا فَسْتَرِي مَا أَصْنَعُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:  
يَا أُمَّ حَارِثَةَ إِنَّهَا جَنَّاتٌ كَثِيرَةٌ، وَإِنَّ حَارِثَةَ فِي الْفِرْدَوْسِ الْأَعْلَى

128 - سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ سیدنا حارثہ رضی اللہ عنہ غزوہ بدر کے موقع پر تیر  
دیکھ رہے تھے۔ وہ ایک نامعلوم تیر لگ جانے سے شہید ہو گئے تھے سیدنا حارثہ رضی اللہ عنہ  
کی والدہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئیں اور عرض کیا: یا رسول  
اللہ ﷺ اگر میرا بیٹا حارثہ جنت میں ہے تو میں اس پر صبر کروں گی اور اللہ تعالیٰ سے  
ثواب کی امید کروں گی [اگر ایسا نہیں ہے] ورنہ آپ دیکھیں کہ میں [رورور کر اپنا]  
کیا [حال] کرتی ہوں تو آپ ﷺ نے ان سے فرمایا: اے حارثہ کی ماں بلاشبہ  
جنتیں تو بہت سی ہیں اور یقیناً حارثہ فردوسِ اعلیٰ [اونچے درجات والی جنت] میں

ہے۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 3982]

129- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زَائِعٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، وَأَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَمْرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: بَمْتُ فَرَأَيْتُنِي فِي الْجَنَّةِ، فَسَمِعْتُ صَوْتَ قِرَاءَةٍ تُقْرَأُ فَقُلْتُ: قِرَاءَةٌ مِنْ هَذَا؟ فَقِيلَ: قِرَاءَةُ حَارِثَةَ بْنِ النُّعْمَانَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كَذَاكَ الْبُرُّ. كَذَاكَ الْبُرُّ. وَكَانَ مِنْ أَتْرِ النَّاسِ بِأَمِّهِ وَاللَّفْظُ لِإِسْحَاقَ

129- سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں نے خواب میں جنت دیکھی وہاں مجھے کسی قاری کی آواز آئی میں نے پوچھا یہ کون ہے؟ تو انہوں نے کہا: یہ حارثہ بن نعمان ہیں تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: یہی نیکی ہے، یہی نیکی ہے، یہی نیکی ہے۔ وہ (حارثہ) سب سے زیادہ اپنی ماں سے حسن سلوک کرنے والے تھے۔

## تحقیق و تخریج:

[استادہ ضعیف]

[مصنف عبدالرزاق: 20119؛ مسند الامام احمد: 151.166/6؛ وصحیح الحاکم: 208/3؛ ووافقة الذہبی، اس کی سند میں امام زہری مدلس ہیں جو کہ لفظ عن سے روایت کر رہے ہیں۔ سماع کی تصریح نہیں مل سکی۔]

130 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ مُحَمَّدٍ، وَمُوسَى قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنِّي أَرَانِي فِي الْجَنَّةِ، فَبَيْنَمَا أَنَا فِيهَا سَمِعْتُ صَوْتَ رَجُلٍ بِالْقُرْآنِ فَقُلْتُ: مَنْ هَذَا؟ قَالُوا: حَارِثَةُ بْنُ النُّعْمَانِ كَذَاكَ الْبِرُّ، كَذَاكَ الْبِرُّ، كَذَاكَ الْبِرُّ

130 - سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں نے خواب میں جنت دیکھی وہاں مجھے کسی قاری کی آواز آئی میں نے پوچھا یہ کون ہے؟ تو انہوں نے کہا: یہ حارثہ بن نعمان ہیں تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: یہی نیکی ہے، یہی نیکی ہے، یہی نیکی ہے۔

## تحقیق و تخریج:

[اسنادہ ضعیف]

[خلق الافعال العباد للبخاری: 547؛ اس کی سند میں امام زہری مدلس ہیں جو کہ لفظ عن سے روایت کر رہے ہیں۔ سماع کی تصریح نہیں مل سکی۔]

## بِلَالُ بْنُ رَبَاحٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

### سیدنا بلال بن ابی رباح رضی اللہ عنہ کے فضائل

131- أَخْبَرَنَا نُصَيْرُ بْنُ الْفَرَجِ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ حَرْبٍ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَرَيْتُ أَبِي دَخَلْتُ الْجَنَّةَ، وَسَمِعْتُ خَشْفًا أَمَامِي فَقُلْتُ: مَنْ هَذَا يَا جَبْرِيلُ؟ قَالَ: هَذَا بِلَالٌ فَإِذَا قَصْرٌ أُنْبِضُ بِفَيْئَانِهِ جَارِيَةٌ فَقُلْتُ: لِمَنْ هَذَا يَا جَبْرِيلُ؟ قَالَ: هَذَا لِعُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ

131- سیدنا جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: میں خواب کی حالت جنت میں داخل ہوا تو میں نے اپنے آگے کھٹکھٹاہٹ کو سنا۔ میں نے جبرائیل سے پوچھا: یہ کون ہیں؟ انہوں نے کہا: یہ سیدنا بلال رضی اللہ عنہ ہیں پھر مجھے گھر کے صحن میں ایک خوبصورت لڑکی نظر آئی میں نے پوچھا: اسے جبریل یہ محل کس کا ہے؟ انہوں نے کہا: یہ عمر بن خطاب کا ہے۔

تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 3679؛ صحیح مسلم: 2457]



132- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو حَيَّانَ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِبِلَالٍ عِنْدَ صَلَاةِ الْفَجْرِ: حَدِّثْنِي بِأَزْجِي عَمَلٍ عَمِلْتَهُ عِنْدَكَ فِي الْإِسْلَامِ، فَإِنِّي سَمِعْتُ الْبَارِحَةَ خَشَفَ نَعْلَيْكَ بَيْنَ يَدَيَّ فِي الْجَنَّةِ قَالَ: مَا عَمِلْتُ فِي الْإِسْلَامِ أَزْجِي عِنْدِي أَنِّي لَمْ أَطَهِّرْ طَهْوَرًا تَامًا فِي سَاعَةٍ مِنْ لَيْلٍ وَلَا نَهَارٍ، إِلَّا صَلَّيْتُ لِرَبِّي مَا كُتِبَ لِي أَنْ أُصَلِّيَ

132- سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے نماز فجر کے وقت سیدنا بلال رضی اللہ عنہ کو فرمایا: اے بلال تم مجھے اپنا سب سے زیادہ امید والا نیک کام بتاؤ جسے تم نے اسلام لانے کے بعد کیا ہے کیونکہ میں نے جنت میں اپنے آگے تیرے جوتوں کی آہٹ سنی ہے۔ سیدنا بلال رضی اللہ عنہ نے عرض کیا: میں نے اپنے نزدیک اس سے زیادہ امید کا کوئی کام نہیں کیا کہ جب میں رات یا دن کے کسی وقت بھی وضو کیا ہے تو میں نے اس وضو کے نفل ضرور پڑھتا ہوں جتنی میری تقدیر میں لکھا گیا تھا۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 1149؛ صحیح مسلم: 2458]

133- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى قَالَ: أَخْبَرَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنِ الْمِقْدَامِ بْنِ شُرَيْحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ



وَنَحْنُ سِنَةٌ نَقِرُ فَمَقَالَ الْمُشْرِكُونَ: اطْرُدْ هَؤُلَاءِ عَنكَ، فَبَاتَهُمْ وَابَتْهُمُ  
 قَالَ: " وَكُنْتُ أَنَا وَابْنُ مُسْعُودٍ وَرَجُلٌ مِّنْ هَذَيْلٍ وَبِلَالٌ وَرَجُلَانِ  
 نَسَبْتُ أَسْمَاءَهُمَا قَالَ: فَوَقَعَ فِي بَعْضِ نَفْسِهِ مَا شَاءَ اللَّهُ، وَحَدَّثَ بِهِ  
 نَفْسَهُ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ (وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ  
 [الأنعام: 52] وَالْعِيبِيَّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ إِلَى (الظَّالِمِينَ) [الأنعام: 52]

133- سیدنا سعد رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ہم چھ آدمیوں کا گروہ نبی کریم ﷺ کے  
 ساتھ تھا [مشرکین آپ ﷺ کے پاس آئے] مشرکین نے کہا: آپ ان لوگوں کو  
 اپنے پاس سے ہٹائیے بلاشبہ ان میں ایسے ایسے لوگ ہیں [یعنی وہ ان صحابہ کرام کو حقیر  
 خیال کر رہے تھے] سیدنا سعد رضی اللہ عنہما کہتے ہیں ان چھ آدمیوں میں میں، سیدنا عبداللہ  
 بن مسعود رضی اللہ عنہما، قبیلہ ہذیل کا ایک آدمی اور سیدنا بلال رضی اللہ عنہما تھے۔ ان میں سے دو کے  
 نام میں بھول گیا ہوں اس وقت اللہ نے جو چاہا آپ کے دل میں آیا [یعنی ان صحابہ  
 کرام کو اپنے پاس سے ہٹایا جانا چاہئے یا نہیں] اور رسول اللہ دل ہی دل میں کوئی  
 بات کر رہے تھے کہ اللہ تعالیٰ نے ان آیات کو نازل فرمادیا، [ترجمہ: ان لوگوں کو نہ  
 نکالنے جو صبح و شام اپنے رب کی عبادت کرتے ہیں خاص اسی کی رضا کا قصد رکھتے  
 ہیں] اس مقام سے لے کر اللہ تعالیٰ کے اس فرمان تک [ترجمہ: کیا یہ بات نہیں ہے  
 کہ اللہ تعالیٰ شکر گزاروں کو خوب جانتا ہے]۔

تحقیق و تخریج:

[صحیح مسلم: 2413]

## أَبِيُّ بَنُ كَعْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

### سیدنا ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کے فضائل

134- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسًا يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَبِي بَنِي كَعْبٍ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَمَرَنِي أَنْ أَقْرَأَ عَلَيْكَ الْقُرْآنَ قَالَ: وَسَمَّانِي قَالَ: سَمَّانَكَ فَبَنِي

134- سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے سیدنا ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے فرمایا کہ مجھے میرے رب نے حکم دیا ہے کہ تمہارے سامنے قرآن پڑھوں تو سیدنا ابی بن کعب نے عرض کیا: کیا اللہ نے میرا نام لیا ہے؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہاں میرے لئے تیرا نام لیا ہے تو یہ سن کر سیدنا ابی بن کعب رضی اللہ عنہ [خوشی کی انتہا کی وجہ سے] رونے لگ گئے۔

تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 4961؛ صحیح مسلم: 799]

135- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ بْنِ أَيُّوبَ قَالَ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ غَامِرٍ قَالَ: سَمِعْتُ الرَّبِيعَ بْنَ أَنَسٍ يَقُولُ: قَرَأْتُ الْقُرْآنَ عَلَى أَبِي الْعَالِيَةِ وَقَرَأَ أَبُو الْعَالِيَةِ عَلَى أَبِي وَقَالَ أَبِي: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَمَرْتُ أَنْ أَفْرِنَكَ الْقُرْآنَ قَالَ: أَوْ ذُكِرْتُ هُنَاكَ؟ قَالَ: نَعَمْ فَبَكَى أَبِي قَالَ: وَلَا أَذْرِي شَوْقًا، أَوْ خَوْفًا

135- سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے سیدنا ابو العالیہ کے سامنے قرآن پڑھا اور ابو العالیہ نے سیدنا ابی بن کعب کے سامنے قرآن پڑھا سیدنا ابی بن کعب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے فرمایا: مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں تمہارے سامنے قرآن پڑھوں۔ میں نے کہا: اسی طرح میرا ذکر کیا گیا ہے؟ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہاں تو یہ سن کر سیدنا ابی بن کعب رضی اللہ عنہ خوشی کی انتہا کی وجہ سے [رونے لگ گئے۔ میں نہیں جانتا کہ وہ خوشی سے روئے یا خوف سے۔

## تحقیق و تخریج:

[اسنادہ حسن]

[المعجم الاوسط للطبرانی: 1679؛ حلیۃ الاولیاء وطبقات الاصفیاء الابی نعیم

الاصہبانی: 1/251؛ الاحادیث المختارۃ للفضیاء المقدسی: 1147]

136- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ: حَدَّثَنَا سَلْمَةُ بْنُ كَهَيْلٍ، عَنْ ذَرِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ

الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِيهِ قَالَ: صَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
الْفَجْرَ فَتَرَكَ آيَةً فَقَالَ: أَيُّ الْقَوْمِ أَبِيُّ بْنُ كَعْبٍ؟ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ  
نَسِيتُ آيَةَ كَذَا وَكَذَا، أَوْ نُسِخَتْ؟ قَالَ: نُسِيتُهَا

136- عبدالرحمن بن ابزی سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے نماز فجر پڑھائی  
تو ایک آیت چھوڑ گئے تو آپ ﷺ نے فرمایا: کیا تم لوگوں میں ابی بن کعب ہے؟ تو  
سیدنا ابی بن کعب رضی اللہ عنہ نے عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ یہ آیت آپ بھول گئے ہیں  
یا چھوڑ گئے ہیں؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: میں اس آیت کو بھول گیا تھا۔

## تحقیق و تخریج:

[اسناد صحیح]

[القرآۃ خلف الامام للخماری: 193؛ مسند الامام احمد: 122/5؛ وصحیح ابن

خزیمہ: 1647]

137- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ آدَمَ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةَ، عَنِ  
الْأَعْمَشِيِّ، عَنْ شَقِيقِ بْنِ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ:  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: خُذُوا الْقُرْآنَ مِنْ أَرْبَعَةٍ: ابْنِ  
مَسْعُودٍ، وَأَبِي بِنِ كَعْبٍ، وَمُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ، وَسَالِمِ مَوْلَى أَبِي حُدَيْفَةَ  
137- سیدنا عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے  
فرمایا: ان چار بندوں ابن مسعود، ابی بن کعب، معاذ بن جبل اور حذیفہ کے غلام سالم  
سے قرآن سیکھو۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح مسلم: 2464]

138- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَقَانُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا وَهَيْبُ قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدُ الْحَدَّاءُ، عَنْ أَبِي قَيْلَابَةَ، عَنْ أَنَسِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَرْحَمُ أُمَّتِي بِأُمَّتِي أَبُو بَكْرٍ، وَأَشَدُّهُمْ فِي أَمْرِ اللَّهِ عُمَرُ، وَأَصْدَقُهُمْ حَيَاءُ عَثْمَانَ، وَأَقْرَبُهُمْ لِكِتَابِ اللَّهِ أَبِي بْنُ كَعْبٍ، وَأَفْرَضُهُمْ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ، وَأَعْلَمُهُمْ بِالْحَلَالِ وَالْحَرَامِ مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ، أَلَا وَإِنَّ لِكُلِّ أُمَّةٍ أَمِينًا، أَلَا وَإِنَّ أَمِينَ هَذِهِ الْأُمَّةِ أَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ الْجَرَّاحِ

138- سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میری امت میں سے میری امت پر سب سے مہربان ابو بکر ہیں، اللہ کے دین کے معاملے میں سب سے زیادہ سخت عمر ہیں، ان میں سب سے زیادہ با حیا عثمان ہیں۔ سب سے بڑے قاری ابی بن کعب ہیں، علم میراث کے سب سے بڑے عالم زید بن ثابت ہیں، حلال و حرام کو جاننے والے سب سے بڑھ کر معاذ بن جبل ہیں اور ہر امت کا ایک امین ہوتا ہے اور اس امت کے امین ابو عبیدہ بن جراح ہیں۔

## تحقیق و تخریج:

[اسنادہ صحیح]



[مسند الامام احمد: 281/3؛ مسند الطيالسي: 2096؛ مشکل الآثار  
للطحاوي: 350.351/1؛ المستدرک علی الصحیحین للحاکم: 422/3؛ السنن الکبریٰ  
للبيهقي: 210/6؛ صحیح ابن حبان [7131] والحاکم]

أَسِيدُ بْنُ حُضَيْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

سیدنا اسید بن حضیر رضی اللہ عنہ کے فضائل

139- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمَّارٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ عِمْرَانَ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ، عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: نِعَمَ الرَّجُلُ أَبُو بَكْرٍ، نِعَمَ الرَّجُلُ عُمَرُ، نِعَمَ الرَّجُلُ أَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ الْجَرَّاحِ، نِعَمَ الرَّجُلُ أَسِيدُ بْنُ حُضَيْرٍ، نِعَمَ الرَّجُلُ مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ، نِعَمَ الرَّجُلُ مُعَاذُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ الْجَمُوحِ

139- سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ابو بکر بڑے اچھے آدمی ہیں، عمر بڑے اچھے آدمی ہیں، ابو عبیدہ بن الجراح بڑے اچھے آدمی ہیں، اسید بن حضیر بڑے اچھے آدمی ہیں، معاذ بن جبل بڑے اچھے آدمی ہیں اور عمر بن الجموح بڑے اچھے آدمی ہیں۔

تحقیق و تخریج:

[اسنادہ حسن]

[مسند الامام احمد: 419/2؛ الادب المفرد للبخاری: 354؛ السنۃ لابن ابی عاصم: 1244؛ المستدرک علی الصحیحین للحاکم: 233، 268/3؛ حلیۃ الاولیاء وطبقات الاصفیاء لابن نعیم: 42/9؛ واخرجه سنن الترمذی: 3795؛ وقال حسن والحاکم: 289، 425/3؛ وصحیح علی شرط مسلم ووافقه الذہبی]

140- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا يَغُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ: حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ الْهَادِ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ حَبَّابٍ، حَدَّثَهُ أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ حَدَّثَهُ أَنَّ أَسِيدَ بْنَ حُضَيْرٍ بَيْنَا هُوَ لَيْلَةً يَفْرَأُ فِي مِرْبَدِهِ، إِذْ جَالَتْ فَرَسُهُ فَقَرَأَ، ثُمَّ جَالَتْ أُخْرَى فَقَرَأَ، ثُمَّ جَالَتْ أَيْضًا قَالَ أَسِيدٌ: فَخَشِيتُ أَنْ تَطَّأَ بَحْيِي، فَفُجِئْتُ إِلَيْهَا، فَإِذَا مِثْلُ الظِّلَّةِ فَوْقَ رَأْسِي، فِيهَا أَمْثَالُ السُّرُجِ، عَرَجَتْ فِي الْجَوْحِيِّ حَتَّى مَا أَرَاهَا قَالَ: فَغَدَوْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ بَيْنَا أَنَا الْبَارِحَةَ مِنْ جَوْفِ اللَّيْلِ فِي مِرْبَدِي، إِذْ جَالَتْ فَرَسِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَفْرَأَ ابْنُ حُضَيْرٍ فَقَرَأَتْ، ثُمَّ جَالَتْ أَيْضًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَفْرَأَ ابْنُ حُضَيْرٍ فَقَرَأَتْ، فَكَانَ بَحْيِي قَرِيبًا مِنْهَا، فَخَشِيتُ أَنْ تَطَّأَهُ فَرَأَيْتُ مِثْلَ الظِّلَّةِ، فِيهَا أَمْثَالُ السُّرُجِ عَرَجَتْ فِي الْجَوْحِيِّ حَتَّى مَا أَرَاهَا " فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تِلْكَ الْمَلَائِكَةُ، كَانَتْ تَسْتَمِعُ لَكَ، وَلَوْ قَرَأْتَ لِأَصْبَحْتَ تَرَاهَا النَّاسُ لَا تَسْتَتِرُ مِنْهُمْ

140- سیدنا ابوسعید خدری رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ سیدنا اسید بن حضیر رضی اللہ عنہما اپنی

کھجور کے کھلیان میں ایک رات قرآن کی تلاوت کر رہے تھے کہ ان کا گھوڑا کودنے لگا اور وہ پڑھتے جاتے تھے اور پھر وہ کودتا تھا پھر وہ پڑھنے لگے تو اس نے پھر کودنا شروع کر دیا۔ سیدنا اسید بن مسعود کہتے ہیں: میں خوف زدہ ہو گیا کہ کہیں یہ [میرے بیٹے] یحییٰ کو کچل نہ دے سو میں اس کے پاس جا کھڑا ہوا۔ کیا دیکھتا ہوں کہ ایک سائبان سامیرے سر پر ہے کہ اس میں چراغ سے روشن ہیں اور وہ اوپر کو چڑھ گیا یہاں تک کہ میں نے اس کو پھر نہ دیکھا۔ پھر میں صبح رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ گزشتہ رات کو میں اپنی کھجور کے کھلیان میں قرآن کی تلاوت کر رہا تھا کہ اچانک میرا گھوڑا کودنے لگا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے ابنِ حضیر پڑھتا رہتا انہوں نے عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ میں پڑھتا گیا پھر وہ کودنے لگا۔ پس آپ ﷺ نے فرمایا: اے ابنِ حضیر پڑھتا رہتا، انہوں نے عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ میں پڑھتا رہا مگر میں پڑھ رہا تھا کہ میرا بیٹا یحییٰ قریب تھا تو میں خوف زدہ ہو گیا کہ یہ [گھوڑا] کہیں اس کو کچل ہی نہ دے اتنے میں کیا دیکھتا ہوں کہ ایک سائبان سامیرے سر پر ہے کہ اس میں چراغ سے روشن ہیں اور وہ اوپر کو چڑھ گیا یہاں تک کہ میں نے اس کو پھر نہ دیکھا۔ تب رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: یہ اللہ کے فرشتے تھے جو تمہاری تلاوت سن رہے تھے اگر تم تلاوت کرتے کرتے صبح کر دیتے تو لوگ ان [فرشتوں] کو دیکھتے اور وہ ان کی نظروں سے پوشیدہ نہ رہتے۔

تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 5018؛ صحیح مسلم: 796]

## عَبَّادُ بْنُ بَشْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

### سیدنا عباد بن بشر رضی اللہ عنہ کے فضائل

141- أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ نَافِعٍ قَالَ: حَدَّثَنَا يَهُزُّ بْنُ أَسَدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ قَالَ: أَخْبَرَنَا ثَابِتٌ، عَنْ أَنَسٍ، أَنَّ أَسِيدَ بْنَ حُضَيْرٍ، وَعَبَّادَ بْنَ بَشْرِ كَانَا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي لَيْلَةٍ ظَلَمَاءَ جَنَدِسٍ، فَخَرَجَا مِنْ عِنْدِهِ، فَأَضَاءَتْ عَصَا أَحَدِهِمَا، فَجَعَلَا يَمْشِيَانِ بِضَوْئِهَا، فَلَمَّا تَفَرَّقَا أَضَاءَتْ عَصَا الْآخَرَ

141- سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ سیدنا اسید بن حضیر اور سیدنا عباد بن بشر رضی اللہ عنہما دونوں ایک اندھیری رات میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں موجود تھے۔ جب وہ آپ ﷺ کے پاس سے جانے لگے تو ان دونوں میں سے ایک کے عصا نے روشنی دینا شروع کر دی۔ پس وہ دونوں اس کی روشنی میں چلنے لگے۔ جب وہ دونوں جدا ہوئے تو دوسرے [جس کی ابھی منزل نہیں آئی تھی اس] کے عصا نے روشنی دینا شروع کر دی۔

تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 3805]



## جُلَيْبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

### سیدنا جُلَيْبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ کے فضائل

142- أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْهَيْثَمِ قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ نَابِثٍ، عَنْ كِنَانَةَ بْنِ نُعَيْمٍ، عَنْ أَبِي بَرزَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقِيَ الْعَدُوَّ فَقَالَ: هَلْ تَفْقِدُونَ مِنْ أَحَدٍ؟ قَالُوا: نَعَمْ، فَقَدْنَا فُلَانًا وَفُلَانًا فَقَالَ: هَلْ تَفْقِدُونَ مِنْ أَحَدٍ فِي الثَّانِيَةِ؟ قَالُوا: لَا قَالَ: لِكَيْيَ أَفْقِدُ جُلَيْبِيَا، انْطَلِقُوا فَالْتَمِسُوهُ فِي الْقَتْلِ فَإِذَا هُوَ قَتِلَ إِلَى جَنْبِهِ سَبْعَةً، قَدْ قَتَلَهُمْ، ثُمَّ قَتَلُوهُ فَأَنَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَ فَجَاءَ حَتَّى قَامَ عَلَيْهِ فَقَالَ: هَذَا مِنِّي، وَأَنَا مِنْهُ، قَتَلَ سَبْعَةً، ثُمَّ قَتَلُوهُ، هَذَا مِنِّي، وَأَنَا مِنْهُ، قَتَلَ سَبْعَةً، ثُمَّ قَتَلُوهُ يَقُولُهَا مَرَّتَيْنِ، ثُمَّ حَمَلَهُ عَلَى سَاعِدِهِ، مَا لَهُ سَرِيرٌ إِلَّا سَاعِدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى حُفِرَ لَهُ، وَدُفِنَ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ غُسْلًا

142- سیدنا ابو برزہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کا [ایک

مرتبہ [دشمن سے آنا سامنا ہوا تو آپ ﷺ نے فرمایا: تم میں سے کوئی گم تو نہیں ہوا۔ لوگوں نے عرض کیا: ہاں فلاں فلاں شخص گم ہو گیا ہے۔ پھر آپ ﷺ نے فرمایا: تم میں سے کوئی گم تو نہیں ہوا۔ لوگوں نے عرض کیا: ہاں فلاں فلاں شخص گم ہو گیا ہے۔ پھر آپ ﷺ نے فرمایا: تم میں سے کوئی گم تو نہیں ہوا۔ لوگوں نے عرض کیا: کوئی نہیں [یعنی اب پورے ہیں]۔ پھر آپ ﷺ نے فرمایا: میں جلسیب کو نہیں دیکھتا۔ لوگوں نے ان کو مردوں میں تلاش کیا تو ان کی لاش مبارک سات لاشوں کے پاس پائی جن کو سیدنا جلسیب رضی اللہ عنہ نے مارا تھا وہ ان سات کو مار کر شہید ہوئے تھے۔ رسول اللہ ﷺ ان کے پاس آئے اور وہاں کھڑے ہو کر پھر فرمایا: یہ مجھ سے ہے اور میں اس سے ہوں اس نے سات آدمیوں کو مارا پھر اس کو شہید کیا گیا۔ یہ مجھ سے ہے اور میں اس سے ہوں اس نے سات آدمیوں کو مارا پھر اس کو شہید کیا گیا۔ اس بات کو آپ ﷺ نے دو مرتبہ دہرایا پھر آپ ﷺ نے ان کو اپنے دونوں ہاتھوں پر رکھا اور صرف آپ ﷺ ہی نے اٹھایا اس کے بعد قبر کھدوائی اور دفن کر دیئے گئے [راوی نے] غسل کا ذکر نہیں کیا۔

تحقیق و استخراج:

[صحیح مسلم: 2472]

فَضْلُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَرَامٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

## سیدنا عبد اللہ بن حرام رضی اللہ عنہ کے فضائل

143- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ إِدْرِيسَ قَالَ: سَمِعْتُ شُعْبَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: جِيءَ بِأَبِي قَتِيْلًا يَوْمَ أُحُدٍ، فَجَعَلَتْ فَاطِمَةُ أُخْتَهُ تَبْكِيهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَبْكِيهِ، مَا زَالَتِ الْمَلَائِكَةُ تُظَلُّهُ بِأَجْنِحَتِهَا حَتَّى رُفِعَ

143- سیدنا جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ غزوہ احد کے دن میرے والد کی لاش کو لایا گیا تو میری بہن فاطمہ نے ان پر رونا شروع کر دیا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ان پر مت روجب تک انہیں [ان کے جنازے کو یا لاش مبارک کو] اٹھایا نہیں گیا۔ فرشتوں نے برابر ان پر اپنے پروں کا سایہ کیے رکھا ہے۔

تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 2816: صحیح مسلم: 2471]

فَضْلُ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَرَامٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

## سیدنا جابر بن عبد اللہ بن عمرو بن حرام رضی اللہ عنہما کے فضائل

144- أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ سَلَمٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا النَّضْرُ قَالَ: أَخْبَرَنَا

حَمَّادٌ قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ. عَنْ جَابِرٍ قَالَ: اسْتَغْفَرَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَمْسًا وَعِشْرِينَ مَرَّةً لَيْلَةَ الْبَعِيرِ

144- سیدنا جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ اونٹ والی رات نبی کریم ﷺ نے میرے لئے پچیس مرتبہ دعائے مغفرت کی تھی۔

## تحقیق و تخریج:

[اسنادہ ضعیف]

[مسند الطیالسی: 1840؛ سنن الترمذی: 3852؛ وقال حسن غریب؛

المستدرک علی الصحیحین للحاکم: 653/3؛ وصحیح ابن حبان [7142] وقال الحاکم: هذا

الحدیث صحیح الاسناد - اس کی سند ابوالزبیر المکی کی تالیس کی وجہ سے ضعیف

ہے۔ سماع کی تصریح نہیں مل سکی۔]

عَبْدُ اللَّهِ بْنِ رَوَاحَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

سیدنا عبد اللہ بن رواحہ رضی اللہ عنہ کے فضائل

145- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَسْوَدُ بْنُ شَيْبَانَ، عَنْ خَالِدِ بْنِ سَمَيْرٍ قَالَ: قَدِمَ عَلَيْنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَوَاحٍ فَأَتَيْتُهُ وَكَانَتِ الْأَنْصَارُ تُفْقِهِهُ فَقَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو قَتَادَةَ الْأَنْصَارِيُّ، فَارْسُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَيْشَ الْأَمْرَاءِ فَقَالَ: عَلَيْكُمْ زَيْدُ بْنُ حَارِثَةَ، فَإِنْ أَصِيبَ زَيْدٌ فَجَعْفَرُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ، فَإِنْ أَصِيبَ جَعْفَرُ فَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَوَاحَةَ، فَوُتِبَ جَعْفَرٌ فَقَالَ: يَا أَبِي أَنْتَ وَأُمِّي مَا كُنْتُ أَرْهَبُ أَنْ تَسْتَعْمِلَ عَلَيَّ زَيْدًا فَقَالَ: اسْمُي، فَإِنَّكَ لَا تَدْرِي فِي أَيِّ ذَلِكَ خَيْرٌ؟ فَاَنْطَلَقُوا، فَلَبِثُوا مَا شَاءَ اللَّهُ، ثُمَّ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَبَعَدَ الْمَنَبَرِ، وَأَمَرَ أَنْ يُنَادَى الصَّلَاةَ جَامِعَةً فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَلَا أُخْبِرُكُمْ عَنْ جَيْشِكُمْ هَذَا الْغَزَايِي؟ إِنَّهُمْ انْطَلَقُوا، فَلَقُوا الْعَدُوَّ، فَأَصِيبَ زَيْدٌ شَهِيدًا،



فَامْتَعَفِرُوا لَهُ، فَامْتَعَفَرَ لَهُ النَّاسُ ثُمَّ أَخَذَ الرَّأْيَةَ جَعْفَرُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ، فَشَدَّ عَلَى الْقَوْمِ حَتَّى قُتِلَ شَهِيدًا، أَمَّهَدُ لَهُ بِالشَّهَادَةِ، فَامْتَعَفِرُوا لَهُ، ثُمَّ أَخَذَ اللِّوَاءَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَوَاحَةَ، فَأَثَبَتْ قَدَمَيْهِ حَتَّى قُتِلَ شَهِيدًا، فَامْتَعَفِرُوا لَهُ، ثُمَّ أَخَذَ اللِّوَاءَ خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ، وَلَمْ يَكُنْ مِنَ الْأَمْرَاءِ هُوَ أَمَرَ نَفْسَهُ، ثُمَّ رَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِصْبُعَيْهِ ثُمَّ قَالَ: اللَّهُمَّ إِنَّهُ سَيْفٌ مِنْ سَيُوفِكَ، فَاَنْتَصَرِي بِهِ ثُمَّ قَالَ: انْفِرُوا فَأَمِيدُوا إِخْوَانَكُمْ، وَلَا يَخْتَلِفَنَّ أَحَدٌ فَنَقَرَ النَّاسُ فِي حَرِّ شَدِيدٍ مُسَاءً وَرُكْبَانًا

145۔ خالد بن کبیر سے روایت ہے کہ عبد اللہ بن رباح ہمارے پاس آئے۔ انصار ان سے مسائل سمجھ رہے تھے اور انہوں نے کہا: ہمیں فارس رسول سیدنا ابو قتادہ رضی اللہ عنہ نے بتایا ہے کہ ایک مرتبہ رسول اللہ ﷺ نے حبش الامراء نامی لشکر کو روانہ کرتے ہوئے فرمایا: تمہارے امیر زید بن حارثہ ہیں۔ اگر زید شہید ہو گئے تو جعفر بن ابی طالب امیر ہوں گے۔ اگر جعفر شہید ہو جائیں تو عبد اللہ بن رواحہ انصاری امیر ہوں گے، اس پر سیدنا جعفر بن ابی طالب رضی اللہ عنہ نے عرض کیا: آپ ﷺ پر میرے ماں باپ قربان ہوں، میرا خیال نہیں تھا کہ آپ ﷺ زید کو مجھ پر مقرر کریں گے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا: تم روانہ ہو جاؤ کیونکہ تمہیں معلوم نہیں کہ کس بات میں خیر ہے۔؟

چنانچہ وہ لشکر روانہ ہو گیا کچھ عرصہ گزرنے کے بعد ایک دن نبی کریم ﷺ منبر پر جلوہ گر ہوئے، اور نماز تیار ہے کی منادی کرنے کا حکم دیا اور فرمایا: ایک افسوس

ناک خبر ہے کیا میں تمہیں مجاہدین کے اس لشکر کے متعلق نہ بتاؤں؟ وہ لوگ یہاں سے روانہ ہوئے اور دشمن سے آنا سامنا ہوا تو زید شہید ہو گئے ان کے لئے بخشش کی دعا کرو، لوگوں نے ایسا ہی کیا، پھر جعفر بن ابی طالب نے جھنڈا پکڑا اور دشمن پر سخت حملہ کیا حتیٰ کہ وہ شہید ہو گئے، میں ان کی شہادت کی گواہی دیتا ہوں لہذا ان کے لئے بخشش کی دعا کرو، پھر عبداللہ بن رواحہ نے جھنڈا پکڑا اور [دشمن کے مقابلے میں] ثابت قدم رہے حتیٰ کہ وہ بھی شہید ہو گئے لہذا ان کے لئے بخشش کی دعا کرو، پھر خالد بن ولید نے جھنڈا پکڑ لیا گو کہ کسی نے ان کو امیر منتخب نہیں کیا تھا، پھر نبی کریم ﷺ نے اپنی انگلی بلند کر کے فرمایا: وہ تیری تلواروں میں سے ایک تلوار ہے تو اس کی مدد فرما، اس دن سے ان کا نام سیف اللہ پڑ گیا پھر نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اپنے بھائیوں کی مدد کے لئے کوچ کرو اور کوئی آدمی بھی پیچھے نہ رہے چنانچہ اس سخت گرمی کے موسم میں لوگ پیدل اور سوار ہو کر روانہ ہو گئے۔

## تحقیق و تخریج:

[اسنادہ صحیح]

[مسند الامام احمد: 299, 300, 301/5؛ دلائل النبوة للشیخ: ]

[367, 368/4؛ وصحیح ابن حبان: 7048]

146- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَحْبَنٍ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى بْنُ أَعْيَنٍ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ إِدْرِيسَ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ قَيْسِ قَالَ: قَالَ عُمَرُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ

شان صحابہ بولکہ بزبان مصطفیٰ ﷺ

رَوَاحَةٌ: لَوْ حَرَكْتَ بِنَا الرِّكَابِ . فَقَالَ: قَدْ تَزَكَّتْ قَوْلِي. قَالَ لَهُ عُمَرُ:

اسْمَعْ وَأَطِع. قَالَ: [البحر الرجز]

اللَّهُمَّ لَوْلَا أَنْتَ مَا اهْتَدَيْنَا ... وَلَا تَصَدَّقْنَا وَلَا صَلِّينَا

فَأَنْزَلَنَ سَكِينَةً عَلَيْنَا ... وَثَبَّتَ الْأَقْدَامَ إِنْ لَاقَيْنَا

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اللَّهُمَّ ارْحَمْهُ فَقَالَ

عُمَرُ: وَجَبَتْ

146 - سیدنا عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے سیدنا عبد اللہ

بن رواحہ رضی اللہ عنہ کو فرمایا: تم سواریوں کو ہمارے لئے [اشعار کی ترغیب کے

ذریعے] تیز چلاؤ اور فرمایا: تو نے تو میری بات چھوڑ دی ہے [یعنی میری بات کی

طرف غور ہی نہیں کیا] تو سیدنا عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے سیدنا عبد اللہ بن رواحہ رضی اللہ عنہ کو

فرمایا: تم بات کو سنو اور اطاعت کرو تو سیدنا عبد اللہ بن رواحہ رضی اللہ عنہ نے اشعار

پڑھے: اے اللہ اگر تو نہ ہوتا تو ہم ہدایت نہ پاسکتے، نہ ہی صدقات و خیرات کرتے

اور نہ ہی نماز پڑھتے، اے اللہ ہمارے دلوں میں سکینت و اطمینان نازل فرما اور اگر

ہمارا دشمن سے مقابلہ ہو جائے تو ہمیں ثابت قدمی عطا فرما، اس پر رسول اللہ ﷺ نے

فرمایا: اے اللہ عبد اللہ بن رواحہ پر رحمت کا نزول فرما، تو سیدنا عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمانے

لگے: اللہ رب العزت کی رحمت عبد اللہ بن رواحہ پر واجب ہوگئی۔

تحقیق و تخریج:

[اسنادہ ضعیف]

[الطبقات الکبریٰ لابن سعد: 393/3؛ مصنف ابن ابی شیبہ: 395/6؛  
الغلیات لابن بکر محمد بن عبد اللہ البرز ار: 833؛ المخلصیات لابن الطاہر: 1461؛  
اسنن الکبریٰ للبیہقی: 227/10؛ الاحادیث المختارہ للضیاء المقدسی: 264؛ تاریخ  
دمشق لابن عساکر: 104/28؛ اس کی سند اسماعیل بن ابی خالد راوی کی تدلیس کی  
وجہ سے ضعیف ہے۔ البتہ یہ اشعار مشہور ثابت ہیں۔ انظر: صحیح البخاری: 6620؛ صحیح  
مسلم: 1803]

147- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي عُبَيْدِ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ،  
عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي خَازِمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ زُوَاخَةَ، أَنَّهُ كَانَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَسِيرٍ لَهُ  
فَقَالَ لَهُ: يَا ابْنَ زُوَاخَةَ، انْزِلْ فَحَرِّكِ الرِّكَابَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ،  
قَدْ تَرَكْتُ ذَلِكَ، فَقَالَ لَهُ عُمَرُ: اسْمَعْ وَأَطِعْ، قَالَ: فَرَضَى بِنَفْسِهِ  
وَقَالَ:

[البحر الرجز]

اللَّهُمَّ لَوْلَا أَنْتَ مَا اهْتَدَيْنَا ... وَلَا تَصَدَّقْنَا وَلَا صَلِّينَا

فَأَنْزِلْ سَكِينَةً عَلَيْنَا ... وَثَبِّتِ الْأَقْدَامَ إِنْ لَاقَيْنَا

147- سیدنا عبد اللہ بن رواحہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک سفر میں وہ رسول  
اللہ ﷺ کے ساتھ تھے آپ ﷺ نے ان کو فرمایا: اتر جاؤ اور ترغیب اشعار کے  
ذریعے تمام سوار یوں کو تیز چلاؤ انہوں نے عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ میں نے اس  
کام کو چھوڑ دیا ہے تو سیدنا عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے سیدنا عبد اللہ بن رواحہ رضی اللہ عنہ کو فرمایا: تم

بات کو سنو اور اطاعت کرو تو سیدنا عبداللہ بن رواحہ رضی اللہ عنہ نے اس پر اپنے نفس کو نیچے اتارا اور یہ اشعار پڑھے: اے اللہ اگر تو نہ ہوتا تو ہم ہدایت نہ پاسکتے، نہ ہی صدقات و خیرات کرتے اور نہ ہی نماز پڑھتے، اے اللہ ہمارے دلوں میں سکینت و اطمینان نازل فرما اور اگر ہمارا دشمن سے مقابلہ ہو جائے تو ہمیں ثابت قدمی عطا فرما۔

### تحقیق و تخریج:

[اسنادہ ضعیف]

اس میں وہی علت ہے جو اوپر والی حدیث میں ہے۔ اس میں ایک علت یہ بھی ہے کہ قیس بن ابی حازم کا سیدنا عبداللہ بن رواحہ رضی اللہ عنہ سے سماع ثابت نہیں ہے جیسا کہ حافظ مزنی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: قیس لم یدرک ابن رواحہ۔ [تحفۃ الاشراف: 4/319] اس میں تیسری علت ضعیف عمر بن علی المقدسی کی تدلیس ہے۔



عَبْدُ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

سیدنا عبد اللہ بن سلام رضی اللہ عنہ کے فضائل

148- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُسَهَّرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكٌ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو النَّضْرِ، عَنْ عَامِرِ بْنِ مَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: مَا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: لِأَحَدٍ يَمْشِي عَلَى الْأَرْضِ إِنَّهُ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ إِلَّا لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ

148- سیدنا سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے نبی کریم ﷺ سے روئے زمین پر چلنے والے لوگوں میں عبد اللہ بن سلام کے سوا کسی کے متعلق نہیں سنا کہ [ان کے متعلق نبی کریم ﷺ نے فرمایا: [وہ اہل جنت میں سے ہیں۔

تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 3812: صحیح مسلم: 2483]

149- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ مُعَاوِنَةَ

بْنِ صَالِحٍ، عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ يَزِيدٍ، عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيِّ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَمِيرَةَ قَالَ: لَمَّا حَضَرَ مُعَاذًا الْمَوْتَ قِيلَ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَوْصِنَا قَالَ: أَجْلِسُونِي قَالَ: إِنَّ الْعِلْمَ وَالْإِيمَانَ مَكَاتَهُمَا مَنِ ابْتَغَاهُمَا وَجَدَهُمَا يَقُولُهَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فَالْتَمِسُوا الْعِلْمَ عِنْدَ أَرْبَعَةِ زُهْطٍ عِنْدَ عُونَمِرِ أَبِي الدُّزْدَاءِ، وَعِنْدَ سَلْمَانَ الْفَارِسِيِّ، وَعِنْدَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، وَعِنْدَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ الَّذِي كَانَ يَهُودِيًّا، فَأَسْلَمَ، فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّهُ عَاشِرُ عَشْرَةٍ فِي الْجَنَّةِ

149- یزید بن عمیر سے روایت ہے کہ جب سیدنا معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ کا وقت قریب آیا تو ان سے کہا گیا: اے ابو عبد الرحمن ہمیں کوئی وصیت کریں، انہوں نے فرمایا: مجھے بٹھادو، پھر ارشاد فرمایا: علم اور ایمان اپنی جگہ موجود ہیں، جو ان کو تلاش کرے گا، وہ ان دونوں کو پالے گا، [راوی کہتے ہیں] انہوں نے تین باتیں ارشاد فرمائیں: تم چار آدمیوں کے پاس علم تلاش کرو، عویمیر ابو الدرداء کے پاس، سلمان فارسی کے پاس، عبد اللہ بن مسعود کے پاس اور عبد اللہ بن سلام کے پاس جو کہ پہلے یہودی تھے پھر انہوں نے اسلام قبول کیا، میں نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرما رہے تھے: یہ دس جنتیوں میں سے دسواں ہے۔

تحقیق و تخریج:

[اسناد صحیح]

[مسند الامام احمد: 242, 243/5؛ التاريخ الصغير للبخاري: 73/1؛ سنن الترمذی: 3804؛ وقال حسن غریب: المعجم الكبير للطبرانی: 8514؛ المستدرک علی الصحیحین للحاکم: 270, 416/3؛ وصحیح ابن حبان [7165] وقال الحاکم: هذا حدیث صحیح علی شرط الشيخین ووافقه الذہبی]

150- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ، عَنْ أَنَسٍ، إِنَّ شَاءَ اللَّهُ قَالَ: جَاءَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَامٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَقْدَمَهُ الْمَدِينَةَ فَقَالَ: "إِنِّي سَأَيْلُكَ عَنْ ثَلَاثٍ لَا يَعْلَمُهُنَّ إِلَّا نَبِيٌّ: مَا أَوَّلُ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ؟ وَأَوَّلُ مَا يَأْكُلُ أَهْلُ الْجَنَّةِ؟ وَالْوَلَدُ يَنْزِعُ إِلَى أَبِيهِ وَإِلَى أُمِّهِ؟" قَالَ: أَخْبَرَنِي بِهِنَّ جَبْرِيلُ ابْنًا قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَامٍ: ذَلِكَ عَدُوُّ الْيَهُودِ مِنَ الْمَلَائِكَةِ قَالَ: أَمَّا أَوَّلُ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ، فَنَارٌ تَحْشُرُهُمْ مِنَ الْمَشْرِقِ إِلَى الْمَغْرِبِ، وَأَمَّا أَوَّلُ طَعَامٍ يَأْكُلُهُ أَهْلُ الْجَنَّةِ، فزِيَادَةُ كَبِدِ حُوبٍ، وَأَمَّا الْوَلَدُ، فَإِذَا سَبِقَ مَاءُ الرَّجُلِ نَزَعَ، وَإِنْ سَبِقَ مَاءُ الْمَرْأَةِ نَزَعَتْهُ قَالَ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، الْيَهُودُ قَوْمٌ يَهْتَأُ، وَإِنْ عَلِمُوا بِإِسْلَامِي قَبْلَ أَنْ تَسْأَلَهُمْ عَنِّي يَهْتُونِي عِنْدَكَ، فَجَاءَتِ الْيَهُودُ فَقَالَ لَهُمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيُّ رَجُلٍ عَبْدُ اللَّهِ فِيكُمْ؟ فَسَأَلُوا: خَيْرُنَا وَسَيِّدُنَا وَإِنُّنَّ سَيِّدُنَا وَأَعْلَمُنَا قَالَ: أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَسْلَمَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَامٍ؟ قَالُوا: أَعَاذَهُ اللَّهُ مِنْ ذَلِكَ، فَخَرَجَ إِلَيْهِمْ فَقَالَ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا

رَسُولُ اللَّهِ قَالُوا: شَرُّنَا وَابْنُ شَرِّنَا وَامْنَنْتُمْصُوهُ فَقَالَ: هَذَا كُنْتُ  
أَخَافُهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ

150- سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب سیدنا عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ کی مدینہ منورہ آمد کی خبر سنی تو وہ نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا: میں آپ سے تین سوال کرتا ہوں جنہیں صرف نبی ہی جانتا ہے [بتائیں] علامات قیامت کی سب سے پہلی نشانی کیا ہے؟ اہل جنت کا سب سے پہلا کھانا کیا ہے؟، بچہ کب اپنے والد کے مشابہہ ہوتا ہے اور کب اپنی ماں کے مشابہہ ہوتا ہے؟۔ آپ ﷺ نے فرمایا: جبریل نے ابھی مجھے ان کے متعلق خبر دی ہے۔ تو عبداللہ بن سلام نے کہا: فرشتوں میں سے یہی [جبریل ہی] یہودیوں کا دشمن ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: جہاں تک علامات قیامت کا تعلق ہے تو پہلی علامت ایک آگ ہوگی جو لوگوں کو مشرق سے مغرب کی طرف جمع کر دے گی، رہا جنتیوں کا پہلا کھانا تو وہ پھلی کے جگر کا ایک کنارہ ہوگا اور رہا بچے کی مشابہت کی بات تو جب آدمی کا پانی عورت کے پانی پر غالب آجاتا ہے تو بچہ والد کے مشابہہ ہوتا ہے اور جب عورت کا پانی غالب آجاتا ہے تو بچہ عورت کے مشابہہ ہوتا ہے۔ [یہ جواب سن کر انہوں نے کہا: میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود برحق نہیں، اور بے شک آپ اللہ کے رسول ہیں۔ پھر انہوں نے عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ یہودی بڑی بہتان باز قوم ہے۔۔ اگر انہیں، اس سے پہلے کہ آپ ان سے میرے متعلق پوچھیں، میرے اسلام لانے کا پتہ ان کو چل گیا تو وہ بہتان لائیں گے، اتنے میں یہودی بھی آگئے تو آپ ﷺ نے فرمایا: عبداللہ کا تمہارے ہاں کیا مقام ہے؟ انہوں نے کہا: وہ

ہم میں سب سے بہتر، سب سے بہتر کے بیٹے، ہمارے سردار اور ہمارے سردار کے بیٹے ہیں اور ہم میں سب سے بڑے عالم ہیں تو آپ نے فرمایا: تمہارا کیا خیال ہے اگر عبد اللہ بن سلام اسلام قبول کر لیں۔ انہوں نے کہا: اللہ انہیں اس سے پناہ میں رکھے۔ سیدنا عبد اللہ بن سلام رضی اللہ عنہما اسی دوران باہر تشریف لے آئے اور کہا: میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود برحق نہیں ہے اور سیدنا محمد ﷺ اللہ کے رسول ہیں۔ پھر یہودی ان کے بارے میں کہنے لگے: وہ ہم میں سب سے برا ہے اور ہم میں سب سے برے کا بیٹا ہے، اور ان کی تنقیص کرنے لگے۔ تو سیدنا عبد اللہ بن سلام رضی اللہ عنہما نے عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ یہی وہ چیز تھی جس کا مجھے اندیشہ تھا۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 3329]



عَبْدُ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

سیدنا عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے فضائل

151- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبَانَ، عَنِ ابْنِ فَضِيلٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ،  
عَنْ خَيْثَمَةَ، عَنْ قَيْسِ بْنِ مَرْوَانَ، عَنْ عُمَرَ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَقْرَأَ الْقُرْآنَ غَضًّا كَمَا أَنْزَلَ، فَلْيَقْرَأْهُ  
عَلَى قِرَاءَةِ ابْنِ مَسْعُودٍ

151- سیدنا عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص چاہتا  
ہے کہ قرآن اس طرح پڑھے جس طرح نازل ہوا ہے پس اسے چاہیے ابن مسعود کی  
قرأت پر پڑھے۔

تحقیق و تخریج:

[صحیح]

[یہ سند اعمش کی تدلیس کی وجہ سے ضعیف ہے، لیکن یہ روایت اپنے شواہد

کے ساتھ صحیح ہے۔]

152- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِنَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ. وَأَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ سَلَامٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مُصْعَبُ بْنُ الْمِقْدَامِ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ. عَنِ الْأَعْمَشِ. عَنِ إِبْرَاهِيمَ. عَنِ عُلْقَمَةَ. عَنْ عُمَرَ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَحَبَّ أَنْ يَقْرَأَ الْقُرْآنَ غَضًّا وَقَالَ إِسْحَاقُ: رَطْبًا كَمَا أَنْزَلَ فَلْيَقْرَأْهُ عَلَى قِرَاءَةِ ابْنِ أُمِّ عَبْدِ

152- سیدنا عمرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص پسند کرتا ہے کہ قرآن اس طرح پڑھے جس طرح نازل ہوا ہے پس اسے چاہیے ابن ام عبد [یعنی سیدنا عبد اللہ بن مسعودؓ] کی قرأت پر پڑھے۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح]

[اس کی سند اعمش کی تدلیس کی وجہ سے ضعیف ہے، جہاں اس کی متابعت ہوئی وہاں ابراہیم نخعی کی تدلیس ہے۔ اس کے حسن اور صحیح سند سے شواہد ثابت ہیں۔]

153- أَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ الْمَكِّيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا فَضَيْلٌ وَهُوَ ابْنُ عِيَاضٍ. عَنِ الْأَعْمَشِ. عَنْ إِبْرَاهِيمَ. عَنْ عُلْقَمَةَ. وَخَبِيئَةَ. عَنْ قَيْسِ بْنِ مَرْوَانَ. جَاءَ رَجُلٌ إِلَى عُمَرَ: فَقَالَ عُمَرُ: مِنْ أَيْنَ جِئْتَ؟ قَالَ: مِنَ الْعِرَاقِ. وَتَرَكْتُ هُنَا رَجُلًا يُمَلِّي الْمَصْحَفَ عَنْ ظَهْرِ قَلْبِهِ قَالَ: وَمَنْ هُوَ؟ قَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ قَالَ: مَا فِي النَّاسِ أَحَدٌ أَحَقُّ بِذَلِكَ

مِنْهُ ثُمَّ قَالَ: أَخَذْتُكَ عَنْ ذَلِكَ سَمَرْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَيْتِ أَبِي بَكْرٍ فَخَرَجْنَا فَسَمِعْنَا قِرَاءَةَ رَجُلٍ فِي الْمَسْجِدِ، فَتَسَمَّعَ فَقِيلَ: رَجُلٌ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ يُصَلِّي قَالَ: سَمَلٌ تُعْطَى ثَلَاثًا ثُمَّ قَالَ: مَنْ أَرَادَ أَنْ يَقْرَأَ الْقُرْآنَ رَطْبًا كَمَا أَنْزَلَ فَلْيَقْرَأْهُ كَمَا يَقْرَأُ ابْنُ أُمِّ عَبْدِ

153۔ قیس بن مردان سے روایت ہے کہ ایک آدمی سیدنا عمرؓ کی خدمت میں حاضر ہوا تو سیدنا عمرؓ نے فرمایا: تم کہاں سے آئے ہو؟ اس نے کہا: عراق سے اور وہاں آپؓ نے ایک ایسے آدمی کو گورنر بنایا ہے جو غافل دل سے قرآن کو لکھواتا ہے انہوں نے کہا: وہ کون ہیں؟ اس نے کہا: ابن مسعود تو سیدنا عمر فاروقؓ نے فرمایا: وہ لوگوں میں سب سے زیادہ اس [مقام] کے حقدار ہیں پھر فرمایا: میں اس کے متعلق تم کو ایک حدیث بیان کرتا ہوں۔ ہم رات کے وقت رسول اللہ ﷺ کے ساتھ سیدنا ابو بکر صدیقؓ کے گھر میں باتیں کر رہے تھے۔ جب ہم وہاں سے نکلے تو ہم نے مسجد میں ایک آدمی کو تلاوت کرتے ہوئے سنا تو کہا گیا: مہاجرین میں کوئی آدمی نماز پڑھ رہا ہے تو آپ ﷺ نے فرمایا: تم سوال کرو تمہیں عطا کیا جائے گا۔ تین دفعہ آپ ﷺ نے یہ ارشاد فرمایا، پھر فرمایا: جو شخص چاہتا ہے کہ قرآن اس طرح پڑھے جس طرح نازل ہوا ہے پس اسے چاہیے ابن ام عبد [یعنی سیدنا عبد اللہ بن مسعودؓ] کی قرأت پر پڑھے۔

تحقیق و تخریج:

[صحیح]

[یہ روایت اعمش کی تدلیس کی وجہ سے ضعیف ہے، البتہ یہ روایت اپنے شواہد کے ساتھ صحیح ہے۔]

154- أَخْبَرَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ، عَنْ مُعْتَمِرٍ، وَهُوَ ابْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِيهِ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي ظَبْيَانَ قَالَ: قَالَ لَنَا ابْنُ عَبَّاسٍ: أَيُّ الْقِرَاءَتَيْنِ تَقْرَأُونَ؟ قُلْنَا: قِرَاءَةَ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَعْرِضُ الْقُرْآنَ فِي كُلِّ عَامٍ مَرَّةً وَإِنَّهُ عَرِضَ عَلَيْهِ فِي الْعَامِ الَّذِي قُبِضَ فِيهِ مَرَّتَيْنِ فَشَهِدَ عَبْدُ اللَّهِ مَا نُسِخَ

154- ابوظبیان سے روایت ہے کہ ہمیں یہ کہا گیا کہ سیدنا عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کس قرأت پر قرآن پڑھا کرتے تھے ہم نے کہا: سیدنا عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی قرأت پر، انہوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ پر ہر سال قرآن پیش کیا جاتا تھا [یعنی تلاوت کیا جاتا] اور جس سال آپ ﷺ اس دنیا سے رخصت ہوئے اس سال دو مرتبہ آپ ﷺ پر قرآن پیش کیا گیا۔ چنانچہ اس میں سے جو کچھ منسوخ ہوا۔ سیدنا عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ اس وقت موجود تھے۔ [یعنی اگر قرآن کا کوئی حصہ منسوخ ہوا ہوتا تو ضرور ان کو معلوم ہوتا]

تحقیق و تخریج:

[حسن]

[مصنف ابن ابی شیبہ: 559/10؛ مسند الامام احمد: 363/1؛ اس کی

سند اعمش کی تدلیس کی وجہ سے ضعیف ہے۔ سماع کی تصریح نہیں مل سکی۔ البتہ یہی

روایت بسند حسن مسند الامام احمد: 275/1؛ شرح مشکل الآثار للطحاوی: 24/1؛ رقم: 287؛ یہ روایت المستدرک علی الصحیحین للحاکم: 230/2؛ میں بھی آتی ہے۔ امام حاکم رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: ہذا حدیث صحیح الاسناد۔ حافظ ذہبی رحمۃ اللہ علیہ نے ان کی موافقت کی ہے۔ باقی سیدنا جبریل رضی اللہ عنہ سے قرآن پاک کے دور کا واقعہ صحیح البخاری: 4997؛ صحیح مسلم: 2308؛ میں ثابت ہے۔ [

155- أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَسَنِ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ حَجَّاجٍ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ عَمْرٍو، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ مَسْرُوقٍ قَالَ: ذَكَرُوا ابْنَ مَسْعُودٍ عِنْدَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: لَا أَزَالُ أُحِبُّهُ بَعْدَ مَا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "اسْتَقْرَبُوا الْقُرْآنَ مِنْ أَرْبَعَةٍ: ابْنِ مَسْعُودٍ، وَسَالِمِ مَوْلَى أَبِي حُدَيْفَةَ، وَأَبِي بِنِ كَعْبٍ، وَمُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ" قَالَ شُعْبَةُ وَسَالِمٌ: لَا أُذْرِي مِنَ الثَّالِثِ أَبِي أَوْ مُعَاذٌ

155- مسروق سے روایت ہے کہ سیدنا عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ کے پاس سیدنا عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کا ذکر کیا گیا تو انہوں نے کہا: مجھے ہمیشہ ان سے اس وقت سے محبت رہی ہے کہ جب سے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ صلی اللہ علیہ وسلم فرما رہے تھے: چار بندوں سے قرآن پڑھو تو آپ نے [ان چار بندوں کے طور پر] سیدنا عبداللہ بن مسعود، سیدنا حذیفہ کے غلام سیدنا سالم، سیدنا ابی بن کعب اور سیدنا معاذ بن جبل رضی اللہ عنہم کا ذکر کیا۔

امام شعبہ رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: سیدنا حذیفہ رضی اللہ عنہ کے غلام سالم رضی اللہ عنہ کے بعد



تیسرے نمبر پر میں نہیں جانتا کہ سیدنا ابی بن کعب رضی اللہ عنہم ہیں یا سیدنا معاذ رضی اللہ عنہم۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 3758؛ صحیح مسلم: 2464]

156- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زَائِعٍ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَدَمَ قَالَ: حَدَّثَنَا قُطَيْبَةُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنِ مَالِكِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ قَالَ: كُنَّا فِي دَارِ أَبِي مُوسَى فِي نَقْرِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُمْ يَنْظُرُونَ فِي مُصْحَفٍ، فَقَامَ عَبْدُ اللَّهِ فَقَالَ أَبُو مَسْعُودٍ: مَا أَعْلَمُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَرَكَ بَعْدَهُ رَجُلًا أَعْلَمَ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنْ هَذَا الْقَائِمِ فَقَالَ أَبُو مُوسَى: لَيْسَ قُلْتَ ذَلِكَ لَقَدْ كَانَ يَشْهَدُ إِذَا غَبْنَا، وَيُؤَدِّنُ لَهُ إِذَا حُجِبْنَا

156- ابوالاخص سے روایت ہے کہ ہم سیدنا ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کے گھر تھے، وہاں نبی کریم ﷺ کے صحابہ کرام کا ایک گروہ قرآن مجید کو دیکھ رہا تھا اتنے میں سیدنا عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کھڑے ہوئے تو ابو مسعود رضی اللہ عنہ نے کہا: جو یہ شخص کھڑا ہے میں نہیں جانتا کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنے بعد قرآن کو جاننے والا اس شخص سے بڑھ کر کسی کو چھوڑا ہو۔ تو سیدنا ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ نے کہا: اگرچہ تم جو کہتے ہو وہ ٹھیک ہے ان کا حال ایسا ہی ہے کہ یہ [رسول اللہ ﷺ کے پاس] حاضر ہوتے جبکہ ہم غائب ہوتے اور ان کو اجازت ملتی جبکہ ہم کو روکا جاتا [یعنی ان کا نبی کریم ﷺ کی نظروں میں بڑا مقام تھا]

## تحقیق و تخریج:

[صحیح مسلم: 2461]

157- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سُؤَيْدٍ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ يَزِيدَ يَقُولُ: قَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذْ نَكَ عَلِيٌّ أَنْ تَرْفَعُ الْحِجَابَ، وَأَنْ تَسْتَمَعَ سَوَادِي حَتَّىٰ أَنْهَاكَ

157- سیدنا عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے فرما رکھا تھا کہ میری طرف سے تمہیں اس بات کی اجازت ہے کہ میرے گھر کا پردہ اٹھا کر اندر آ جاؤ اور میری راز کی باتوں کو سن لو تا آنکہ میں خود تم کو منع نہ کر دوں۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح مسلم: 2169]

158- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ الْحَسَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سُؤَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، مُرْسَلًا

158- سوید نے سیدنا عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے مرسل روایت بیان کی ہے۔

## تحقیق و تخریج:

[اسنادہ ضعیف]

یہ روایت مرسل کے ساتھ ساتھ مدلس ہے۔ سفیان ثوری کی تدلیس کی وجہ

سے ضعیف ہے۔

159- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ:

حَدَّثَنَا سُفْيَانُ. عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ أَبِي مُوسَى

قَالَ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. وَأَنَا أَرَى أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ

مِنْ أَهْلِ الْبَيْتِ

159- سیدنا ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی

خدمت میں حاضر ہوا تو میں نے خیال کیا کہ سیدنا عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم

کے اہل بیت میں سے ہیں۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 4384؛ صحیح مسلم: 2460]

160- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ:

حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الْمُقْدَامِ بْنِ سُرَيْجٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سَعْدِ فِي هَذِهِ

الآيَةِ (وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ) [الأنعام: 52]

قَالَ: نَزَلَتْ فِي سِتَّةٍ أَنَا وَأَبْنُ مَسْعُودٍ فِيهِمْ. فَأَنْزَلْتُ أَنْ أَنْذُنْ لِبَنِي هَذَا

160 - سیدنا سعد بن مسعود رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ یہ آیت، [ترجمہ: ان لوگوں کو نہ نکالنے جو صبح و شام اپنے رب کی عبادت کرتے ہیں خاص اسی کی رضا کا قصد رکھتے ہیں] یہ چھ آدمیوں کے بارے میں نازل ہوئی ہے میں اور سیدنا عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما بھی انہی میں سے ہیں۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح مسلم: 2413]

161 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ شُعْبَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ: قُلْنَا لِحَدِيثِهِ: أَخْبَرَنَا بِرَجُلٍ قَرِيبِ الْهِنْدِيِّ وَالسَّمْتِ وَالِدِ بَرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى نَلْزَمَهُ قَالَ: مَا أَعْلَمُ أَحَدًا أَشْبَهَ سَمْتًا وَهَذَا وَذَلَا بَرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى يُوَارِيَهُ مِنْ ابْنِ أُمِّ عَبْدٍ

161 - عبدالرحمن بن یزید سے روایت ہے کہ ہم نے سیدنا حدیفہ رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ کوئی شخص ایسا ہے جو اپنی عادت اور خصلت میں نبی کریم ﷺ کے ساتھ سب سے زیادہ مشابہت رکھتا ہوتا کہ ہم ان سے حدیث کا علم حاصل کریں اس پر انہوں نے فرمایا: ہم نہیں جانتے خصلتوں، وضع اور چال چلن میں ابن ام عبد [یعنی سیدنا عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما] سے بڑھ کر کوئی رسول اللہ ﷺ کے مشابہہ ہو یہاں تک کہ وہ مجھ سے چھپ کر اپنے گھر میں بیٹھ گئے۔



## تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 3762]

162- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: أَخْبَرَنَا عُثَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى قَالَ: أَخْبَرَنَا إِسْرَائِيلُ. عَنِ الْمُفْذِمِ بْنِ شُرَيْحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ سِتَّةٌ نَفَرٍ فَقَالَ الْمُشْرِكُونَ: اطْرُدْ هَؤُلَاءِ عَنْكَ، فَإِنَّهُمْ وَإِنَّهُمْ قَالَ: وَكُنْتُ أَنَا وَابْنُ مَسْعُودٍ وَرَجُلٌ مِنْ هَذَيْلٍ وَبِلَالٌ وَرَجُلَانِ نَسَبْتُ أَسْمَاءَهُمَا، فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ (وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ) [الأنعام: 25] إِلَى قَوْلِهِ (الظَّالِمِينَ) [الأنعام: 52]

162- سیدنا سعد بن مسعود رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ہم چھ آدمیوں کا گروہ نبی کریم ﷺ کے ساتھ تھا [مشرکین آپ ﷺ کے پاس آئے] مشرکین نے کہا: آپ ان لوگوں کو اپنے پاس سے ہٹائیے بلاشبہ ان میں ایسے ایسے لوگ ہیں [یعنی وہ ان صحابہ کرام کو حقیر خیال کر رہے تھے] سیدنا سعد بن مسعود کہتے ہیں ان چھ آدمیوں میں میں، سیدنا عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما، قبیلہ ہذیل کا ایک آدمی اور سیدنا بلال رضی اللہ عنہما تھے۔ ان میں سے دو کے نام میں بھول گیا ہوں [اس وقت اللہ نے جو چاہا آپ ﷺ کے دل میں آیا یعنی ان صحابہ کرام کو اپنے پاس سے ہٹایا جانا چاہئے یا نہیں اور رسول اللہ ﷺ دل ہی دل میں کوئی بات کر رہے تھے کہ] اللہ تعالیٰ نے ان آیات کو نازل فرمادیا، [ترجمہ: ان لوگوں کو نہ نکالنے جو صبح و شام اپنے رب کی عبادت کرتے ہیں خاص اسی کی رضا کا



تصد رکھتے ہیں] اس مقام سے لے کر اللہ تعالیٰ کے اس فرمان تک [ترجمہ: کیا یہ بات نہیں ہے کہ اللہ تعالیٰ شکر گزاروں کو خوب جانتا ہے]۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح مسلم: 2413]

163 - أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ يَحْيَىٰ بْنِ الْخَارِثِ قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُعَاذِيُّ قَالَ: أَخْبَرَنَا الْقَاسِمُ وَهُوَ ابْنُ مَعْنٍ، عَنِ مَنصُورِ بْنِ الْمُغْتَمِرِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ ضَمْرَةَ، عَنْ عَلِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَوْ كُنْتُ مُسْتَخْلِفًا أَحَدًا عَلَىٰ أُمَّتِي مِنْ غَيْرِ مَشُورَةٍ لَأَسْتَخْلَفْتُ عَلَيْهِمْ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ

163 - سیدنا علیؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر میں اپنی امت پر کسی کو مشورہ کے بغیر خلیفہ بنا تا تو عبد اللہ ابن مسعود کو بنا دیتا۔

## تحقیق و تخریج:

[اسنادہ ضعیف]

[المستدرک علی الصحیحین للحاکم: 318/3؛ یہ سند ابواسحاق السبعمی کی تدلیس کی وجہ سے ضعیف ہے۔ یہ روایت مسند الامام احمد: 76/1؛ مسند البزار: 837؛ سنن الترمذی: 3808؛ المعرفۃ والتاریخ للفسوی: 534/2؛ تاریخ بغداد للخطیب: 148/1؛ میں بھی آتی ہے۔ یہ سند الحارث بن عبد اللہ الاعمور کی وجہ سے ضعیف ہے۔ جمہور نے اس کو ضعیف کہا ہے۔ اس میں ابواسحاق السبعمی کی تدلیس بھی ہے۔]

## عَمَّارُ بْنُ يَاسِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

### سیدنا عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ کے فضائل

164- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ قَالَ: أَخْبَرَنَا الْعَوَّامُ. عَنْ سَلْمَةَ بْنِ كَهَيْلٍ. وَأَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ: أَخْبَرَنَا الْعَوَّامُ، عَنْ سَلْمَةَ بْنِ كَهَيْلٍ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ قَالَ: كَانَ بَيْنِي وَبَيْنَ عَمَّارٍ كَلَامٌ، فَأَغْلَظْتُ لَهُ فِي الْقَوْلِ، فَانْطَلَقَ عَمَّارٌ يَشْكُو خَالِدًا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَجَاءَ خَالِدٌ وَعَمَّارٌ يَشْكُوَانِ، فَجَعَلَ يُغْلِظُ لَهُ وَلَا يَزِيدُهُ إِلَّا غِلْظَةً، وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَاكِتٌ. فَبَكَى عَمَّارٌ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَلَا تَرَاهُ؟ قَالَ: فَرَفَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأْسَهُ قَالَ: مَنْ عَادَى عَمَّارًا عَادَاهُ اللَّهُ، وَمَنْ أَبْغَضَ عَمَّارًا أَبْغَضَهُ اللَّهُ قَالَ خَالِدٌ: فَخَرَجْتُ، فَمَا كَانَ مِنِّي أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ رِضَى عَمَّارٍ، فَلَقِيْتُهُ فَرَضِي "الَلْفْظُ لِأَحْمَدَ

164- سیدنا خالد بن ولید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میرے اور سیدنا عمار بن

یا سر جناب کے درمیان [کسی معاملہ میں] تلخ کلامی ہوگئی تو میں نے ان سے سخت لہجے میں بات کی تو سیدنا عمار جناب خالد بن ولید کی شکایت لگانے کے لئے رسول اللہ ﷺ کی طرف چلے گئے۔ سیدنا خالد جناب آئے تو سیدنا عمار جناب [رسول اللہ ﷺ کو] شکایت کر رہے تھے۔ [راوی بیان کرتے ہیں کہ] سیدنا خالد جناب ان سے سخت لہجے میں بات کرنے لگے اور ان کی سختی میں اضافہ ہوتا چلا گیا جبکہ نبی کریم ﷺ خاموش ہیں، تو سیدنا عمار جناب رو پڑے اور عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ آپ انہیں دیکھ نہیں رہے؟ تو رسول اللہ ﷺ نے اپنا سر مبارک اٹھا کر فرمایا: جس نے عمار سے عداوت رکھی اس نے اللہ سے عداوت رکھی اور جس نے عمار سے بغض رکھا اس نے اللہ سے بغض رکھا تو سیدنا خالد جناب بیان کرتے ہیں چنانچہ میں وہاں سے نکلا تو سیدنا عمار جناب کی رضامندی سے بڑھ کر کوئی چیز مجھے محبوب نہیں تھی۔ میں ان کو [راضی کرنے کے لئے] ملا تو وہ راضی ہو گئے۔

## تحقیق و تخریج:

[اسنادہ صحیح]

[مصنف ابن ابی شیبہ: 120/12؛ مسند الامام احمد: 89/4؛ المعجم الکبیر للعلی بن ابی حمزہ: 113/4؛ رقم: 3835؛ المسند رک علی بن ابی حمزہ: 390، 391/3؛ صحیح ابن حبان [7081] وقال الحاكم: صحيح الاسناد۔ واخرجه بخلافه احمد: 90/4؛ والحاكم: 389، 390/3؛ من طريق عن عبد الرحمن بن يزيد عن الاشرع عن خالد بن ولید وصح الحاكم اسنادہ ووافقه الذہبی، وسندہ صحیح]

165- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ سَلْمَةَ قَالَ: سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ، عَنِ الْأَشْتَرِ، عَنْ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ يُعَادِ عَمَّارًا يُعَادِهِ اللَّهُ، وَمَنْ يَسُبَّ عَمَّارًا يَسُبَّهُ اللَّهُ

165- سیدنا خالد بن ولیدؓ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: جو عمار کا دشمن ہے اللہ اس کا دشمن ہے اور جو عمار کو برا بھلا کہتا ہے تو اللہ اس کو برا بھلا کہے گا۔ [جیسے اس کی شان کے لائق ہے]

## تحقیق و تخریج:

[اسنادہ صحیح]

[مسند الامام احمد: 90/4؛ مسند الطیالسی: 1156؛ المستدرک علی الصحیحین

للحاکم: 389/3؛ صحیح الجاکم ووافقه الذہبی]

166- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ: حَدَّثَنَا مَسْعُودُ بْنُ سَعْدٍ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ شَدَّادٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، عَنِ الْأَشْتَرِ قَالَ: كَانَ خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ يَضْرِبُ النَّاسَ عَلَى الصَّلَاةِ بَعْدَ الْعَصْرِ قَالَ: فَقَالَ خَالِدٌ بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَرِيَّةٍ فَأَصَبْنَا أَهْلَ بَيْتٍ قَدْ كَانُوا وَحَدُوا فَقَالَ عَمَّارٌ: هَؤُلَاءِ قَدْ اخْتَجَزُوا



مِنَّا بِتَوْحِيدِهِمْ فَلَمْ أَلْتَفِتْ إِلَى قَوْلِ عَمَّارٍ فَقَالَ عَمَّارٌ: أَمَا لَأَخْبِرَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَلَمَّا قَدِمْنَا عَلَيْهِ شَكَانِي إِلَيْهِ،  
فَلَمَّا رَأَى أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَنْتَصِرُ مِنِّي أَذْبَرَ وَعَيْنَاهُ  
تَذْمَعَانِ فَرَدَّهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ: يَا خَالِدُ لَا تُسَبِّ  
عَمَّارًا، فَإِنَّهُ مِنْ سَبِّ عَمَّارًا يُسَبُّهُ اللَّهُ، وَمَنْ يَنْتَقِصْ عَمَّارًا  
يَنْتَقِصْهُ اللَّهُ، وَمَنْ سَقَمَ عَمَّارًا يُسَقِّمُهُ اللَّهُ قَالَ خَالِدٌ: فَمَا مِنْ  
ذُنُوبِي شَيْءٌ أَخُوفٌ عِنْدِي مِنْ تَسْفِيهِ عَمَّارًا

166۔ - اشتر سے روایت ہے کہ سیدنا خالد بن ولید رضی اللہ عنہ نماز عصر کے بعد [نفلی] نماز پڑھنے والے کو مارتے تھے، سیدنا خالد بن ولید رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے ایک لشکر میں بھیجا تو وہاں ہم نے ایک اہل خانہ کو دیکھا کہ وہ توحید پرست ہیں، تو سیدنا عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: یہ لوگ اپنے عقیدہ توحید کی وجہ سے ہم سے محفوظ رہے ہیں، لیکن میں نے سیدنا عمار رضی اللہ عنہ کی بات پر دھیان نہ دیا، تو سیدنا عمار رضی اللہ عنہ نے کہا: میں یقیناً یہ بات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو بتاؤں گا جب ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے تو انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو میری شکایت لگا دی تو میں نے دیکھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مجھے اس پر ڈانٹ نہیں رہے تو وہ وہاں سے اس حالت میں پلٹے کہ ان کی دونوں آنکھیں آنسو بہا رہی تھیں تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو واپس بلایا اور فرمایا: اے خالد عمار کو برا مت کہو کیونکہ جس نے عمار کو برا بھلا کہا تو اس کے مقابلے میں اللہ رب العزت اس کو برا بھلا کہے گا، جس نے عمار کی تنقیص کی اللہ اس کی تنقیص کرے گا اور جس نے عمار کو ذلیل کیا اللہ اس کو ذلیل



کرے گا اس پر سیدنا خالد بن ولید رضی اللہ عنہ نے کہا: مجھے میرے گناہوں میں سے سب سے زیادہ جس گناہ سے؛ رگلتا ہے وہ یہ ہے کہ میں نے سیدنا عمار رضی اللہ عنہ کی توہین کی تھی۔

## تحقیق و تخریج:

[اسنادہ صحیح]

[المعجم الکبیر للطبرانی: 112/4؛ المستدرک علی الصحیحین للحاکم: 439/3؛

وقال الحاکم: صحیح الاسناد]

167- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُنْذِرِ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قُضَيْلٍ قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ شَدَادٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدٍ، عَنِ الْأَشْجَرِ قَالَ: سَمِعْتُ خَالِدًا يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَسُبَّ عَمَّارًا، فَإِنَّهُ مَنْ يَسُبَّ عَمَّارًا يَسُبَّهُ اللَّهُ، وَمَنْ يَبْغُضْ عَمَّارًا يَبْغُضْهُ اللَّهُ، وَمَنْ سَقَمَ عَمَّارًا يُسَقِّمَهُ اللَّهُ

167- سیدنا خالد بن ولید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: عمار کو برا بھلا مت کہو بلاشبہ جو عمار کو برا بھلا کہتا ہے تو اللہ اس کو برا بھلا کہے گا، جو عمار سے بغض رکھتا ہے اللہ اس سے بغض رکھے گا اور جو عمار کی توہین کرے گا تو اللہ اس کی توہین کرے گا۔

## تحقیق و تخریج:

[اسنادہ صحیح]

[مشکل الآثار للطحاوی: 271/8]

168- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي عَمَّارٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شَرْحَبِيلَ قَالَ: حَدَّثَنَا رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مُلِيَ عَمَّارُ بْنُ يَاسِرٍ إِيْمَانًا إِلَى مُشَاشِهِ

168- سیدنا عمرو بن شرحبیل رضی اللہ عنہ نبی کریم ﷺ کے کسی صحابی سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: یقیناً عمار بن یاسر اپنی ہڈیوں تک ایمان سے بھرا ہوا ہے۔

## تحقیق و تخریج:

[اسنادہ ضعیف]

[الایمان لابن ابی حمیہ: 93؛ سنن ابن ماجہ: 141؛ المستدرک علی الصحیحین للحاکم: 3/92؛ حلیۃ الاولیاء وطبقات الاصفیاء لابن نعیم الاصبہانی: 1/139؛ وصحیح ابن حبان [7076] وقال الحاکم: صحیح علی شرط الشیخین ووافقه الذہبی۔ اس کی سند اعمش کی تدلیس کی وجہ سے ضعیف ہے۔ اس روایت کے ضعیف شواہد بھی ہیں۔]

169- أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ: حَدَّثَنَا مُعَاذٌ، عَنِ ابْنِ عَوْنٍ، عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: قَالَ عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ: إِنِّي

لَكَرْجُو أَنْ لَا يَكُونَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَاتَ يَوْمَ مَاتَ وَهُوَ يُحِبُّ رَجُلًا، فَيَدْخِلُهُ اللَّهُ النَّارَ قَالُوا: فَمَا كُنَّا نَرَاهُ يُحِبُّكَ، قَدْ كَانَ يَسْتَعْمِلُكَ قَالَ: اللَّهُ أَعْلَمُ، أَحَبَّنِي أَمْ تَأَلَّفَنِي، وَلَكِنَّا قَدْ كُنَّا نَرَاهُ يُحِبُّ رَجُلًا قَالُوا: مَنْ ذَاكَ الرَّجُلُ؟ قَالَ: عَمَّارُ بْنُ يَاسِرٍ قَالُوا: فَذَلِكَ قَتِيلُكُمْ يَوْمَ صَفِّينَ قَالَ: قَدْ وَاللَّهِ قَتَلْنَاهُ

169- سیدنا عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہمارا نہیں خیال کہ جس شخص سے رسول اللہ ﷺ وفات تک بہت محبت کرتے رہے۔ اس شخص کو اللہ جہنم میں ڈالے گا۔ لوگوں نے کہا: ہمارا خیال ہے کہ رسول اللہ ﷺ آپ رضی اللہ عنہ سے محبت کیا کرتے تھے۔ انہوں نے کہا: اللہ بہتر جانتا ہے کہ آپ ﷺ مجھ سے محبت کیا کرتے تھے یا ویسے ہی میری تالیف قلب [کے لئے ظاہری طور پر صرف محبت کیا کرتے تھے البتہ وہ شخص ہم میں سے ہی ہے جس سے آپ ﷺ محبت کیا کرتے تھے۔ لوگوں نے کہا: وہ کون شخص ہے؟ تو انہوں نے کہا: وہ سیدنا عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ ہیں۔ تو پھر لوگوں نے کہا: ان کو تو آپ ہی نے صفین کے موقع پر شہید کیا تھا تو سیدنا عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ نے کہا: بلاشبہ اللہ کی قسم ہم نے ہی ان کو قتل کیا ہے۔

## تحقیق و تخریج:

[اسنادہ ضعیف]

[المعجم الاوسط للطبرانی: 611؛ فضائل الصحابہ للاحمد بن حنبل: 1606؛

المستدرک علی الصحیحین للحاکم: 442/3؛ یہ روایت مرسل ہونے کی وجہ سے ضعیف

[ہے۔]

170- أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حُرَيْثٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ عَلِيَّةَ، عَنِ ابْنِ عَوْنٍ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنِ أُمِّهِ، عَنِ أُمِّ سَلَمَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِعِمَّارٍ: تَفْتُلُكَ الْفِئَةُ الْبَاغِيَةُ

170- سیدہ ام سلمہؓ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے سیدنا عمار بن یاسرؓ کو فرمایا: تم کو ایک باغی گروہ قتل کرے گا۔

### تحقیق و تخریج:

[صحیح مسلم: 2916]

171- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلِيمَانَ قَالَ: أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ سَيَّاهٍ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَّارٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَا خَيْرَ عَمَارٍ بَيْنَ أَمْرَيْنِ إِلَّا اخْتَارَ أَشَدَّهُمَا

171- سیدہ عائشہؓ سے روایت ہے کہ میں نے سنا رسول اللہ ﷺ فرما رہے تھے: عمار کو جب بھی دو معاملات کے بارے میں اختیار دیا گیا تو اس نے ان دونوں میں صرف اسی کو اختیار کیا جو زیادہ بہتری والا ہو۔

### تحقیق و تخریج:

[اسنادہ ضعیف]

[مسند الامام احمد: 113/6؛ سنن الترمذی: 3977؛ وقال حسن غریب،  
سنن ابن ماجه: 148؛ المستدرک علی الصحیحین للحاکم: 388/3؛ تاریخ بغداد  
للخطیب: 288/11؛ اس کی سند حبیب بن ابی ثابت کی تالیس کی وجہ سے ضعیف  
ہے۔ اس روایت کا ایک ضعیف شاہد بھی ہے۔]



## صُهَيْبُ بْنُ سِنَانٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

### سیدنا صہیب بن سنان رضی اللہ عنہ کے فضائل

172- أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ، وَإِسْحَاقُ بْنُ يَعْقُوبَ بْنِ إِسْحَاقَ قَالَا: أَخْبَرَنَا عَفَّانُ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا ثَابِتٌ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ، عَنْ عَائِدِ بْنِ عَمْرٍو، أَنَّ سَلْمَانَ، وَصُهَيْبًا، وَبِلَالَ كَانُوا قُعُودًا فَمَرَّ بِهِمْ أَبُو سَفْيَانَ فَقَالُوا: مَا أَخَذَتْ سَيْوْفُ اللَّهِ مِنْ عُنُقِ عَدُوِّ اللَّهِ مَا أَخَذَهَا بَعْدُ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: تَقُولُونَ هَذَا لِشَيْخِ قُرَيْشٍ وَمَسِيدِهَا قَالَ: فَأَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَهُ قَالَ: يَا أَبَا بَكْرٍ لَعَلَّكَ أَغْضَبْتَهُمْ، لَئِنْ كُنْتَ أَغْضَبْتَهُمْ لَقَدْ أَغْضَبْتَ رَبَّنَا فَرَجَعَ إِلَيْهِمْ فَقَالَ: يَا إِخْوَتَاهُ لَعَلِّي أَغْضَبْتُكُمْ قَالُوا: لَا يَا أَبَا بَكْرٍ، يَغْفِرُ اللَّهُ لَكَ اللَّفْظَ لِإِبْرَاهِيمَ

172- عائذ بن عمرو سے روایت ہے کہ سیدنا سلمان فارسی، سیدنا صہیب اور سیدنا بلال رضی اللہ عنہم بیٹھے ہوئے تھے تو ابوسفیان وہاں سے گزرے تو انہوں نے کہا: ہمیں ایسے وقت کا سامنا نہ کرنا پڑا کہ اللہ کی تلواریں اللہ کی دشمن کی گردن پر آن پڑیں [یعنی اللہ

کا دشمن بیچ ہی گیا [تو سیدنا ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے ان کو فرمایا: کیا تم قریش کے بوڑھے سردار کے بارے میں ایسا کہتے ہو، [سیدنا ابو بکر رضی اللہ عنہ نے مصلحت میں آ کر ایسا کہا کہ کہیں ایسا نہ ہو کہ ابوسفیان اپنے تعصب میں آ کر اسلام ہی قبول نہ کرے] تو وہ نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ ﷺ کو ان کی اس بات کی خبر دی تو آپ ﷺ نے فرمایا: اے ابو بکر شاید کہ تم نے ان لوگوں [سیدنا سلمان فارسی، سیدنا صہیب اور سیدنا بلال رضی اللہ عنہم] کو ناراض کیا ہے اگر تم نے ان کو ناراض کیا ہے تو بلاشبہ تم نے اللہ کو ناراض کیا ہے یہ سن کر سیدنا ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ ان کے پاس آئے اور کہا: اے میرے بھائیو شاید کہ میں نے تم کو ناراض کیا ہے؟ انہوں نے کہا: اے ابو بکر اللہ آپ کو معاف فرمائے ایسا نہیں ہے۔

تحقیق و تخریج:

[صحیح مسلم: 2504]

## سَلْمَانُ الْفَارِسِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

### سیدنا سلمان فارسی رضی اللہ عنہ کے فضائل

173- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ، عَنْ ثَوْرٍ، عَنْ أَبِي الْغَيْثِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " إِذْ نَزَلَتْ عَلَيْهِ سُورَةُ الْجُمُعَةِ فَلَمَّا قَرَأَ (وَأَخْرَجَ مِنْهُمْ لِمَا يَلْحَقُوا بِهِمْ) [الجمعة: 3] قَالَ: مَنْ هَؤُلَاءِ يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَلَمْ يُرَاجِعْهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى سَأَلَهُ مَرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا قَالَ: وَفِينَا سَلْمَانُ، فَوَضَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَهُ عَلَى سَلْمَانَ، ثُمَّ قَالَ: لَوْ كَانَ الْإِيمَانُ عِنْدَ الثُّرَيَّا لَنَالَهُ رِجَالٌ مِنْ هَؤُلَاءِ

173- سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے پاس بیٹھے ہوئے تھے کہ سورۃ الجمعۃ کی یہ آیتیں نازل ہوئیں [ترجمہ: اور جو دوسروں کے لئے بھی انہی میں سے جواب تک ان سے نہیں ملے] میں نے عرض کیا: یہ دوسرے لوگ کون ہیں؟ نبی کریم ﷺ نے کوئی جواب نہیں دیا یہاں تک کہ یہی سوال ایک یار دیا

شان صحابہ کرامؓ بزبان مصطفیٰ ﷺ

تین مرتبہ کیا گیا: وہاں سیدنا سلمان فارسیؓ، جنس: موجود تھے۔ نبی کریم ﷺ نے ان پر اپنا ہاتھ مبارک رکھ کر فرمایا: اگر ایمان تریا ستارے پر بھی چلا جائے تب بھی ان لوگوں میں سے ایک یہ شخص اس تک پہنچ جائے گا۔

تحقیق و تخریج:

[ صحیح البخاری: 4897؛ صحیح مسلم: 2546 ]

## سَالِمٌ مَوْلَى أَبِي حُدَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

سیدنا حدیفہ بن یمان رضی اللہ عنہ کے غلام

سیدنا سالم رضی اللہ عنہ کے فضائل

174- أَخْبَرَنَا بِشْرُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ سُلَيْمَانَ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا وَائِلٍ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "اسْتَقْرَبُوا الْقُرْآنَ مِنْ أَرْزَعَةَ: مِنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، وَمَسَالِمٍ مَوْلَى أَبِي حُدَيْفَةَ، وَمُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ، وَأَبِي بِنِ كَعْبٍ

174- سیدنا عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: چار بندوں سے قرآن پڑھو تو آپ ﷺ نے [ان چار بندوں کے طور پر] سیدنا عبداللہ بن مسعود، سیدنا حدیفہ کے غلام سیدنا سالم، سیدنا معاذ بن جبل اور سیدنا ابی بن کعب رضی اللہ عنہم کے نام ذکر کئے۔



## تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 3758: صحیح مسلم: 2464]

175- أَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ الْمَكِّيُّ قَالَ: أَخْبَرَنَا فَضَيْلٌ وَهُوَ ابْنُ عِيَاضٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ حَيْثَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: لَا أَزَالُ أَحِبُّ ابْنَ مَسْعُودٍ بَعْدَ مَا بَدَأَ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: " خُذُوا الْقُرْآنَ مِنْ أَرْبَعَةٍ: ابْنِ أُمِّ عَبْدِ وَابْنِ كَعْبٍ، وَمُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ، وَسَالِمِ مَوْلَى أَبِي حَذِيْقَةَ

175- سیدنا عبداللہ بن عمرو بن العاصؓ سے روایت ہے کہ سیدنا عبداللہ بن مسعودؓ سے مجھے ہمیشہ اس وقت سے محبت رہی ہے کہ جب سے میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا آپ ﷺ فرما رہے تھے: چار بندوں سے قرآن سیکھو: [تو آپ ﷺ نے ان چار بندوں کے طور پر ان صحابہ نام ذکر کئے] ابن ام عبد [یعنی سیدنا عبداللہ بن مسعودؓ]، ابی بن کعب، معاذ بن جبل اور حذیفہ کے غلام سالم۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 4999: صحیح مسلم: 2464]

## عَمْرُو بْنُ حَرَامٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

### سیدنا عمرو بن حرام رضی اللہ عنہ کے فضائل

176- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ حَبِيبِ بْنِ الشَّهِيدِ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: جَزَاكُمْ اللَّهُ مَغْشَرَ الْأَنْصَارِ خَيْرًا، وَلَا سِوَمَا آلِ عَمْرِو بْنِ حَرَامٍ وَسَعْدُ بْنُ عَبَادَةَ.

176- سیدنا جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ انصار کو جزائے خیر دے۔

### تحقیق و تخریج:

[اسناد صحیح]

[مسند ابی یعلیٰ: 2079، 2088؛ المخلصات للمخلص: 1231؛ مسند

الہزار: 2706؛ عمل الیوم واللیلۃ لابن السنی: 276؛ المستدرک علی الصحیحین

للحاکم: 111، 112/4؛ وصحیح ابن حبان [7020] والحاکم دو افتقہ الذہبی]



عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضَبَعْنِي وَقَالَ: اللَّهُمَّ هُوَ سَيْفٌ مِنْ سُيُوفِكَ، فَأَنْتَصِرُ بِهِ  
فِيَوْمِنِيذٍ سَعَى خَالِدٍ سَيْفَ اللَّهِ

177- سیدنا ابوقحادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ [جیش الامراء کو روانہ کرتے وقت] نبی کریم ﷺ منبر پر جلوہ گر ہوئے، اور نماز تیار ہے کی منادی کرنے کا حکم دیا اور فرمایا: ایک افسوس ناک خبر ہے کیا میں تمہیں مجاہدین کے اس لشکر کے متعلق نہ بتاؤں؟ وہ لوگ یہاں سے روانہ ہوئے اور دشمن سے آمنا سا منا ہوا تو زید شہید ہو گئے ان کے لئے بخشش کی دعا کرو، لوگوں نے ایسا ہی کیا، پھر جعفر بن ابی طالب نے جھنڈا پکڑا اور دشمن پر سخت حملہ کیا حتیٰ کہ وہ شہید ہو گئے، میں ان کی شہادت کی گواہی دیتا ہوں لہذا ان کے لئے بخشش کی دعا کرو، پھر عبداللہ بن رواحہ نے جھنڈا پکڑا اور [دشمن کے مقابلے میں] ثابت قدم رہے حتیٰ کہ وہ بھی شہید ہو گئے لہذا ان کے لئے بخشش کی دعا کرو، پھر خالد بن ولید نے جھنڈا پکڑ لیا گو کہ کسی نے ان کو امیر منتخب نہیں کیا تھا، پھر نبی کریم ﷺ نے اپنی انگلی بلند کر کے فرمایا: وہ تیری تلواروں میں سے ایک تلوار ہے تو اس کی مدد فرما، اس دن سے ان کا نام سیف اللہ پڑ گیا۔

## تحقیق و تخریج:

[اسنادہ صحیح]

[مسند الامام احمد: 299/5؛ دلائل النبوة للبيهقي: 367، 368/4؛ صحیح]

[ابن حبان: 7048]

178- أَخْبَرَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ قَالَ: حَدَّثَنِي وَهْبُ بْنُ زَمْعَةَ

قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ: سَمِعْتُ الْحَارِثَ بْنَ يَزِيدَ الْحَضْرَمِيَّ، يُحَدِّثُ عَنْ عَلِيِّ بْنِ زِنَاحٍ، عَنْ نَاشِرَةَ بْنِ سُحَيْبِ بْنِ الْيَزِينِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ، وَهُوَ يَخْطُبُ النَّاسَ فَقَالَ: "إِنِّي أَعْتَدُ إِلَيْكُمْ مِنْ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ، فَإِنِّي أَمَرْتُهُ أَنْ يَخْبِسَ هَذَا الْمَالَ عَلَى ضَعْفَةِ الْمُهَاجِرِينَ، فَأَعْطَاهُ ذَا الْبَاسِ، وَذَا الشَّرْفِ، وَذَا اللِّسَانِ، فَتَزَعَّنْهُ، وَأَمَرْتُ أَبَا عُبَيْدَةَ بْنَ الْجَرَّاحِ فَقَالَ أَبُو عَمْرٍو بْنُ حَفْصِ بْنِ الْمُغْبِرَةِ: لَقَدْ نَزَعْتُ عَامِلًا اسْتَعْمَلَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَغْمَدْتُ سَيْفًا سَلَّهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَوَضَعْتُ لِيَوَاءَ نَصَبَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَلَقَدْ قَطَعْتُ الرَّجْمَ، وَحَسَدْتُ ابْنَ الْعَمِّ فَقَالَ عُمَرُ: إِنَّكَ قَرِيبُ الْقَرَابَةِ، حَدِيثُ السِّنِّ، مُغْضَبٌ فِي ابْنِ عَمِكَ

178۔ ناشرہ بن کی الیزنی سے روایت ہے کہ میں نے سنا کہ سیدنا عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ لوگوں کو خطبہ دے رہے تھے، آپ رضی اللہ عنہ نے ارشاد فرمایا: میں تمہارے سامنے خالد بن ولید کے حوالے سے معذرت کرتا ہوں دراصل میں نے انہیں یہ حکم دیا تھا کہ یہ مال صرف کمزور مہاجرین پر خرچ کریں لیکن انہوں نے جنگجوؤں، عزت مند اور صاحب زبان لوگوں کو یہ دینا شروع کر دیا اس لئے میں نے ان سے یہ عہدہ واپس لے کر سیدنا ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ عنہ کو دے دیا ہے۔ اس پر ابو عمرو بن العاص بن مغیرہ نے کہا: آپ نے ایک ایسے گورنر کو معزول کیا ہے جسے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مقرر کیا تھا، آپ نے ایک ایسی تلوار کو نیام میں ڈال لیا ہے جسے اللہ کے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے سونپا



شان صحابہ جلیلہ بزبان مصطفیٰ ﷺ

تھا، آپ نے ایک ایسا جھنڈا سرنگوں کر دیا ہے جو رسول اللہ ﷺ نے نصب کیا تھا، آپ نے قطع رحمی کی اور اپنے چچا زاد سے حسد کیا [یہ سب کچھ سن کر] سیدنا عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تمہاری ان کے ساتھ قریب کی رشتہ داری ہے اور ویسے بھی تم نو عمر ہو اس لئے تمہیں اپنے چچا زاد کے حوالے زیادہ غصہ آیا ہوا ہے۔

تحقیق و محسرج:

[اسنادہ صحیح]

[مسند الامام احمد: 3 / 476، 375؛ المعجم الکبیر للطبرانی:

298، 299/22؛ رقم: 760، 761]

## أَبُو طَلْحَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

### سیدنا ابو طلحہ انصاری رضی اللہ عنہ کے فضائل

179- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُغْتَمِرٌ قَالَ: سَمِعْتُ حُمَيْدًا، يُحَدِّثُ عَنِ أَنَسِ، أَنَّ أَبَا طَلْحَةَ كَانَ يَزِمِي بَيْنَ يَدَيْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَعَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْطَاقُ، يَنْظُرُ أَيْنَ تَقَعُ نَبْلُهُ؟ فَيَقُولُ أَبُو طَلْحَةَ: هَكَذَا يَا نَبِيَّ اللَّهِ، يَا أَبَا أَنْتَ وَأُمِّي نَحْرِي ذُونَ نَحْرِكَ

179- سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ سیدنا ابو طلحہ رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ کے سامنے دشمنوں پر تیر پھینک رہے تھے اور اپنا سر اٹھا کر رسول اللہ ﷺ تیر کے نشان دیکھ رہے تھے اور سیدنا ابو طلحہ رضی اللہ عنہ عرض کرتے: اے اللہ کے نبی اسی طرح [یعنی نشانہ ٹھیک لگا ہے] اور انہوں نے عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں [آپ اپنے سر مبارک کو اوپر نہ اٹھائیں کہیں تیر نہ لگ جائے] میرا سینہ آپ ﷺ کے سینہ سے پہلے ہے۔ [یعنی تیر روکنے کے لئے میرا سینہ حاضر ہے]

تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 3811]

## أَبُو سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

### سیدنا ابوسلمہ رضی اللہ عنہ کے فضائل

180- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ يَحْيَىٰ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو صَالِحٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبُو إِسْحَاقَ، عَنْ خَالِدٍ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ قَبِيصَةَ بِنِ دُوَيْبٍ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ: دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَبِي سَلَمَةَ، وَقَدْ شَقَّ بَصَرَهُ، وَأَغْمَضَهُ، ثُمَّ قَالَ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِأَبِي سَلَمَةَ، وَارْفَعْ دَرَجَتَهُ فِي الْمُهَيَّبِينَ، وَاخْلُفْهُ فِي عَقِبِهِ فِي الْغَائِبِينَ، وَاغْفِرْ لَنَا، وَلَهُ يَا رَبِّ الْعَالَمِينَ. اللَّهُمَّ افْسَحْ لَهُ فِي قَبْرِهِ، وَنَوِّرْ لَهُ فِيهِ

180- سیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ابوسلمہ رضی اللہ عنہ کے پاس [ان کی وفات کے موقع پر] تشریف لائے۔ ان کی آنکھیں کھلی رہ گئی تھیں، ان کو بند کر دیا پھر فرمایا: اے اللہ ابوسلمہ کو بخش دے، ہدایت والوں میں ان کے درجات بلند فرما، ان کے عزیز واقارب کے لئے تو خلیفہ ہو جا، ہمیں معاف فرما، اے جہان کے پروردگار تو ان کی قبر کشادہ فرما اور اس [کی قبر] کو روشن فرما۔

تحقیق و تخریج:

[صحیح مسلم: 920]

أَبُو زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

سیدنا ابو زید رضی اللہ عنہ کے فضائل

181- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ أَيُّوبَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ إِدْرِيسَ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَرَأَ الْقُرْآنَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَبِي، وَمُعَاذٌ، وَزَيْدٌ، وَأَبُو زَيْدٍ

181- سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ عہد رسالت ﷺ کے قاری چار آدمی تھے: سیدنا ابی بن کعب، سیدنا معاذ بن جبل، سیدنا زید بن ثابت اور سیدنا ابو زید رضی اللہ عنہ۔

تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 3810؛ صحیح مسلم: 2465]

## زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

### سیدنا زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کے فضائل

182 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ أَيُّوبَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ الثَّقَفِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدُ الْحَدَّاءُ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ أَنَسِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَرْخُمُ أُمَّتِي بِأُمَّتِي أَبُو بَكْرٍ، وَأَشَدُّهُمْ فِي دِينِ اللَّهِ عُمَرُ، وَأَفْرَضُهُمْ زَيْدٌ، وَأَعْلَمُهُمْ بِالْحَلَالِ وَالْحَرَامِ مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ، أَلَا وَإِنَّ لِكُلِّ أُمَّةٍ أَمِينًا، وَأَمِينُ هَذِهِ الْأُمَّةِ أَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ الْجَرَّاحِ

182 - سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میری امت میں سے میری امت پر سب سے مہربان ابو بکر ہیں، اللہ کے دین کے معاملے میں سب سے زیادہ سخت عمر ہیں، علم میراث کے سب سے بڑے عالم زید بن ثابت ہیں، حلال و حرام کو جاننے والے سب سے بڑھ کر معاذ بن جبل ہیں اور ہر امت کا ایک امین ہوتا ہے اور اس امت کے امین ابو عبیدہ بن جراح ہیں۔



## تحقیق و تخریج:

[اسنادہ صحیح]

[مسند الامام احمد: 281/3؛ مسند الطیالسی: 2096؛ مشکل الآثار  
للطحاوی: 350.351/1؛ المسد رک علی الصحیحین للحاکم: 422/3؛ السنن الکبریٰ  
للبیہقی: 210/6؛ صحیح ابن حبان [7131] والحاکم]

183- أَخْبَرَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ أَيُّوبَ قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ قَالَ: حَدَّثَنَا  
ابْنُ شِهَابٍ، عَنْ عُبَيْدِ بْنِ السَّبَّاقِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ: أُرْسِلَ  
إِلَيَّ أَبُو بَكْرٍ قَالَ: إِنَّكَ غُلَامٌ شَابٌّ عَاقِلٌ، لَا تَنهَمُكَ، قَدْ كُنْتَ تَكْتُبُ  
الْوَحْيَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَتَّبِعُ الْقُرْآنَ فَاجْمَعُهُ

183- سیدنا زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ سیدنا ابو بکر رضی اللہ عنہ نے مجھے بلوایا، تو  
فرمایا: آپ رضی اللہ عنہ جو ان اور عقلمند [انسان] ہیں۔ آپ کو معاملہ میں متہم نہیں بھی ٹھہرایا  
جائے گا کیونکہ آپ رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ کی وحی لکھا کرتے تھے۔ اس لئے  
آپ رضی اللہ عنہ پوری تلاش اور محنت کے ساتھ قرآن مجید کو جمع کر دیں۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 4986؛ صحیح مسلم: 7191]

## عَبْدُ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

### سیدنا عبداللہ بن عمرؓ کے فضائل

184 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي شُعَيْبٍ قَالَ: حَدَّثَنِي الْحَارِثُ بْنُ عَمِيرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّهُ رَأَى كَأَنَّ بِيَدِهِ سَرَقَةً مِنْ إِسْتَبْرَقٍ لَا يُشِيرُ بِهَا إِلَى شَيْءٍ مِنَ الْجَنَّةِ إِلَّا طَارَتْ إِلَيْهِ، فَقَصَصْتُهَا عَلَى حَفْصَةَ فَقَصَصْتُهَا حَفْصَةَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: إِنَّ عَبْدَ اللَّهِ رَجُلًا صَالِحٌ

184 - سیدنا عبداللہ بن عمرؓ سے روایت ہے کہ ایک مرتبہ میں نے خواب دیکھا کہ میرے ہاتھ میں ریشمی ٹمبل کا ایک ٹکڑا ہے اور میں اس کے ذریعے جنت میں جس طرف اشارہ کرتا ہوں وہ مجھے اڑا کر وہاں لے جاتا ہے۔ میں نے یہ خواب سیدہ حفصہؓ [سیدنا عبداللہ بن عمرؓ کی ہمیشہ] کو بیان کیا اور سیدہ حفصہؓ نے آگے نبی کریمؐ کو بیان کیا تو نبی کریمؐ نے فرمایا: بلاشبہ عبداللہ ایک نیک آدمی ہے۔

تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 7015؛ صحیح مسلم: 2478]

## أَنَسُ بْنُ النَّضْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

### سیدنا انس بن نصر رضی اللہ عنہ کے فضائل

185- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ، عَنْ أَنَسِ بْنِ النَّضْرِ قَالَ: كَسَرَتِ الرُّبَيْعُ فَنِيَّةً جَارِيَةً فَطَلَبُوا إِلَيْهِمُ الْعَفْوَ فَأَبَوْا فَعَرِضَ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ، فَأَتَوْا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَ بِالْقِصَاصِ قَالَ أَنَسُ بْنُ النَّضْرِ: يَا رَسُولَ اللَّهِ تُكْسِرُ فَنِيَّةَ الرُّبَيْعِ وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ لَا تُكْسِرُ قَالَ: يَا أَنَسُ، كِتَابُ اللَّهِ الْقِصَاصُ فَرَضِيَ الْقَوْمُ وَعَفَوْا قَالَ: إِنَّ مِنْ عِبَادِ اللَّهِ مَنْ لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللَّهِ لَأَبْرَهُ

185- سیدنا انس بن نصر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نصر کی بیٹی ربیع نے ایک لڑکی کے دانت توڑ دیئے۔ ان لوگوں نے معافی چاہی لیکن انہوں نے معاف کرنے سے انکار کر دیا اور لڑکی والوں نے تاوان کا مطالبہ کر لیا چنانچہ وہ نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے آپ ﷺ نے قصاص کا حکم دیا، سیدنا انس بن نصر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا: کیا اب آپ ربیع کے دانت توڑیں گے؟ اس ذات کی قسم جس نے آپ ﷺ کو حق دے کر

مبعوث کیا ہے۔ اس کا دانت نہیں توڑا جائے گا۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اے انس کتاب اللہ [قرآن مجید] کا فیصلہ تو قصاص ہی ہے چنانچہ یہ [لڑکی والے] لوگ راضی ہو گئے اور انہوں نے معاف کر دیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ کے بعض بندے ایسے بھی ہیں کہ اگر وہ اللہ کی قسم کھالیں تو اللہ تعالیٰ ان کی قسم پوری کر دیتا ہے۔

### تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 2703؛ صحیح مسلم: 1675]

186- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ بْنِ نَعِيمٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا حَبَّانُ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ الْمُغِيرَةِ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ عَمِّي أَنَسُ بْنُ النَّضْرِ: سُمِّيتُ بِهِ، وَلَمْ يَشْهَدْ بَدْرًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَبُرَ ذَلِكَ عَلَيْهِ وَقَالَ: أَوَّلُ مَشْهَدٍ شَهِدَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غُيِّبْتُ عَنْهُ، أَمَا وَاللَّهِ لَئِنْ أَرَانِي اللَّهَ مَشْهَدًا فِيمَا بَعْدَ لَيْرَتِنِ اللَّهِ مَا أَصْنَعُ قَالَ: وَهَابُ أَنْ يَقُولَ غَيْرَهَا، فَشَهِدَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ أُحُدٍ مِنَ الْعَامِ الْمُقْبِلِ، فَاسْتَقْبَلَهُ سَعْدُ بْنُ مُعَاذٍ فَقَالَ: يَا أَبَا عَمْرٍو أَيْنَ؟ قَالَ: وَاهَا لِرِيحِ الْجَنَّةِ، أَجِدُهَا دُونَ أُحُدٍ، فَقَاتَلْتُ حَتَّى قُتِلْتُ، فَوُجِدَ فِي جَسَدِي بِضْعٌ وَثَمَانُونَ مِنْ بَيْنِ يَغْنِي صَرَبَةٍ، وَرَمِيَّةٍ، وَطَعْنَةٍ فَقَالَتْ عَمَّتِي بِالرَّبِيعِ بِنْتُ النَّضْرِ أَخْتُهُ: فَمَا عَرَفْتُ أُخِي إِلَّا بِبَنَانِهِ قَالَ: وَأُنزِلْتُ هَذِهِ الْآيَةُ {مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ فَمِنْهُمْ



مَنْ قَضَىٰ لَحْبَهُ وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْتَظِرُ وَمَا بَدَّلُوا تَبْدِيلًا} [الأحزاب: 23]

186- سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میرے چچا سیدنا انس بن نضر رضی اللہ عنہما جن کے نام پر میرا نام رکھا گیا ہے وہ غزوہ بدر میں نبی کریم ﷺ کے ساتھ شریک نہیں ہوئے تھے، اس پر انہیں بڑا افسوس ہوا تو انہوں نے کہا: یہ وہ پہلی جنگ تھی جس میں نبی کریم ﷺ شریک ہوئے تھے اور میں اس میں شریک نہیں ہوا تھا۔ اللہ کی قسم اب اگر اس کے بعد اللہ نے مجھے نبی اکرم ﷺ کے ساتھ کسی جنگ میں شرکت کا موقع دیا تو اللہ اس چیز کو ظاہر کر دے گا جو میں کروں گا انہوں نے اس کے آگے کچھ نہیں کہا پھر وہ نبی اکرم ﷺ کے ساتھ غزوہ احد میں شریک ہوئے۔ ان کی ملاقات سیدنا سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ سے ہوئی تو وہ بولے اے ابو عمر کہاں کا ارادہ ہے؟ تو سیدنا انس بن نضر رضی اللہ عنہ نے جواب دیا: یہ اس طرف احد کی دوسری جانب سے مجھے جنت کی خوشبو محسوس ہو رہی ہے [سیدنا انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں] پھر انہوں نے جنگ میں شرکت کی اور شہید ہو گئے۔ ان کے جسم میں اسی سے زیادہ زخموں کے نشان تھے۔ میری پھوپھی ربیع بنت نضر نے کہا: میں نے اپنے بھائی کو صرف ان کی انگلیوں کے پوروں سے پہچانا ہے تو یہ آیت نازل ہوئی: ترجمہ: وہ مومن جنہوں نے اللہ تعالیٰ کے ساتھ کیے ہوئے عہد کو سچ ثابت کر دیا ان میں بعض اپنی نذر کو پورا کر چکے ہیں، کچھ انتظار کر رہے ہیں انہوں نے کوئی تبدیلی نہیں کی۔

تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 2805؛ صحیح مسلم: 1903]



## أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

### سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ کے فضائل

187- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ أَنَسِ قَالَ: دَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أُمِّ سُلَيْمٍ فَأَتَتْهُ بِتَمْرٍ وَسَمِنٍ فَقَالَ: أَعْبِدُوا سَمْنَكُمْ فِي سِقَائِهِ وَتَمْرَكُمْ فِي وِعَائِهِ، فَإِنِّي صَائِمٌ، ثُمَّ قَامَ إِلَى تَاحِيَةِ مِنَ الْبَيْتِ، فَصَلَّى صَلَاةً غَيْرَ مَكْتُوبَةٍ، وَدَعَا لِأُمِّ سُلَيْمٍ، وَلِأَهْلِ بَيْتِهَا فَقَالَتْ أُمُّ سُلَيْمٍ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ لِي خُونِصَةً فَقَالَ: مَا هِيَ؟ قُلْتُ: خَادِمُكَ أَنَسٌ، فَمَا تَرَكَ خَيْرًا مِنْ خَيْرِ آخِرَةٍ وَلَا دُنْيَا إِلَّا دَعَا لِي، ثُمَّ قَالَ: اللَّهُمَّ ارزُقْهُ، مَالًا، وَوَلَدًا وَبَارِكْ لَهُ قَالَ: فَإِنِّي لِمَنْ أَكْثَرَ الْأَنْصَارِ مَالًا قَالَ: وَحَدَّثَنِي ابْنَتِي أَنَّهُ قَدْ دُفِنَ لِصَلْبِي إِلَى مَقْدِمِ الْحَجَّاجِ إِلَى الْبَصْرَةِ بِضَعِّ وَعِشْرُونَ وَمِائَةً

187- سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ ام سلیم رضی اللہ عنہا کے گھر تشریف لائے انہوں نے آپ ﷺ کی خدمت میں کھجور اور گھی پیش

کیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: یہ گھی اس کے برتن میں رکھ دو اور یہ کھجوریں بھی اس کے برتن میں ڈال دو کیونکہ میں تو روزے سے ہوں پھر گھر کے ایک کنارے میں کھڑے ہو کر نفل نماز پڑھی اور سیدہ ام سلیم رضی اللہ عنہا اور ان کے گھر والوں کے لئے دعا کی۔ سیدہ ام سلیم رضی اللہ عنہا نے عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ میرا ایک لاڈلا بچہ بھی تو ہے [اس کے لئے بھی دعا فرمائیں] فرمایا: وہ کون ہے؟ انہوں نے عرض کیا: آپ ﷺ کا خادم انس، پھر آپ ﷺ نے دنیا و آخرت کی کوئی بھلائی کی دعا نہیں چھوڑی جس کی ان کے لئے دعا نہ فرمائی ہو آپ ﷺ نے دعا میں یہ بھی فرمایا: اے اللہ اے مال اور اولاد عطا فرما اور اس کے لئے برکت عطا فرما۔ سیدنا انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: چنانچہ میں انصار میں سب سے زیادہ مالدار ہوں۔ مجھ سے میری بیٹی [امینہ] نے بیان کیا کہ حجاج [بن یوسف] کے بصرہ آنے تک میری صلیبی اولاد میں سے تقریباً ایک سو بیس ذن ہو چکے تھے۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 1982؛ صحیح مسلم: 2481]

188- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنِ الْجَعْفِدِ أَبِي عُمَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ قَالَ: مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَسَمِعْتُ أُمَّ سُلَيْمٍ صَوْتَهُ، فَقَالَتْ: يَا أَبِي وَأُمِّي يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَنَيْسُ، فَدَعَا لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَ دَعَوَاتٍ، قَدْ رَأَيْتُ مِنْهَا اثْنَتَيْنِ، وَأَنَا أَرْجُو الثَّالِثَةَ فِي الْآخِرَةِ

188- سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک مرتبہ رسول اللہ ﷺ گزرے [میری والدہ] ام سلیم نے آپ ﷺ کی آواز سنی تو عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ میرے ماں باپ آپ ﷺ پر قربان ہوں اس چھوٹے انس کے لئے دعا فرمائیں [سیدنا انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں] نبی کریم ﷺ نے میرے حق میں تین دعائیں فرمائیں ان میں دو کا اثر میں دنیا میں دیکھ چکا ہوں اور مجھے امید ہے کہ تیسری آخرت میں مل جائے گی۔

تحقیق و تخریج:

[صحیح مسلم: 2481]

## حَسَّانُ بْنُ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

### سیدنا حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ کے فضائل

189 - أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَفْصِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ، عَنْ سُلَيْمَانَ الشَّيْبَانِيِّ، عَنْ عَبْدِ بْنِ ثَابِتٍ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ، أَنَّهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَوْمَ قُرَيْظَةَ لِحَسَّانِ بْنِ ثَابِتٍ: اهْجُ الْمُشْرِكِينَ، فَإِنَّ جَبْرِيْلَ مَعَكَ.

189 - سیدنا براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے بنو قریظہ کے [محاصرے کے] دن سیدنا حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ کو فرمایا: مشرکین کی ہجو بیان کرو بلاشبہ جبریل تمہارے ساتھ ہے۔ [یعنی جبریل بذریعہ وحی تمہاری تائید کر رہے ہیں اور اللہ نے ان کو یہ حکم دیا ہے]

تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 4124؛ صحیح مسلم: 2486]

190- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِحَسَّانَ: اهْجُ الْمُشْرِكِينَ، فَإِنَّ رُوحَ الْقُدُسِ مَعَكَ

190- سیدنا براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے سیدنا حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ کو فرمایا: مشرکین کی ہجو بیان کرو بلاشبہ روح القدس [سیدنا جبریل] تمہارے ساتھ ہے۔ [یعنی جبریل بذریعہ وحی تمہاری تائید کر رہے ہیں اور اللہ نے ان کو یہ حکم دیا ہے]

## تحقیق و تخریج:

[صحیح]

[مسند الامام احمد: 298، 301/4؛ اس کی سند ابواسحاق السبئی کی تدلیس کی وجہ سے ضعیف ہے البتہ یہ روایت بسند صحیح المعجم الکبیر للطبرانی [42/4] شرح مشکل الآثار للطحاوی [298/4] المستدرک علی الصحیحین للحاکم [487/3] وصحہ ابن حبان [7146] والحاکم میں آتی ہے۔]



حَاطِبُ بْنُ أَبِي بَلْتَعَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

سیدنا حاطب بن ابی بلتعہ رضی اللہ عنہ کے فضائل

191- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ: أَنَّ عَبْدًا لِحَاطِبٍ جَاءَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُشْكُو حَاطِبًا فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، لَيْدَخُلَنَّ حَاطِبُ النَّارَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كَذَبْتَ، لَا يَدْخُلُهَا، فَإِنَّهُ شَهِدَ بَدْرًا وَالْحُدَيْبِيَّةَ

191- سیدنا جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ سیدنا حاطب رضی اللہ عنہ کا ایک غلام نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اس نے نبی کریم ﷺ سے حاطب کی شکایت کی وہ بولا: یا رسول اللہ ﷺ حاطب ضرور جہنم میں جائے گا۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: تم نے غلط کہا وہ جہنم میں نہیں جائے گا کیونکہ اس نے غزوہ بدر اور حدیبیہ میں شرکت کی ہے۔

تحقیق و تخریج:

[صحیح مسلم: 2495]

## حَرَامُ بْنُ مِلْحَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

### سیدنا حرام بن ملحان رضی اللہ عنہ کے فضائل

192 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ بْنِ نُعَيْمٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا حَبَّانُ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ ثُمَامَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَنَسٍ، أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسًا يَقُولُ: لَمَّا طَعِنَ حَرَامُ بْنُ مِلْحَانَ، وَكَانَ خَالَهُ يَوْمَ بئرِ مَعُونَةَ قَالَ: بِالدِّمِ هَكَذَا فَتَضَحَّهُ عَلَى وَجْهِهِ وَرَأْسِهِ وَقَالَ: قُزْتُ وَرَبِّ الكَعْبَةِ

192 - سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب سیدنا حرام بن ملحان رضی اللہ عنہ کو بئر معونہ کے موقع پر زخمی کیا گیا جو کہ ان [سیدنا انس رضی اللہ عنہ] کے ماموں تھے۔ انہوں نے زخم سے خون اپنے ہاتھ میں لے کر یوں اپنے چہرے اور سر پر لگا لیا اور کہا: کعبہ کے رب کی قسم میری مراد حاصل ہوگئی۔

تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 4092؛ صحیح مسلم: 677]

## حُدَيْفَةُ بْنُ الْيَمَانِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

### سیدنا حذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہ کے فضائل

193- أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ: حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ أَبُو أَحْمَدَ قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ بْنُ يُونُسَ، عَنْ مَيْسَرَةَ بْنِ حَبِيبٍ، عَنِ الْمُنْهَالِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ زَيْدِ بْنِ حُبَيْشٍ، عَنْ حُدَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ قَالَ: سَأَلْتَنِي أُمِّي مُنْذُ مَتَى عَاهَدَكَ بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ لَهَا: مُنْذُ كَذَا وَكَذَا، فَتَالَتْ مِنِّي وَسَبَّتْنِي فَقُلْتُ لَهَا: دَعِينِي فَإِنِّي آتِي النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَصِلِّي مَعَهُ الْمَغْرِبَ، وَلَا أَدْعُهُ حَتَّى يَسْتَغْفِرَ لِي وَلِكَ، فَصَلَّيْتُ مَعَهُ الْمَغْرِبَ، فَصَلَّى إِلَيَّ الْعِشَاءَ، ثُمَّ انْقَلَبَ وَتَبِعْتُهُ فَعَرَضَ لِي عَارِضٌ، فَأَخَذَهُ وَذَهَبَ فَاتَّبَعْتُهُ فَسَمِعَ صَوْتِي فَقَالَ: مَنْ هَذَا فَقُلْتُ: حُدَيْفَةُ فَقَالَ: مَا لَكَ فَحَدَّثْتَهُ بِالْأَمْرِ فَقَالَ: غَفَرَ اللَّهُ لَكَ وَلِأُمَّتِكَ، أَمَا رَأَيْتَ الْعَارِضَ الَّذِي عَرَضَ لِي قَبْلُ قُلْتُ: بَلَى قَالَ: هُوَ مَلَكٌ مِنَ الْمَلَائِكَةِ لَمْ يَهْبِطْ إِلَى الْأَرْضِ قَطُّ قَبْلَ هَذِهِ اللَّيْلَةِ، اسْتَأْذَنَ رَبَّهُ أَنْ يُسَلِّمَ عَلَيَّ، وَبَشَّرَنِي

أَنَّ الْحَسَنَ وَالْحُسَيْنَ سَيِّدَا شَبَابِ أَهْلِ الْجَنَّةِ، وَأَنَّ فَاطِمَةَ سَيِّدَةَ  
نِسَاءِ أَهْلِ الْجَنَّةِ

193- سیدنا حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میری والدہ نے مجھ سے دریافت کیا: تم نے نبی اکرم ﷺ سے کب ملاقات کی ہے۔ میں نے کہا: فلاں دن سے ملاقات نہیں کی ہے تو میری والدہ نے مجھے ملامت کرنا شروع کر دیا اور مجھے برا بھلا کہا۔ میں نے کہا: آپ مجھے چھوڑیں [میں ابھی نبی کریم ﷺ کے پاس جاتا ہوں] میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوتا ہوں اور آپ ﷺ کے ساتھ نماز مغرب پڑھوں گا اور میں آپ ﷺ سے اپنی بخشش کی دعا کرواؤں گا تو آپ کے لئے بھی دعا کرواؤں گا۔ چنانچہ میں نے آپ ﷺ کے ساتھ نماز مغرب ادا کی جب آپ ﷺ نے نماز ادا کر لی تو پھر عشاء کی نماز ادا کی تو پھر آپ ﷺ واپس تشریف لے گئے۔ میں آپ ﷺ کے پیچھے چلا تو آپ ﷺ نے میرے [قدموں کی] آواز سن لی اور پوچھا: کون ہے؟ میں نے کہا: حذیفہ ہوں۔ تو فرمایا: کیا بات ہے؟ میں نے اپنی ضرورت بیان کی [یعنی میں نے اپنی ماں کا پیغام بتایا۔] تو فرمانے لگے: اے حذیفہ اللہ تیری اور تیری والدہ کی مغفرت کرے کیا تم نے دیکھا نہیں کہ میں راستے میں کھڑا رہا؟ میں نے عرض کیا: کیوں نہیں [یعنی ضرور دیکھا ہے] تو آپ ﷺ نے فرمایا: مجھے ایک ایسا فرشتہ ملا تھا جو اس سے پہلے کبھی زمین پر نہیں اترا۔ اس نے اپنے رب سے اجازت طلب کی کہ وہ مجھے سلام کرے اس نے مجھے بتایا کہ حسن و حسین جنتی نوجوانوں کے سردار ہیں اور فاطمہ جنتی عورتوں کی سردار ہے۔

## تحقیق و تخریج:

[اسناد صحیح]

[مسند الامام احمد: 391/5؛ مصنف ابن ابی شیبہ: 12/96/2، 198؛ سنن الترمذی: 3781؛ المستدرک علی الصحیحین للحاکم: 3/151، 381؛ دلائل النبوة للسیوطی: 78/7؛ اس حدیث کو امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے حسن غریب، امام ابن خزیمہ [1194] امام ابن حبان [6960، 7126] اور حافظ ذہبی رحمۃ اللہ علیہ نے [مختصر المستدرک] نے صحیح کہا ہے۔]

194- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَسْكِينُ بْنُ بُكَيْرٍ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ مُغِيرَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ: قَدِمْتُ الشَّامَ فَدَخَلْتُ مَسْجِدَ دِمَشْقٍ فَصَلَّيْتُ رَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ قُلْتُ: "اللَّهُمَّ ارزُقْنِي جَلِيسًا صَالِحًا، فَجَلَسْتُ إِلَى أَبِي الدَّرْدَاءِ، فَقَالَ لِي: مِمَّنْ أَنْتَ؟ قُلْتُ مِنْ أَهْلِ الْعِرَاقِ قَالَ: "فَكَيْفَ كَانَ يَقْرَأُ عَبْدُ اللَّهِ: (وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى، وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّى وَالذَّكَرَ وَالْأُنْثَى) قُلْتُ: هَكَذَا كَانَ يَقْرؤها عَبْدُ اللَّهِ، فَقَالَ أَبُو الدَّرْدَاءِ: هَكَذَا سَمِعْتُهَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ قَالَ: فِيكُمْ الَّذِي أُجِيرَ مِنَ الشَّيْطَانِ عَمَّارُ بْنُ يَاسِرٍ، وَفِيكُمْ الَّذِي يَعْلَمُ السِّرَّ لَا يَعْلَمُهُ غَيْرُهُ، يَعْنِي حَذِيقَةَ

194- سیدنا علقمہ رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ جب میں شام پہنچا تو دمشق کی مسجد میں



داخل ہو کر دور کعتیں ادا کیں پھر میں نے یہ دعا کی: اے اللہ مجھے کسی صالح ساتھی کی ہم نشینی عطا فرما، چنانچہ میرے پاس سیدنا ابوالدرداء رضی اللہ عنہ آ کر بیٹھ گئے تو مجھے فرمایا: تم کون ہو؟ میں نے کہا: اہل عراق سے ہوں انہوں نے کہا: سیدنا عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ ان آیات کو کیسے پڑھتے تھے۔ ترجمہ: قسم ہے رات کی جب چھا جائے اور قسم ہے دن کی جب وہ روشن ہو جائے اور قسم ہے اس ذات کی جس نے نر اور مادہ کو پیدا کیا ہے۔ [سورۃ اللیل: 1، 3] میں نے کہا: سیدنا عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ [ان آیات کو] اس طرح پڑھا کرتے تھے تو سیدنا ابوالدرداء رضی اللہ عنہ نے کہا: ان آیات کو اسی طرح میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے۔ پھر انہوں نے فرمایا: تم میں وہ شخص بھی ہیں جنہیں شیطان سے پناہ دی گئی ہے یعنی سیدنا عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ، اور تم میں وہ شخص بھی ہے کہ جن کے سوا آپ ﷺ کے رازوں کو کوئی نہیں جانتا تھا یعنی سیدنا حذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہ۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 3743؛ صحیح مسلم: 824]

## هِشَامُ بْنُ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

### سیدنا ہشام بن العاص رضی اللہ عنہ کے فضائل

195- أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَمَّانُ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: " ابْنَا الْعَاصِ مُؤْمِنَانِ: هِشَامٌ وَعَمْرُو

195- سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: عاص کے دونوں بیٹے ہشام اور عمرو مؤمن ہیں۔

### تحقیق و تخریج:

[اسنادہ حسن]

[الطبقات الکبریٰ لابن سعد: 191/4؛ مسند الامام احمد: 304، 327/2؛ المعجم الکبیر للطبرانی: 177/22؛ المستدرک علی الصحیحین للحاکم: 240/3؛ وقال: صحیح علی شرط مسلم]

## عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

### سیدنا عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ کے فضائل

196 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا حَبَّانُ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ مُوسَى بْنِ عَلِيٍّ بْنِ رِزَاحٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ: سَمِعْتُ عَمْرُو بْنَ الْعَاصِ يَقُولُ: فَزَعَ النَّاسُ بِالْمَدِينَةِ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَفَرَّقُوا، فَرَأَيْتُ سَالِمًا اخْتَبَى سِنْفَهُ فَجَلَسَ فِي الْمَسْجِدِ، فَلَمَّا رَأَيْتُ ذَلِكَ، فَعَلْتُ مِثْلَ الَّذِي فَعَلَ، فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَرَأَيْتُ وَسَالِمًا وَأَتَى النَّاسَ فَقَالَ: أَيُّهَا النَّاسُ، أَلَا كَانَ مَفْرَعُكُمْ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ، أَلَا فَعَلْتُمْ كَمَا فَعَلَ هَذَانِ الرَّجُلَانِ الْمُؤْمِنَانِ

196 - سیدنا عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک مرتبہ مدینہ منورہ میں خوف و ہراس پھیل جانے کی وجہ سے لوگ نبی کریم ﷺ سے الگ ہو چکے تھے تو میں نے [سیدنا حذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہ کے غلام] سیدنا سالم رضی اللہ عنہ کو دیکھا انہوں نے اپنی تلوار اٹھا رکھی تھی میں نے بھی ایسا ہی کیا [کہ اپنی تلوار نکال لی] تو اتنے میں نبی

شان صحابہ رضی اللہ عنہم بزبان مصطفیٰ ﷺ

کریم ﷺ تشریف لائے مجھے اور سیدنا سالم رضی اللہ عنہما کو دیکھا اور لوگوں کے پاس تشریف لائے اور ارشاد فرمایا: اے لوگو گھبراہٹ کے اس وقت تم اللہ اور اس کے رسول کے پاس کیوں نہیں آئے؟ پھر فرمایا: تم نے ایسا کیوں نہ کیا جس طرح ان دو مومن مردوں نے کیا ہے۔

تحقیق و تخریج:

[اسنادہ صحیح]

[مسند الامام احمد: 203/4؛ صحیح ابن حبان: 7092]

## جَرِيرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

### سیدنا جریر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کے فضائل

297- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ قَيْسِ، عَنْ جَرِيرٍ قَالَ: مَا زَايَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا تَبَسَّمَ فِي وَجْهِهِ. وَقَالَ: يَدْخُلُ عَلَيْكُمْ مِنْ هَذَا الْبَابِ مَنْ خَيْرُ ذِي يَمَنِ، عَلَى وَجْهِهِ مَسْحَةٌ مَلَكٍ

197- سیدنا جریر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب بھی رسول اللہ ﷺ مجھے دیکھتے تو مسکراتے۔ ایک [مرتبہ رسول اللہ ﷺ نے صحابہ سے] فرمایا: تمہارے پاس اس دروازے سے وہ شخص آئے گا جو بہت برکت والا ہے اور اس پر فرشتے کی مثل نشانی ہوگی۔ [یعنی وہ تشریف لانے والے سیدنا جریر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ تھے۔]

تحقیق و تخریج:

[اسناد صحیح]



[مسند الحمیدی: 818؛ المعجم الکبیر للطبرانی: 301/2]

198- أَخْبَرَنَا مُوسَى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ قَيْسِ، عَنْ جَرِيرٍ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَلَا تُرِيحُنِي مِنْ ذِي الْخَلْصَةِ؟ قُلْتُ: بَلَى، فَأَنْطَلَقْتُ فِي خَمْسِينَ وَمِائَةِ قَارِسٍ مِنْ أَحْمَسَ وَكَانُوا أَصْحَابَ خَيْلٍ، فَكُنْتُ لَا أَثْبُتُ عَلَى الْخَيْلِ، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَضَرَبَ يَدَهُ عَلَى صَدْرِي فَقَالَ: اللَّهُمَّ ثَبِّتْهُ، وَاجْعَلْهُ هَادِيًا مَهْدِيًا قَالَ: فَمَا قُلِعْتُ عَنْ قَرَسٍ قَطُّ

198- سیدنا جریر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ مجھ سے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا تم ذوالخلصہ (بت کا نام ہے) سے مجھے آرام پہنچاؤ گے؟ [وہ شعم کے گھر میں تھا اور وہ اس کو یعنی کعبے کا نام دیتے تھے] میں نے عرض کیا: کیوں نہیں [میں ضرور یہ کام کروں گا] تو میں 150 حمسی شہسواروں کو لے کر وہاں پہنچا وہ لوگ گھوڑ سوار تھے، لیکن میں گھوڑے پر ثابت قدم نہیں رہتا تھا میں نے اس بات کا ذکر نبی کریم سے کیا: تو رسول اللہ ﷺ نے اپنا ہاتھ مبارک میرے سینے پر مارا اور فرمایا: اے اللہ اسے مضبوط کر اور ہدایت یافتہ اور ہدایت دینے والا بنا دے۔ تو اس کے بعد میں کبھی گھوڑے سے نہیں گرا۔

تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 3036, 6090؛ صحیح مسلم: 2475]

199- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ غَزْوَانَ، وَالْحُسَيْنُ بْنُ حُرَيْبٍ قَالَا: أَخْبَرَنَا الْقَضْلُ بْنُ مُوسَى، عَنْ يُونُسَ بْنِ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ مُغِيرَةَ بْنِ شَبِيلٍ، عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: لَمَّا قَدِمْتُ الْمَدِينَةَ أَنْخْتُ رَاحِلَتِي، فَحَلَلْتُ عَيْتِي، وَلَبَسْتُ حُلِّي، وَدَخَلْتُ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ النَّاسَ، فَسَلَّمْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَمَانِي النَّاسُ بِالْحَدَقِ، فَقُلْتُ لِحَبِيبِي: أَيُّ عَبْدِ اللَّهِ، هَلْ ذَكَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَمْرِي شَيْئًا؟ قَالَ: نَعَمْ، فَأَحْسَنَ الذِّكْرَ قَالَ: بَيْنَمَا هُوَ يَخْطُبُ إِذْ عَرَضَ لَهُ فِي خُطْبَتِهِ فَقَالَ: إِنَّهُ سَيَدْخُلُ عَلَيْكُمْ رَجُلٌ مِنْ هَذَا الْبَابِ، مِنْ هَذَا الْفَجِّ، مِنْ خَيْرِ ذِي يَمَنِ، وَإِنَّ عَلَى وَجْهِهِ مَسْحَةَ مَلِكٍ قَالَ: فَحَمِدْتُ اللَّهَ عَلَى مَا أَبْلَانِي اللَّفْظُ بِمُحَمَّدٍ

199- سیدنا جریر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب میں مدینہ منورہ پہنچا تو میں نے اپنی سواری کو بٹھایا، اپنے تہبند کو اتارا اور حلہ زیب تن کر لیا اور نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا، رسول اللہ ﷺ اس وقت لوگوں کو خطبہ دے رہے تھے۔ لوگ مجھے اپنی آنکھوں کے حلقوں سے دیکھنے لگے، میں نے اپنے ساتھ بیٹھے آدمی سے پوچھا: اے بندہ خدا کیا رسول اللہ ﷺ نے میرے کسی معاملے کا ذکر کیا ہے اس نے کہا: جی ہاں آپ کا اچھے انداز سے ذکر کیا ہے اور دوران خطبہ آپ ﷺ نے فرمایا ہے کہ تمہارے پاس اس دروازے سے وہ شخص آئے گا جو بہت برکت والا ہے اور اس کے چہرے پر فرشتے کے ہاتھ پھیرنے کا نشان ہوگا۔ [یعنی وہ تشریف

شان صحابہ رضی اللہ عنہم مصطفیٰ ﷺ

لانے والے سیدنا جریر بن عبداللہ بجلی رضی اللہ عنہ تھے۔ سیدنا جریر بن عبداللہ بجلی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں [اس پر میں نے اللہ کی اس نعمت کا شکر ادا کیا۔

تحقیق و تخریج:

[اسنادہ صحیح]

[مسند الامام احمد: 4/364، 360، 359؛ مصنف ابن ابی

شیبہ: 12/152، 153؛ المعجم الکبیر للطبرانی: 2/352؛ المستدرک علی الصحیحین

للحاکم: 1/285؛ السنن الکبریٰ للبیہقی: 3/222؛ صحیح ابن حبان [7199] وقال

الحاکم: صحیح علی شرط الشیخین]

## أَصْحَمَةُ النَّجَاشِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

### سیدنا اصحمتہ النجاشی رضی اللہ عنہ کے فضائل

200- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَاتَ رَجُلٌ صَالِحٌ أَصْحَمَةٌ، فَمُومُوا فَصَلُّوا عَلَيْهِ فَمُنَّمْنَا فَصَلُّنَا عَلَيْهِ

200- سیدنا جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: آج ایک مرد صالح اس دنیا سے چلا گیا ہے، اٹھو اور اپنے بھائی اصحمتہ کی نمازہ جنازہ ادا کر لو۔

تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 951.3877]

## الْأَشْجُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

### سیدنا اشج رضی اللہ عنہ کے فضائل

201- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، عَنْ يُونُسَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ: قَالَ أَشْجُ بَنِي عَصْرٍ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ فِيكَ خُلُقَيْنِ يُجِبُهُمَا اللَّهُ قُلْتُ: مَا هُمَا؟ قَالَ: الْجِلْمُ وَالْحَيَاءُ قُلْتُ: أَقْدِيمًا أَوْ حَدِيثًا؟ قَالَ: لَا بَلَن قَدِيمًا قُلْتُ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَبَلَنِي عَلَى خُلُقَيْنِ يُجِبُهُمَا اللَّهُ

201- عبد الرحمن بن ابی بکرہ سے روایت ہے کہ بنی عصر قبیلے کے [شخص] سیدنا اشج رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے فرمایا: تمہارے اندر دو خصلتیں ایسی ہیں جو اللہ تعالیٰ کو بڑی پسند ہیں۔ میں نے پوچھا: وہ کونسی ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: وہ حلم اور حیاء ہیں۔ میں نے پوچھا: وہ خصلتیں مجھ میں شروع سے ہیں یا بعد میں پیدا ہوئیں؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: وہ شروع سے ہیں۔ میں نے اللہ کا شکر ادا کرتے ہوئے کہا: اس ذات کا شکر ہے جس نے مجھے اپنی دو پسندیدہ خصلتوں پر پیدا کیا ہے۔



## تحقیق و تخریج:

[حسن]

[مسند الامام احمد: 205، 206/4؛ الطبقات الکبریٰ لابن سعد: 557/5، 85/7؛ مصنف ابن ابی شیبہ: 202/12؛ الادب المفرد للبخاری: 584؛ اس کی سند دو علتوں کی وجہ سے ضعیف ہے۔ [۱] یونس بن عبید البصری راوی مدلس ہیں اور بصیغہ عن سے روایت کر رہے ہیں۔ سماع کی تصریح ثابت نہیں۔

[۲] حافظ بیہقی رحمۃ اللہ علیہ [مجمع الزوائد منبع الفوائد: 387، 388/9] کہتے ہیں: رواہ احمد رجالہ رجال الصحیح الا ابن ابی بکرۃ لم یدرک الاشیح۔ اس روایت کا ایک حسن سند کے ساتھ شاہد سنن ابی داؤد [5225] میں آتا ہے۔ صحیح مسلم [18] میں [ان فیک خصلتین یحبہما اللہ العلم والاناة] کے الفاظ ثابت ہیں۔]

## قُرَّةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

### سیدنا قرۃ رضی اللہ عنہ کے فضائل

202- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا قُرَّةُ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَامْتَأَذَنَّهُ أَنْ أُدْخِلَ يَدِي فَامِسَّ الْخَاتَمَ قَالَ: فَأَدْخَلْتُ يَدِي فِي جُزْأَيْهِ، وَإِنَّهُ لَيَدْعُو فَمَا مَنَعَهُ، وَأَنَا أَلْمَسُهُ أَنْ دَعَا لِي قَالَ: فَوَجَدْتُ عَلَى نُغْضٍ كَيْفِهِ مِثْلَ السِّلْعَةِ خَاتَمَ النُّبُوَّةِ

202- سیدنا معاویہ بن قرۃ رضی اللہ عنہ اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ میں نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور آپ ﷺ سے قمیص مبارک میں ہاتھ داخل کر کے مہر نبوت کو چھونے کی درخواست کی، تو میں نے آپ ﷺ کی قمیص مبارک میں اپنا ہاتھ داخل کیا، اور آپ ﷺ سے اپنے لئے دعا کرنے کی درخواست کی۔ نبی کریم ﷺ نے مجھے روکا نہیں اور میں نے [مہر نبوت کو] چھوا اس دوران نبی کریم ﷺ نے میرے لئے دعا فرمائی اور میں نے محسوس کیا کہ مہر نبوت آپ ﷺ

شان صحابہ جملہ زبان مصطفیٰ ﷺ

کے کندھے پر غدود کی مانند ابھری ہوئی ہے۔

تحقیق و تخریج:

[اسناد صحیح]

[مسند الامام احمد: 35/5؛ مسند الطیالسی: 1071؛ المعجم الکبیر

للطبرانی: 25/19؛ دلائل النبوة للسیہتی: 264/1]

مَنَاقِبُ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ،  
وَالنَّهْيُ عَن سَبِّهِمْ رَحِمَهُمُ اللَّهُ أَجْمَعِينَ وَرَضِيَ عَنْهُمْ

اصحابِ النبی ﷺ کے فضائل اور ان پر سب و شتم کرنے کی ممانعت  
کا بیان، اللہ تعالیٰ نے ان سب پر رحم کیا اور ان سب سے راضی ہوا

قَالَ: أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ: اللَّهُ جَلَّ ثَنَاؤُهُ {وَالَّذِينَ جَاءُوا  
مِن بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا  
بِالْإِيمَانِ} وَقَالَ: جَلَّ ثَنَاؤُهُ {وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ} [التوبة: 100] الْآيَةُ

امام نسائی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ اللہ عزوجل نے ان کی تعریف یوں بیان  
فرمائی ہیں: اور [ان کے لئے] جو ان کے بعد آئے جو کہیں گے کہ اے ہمارے رب  
ہمیں بخش دے اور ہمارے ان بھائیوں کو بھی جو ہم سے پہلے ایمان لا چکے  
ہیں۔ [سورۃ الحشر: 10]

مزید اللہ رب العزت فرماتے ہیں:

اور جتنے لوگ اخلاص کے ساتھ ان کی اتباع کر رہے ہیں اللہ ان سب سے راضی ہوا اور وہ سب اس سے راضی ہوئے۔ [سورۃ التوبہ: 100]

وَقَالَ تَعَالَى: {مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ تَرَاهُمْ رُكَّعًا سُجَّدًا يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا سِيمَاهُمْ فِي وُجُوهِهِمْ مِنْ أَثَرِ السُّجُودِ ذَلِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرَةِ، وَمَثَلُهُمْ فِي الْإِنْجِيلِ كَزَرْعٍ أَخْرَجَ شَطْأَهُ فَآزَرَهُ فَاسْتَغْلَظَ فَاسْتَوَى عَلَى سُوقِهِ يُعْجِبُ الزُّرَّاعَ لِيُغَيِّظَ بِهِمُ الْكُفَّارَ} [الفتح:

129

اللہ رب العزت ایک دوسرے مقام پر فرماتے ہیں:

محمد ﷺ [اللہ کے رسول ہیں اور جو لوگ ان کے ساتھ ہیں کافروں پر سخت ہیں، آپس میں رحمدل ہیں، آپ ان کو دیکھیں گے کہ رکوع اور سجدے کر رہے ہیں، اللہ تعالیٰ کے فضل اور اس کی رضا مندی کی جستجو میں ہیں، ان کا نشان ان کے چہروں پر سجدوں کے اثر سے ہے، ان کی یہی مثال تورات میں ہے اور ان کی یہی مثال انجیل میں ہے، اس کھیتی کی مثل جس نے اپنا اناج نکالا پھر اسے مضبوط کیا اور وہ موٹا ہو گیا پھر اپنے تنے پر سیدھا کھڑا ہو گیا اور کسانوں کو خوش کرنے لگا تاکہ ان کی وجہ سے کافروں کو چڑائے۔ [سورۃ الفتح: 29]

203- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ هِشَامٍ، عَنْ خَالِدٍ، وَهُوَ ابْنُ الْحَارِثِ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ ذَكْوَانَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَسُبُّوا أَصْحَابِي، فَلَوْ أَنَّ



124- سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ مدینہ منورہ تشریف لائے تو سیدنا ثابت بن قیس بن شماس رضی اللہ عنہ نے آپ ﷺ کے استقبال پر خطبہ ارشاد فرمایا: [یا رسول اللہ ﷺ] ہم آپ کا دفاع کریں گے جس طرح کہ ہم اپنی جانوں اور بچوں کا کرتے ہیں تو ہمیں اس پر کیا [اجر] ملے گا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جنت؛ تو انہوں نے عرض کیا: ہم اس پر راضی ہیں۔

## تحقیق و تخریج:

[اسنادہ صحیح]

[مسند ابی یعلیٰ: 3772؛ مسند البزار: 6864؛ المستدرک علی الصحیحین

للحاکم: 260/3؛ وقال: صحیح علی شرط الشيخین ووافقہ الذہبی]

## مَنَاقِبُ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ

### مہاجرین و انصار کے فضائل

205- أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مَنْصُورٍ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مُبَشِّرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ حُسَيْنٍ، عَنْ يَعْلَى بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ: قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَكَّةَ، وَإِنَّا أَبَا بَكْرٍ وَعُمَرُ وَأَصْحَابُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانُوا مِنَ الْمُهَاجِرِينَ. لِأَنَّهُمْ هَجَرُوا الْمُشْرِكِينَ، وَكَانَ الْأَنْصَارُ مُهَاجِرِينَ، لِأَنَّ الْمَدِينَةَ كَانَتْ دَارَ سُورِكٍ، فَجَاءُوا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةَ الْعَقَبَةِ

205- سیدنا عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ مکہ المکرمہ کے تھے، بلاشبہ سیدنا ابوبکر، سیدنا عمر رضی اللہ عنہما اور نبی کریم ﷺ کے صحابہ کرام مہاجرین میں سے تھے، کیونکہ انہوں نے مشرکین کو چھوڑا، انصار سے بھی مہاجر تھے کیونکہ مدینہ بھی شرک کا گھر تھا۔ وہ عقبہ کی رات رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے۔

## تحقیق و تخریج:

[اسنادہ صحیح]

[سنن النسائی: 4166؛ المعجم الکبیر للطبرانی: 179/12]

206- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، عَنْ خَالِدِ قَالَ: حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ قَالَ: قَالَ أَنَسٌ: كَانَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُجِبُّ أَنْ يَلْبِيَهُ الْمُهَاجِرُونَ وَالْأَنْصَارُ لِيَأْخُذُوا عَنْهُ

206- سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ اس بات کو پسند فرمایا کرتے تھے کہ [نماز میں] مہاجرین اور انصار مل کر ان کے قریب کھڑے ہوں تاکہ [نماز کے] مسائل سیکھ لیں۔

## تحقیق و تخریج:

[اسنادہ صحیح]

[مسند الامام احمد: 3/263, 199, 100؛ سنن ابن ماجہ: 977؛ مسند

ابی یعلیٰ: 3816؛ المستدرک علی الصحیحین للحاکم: 1/208؛ صحیح ابن حبان [7258] و صحیح الحاکم علی شرط الشيخین ووافقه الذہبی]

207- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْخَنْدَقِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اللَّهُمَّ لَا

شانِ صحابہ کرامہؓ بزبانِ مصطفیٰ ﷺ

غَيْشٌ إِلَّا عَيْشُ الْآخِرَةِ، فَاغْفِرْ لِلْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ

207- سیدنا سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ خندق کے موقع پر میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھا۔ آپ ﷺ فرما رہے تھے: اے اللہ جو کچھ زندگی ہے تو وہ آخرت کی ہی ہے۔ پس تو مہاجرین اور انصار کی مغفرت فرما۔

### تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 6414؛ صحیح مسلم: 1804]

208- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: حَدَّثَنَا النَّضْرُ قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو إِيسَى قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اللَّهُ خَيْرُ الْآخِرَةِ فَأَصْلِحِ الْأَنْصَارَ وَالْمُهَاجِرَةَ

208- سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے اللہ جو کچھ بھلائی ہے تو وہ آخرت کی ہی ہے پس تو انصار اور مہاجرین پر بھلائی فرما۔

### تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 6413؛ صحیح مسلم: 1805]

209- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ النَّضْرِ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسًا، يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اللَّهُ خَيْرُ الْآخِرَةِ، اغْفِرْ لِلْأَنْصَارِ وَالْمُهَاجِرَةَ

209- سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ فرما رہے تھے: اے اللہ جو کچھ بھلائی ہے تو وہ آخرت کی ہی ہے پس تو انصار اور مہاجرین کی مغفرت فرما۔

### تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 3796؛ صحیح مسلم: 1805]

210- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَنَسٌ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي الْحَدِيثِ: أَكْرَمَ الْأَنْصَارِ وَالْمُهَاجِرَةِ

210- سیدنا انس رضی اللہ عنہ نے ایک دوسری روایت میں رسول اللہ ﷺ سے یہ الفاظ بیان کیے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: انصار اور مہاجرین کی عزت کرو۔

### تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 3796؛ صحیح مسلم: 1805]

211- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا مِسْكِينُ بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ حَمِيدِ الطَّوِيلِ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: كَانَتْ الْأَنْصَارُ تَقُولُ يَوْمَ الْخَنْدَقِ:

[البحر الرجز]

نَحْنُ الَّذِينَ بَانَعُوا مُحَمَّدًا ... عَلَى الْجِهَادِ مَا حَبِينَا أَبَدًا  
فَأَجَابَهُمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اللَّهُمَّ لَا عَيْشَ إِلَّا عَيْشُ



الْآخِرَةَ، فَاغْفِرْ لِلْأَنْصَارِ وَالْمُهَاجِرَةِ

211- سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ خندق بنانے والے انصار کہہ رہے تھے: ہم نے تو حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ کے ساتھ وعدہ کیا ہے کہ جب تک ہم میں جان ہے لڑتے رہیں گے۔ تو نبی کریم ﷺ ان کے جواب میں فرمایا: اے اللہ زندگی تو آخرت کی ہی زندگی ہے پس مہاجرین اور انصار کی مغفرت فرما۔

### تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 3796: صحیح مسلم: 1805]

212- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، عَنْ خَالِدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَدَاةٍ بَارِدَةٍ وَالْمُهَاجِرُونَ وَالْأَنْصَارُ يَخْفِرُونَ الْخَنْدَقَ، فَقَالَ: اللَّهُمَّ إِنَّ الْخَيْرَ خَيْرُ الْآخِرَةِ، فَاغْفِرْ لِلْأَنْصَارِ وَالْمُهَاجِرَةِ . فَأَجَابُوهُ:

[البحر الرجز]

نَحْنُ الَّذِينَ بَاتِعُوا مُحَمَّدًا ... عَلَى الْجِهَادِ مَا بَقِينَا أَبَدًا

212- سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ خندق بنانے والے دن صبح سویرے باہر تشریف لائے اس وقت مہاجرین اور انصار خندق کا گھڑا کھود رہے تھے۔ نبی کریم ﷺ نے ان کو دیکھ کر فرمایا: اے اللہ زندگی تو آخرت کی ہی زندگی ہے پس مہاجرین اور انصار کی مغفرت فرما۔ صحابہ نے جواب میں کہا: ہم نے تو سیدنا محمد ﷺ کے ساتھ وعدہ کیا ہے کہ جب تک ہم میں جان ہے لڑتے رہیں گے۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 7201؛ صحیح مسلم: 1805]

213- أَخْبَرَنَا عِمْرَانُ بْنُ مُوسَى قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ، عَنْ أَنَسِ قَالَ: جَعَلَ الْمُهَاجِرُونَ وَالْأَنْصَارُ يُخْفِرُونَ الْخَنْدَقَ حَوْلَ الْمَدِينَةِ وَهُمْ يَرْتَجِرُونَ وَيَنْقُلُونَ التُّرَابَ عَلَى مُتُونِهِمْ وَيَقُولُونَ: نَحْنُ الَّذِينَ بَايَعُوا مُحَمَّدًا عَلَى الْإِسْلَامِ مَا بَقِينَا أَبَدًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَهُوَ يُجِيبُهُمُ اللَّهُمَّ لَا خَيْرَ إِلَّا خَيْرُ الْآخِرَةِ، فَبَارِكْ فِي الْأَنْصَارِ وَالْمُهَاجِرَةِ

213- سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ مدینہ کے ارد گرد مہاجرین اور انصار خندق کا گھرا کھود رہے تھے اور مٹی اپنی پیٹھ پر اٹھا رہے تھے۔ ساتھ رجز یہ انداز میں یہ اشعار پڑھ رہے تھے۔ ہم نے تو حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ کے ساتھ وعدہ کیا ہے کہ جب تک ہم میں جان ہے لڑتے رہیں گے۔ نبی کریم ﷺ ان کے جواب میں یہ فرما رہے تھے: اے اللہ! آخرت کے علاوہ کوئی حقیقی بھلائی نہیں ہے پس مہاجرین اور انصار کو برکت عطا فرما۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 4100؛ صحیح مسلم: 1805]

ذِكْرُ قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَوْلَا

الهِجْرَةُ لَكُنْتُ امْرَأً مِنَ الْأَنْصَارِ

نبی کریم ﷺ کے اس فرمان کا بیان کہ اگر ہجرت نہ

ہوتی تو میں انصار میں سے ایک آدمی ہوتا۔

214- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا

شُعْبَةُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَرَبِّمَا قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ: لَوْ أَنَّ الْأَنْصَارَ سَلَكُوا وَاوْدِيَا، أَوْ شِغْبَا وَسَلَكَ النَّاسُ وَاوْدِيَا، أَوْ

شِغْبَا لَسَلَكْتُ وَاوْدِيَّ الْأَنْصَارِ، وَلَوْلَا الْهِجْرَةُ لَكُنْتُ امْرَأً مِنَ الْأَنْصَارِ

قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: مَا ظَلَمَ بِأَبِي وَأُمِّي لَقَدْ آوَوُهُ وَنَصَرُوهُ وَكَلِمَةُ أُخْرَى

214- سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر باقی

لوگ ایک راستے پر چلتے اور انصار دوسرے راستے پر چلتے تو میں انصار کے ساتھ جاتا

اور اگر ہجرت نہ ہوتی تو میں انصار میں سے ایک آدمی ہوتا۔ سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: انہوں [انصار] نے آپ ﷺ کے ساتھ نا انصافی نہیں کی بلکہ آپ ﷺ پر میرے ماں باپ قربان ہو، آپ ﷺ کو انصار نے اپنے پاس ٹھہرایا اور آپ ﷺ کی مدد فرمائی اور آپ ﷺ نے اسی طرح کی کوئی دوسری بات فرمائی۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 3779]

215- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ سَوَادٍ بْنِ الْأَسْوَدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنِ ابْنِ وَهَبٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ سَهَابٍ، عَنْ أَنَسِ قَالَ: لَمَّا قَدِمَ الْمُهَاجِرُونَ مِنْ مَكَّةَ إِلَى الْمَدِينَةِ قَدِمُوا، وَنِيسَ بِأَيْدِيهِمْ شَيْءٌ، وَكَانَ الْأَنْصَارُ أَهْلَ أَرْضِ وَعَقَارٍ، فَقَاسَمَهُمُ الْأَنْصَارُ عَلَى أَنْ أُعْطَوْهُمْ أَنْصَافَ نِصَارِ أَمْوَالِهِمْ كُلِّ عَامٍ وَيَكْفُوهُمْ الْعَمَلَ وَالْمُؤْنَةَ، وَكَانَتْ أُمُّهُ أُمَّ أَنَسٍ، وَهِيَ تُدْعَى أُمَّ سُلَيْمٍ، كَانَتْ أُمَّ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ أَخٍ لِأَنَسٍ لِأُمِّهِ، وَكَانَتْ أُمَّ أَنَسٍ أُعْطَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَغْدَاقًا لَهَا، فَأَعْطَاهُنَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُمَّ أَيْمَنَ مَوْلَاتِهِ أُمَّ أُسَامَةَ " قَالَ ابْنُ سَهَابٍ: فَأَخْبَرَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا فَرَّغَ مِنْ قَتْلِ أَهْلِ خَيْبَرَ وَانصَرَفَ إِلَى الْمَدِينَةِ، رَدَّ الْمُهَاجِرُونَ إِلَى الْأَنْصَارِ مَتَابِعَهُمُ الَّتِي كَانُوا



مَنْحُوهُمْ مِنْ ثَمَارِهِمْ، فَرَدَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى أُمِّ  
أَنْسِ أَغْذَاقَهَا، وَأَعْطَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُمَّ أَيْمَنَ  
مَكَانَهُنَّ

215- سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب مہاجرین مکہ سے مدینہ منورہ آئے تو ان کے پاس کوئی بھی سامان نہ تھا۔ انصار زمین اور جائیداد والے تھے۔ انصار نے مہاجرین سے یہ معاملہ کر لیا کہ وہ اپنے باغات میں سے انہیں ہر سال پھل دیا کریں گے اور اس کے بدلے مہاجرین ان کے باغ میں کام کیا کریں گے۔ سیدنا انس رضی اللہ عنہ کی والدہ جنہیں سیدہ ام سلیم رضی اللہ عنہا کے نام سے پکارا جاتا تھا وہ سیدنا عبداللہ بن طلحہ رضی اللہ عنہ کی بھی والدہ تھیں، انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو ایک باغ ہدیہ دے دیا۔ لیکن آپ ﷺ نے وہ باغ اپنی کنیز ام ایمن کو دے دیا جو سیدنا اسامہ رضی اللہ عنہ کی والدہ تھیں۔

ابن شہاب الزہری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ مجھے سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ جب نبی کریم ﷺ خیبر کے یہودیوں کی جنگ سے فارغ ہوئے اور مدینہ منورہ تشریف لائے تو مہاجرین نے انصار کو ان کے تحائف واپس کر دیئے جو انہوں نے پھلوں کی صورت میں دے رکھے تھے۔ نبی کریم ﷺ نے سیدنا انس رضی اللہ عنہ کی والدہ کا باغ بھی واپس کر دیا اور سیدہ ام ایمن رضی اللہ عنہا کو اس کے بجائے اپنے باغ میں [کچھ درخت] عنایت کر دیئے۔

تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 2630؛ صحیح مسلم: 1771]



216- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَفْصٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ: حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ. عَنْ مُوسَى قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو الزِّنَادِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَتِ الْأَنْصَارُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، يَا رَسُولَ اللَّهِ، افْسِمِ النَّجِيلَ بَيْنَنَا وَبَيْنَ إِخْوَانِنَا فَقَالَ: نَعَمْ قَالَ: تَكْفُونَا الْمُؤَنَةَ، وَتُشْرِكُكُمْ فِي الثَّمَرِ قَالُوا: سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا

216- سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انصار نے نبی کریم ﷺ سے عرض کیا: ہمارے باغات ہم میں اور ہمارے [مہاجر] بھائیوں میں تقسیم فرمادیں۔ آپ ﷺ نے قبول فرمایا: تو انصار نے مہاجرین سے کہا: آپ لوگ درختوں میں محنت کرو ہم اور آپ میوہ جات میں شریک رہیں گے انہوں نے کہا: اچھا ہم نے سنا اور قبول کیا۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 2325]

217- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ: حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَدِمَ عَلَيْنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ فَأَخَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ سَعْدِ بْنِ الرَّبِيعِ، وَكَانَ مِنْ أَكْثَرِهِمْ مَالًا فَقَالَ سَعْدٌ: قَدْ عَلِمَتِ الْأَنْصَارُ، أَنِّي مِنْ أَكْثَرِهَا مَالًا فَتَأْفِسُ مَالِي بَيْنِي وَبَيْنَكَ شَطْرَيْنِ، وَلِي امْرَأَتَانِ، فَانظُرْ أَعْجَبَهُمَا إِلَيْكَ، فَأُطَلِّقَهَا، فَإِذَا خَلْتُ تَزَوَّجْتَهَا فَقَالَ عَبْدُ

الرَّحْمَنِ بَارِكِ اللَّهُ لَكَ فِي أَهْلِكَ، دُلُونِي عَلَى السُّوقِ، فَلَمْ يَزِجْغ  
يَوْمَئِذٍ حَتَّى أَفْضَلَ شَيْئًا مِنْ سَمْنٍ وَأَقِطٍ

217- سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب سیدنا عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ ہمارے ہاں [مکہ سے مدینہ] تشریف لائے تو رسول اللہ ﷺ نے ان کے اور سیدنا سعد بن ربیع رضی اللہ عنہ کے درمیان مواخات [بھائی چارہ] قائم کر دی، سیدنا سعد رضی اللہ عنہ بڑے مالدار آدمی تھے انہوں نے سیدنا عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ سے کہا: انصار کو معلوم ہے کہ میں ان سب سے زیادہ مالدار ہوں اس لئے میں اپنا مال اپنے اور آپ کے درمیان آدھا آدھا تقسیم کرنا چاہتا ہوں اور میری دو بیویاں ہیں جو آپ کو پسند ہو میں اسے طلاق دے دوں گا اس کی عدت گزرنے کے بعد آپ اس سے نکاح کر لیں تو سیدنا عبدالرحمن رضی اللہ عنہ نے کہا: اللہ آپ کے مال اور اہل و عیال میں برکت عطا فرمائے اور کہا مجھے بازار کا راستہ بتائیں تو وہ وہاں اس وقت تک واپس نہ پلٹے جب تک کچھ گھی اور پنیر نفع نہیں بچا لیا۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 3781]

218- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ، عَنْ سُهَيْلٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا يُبْغِضُ الْأَنْصَارَ رَجُلٌ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَقَالَ: لَوْلَا الْهَجْرَةُ لَكُنْتُ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ، وَلَوْ سَلَكَتِ الْأَنْصَارُ

شان صحابہ شہداء بزبان مصطفیٰ ﷺ

وَادِيَا، وَشِغْبَا لَسَلَكْتُ وَاذِيَهُمْ، وَشِغْبَهُمُ الْأَنْصَارُ شِغَارِي،  
وَالنَّاسُ دِثَارِي

218- سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو اللہ اور یوم آخرت پر ایمان رکھتا ہے وہ انصار سے بغض نہیں رکھتا اور فرمایا: اگر ہجرت نہ ہوتی تو میں انصار میں سے ایک آدمی ہوتا اور اگر باقی لوگ ایک راستے پر چلتے اور انصار دوسرے راستے پر چلتے تو میں انصار کے ساتھ جاتا۔ انصار میرا اندر کا کپڑا ہیں اور باقی لوگ میرا باہر کا کپڑا ہیں۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح مسلم: 76]

219- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ قَالَ: حَدَّثَنِي حَزْمِيُّ بْنُ عُمَارَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا شِغْبَةُ، عَنْ قَنَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ، عَنْ أُسَيْدِ بْنِ حُضَيْرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْأَنْصَارُ كَزَيْبِي وَعَيْنِي، قَالَ النَّاسُ سَيَكْفُرُونَ وَيَقْلُونَ، فَأَقْبَلُوا مِنْ مُحْسِنِهِمْ وَتَجَاوَزُوا عَنْ مُسِيئِهِمْ

219- سیدنا اسید بن حضیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: انصار میرا جسم و جان ہیں ایک دور آئے گا کہ دوسرے لوگ تو بہت ہو جائیں گے لیکن انصار کم رہ جائیں گے۔ پس تم انصار کی عزت کرو اور ان کی لغزشوں سے درگزر کرو۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 3801؛ صحیح مسلم: 2510]

220- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ: سَمِعْتُ قَتَادَةَ، يُحَدِّثُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ الْأَنْصَارَ كَرَّشِي وَعَيْنِي، وَإِنَّ النَّاسَ سَيَكْفُرُونَ وَيَقْتُلُونَ، فَاقْبَلُوا مِنِّي مِنْ مُخْسِنِهِمْ، وَتَجَاوَزُوا عَنِّي مِنْ مُسِيئِهِمْ

220- سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: انصار میرا جسم و جان ہیں ایک دور آئے گا کہ دوسرے لوگ تو بہت ہو جائیں گے لیکن انصار کم رہ جائیں گے۔ پس تم انصار کی عزت کرو اور ان کی لغزشوں سے درگزر کرو۔

## تحقیق و تخریج:

[مسند الامام احمد: 176، 272/3؛ صحیح البخاری: 3801؛ صحیح مسلم:

مسلم: 2510]

221- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ: حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ، عَنْ أَنَسِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْ أَخَذَ النَّاسُ وَاِدْيَا، وَأَخَذَتِ الْأَنْصَارُ وَاِدْيَا لَأَخَذْتُ شِعْبَ



الْأَنْصَارِ، الْأَنْصَارُ كُرَشِي وَعَيْنَبِي، وَلَوْلَا الْهَجْرَةُ لَكُنْتُ أَمْرًا مِنْ  
الْأَنْصَارِ

221- سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:  
اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے۔ اگر باقی لوگ ایک راستے کو اختیار  
کریں اور انصار دوسرا راستہ اختیار کریں تو میں انصار کے ساتھ چلوں گا۔ انصار میرا  
جسم و جان ہیں اور اگر ہجرت نہ ہوتی تو میں انصار میں سے ایک آدمی ہوتا۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 3801؛ صحیح مسلم: 2510]

222- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبُو الْوَلِيدِ قَالَ:  
حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ:  
قَالَتِ الْأَنْصَارُ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ: إِنَّ سُبُوقَنَا تَقَطَّرُ مِنْ دِمَاءِ قُرَيْشٍ،  
وَيَذْهَبُ هَؤُلَاءِ بِالْغَنَائِمِ خَاصَّةً فَقَالَ: مَا الَّذِي بَلَغَنِي عَنْكُمْ؟ وَكَانُوا  
لَا يَكْذِبُونَ قَالَ: هُوَ الَّذِي بَلَغَكَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ: أَمَا تَرْضَوْنَ أَنْ يَذْهَبَ هَؤُلَاءِ بِالْغَنَائِمِ إِلَى بُيُوتِهِمْ وَيَذْهَبُونَ  
بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى بُيُوتِكُمْ؟ قَالَ: وَقَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَوْ سَلَكَتِ الْأَنْصَارُ وَايِدِيَا، أَوْ شِعْبَا  
لَسَلَكَتُ وَايِدِي الْأَنْصَارِ، أَوْ شِعْبِهِمْ

222- سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فتح مکہ کے دن



قریش کو [غزوہ حنین کا] مال غنیمت کا سارا مال دے دیا تو انصار کے بعض نوجوانوں نے کہا: اللہ کی قسم یہ تو عجیب بات ہے ابھی ہماری تلواروں سے قریش کا خون ٹپک رہا ہے اور ہمارے حاصل کیے ہوئے مال غنیمت کو صرف انہی کے لئے خاص کیا جا رہا ہے تو آپ ﷺ نے انصار کو بلایا اور فرمایا: کیا مجھے جو خبر ملی ہے وہ سچ ہے؟ [راوی سیدنا انس کہتے ہیں] انصار جھوٹ نہیں بولتے تھے، انہوں نے عرض کیا: آپ ﷺ کو صحیح خبر ملی ہے تو آپ ﷺ نے فرمایا: کیا تم اس بات پر خوش نہیں ہو کہ دنیا والے مال غنیمت کے ساتھ جا رہے ہیں اور تم اپنے گھروں کی طرف رسول اللہ کے ساتھ لوٹ رہے ہو اور فرمایا: اگر باقی لوگ ایک راستہ اپنائیں اور انصار دوسرے راستے پر چلیں تو میں (محمد ﷺ) انصار کے راستے پر چلوں گا۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 3778؛ صحیح مسلم: 1059]

## حُبُّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْأَنْصَارَ

### انصار سے نبی کریم ﷺ کی محبت کا بیان

223- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ: حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ. عَنْ أَنَسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ يَوْمًا عَاصِبًا رَأْسَهُ فَتَلَقَاهُ ذَرَارِيُّ الْأَنْصَارِ وَخَدَمُهُمْ مَا هُمْ بِوُجُوهِ الْأَنْصَارِ قَالَ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنِّي لِأَجِبُكُمْ مَرَّتَيْنِ. أَوْ ثَلَاثًا ثُمَّ قَالَ: إِنَّ الْأَنْصَارَ قَدْ قَضَوْا الَّذِي عَلَيْهِمْ وَبَقِيَ الَّذِي عَلَيْكُمْ فَأَحْسِنُوا إِلَى مُخْسِنِهِمْ وَتَجَاوَزُوا عَنْ مُسِيئِهِمْ

223- سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک دن رسول اللہ ﷺ اپنے سر مبارک کی درد کی حالت میں تشریف لائے تو آپ ﷺ کی ملاقات انصار بچوں اور ان کے خادموں سے ہوئی جب آپ ﷺ نے انصار کے چہروں کو دیکھا تو ارشاد فرمایا: اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میں محمد [ﷺ] کی جان ہے بلاشبہ میں تم سے محبت کرتا ہوں۔ دو یا تین مرتبہ آپ ﷺ نے یہ فرمایا کیونکہ انہوں نے اپنا حق

ادا کیا ہے اور تم پر تمہارا حق باقی ہے اور فرمایا: پس تم ان [انصار] کے احسان کرنے والوں کے ساتھ احسان کرو اور ان کی لغزشوں سے درگزر کرو۔

## تحقیق و تخریج:

[اسنادہ صحیح]

[مسند الامام احمد: 150,285/3؛ مسند ابی یعلیٰ: 3770؛ شرح السنۃ

لللبغوی: 3977؛ وصحاح ابن حبان: 7266]

224- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ:

حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ هِشَامِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أَنَسٍ، أَنَّ امْرَأَةً أَتَتْهُ، وَمَعَهَا

صَبِيٌّ لَهَا تَكَلَّمَهُ فَقَالَ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، إِنَّكُمْ لَأَخْبُ النَّاسِ إِلَيَّ

ثَلَاثَ مَرَّاتٍ كَأَنَّهُ يَعْصِي نَفْسَهُ

224- سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک [انصاری] عورت رسول

اللہ ﷺ کے پاس آئی۔ اس کے ساتھ اس کا بچہ بھی تھا آپ ﷺ نے اس کو

فرمایا: اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے یقیناً مجھے تم [انصار] سے

سب لوگوں سے زیادہ محبت ہے۔ اس بات کو آپ ﷺ نے تین مرتبہ ارشاد فرمایا۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 3786؛ صحیح مسلم: 2509]

225- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ إِدْرِيسَ قَالَ:

أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ، عَنْ هِشَامِ بْنِ زَيْدِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ جَدِّهِ أَنَسٍ قَالَ:  
جَاءَتْ امْرَأَةٌ مِنَ الْأَنْصَارِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَقَالَ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنَّكُمْ مِنْ أَحَبِّ النَّاسِ إِلَيَّ، مَنْ أَحَبَّهُمْ فِي  
أَحْبِهِمْ، وَمَنْ أَبْغَضَهُمْ فِي أَبْغَضَهُمْ

225- سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک [انصاری] عورت رسول  
اللہ ﷺ کے پاس آئی۔ آپ ﷺ نے اس کو فرمایا: اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ  
میں میری جان ہے یقیناً مجھے تم [انصار] سے سب لوگوں سے زیادہ محبت ہے۔ جو ان  
سے محبت کرتے ہیں تو مجھے ان سے محبت ہے اور جو ان سے بغض رکھتے ہیں تو مجھے ان  
سے بغض ہے۔

تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 3786؛ صحیح مسلم: 2509]

## التَّرْغِيبُ فِي حُبِّ الْأَنْصَارِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ

### انصار کے ساتھ محبت کی ترغیب کا بیان

226- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَبْرِ قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسًا يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: آيَةُ الْمُنَافِقِ بُغْضُ الْأَنْصَارِ، وَآيَةُ الْمُؤْمِنِ حُبُّ الْأَنْصَارِ

226- سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: انصار سے بغض نفاق کی علامت ہے اور انصار سے محبت ایمان کی علامت ہے۔

تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 3784؛ صحیح مسلم: 747]



التَّشْدِيدُ فِي بُغْضِ الْأَنْصَارِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ

## انصار سے بغض رکھنے پر وعید کا بیان

227- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ: أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، أَنَّ سَعْدَ بْنَ إِبْرَاهِيمَ، أَخْبَرَهُ عَنِ الْحَكَمِ بْنِ سِينَاءَ، أَنَّ يَزِيدَ بْنَ جَارِثَةَ، أَخْبَرَهُ أَنَّ مُعَاوِيَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ أَحَبَّ الْأَنْصَارَ أَحَبَّهُ اللَّهُ، وَمَنْ أَبْغَضَ الْأَنْصَارَ أَبْغَضَهُ اللَّهُ

227- سیدنا معاویہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص انصار کے ساتھ محبت کرے گا تو اللہ اس سے محبت کرے گا اور جو شخص انصار سے بغض رکھے گا تو اللہ اس سے بغض رکھے گا۔

تحقیق و تخریج:

[اسنادہ حسن]

[مسند الامام احمد: 4/100، 96؛ مصنف ابن ابی شیبہ: 12/158؛

التاریخ الکبیر للبخاری: 389/3؛ المعجم الکبیر للطبرانی: 317/19]

228- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَدَمَ بْنِ سُلَيْمَانَ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ، عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَبْغِضُ الْأَنْصَارَ رَجُلٌ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ

228- سیدنا عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو اللہ اور یوم آخرت پر ایمان رکھتا ہے وہ انصار سے بغض نہیں رکھتا۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح]

[مسند الامام احمد: 309/1؛ مصنف ابن ابی شیبہ: 163/12؛ المعجم الکبیر للطبرانی: 17/12؛ اخرج مسلم عن ابی ہریرۃ، صحیح مسلم: 76؛ وعن ابی سعید الخدری: 77]

229- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ: أَخْبَرَنَا مُعَاذُ بْنُ مُعَاذٍ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: فِي الْأَنْصَارِ لَا يُجَاهِدُ إِلَّا مُؤْمِنٌ، وَلَا يَبْغِضُهُمْ إِلَّا كَافِرٌ، مَنْ أَحَبَّهُمْ أَحَبَّهُ اللَّهُ، وَمَنْ أَبْغَضَهُمْ أَبْغَضَهُ اللَّهُ قَالَ شُعْبَةُ: قُلْتُ لِعَدِيِّ: أَنْتَ سَمِعْتَ هَذَا مِنَ الْبَرَاءِ قَالَ: إِيَّاي حَدَّثَ



عَنْكُمْ؟ قَالَ فَقَهَاءُ الْأَنْصَارِ: أَمَا ذُوو الرُّأْيِ مِنَّا، فَلَمْ يَقُولُوا شَيْئًا، وَإِنَّمَا أَنَا نَسٌّ حَدِيثُهُ أَسْنَاهُمْ فَقَالُوا: يَغْفِرُ اللَّهُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعْطِي قُرَيْشًا، وَيَتْرُكُنَا، وَسُيُوفُنَا تَقْطُرُ مِنْ دِمَائِهِمْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنِّي لَأُعْطِي رِجَالًا، حَدِيثُ عَهْدُهُمْ بِالْكَفْرِ، فَأَتَأَلْفُهُمْ أَفَلَا تَرْضَوْنَ أَنْ يَذْهَبَ النَّاسُ بِالْأَمْوَالِ، وَتَرْجِعُونَ إِلَى رِجَالِكُمْ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ فَوَاللَّهِ لَمَا تَنْقَلِبُونَ بِهِ خَيْرٌ مِمَّا يَنْقَلِبُونَ بِهِ قَالُوا: بَلَى، يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَدْ رَضِينَا فَقَالَ لَهُمْ: إِنَّكُمْ سَتَلْقَوْنَ بَعْدِي أَثَرَهُ شَدِيدَةً فَاصْبِرُوا حَتَّى تَلْقُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ عَلَى الْحَوْضِ قَالَ أَنَسٌ: فَلَمْ نَصْبِرْ

230- سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کو قبیلہ ہوازن کے اموال میں سے غنیمت دی اور آپ ﷺ نے قریش کے چند آدمیوں کو [تالیف قلب کی غرض سے] سوسوانٹ دینے لگے تو انصار کے ایک آدمی نے کہا: اللہ رسول اللہ ﷺ کی بخشش فرمائے۔ آپ قریش کو دے رہے ہیں اور ہمیں چھوڑ دیا۔ حالانکہ ان کا خون ابھی ابھی ہماری تلواروں سے ٹپک رہا تھا۔ سیدنا انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی کریم ﷺ کو جب یہ خبر پہنچی تو آپ ﷺ نے انصار کو بلایا اور انہیں چمڑے کے ایک ڈھیر پر جمع کیا۔ ان کے سوا کسی دوسرے صحابی کو آپ ﷺ نے نہیں بلایا۔ جب سب انصاری جمع ہو گئے تو نبی کریم ﷺ بھی تشریف لائے اور دریافت فرمایا: آپ لوگوں کے بارے میں جو بات مجھے معلوم ہوئی ہے وہ کہاں تک صحیح ہے؟ انصار کے سمجھ دار لوگوں نے عرض کیا: یا رسول

اللہ ﷺ ہم میں جو غلمند ہیں وہ تو کوئی ایسی بات زبان پر نہیں لاتے ہیں، ہاں چند نو عمر لڑکے ہیں، انہوں نے ہی یہ کہا ہے کہ اللہ رسول اللہ ﷺ کی بخشش فرمائے۔ آپ قریش کو دے رہے ہیں اور ہمیں چھوڑ دیا۔ حالانکہ ان کا خون ابھی ابھی ہماری تلواروں سے ٹپک رہا تھا، اس پر نبی کریم ﷺ نے فرمایا: میں بعض ایسے لوگوں کو دیتا ہوں جن کے کفر کا زمانہ ابھی ابھی گزر رہا ہے تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا: پس میں ان کی تالیف قلب کرتا ہوں اور کیا تم اس بات پر خوش نہیں ہو کہ دنیا والے مالوں کے ساتھ لوٹ رہے ہیں اور تم اپنے گھروں کی طرف رسول اللہ کے ساتھ لوٹ رہے ہو۔ اللہ کی قسم تمہارے ساتھ جو کچھ واپس جا رہا ہے وہ اس سے بہتر ہے جو دوسرے لوگ اپنے ساتھ لے جائیں گے۔ سب انصاریوں نے عرض کیا: بے شک یا رسول اللہ ﷺ ہم اس پر خوش ہیں پھر فرمایا: تم میرے بعد یہ دیکھو گے کہ تم پر دوسرے لوگوں کو مقدم کیا جائے گا تو اس وقت تم صبر کرنا یہاں تک کہ تم مجھ سے حوض پر ملاقات کر لو۔ سیدنا انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: مگر ہم صبر نہیں کر پائے۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 3147، 4331؛ صحیح مسلم: 1059]



## ذِكْرُ خَيْرِ دُورِ الْأَنْصَارِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ

### انصار کے عظمت والے قبیلوں کا بیان

231- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِخَيْرِ دُورِ الْأَنْصَارِ، أَوْ بِخَيْرِ الْأَنْصَارِ؟ قَالُوا: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: بَنُو النَّجَّارِ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُوتُهُمْ بَنُو عَبْدِ الْأَشْهَلِ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُوتُهُمْ بَنُو الْحَارِثِ بْنِ الْخَزْرَجِ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُوتُهُمْ بَنُو سَاعِدَةَ ثُمَّ قَالَ بِإِيدِهِ فَقَبَضَ أَصَابِعَهُ ثُمَّ بَسَطَهُنَّ كَالرَّامِي بِتَيْدِهِ ثُمَّ قَالَ: دُورُ الْأَنْصَارِ كُلُّهَا خَيْرٌ

231- سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا میں تم کو انصار کو سب کے بہتر قبیلے کی خبر نہ دوں؟ قبیلوں میں بہتر قبیلہ بنو نجار کا ہے۔ ان کے بعد جو ان کے قریب ہیں۔ بنو عبدالاشھل۔ پھر ان کے بعد بہتر وہ ہیں جو ان کے قریب ہیں۔ بنو حارث بن خزرج کا۔ پھر ان کے بعد جو ان کے قریب ہیں۔ بنو ساعدہ کا۔ پھر نبی کریم ﷺ نے اپنے ہاتھ مبارک کا اشارہ کیا اور اپنی مٹھی کو بند کر

شانِ صحابہ کرامہؓ بزبانِ مصطفیٰ ﷺ

لیا پھر اسے اس طرح کھولا جیسے کوئی اپنے ہاتھ کی چیز کو پھینکتا ہے پھر فرمایا: تمام انصار کے قبیلے بہتر ہیں۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 5300؛ صحیح مسلم: 2511]

232- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَلِيٍّ قَالَ: حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ عَيْسَى قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، عَنْ نَيْحَى بْنِ سَعِيدٍ، أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِخَيْرِ دُورِ الْأَنْصَارِ؟ بَنُو النَّجَّارِ، ثُمَّ بَنُو عَبْدِ الْأَشْهَلِ، ثُمَّ بَلَخَارِثُ بْنُ الْحَزْرَجِ، ثُمَّ بَنُو سَاعِدَةَ. قَالَ: وَفِي كُلِّ دُورِ الْأَنْصَارِ كَلَّمْنَا خَيْرًا

232- سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا میں تم کو انصار کے سب سے بہتر قبیلے کی خبر نہ دوں؟ قبیلوں میں بہتر قبیلہ بنو نجار کا ہے۔ ان کے بعد بنو عبدالاشھل کا ہے۔ پھر بنو حارث بن خزرج کا ہے۔ پھر بنو ساعدہ کا ہے اور فرمایا: تمام انصار کے قبیلے بہتر ہیں۔

## تحقیق و تخریج:

[مسند الامام احمد: 202/3؛ مسند الحمیدی: 1197؛ صحیح مسلم: 2511]

233- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، عَنْ حُمَيْدٍ،

عَنْ أَنَسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِخَيْرِ دُورِ الْأَنْصَارِ؟ قَالُوا: بَلَى، يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: دَارُ بَنِي النَّجَّارِ، ثُمَّ دَارُ بَنِي عَبْدِ الْأَشْهَلِ، ثُمَّ دَارُ بَلْحَارِثِ بْنِ الْخَزْرَجِ، ثُمَّ دَارُ بَنِي سَاعِدَةَ، وَفِي كُلِّ دُورٍ الْأَنْصَارِ خَيْرٌ

233- سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا میں تم کو انصار کو سب سے بہتر قبیلے کی خبر نہ دوں؟ قبیلوں میں بہتر قبیلہ بنو نجار کا ہے۔ ان کے بعد بنو عبد الأشہل کا قبیلہ ہے۔ پھر بنو حارث بن خزرج کا قبیلہ ہے۔ پھر بنو ساعدہ کا قبیلہ ہے اور فرمایا: تمام انصار کے قبیلے بہتر ہیں۔

## تحقیق و تخریج:

[اسناد صحیح]

[شرح السنۃ للبخاری: 3979؛ وصحیح ابن حبان: 7285]

234- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرٍ، عَنْ شُعْبَةَ قَالَ: سَمِعْتُ قَتَادَةَ، يُحَدِّثُ عَنْ أَنَسٍ، عَنْ أَبِي أُسَيْدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: خَيْرُ دُورِ الْأَنْصَارِ بَنُو النَّجَّارِ، ثُمَّ بَنُو عَبْدِ الْأَشْهَلِ، ثُمَّ بَنُو الْحَارِثِ بْنِ الْخَزْرَجِ، ثُمَّ بَنُو سَاعِدَةَ، وَفِي كُلِّ دُورٍ الْأَنْصَارِ خَيْرٌ قَالَ سَعْدٌ: مَا أَرَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إِلَّا قَدْ فَضَّلَ عَلَيْنَا فِقِيلًا: قَدْ فَضَّلَكُمْ عَلَيَّ كَثِيرٌ

234- سیدنا ابواسید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: انصار

کے قبیلوں میں بہتر قبیلہ بنو تبارک کا ہے۔ ان کے بعد بنو عبد الاشہل کا ہے۔ پھر بنو حارث بن خزرج کا ہے۔ پھر ان کے بعد بنو ساعدہ کا ہے۔ پھر فرمایا: اسی طرح تمام انصار کے قبیلے بہتر ہیں۔ سیدنا سعد رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میرے خیال میں رسول اللہ ﷺ نے ہم پر کسی کو فضیلت نہیں دی پس کہا گیا کہ تم کو کثیر لوگوں پر فضیلت دی گئی ہے۔

### تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 3789؛ صحیح مسلم: 2511]

235- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَزْبُ بْنُ شَدَّادٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ، أَنَّ أَبَا أَسْنِدٍ الْأَنْصَارِيَّ، حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: خَيْرُ الْأَنْصَارِ، أَوْ خَيْرُ دُورِ الْأَنْصَارِ، بَنُو النَّجَّارِ، ثُمَّ بَنُو عَبْدِ الْأَشْهَلِ، ثُمَّ بَنُو الْحَارِثِ، ثُمَّ بَنُو سَاعِدَةَ

235- سیدنا ابواسید انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: انصار کے قبیلوں میں بہتر قبیلہ بنو تبارک کا ہے۔ پھر بنو عبد الاشہل کا ہے۔ پھر بنو حارث کا ہے۔ پھر بنو ساعدہ کا ہے۔

### تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 3790؛ صحیح مسلم: 2511]

236- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَزْبٍ قَالَ: حَدَّثَنَا قَابِسٌ قَالَ: حَدَّثَنَا

شان صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین

سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي أُسَيْدٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: خَيْرُ الْأَنْصَارِ بَنُو النَّجَّارِ، ثُمَّ بَنُو عَبْدِ الْأَشْهَلِ، ثُمَّ بَنُو عَبْدِ الْخَارِثِ بْنِ الْخَزْرَجِ، ثُمَّ بَنُو سَاعِدَةَ، وَكُلُّكُمْ خَيْرٌ

236- سیدنا ابواسید ساعدی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: انصار کے قبیلوں میں بہتر قبیلہ بنونجار کا ہے۔ پھر بنوعبدالاشھل کا ہے۔ پھر بنو حارث کا ہے۔ پھر ان کے بعد بنوساعدہ کا ہے۔ [پھر فرمایا:] اسی طرح تمام انصار کے قبیلے بہتر ہیں۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 6053؛ صحیح مسلم: 2511]

237- أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ صَالِحٍ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، أَنَّ أَبَا سَلَمَةَ، أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا أُسَيْدٍ يَشْهَدُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: خَيْرُ دُورِ الْأَنْصَارِ بَنُو النَّجَّارِ، ثُمَّ بَنُو عَبْدِ الْأَشْهَلِ، ثُمَّ بَنُو الْخَارِثِ بْنِ الْخَزْرَجِ، ثُمَّ بَنُو سَاعِدَةَ

237- سیدنا ابواسید ساعدی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: انصار کے قبیلوں میں بہتر قبیلہ بنونجار کا ہے۔ پھر بنوعبدالاشھل کا ہے۔ پھر بنو حارث بن خزرج کا ہے۔ پھر ان کے بعد بنوساعدہ کا ہے۔



## تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 6053؛ صحیح مسلم: 2511]

238- أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدِ قَالَ حَدَّثَنِي عَمِّي قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ صَالِحٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: قَالَ: أَبُو سَلَمَةَ، وَعُبَيْدُ اللَّهِ، سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ، وَهُوَ فِي مَجْلِسِ عَظِيمٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ، أَخْبَرَكُمْ بِخَيْرِ دُورِ الْأَنْصَارِ؟ قَالُوا: نَعَمْ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: بَنِي الْأَشْهَلِ قَالُوا: ثُمَّ مَنْ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: ثُمَّ بَنِي النَّجَارِ قَالُوا: ثُمَّ مَنْ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: ثُمَّ بَنِي الْخَزَرَجِ قَالُوا: ثُمَّ مَنْ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: ثُمَّ بَنِي الْخَارِثِ بْنِ الْخَزَرَجِ قَالُوا: ثُمَّ مَنْ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: ثُمَّ بَنِي سَاعِدَةَ قَالُوا: ثُمَّ مَنْ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: فِي كُلِّ دُورِ الْأَنْصَارِ خَيْرٌ

238- سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ مسلمانوں کی ایک بڑی مجلس میں بیٹھے ہوئے تھے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: کیا میں تم کو انصار کے سب سے بہتر قبیلے کی خبر نہ دوں؟ صحابہ کرام نے عرض کیا: کیوں نہیں یا رسول اللہ ﷺ تو آپ ﷺ نے فرمایا: انصار کے قبیلوں میں بہتر قبیلہ بنو عبد الأشهل کا ہے۔ صحابہ کرام نے پوچھا: اے اللہ کے نبی ﷺ ان کے بعد کس کا ہے؟ تو فرمایا: بنو نجار کا ہے۔ صحابہ کرام نے عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ پھر ان کے بعد؟ تو فرمایا: بنو حارث بن خزرج کا ہے۔ صحابہ کرام نے عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ پھر ان کے بعد؟ تو فرمایا:

بنو ساعدہ کا ہے۔ صحابہ کرام نے عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ پھر ان کے بعد؟  
تو فرمایا: تمام انصار کے قبیلے بہتر ہیں۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح مسلم: 2512]

239- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ:  
حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسًا، يُحَدِّثُ عَنْ أُسَيْدِ بْنِ  
حُضَيْرٍ، أَنَّ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ جَاءَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَقَالَ: أَلَا تَسْتَعْمِلُنِي كَمَا اسْتَعْمَلْتُمْ فَلَانًا؟ قَالَ: إِنَّكُمْ سَتَلْقَوْنَ  
بِعَدِي أَثَرَةً فَاصْبِرُوا حَتَّى تَلْقَوْنِي عَلَى الْحَوْضِ

239- اسید بن حضیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک انصاری نے کہا: یا رسول  
اللہ ﷺ مجھے بھی کوئی ملازمت دیں [یعنی کسی شہر کا گورنر وغیرہ مقرر کر دیں] جس  
طرح فلاں آدمی کو دی گئی ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: تم میرے بعد یہ دیکھو گے کہ تم  
پر دوسرے لوگوں کو مقدم کیا جائے گا تو اس وقت تم صبر کرنا یہاں تک کے حوض کے  
پاس مجھ سے ملاقات کر لو۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 3792؛ صحیح مسلم: 1845]

240- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَاصِمُ بْنُ سُؤَيْدِ بْنِ

غَامِرِ بْنِ زَيْدِ بْنِ جَارِيَةَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: جَاءَ أَسِيدُ بْنُ حَضِرٍ الْأَشْهَلِيُّ النَّقِيبُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَقَدْ كَانَ قَسَمَ طَعَامًا، فَذَكَرَ لَهُ أَهْلُ بَيْتِ مَنْ بَنِي ظَفَرٍ مِنَ الْأَنْصَارِ فِيهِمْ حَاجَةٌ فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَسِيدُ تَرَكْتَنَا حَتَّى إِذَا ذَهَبَ مَا فِي أَيْدِينَا، فَإِذَا سَمِعْتَ بِشَيْءٍ قَدْ جَاءَنَا، فَادْكُرْ لِي أَهْلَ ذَلِكَ الْبَيْتِ قَالَ: فَجَاءَهُ بَعْدَ ذَلِكَ طَعَامٌ مِنْ خَيْبَرَ شَعِيرٌ وَتَمْرٌ قَالَ: فَقَسَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي النَّاسِ، وَقَسَمَ فِي الْأَنْصَارِ فَأَجْزَلَ، وَقَسَمَ فِي أَهْلِ ذَلِكَ الْبَيْتِ فَأَجْزَلَ فَقَالَ لَهُ أَسِيدُ بْنُ حَضِرٍ مُسْتَشْكِرًا: جَزَاكَ اللَّهُ أَيُّ نَبِيِّ اللَّهِ أَطْيَبَ الْجَزَاءِ، أَوْ قَالَ: خَيْرًا فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَأَنْتُمْ مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ، فَجَزَاكُمْ اللَّهُ أَطْيَبَ الْجَزَاءِ أَوْ قَالَ: خَيْرًا، فَإِنَّكُمْ مَا عَلِمْتُ أَعَفَّةَ صَبْرًا، وَسَتْرُونَ بَغْدِي أَنْزَةَ فِي الْأَمْرِ وَالْقَسَمِ، فَاصْبِرُوا حَتَّى تَلْقَوْنِي عَلَى الْخَوْضِ

240- سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ سیدنا اسید بن حذیر اشہلی رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ کے پاس اس وقت آئے جب آپ ﷺ کھانا تقسیم کر رہے تھے تو سیدنا اسید بن حذیر رضی اللہ عنہ نے انصار میں سے بنو ظفر قبیلے میں سے ایک گھروالوں کی ضرورت کا آپ ﷺ سے ذکر کیا۔ تو سیدنا اسید بن حذیر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ان کو فرمایا: اے اسید تم نے ہمیں اس وقت تک چھوڑا ہے [یعنی ہم سے اس وقت اپنی ضرورت کا ذکر کیا ہے] کہ جو کچھ ہمارے پاس تھا وہ سارے

کا سارا مال ختم ہو گیا ہے، حالانکہ جب تم نے سنا تھا کہ ہمارے پاس کچھ مال آ گیا ہے تو اسی وقت ہی مجھ سے اس گھر والوں کا ذکر کرتے، سیدنا اسید بن حضیر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: اس کے بعد رسول اللہ ﷺ کے پاس خیبر سے کچھ جو اور کھجور کا مال آیا تو آپ ﷺ نے وہ مال لوگوں میں تقسیم کیا اور انصار میں بھی تقسیم کیا اور مال کثیر سے نواز اور اس گھر والوں کو بھی کثیر مال دیا اس پر سیدنا اسید بن حضیر رضی اللہ عنہ نے آپ ﷺ کا شکر یہ ادا کرتے ہوئے عرض کیا: اے اللہ کے نبی کریم ﷺ، اللہ تعالیٰ آپ کو اس کی بہترین جزاء دے تو رسول اللہ ﷺ نے سیدنا اسید بن حضیر رضی اللہ عنہ کو جو ابا ارشاد فرمایا: اے انصار کی جماعت اللہ تعالیٰ تم کو بہترین بدلہ دے اور فرمایا: میرے علم کے مطابق تم سوال کرنے سے بچنے والے صابریں ہو، عنقریب تم میرے بعد اس دنیاوی معاملات اور مال کی تقسیم میں خود پسندی اور خود غرضی کو دیکھو گے تو تم کو اس وقت صبر کرنا ہوگا یہاں تک کہ میری اور تمہاری ملاقات حوض کوثر پر ہو جائے۔

## تحقیق و محسرج:

[اسنادہ حسن]

[المستدرک علی الصحیحین للحاکم: 79/4؛ وصحیح ابن حبان [7277] والحاکم

ودافقہ الذہبی]

241- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الْمَرْزُوقِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا شَادَانُ بْنُ

عُثْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ، عَنْ هِشَامِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ:



سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ: مَرَّ أَبُو بَكْرٍ بِمَجْلِسٍ مِنْ مَجَالِسِ الْإِنصَارِ وَهُمْ يَبْكُونَ فَقَالَ: مَا يُبْكِيكُمْ قَالُوا: ذَكَرْنَا مَجْلِسَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، مِنَّا فَدَخَلَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَخْبَرَهُ بِذَلِكَ فَخَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَصَعِدَ الْمِنْبَرَ، وَلَمْ يَصْعُدْهُ بَعْدَ ذَلِكَ الْيَوْمِ، فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ: أَوْصِبْكُمْ بِالْإِنصَارِ، فَإِنَّهُمْ كَرَيْبِي وَعَيْنِي، وَقَدْ قَضَوْا الَّذِي عَلَيْهِمْ، وَبَقِيَ الَّذِي لَهُمْ فَاقْبَلُوا مِنْ مُحْسِنِهِمْ، وَتَجَاوَزُوا عَنِّي مُسِيئِهِمْ

241- سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ سیدنا ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ انصار کی ایک مجلس سے گزرے۔ دیکھا کہ وہ رو رہے ہیں انہوں نے پوچھا: آپ لوگ کیوں رو رہے ہیں؟ مجلس والوں نے کہا: ابھی ہم رسول اللہ ﷺ کی مجلس کو یاد کر رہے تھے جس میں ہم بیٹھا کرتے تھے [یہ نبی کریم ﷺ کی مرض و وفات کا واقعہ ہے] اس کے بعد یہ [سیدنا ابو بکر رضی اللہ عنہ] نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ ﷺ کو واقعہ کی اطلاع دی، تو نبی کریم ﷺ تشریف لائے اور منبر پر جلوہ گر ہوئے۔ اس دن کے بعد پھر آپ ﷺ کبھی اس منبر پر تشریف نہ لاسکے۔ [یعنی وہ حیات مبارکہ کا اس منبر پر آخری خطاب تھا] اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء بیان فرمائی پھر ارشاد فرمایا: میں تم کو انصار کے بارے میں وصیت کرتا ہوں۔ انصار میرا جسم و جان ہیں۔ انہوں نے اپنی ذمہ داری پوری کی ہے لیکن اس کا بدلہ جو انہیں چاہئے تھا وہ ملنا ابھی باقی ہے۔ اس لئے تم ان کے نیکیوں کا رول کی عزت کرو اور ان کی لغزشوں سے درگزر کرو۔



## تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 3799]

242- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، عَنْ حَمِيدٍ، عَنْ أَنَسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَا مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ أَلَمْ آتِكُمْ وَأَنْتُمْ ضُلَّالٌ فَهَذَا كُمْ اللَّهُ بِِي؟ قَالُوا: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: أَوْلَمْ آتِكُمْ وَأَنْتُمْ أَغْدَاءُ فَأَلْفَ بَيْنَكُمْ بِي؟ قَالُوا: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: " أَفَلَا تَقُولُونَ: أَلَمْ تَأْتِنَا خَائِفًا فَأَمَّا نَاكَ؟ وَطَرِيدًا فَأَوْنِيَاكَ؟ وَمَخْذُولًا فَتَنْصَرِنَاكَ؟ " قَالَتِ الْأَنْصَارُ: بَلَى الْمُنُّ لِلَّهِ وَلِرَسُولِهِ

242- سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے انصار کو مخاطب کر کے فرمایا: اے انصار کے گروہ تم گمراہ تھے اللہ نے میری وجہ سے تمہیں ہدایت دی۔ انصار نے جواب میں عرض کیا: کیوں نہیں یا رسول اللہ ﷺ تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا: تم ایک دوسرے کے دشمن تھے میری وجہ سے تم میں آپس میں الفت پیدا ہوئی۔ انصار نے جواب میں عرض کیا: کیوں نہیں یا رسول اللہ ﷺ تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اے انصار تم ایسے کیوں نہیں کہتے کہ آپ (محمد ﷺ) ڈرے ہوئے ہمارے پاس آئے تو ہم نے آپ ﷺ کو امان دی اور آپ ﷺ کو اہل مکہ نے نکال دیا تو ہم نے آپ ﷺ کو جگہ دی، لوگوں نے آپ ﷺ کو تنہا چھوڑ دیا تو ہم نے آپ ﷺ کا ساتھ دیا۔ انصار نے جواب میں عرض کیا: بلکہ اللہ اور رسول کے ہم پر بڑے احسان ہیں۔

## تحقیق و تخریج:

[اسنادہ صحیح]

[مسند الامام احمد: 104/3؛ وفي الباب عند البخاري [7245] عن عبد الله

بن زيد مسلم: 2110]

243- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، عَنْ خَالِدِ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمِيدٌ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: سَارَ إِلَى بَدْرِ فَاسْتَشَارَ الْمُسْلِمِينَ وَأَشَارَ عَلَيْهِ أَبُو بَكْرٍ، ثُمَّ اسْتَشَارَهُمْ فَأَشَارَ عَلَيْهِ عُمَرُ « فَقَالَتِ الْأَنْصَارُ: يَا مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ، إِيَّاكُمْ يُرِيدُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: " إِذَا لَا نَقُولُ مَا قَالَتْ بَنُو إِسْرَائِيلَ لِمُوسَى: فَادْهَبْ أَنْتَ وَرَبِّكَ فَقَاتِلَا، وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ لَوْ ضَرَبْتَ أَكْبَادَهَا إِلَى بَرَكِ الْغِمَادِ لَأَتْبَعْنَاكَ

243- سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بدر کے موقع پر رسول اللہ ﷺ نے لوگوں سے مشورہ کیا۔ سیدنا ابو بکر رضی اللہ عنہ نے مشورہ دیا پھر سیدنا عمر رضی اللہ عنہ نے دیا مگر رسول اللہ ﷺ خاموش تھے پھر ایک انصاری نے کہا: اے لوگو رسول اللہ ﷺ تم (انصار) سے مشورہ طلب کر رہے ہیں تو انصار نے کہا: ہم بنی اسرائیل کی طرح نہیں ہیں جنہوں نے کہا تھا: اے موسیٰ تم اور تیرا رب جاؤ خود جہاد کرو اور ہم یہاں پر بیٹھے ہوئے ہیں۔ [سورۃ المائدہ: 24] لیکن یا رسول اللہ ﷺ اس ذات کی قسم جس نے آپ ﷺ کو حق کے ساتھ مبعوث کیا ہے اگر آپ ﷺ برک الغماد مقام تک اپنی

شان صحابہ ہمارے زبان مصطفیٰ ﷺ

سواری پر چلے گئے تو ہم آپ ﷺ کے ساتھ جائیں گے۔

تحقیق و تخریج:

[ صحیح مسلم: 1779؛ سنن ابی داؤد: 2681 ]

## أَبْنَاءُ الْأَنْصَارِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ

### انصار کے بیٹوں کے فضائل

244- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ يَغْيِي ابْنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَزُورُ الْأَنْصَارَ فَيُسَلِّمُ عَلَى صِبْيَانِهِمْ، وَيَمْسُحُ بِرُءُوسِهِمْ، وَيَدْعُو لَهُمْ

244- سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ انصار کی زیارت کے لئے جاتے تو ان کے بچوں کو سلام کہتے، ان کے سروں پر ہاتھ پھیرتے اور ان کے لئے دعا فرماتے۔

تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 6247؛ صحیح مسلم: 2168]

أَبْنَاءُ أَبْنَاءِ الْأَنْصَارِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ

## انصار کے پوتوں کے فضائل

- 245- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْأَنْصَارِ، وَلِأَبْنَائِهِمْ وَلِأَبْنَاءِ أَبْنَائِهِمْ
- 245- سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے اللہ انصار کی، انصار کے بچوں کی اور ان کے پوتوں کی مغفرت فرما۔

تحقیق و تخریج:

[صحیح]

[مسند الامام احمد: 162/3؛ یہ روایت اپنے شواہد کے ساتھ صحیح ہے۔]



## مَذْحِجٌ

### قبیلہ مذحج کے فضائل

246- أَخْبَرَنَا عِمْرَانُ بْنُ بِنَّكَارٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْمُغْبِرَةِ. عَنْ صَفْوَانَ، عَنْ شُرَيْحٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَائِدٍ الْأَزْدِيِّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْسَةَ السَّلْمِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَكْثَرُ الْقَبَائِلِ فِي الْجَنَّةِ مَذْحِجٌ

246- سیدنا عمرو بن عبسہ سلمی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قبائل میں سے بنو مذحج کے لوگ اکثر جنتی ہوں گے۔

تحقیق و تخریج:

[اسناد صحیح]

| مسند الامام احمد: 387/4؛ المستدرک علی الصحیحین للحاکم: 81/4؛ وقال:

صحیح الاسناد، وافقہ الذہبی [

## الْأَشْعَرِيُّونَ

### قبیلہ اشعر کے فضائل

247- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، عَنْ خَالِدِ قَالَ: حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ قَالَ: قَالَ أَنَسٌ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَفْدِمُ عَلَيْكُمْ أَقْوَامٌ هُمْ أَرْقُ مِنْكُمْ قُلُوبًا قَالَ: فَقَدِمَ الْأَشْعَرِيُّونَ، مِنْهُمْ أَبُو مُوسَى، فَلَمَّا ذَنُوبًا مِنَ الْمَدِينَةِ جَعَلُوا يَزْتَجِرُونَ:

غَدَا نَلْقَى الْأَجِيَّةَ ... مُحَمَّدًا وَجِزْتَهُ

247- سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم پر ایک نرم دل والی قوم آرہی ہے تو اشعری قبیلے کے لوگ آئے۔ ان میں سے سیدنا ابو موسیٰ الاشعری رضی اللہ عنہ بھی تھے جب وہ مدینہ کے قریب آئے تو وہ رجزیہ انداز میں یہ اشعار پڑھ رہے تھے۔ ہم کل کے دن اپنے محبوب محمد ﷺ اور ان کے صحابہ کرام سے ملیں گے۔

## تحقیق و تخریج:

[اسناد صحیح]

[مسند الامام احمد: 105, 182, 262/3؛ مصنف ابن ابی

شیبہ: 122/12؛ مسند عبد بن حمید: 1410؛ الطبقات الکبریٰ لابن سعد: 106/4؛

مسند ابی یعلیٰ: 3845؛ دلائل النبوة للسیوطی: 351/5؛ صحیح ابن حبان: 7192]

## مَنَاقِبُ مَرْيَمَ بِنْتِ عِمْرَانَ

### سیدہ مریم بنت عمرانؑ رضی اللہ عنہا کے فضائل

248- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مُرَّةَ، عَنْ مُرَّةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كَمُلَ مِنَ الرِّجَالِ كَثِيرٌ، وَلَمْ يَكْمُلْ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَرْيَمُ ابْنَةُ عِمْرَانَ، وَأَسِيَّةُ امْرَأَةُ فِرْعَوْنَ

248- سیدنا ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مردوں میں تو بہت کامل لوگ گزرے ہیں مگر عورتوں میں مریم بنت عمران اور فرعون کی بیوی آسیہ کے علاوہ کوئی کامل نہیں ہے۔

### تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 3433؛ صحیح مسلم: 2431]

249- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنْ هِشَامِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ، عَنْ عَلِيِّ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ

شان صحابہ کرام بزرگان مصطفیٰ ﷺ

صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: خَيْرُ نِسَائِهَا مَرْيَمُ بِنْتُ عِمْرَانَ وَخَيْرُ نِسَائِهَا  
خَدِيجَةُ

249- سیدنا علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے  
آپ ﷺ فرما رہے تھے: دنیا کی بہترین عورت مریم بنت عمران ہے اور دنیا کی  
بہترین عورت خدیجہ ہے۔

### تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 3815: صحیح مسلم: 2430]

250- أَخْبَرَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: حَدَّثَنَا  
ذَاوُدُ بْنُ أَبِي الْفُرَاتِ، عَنْ عَلْبَاءَ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ:  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَفْضَلُ نِسَاءِ أَهْلِ الْجَنَّةِ،  
خَدِيجَةُ بِنْتُ خُوَيْلِدٍ، وَفَاطِمَةُ بِنْتُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَمَرْيَمُ بِنْتُ عِمْرَانَ، وَأَسِيَّةُ بِنْتُ مُزَاجِمٍ امْرَأَةٌ فِرْعَوْنَ

250- سیدنا عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:  
اہل جنت کی بہترین عورتیں یہ ہیں: خدیجہ بنت خویلد، فاطمہ بنت محمد، مریم بنت عمران  
اور فرعون کی بیوی آسیہ بنت مزاحم ہیں۔

### تحقیق و تخریج:

[اسنادہ صحیح]



[مسند الامام احمد: 293/1؛ مسند ابی یعلیٰ: 2722؛ المستدرک علی الصحیحین

للحاکم: 3/185، 2/594؛ صحیح ابن حبان [7010] والحاکم ووافقه

الذہبی]

## آسِيَةُ بِنْتُ مُزَاجِمٍ

### سیدہ آسیہ بنت مزاحم رضی اللہ عنہا کے فضائل

251- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ. عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ مُرَّةِ الْهَمْدَانِيِّ، عَنْ أَبِي مُوسَى. عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: كَمُلَ مِنَ الرِّجَالِ كَثِيرٌ، وَلَمْ يَكْمُلَنَّ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَرْزَمُ بِنْتُ عِمْرَانَ، وَأَسِيَةُ بِنْتُ مُزَاجِمٍ امْرَأَةٌ فِرْعَوْنِ.

251- سیدنا ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مردوں میں تو بہت کامل لوگ گزرے ہیں مگر عورتوں میں مریم بنت عمران اور فرعون کی بیوی آسیہ کے علاوہ کوئی کامل نہیں ہے۔

### تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 3433: صحیح مسلم: 2431]

252- أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو النُّعْمَانِ قَالَ: حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ أَبِي الْقُرَاتِ، عَنْ عَلْبَاءِ بْنِ أَحْمَرَ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ

ابن عَبَّاسٍ قَالَ: خَطُّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْأَرْضِ  
أَزْنَعُ خُطُوطٍ ثُمَّ قَالَ: هَلْ تَذَرُونَ مَا هَذَا؟ قَالُوا اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ  
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَفْضَلُ نِسَاءِ أَهْلِ الْجَنَّةِ  
خَدِيجَةُ بِنْتُ خُوَيْلِدٍ، وَفَاطِمَةُ بِنْتُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَمَرْثَمُ بِنْتُ عِمْرَانَ، وَأَسِيَّةُ بِنْتُ مُزَاحِمٍ، امْرَأَةٌ فِرْعَوْنِ

252- سیدنا عبداللہ بن عباسؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے زمین  
پر چار لکیریں کھینچی اور فرمایا: کیا تم جانتے ہو مخلوق میں سے بہترین عورتیں کونسی ہیں؟  
ہم نے عرض کیا: اللہ اور رسول بہتر جانتے ہیں تو آپ ﷺ نے فرمایا: اہل جنت کی  
بہترین عورتیں یہ ہیں: خدیجہ بنت خویلد، فاطمہ بنت محمد، مریم بنت عمران اور فرعون کی  
بیوی آسیہ بنت مزاحم ہیں۔

تحقیق و تخریج:

[اسناد صحیح]

[مسند الامام احمد: 293/1؛ مسند ابی یعلیٰ: 2722؛ المستدرک علی الصحیحین

للحاکم: 185/3، 160، 594/2؛ صحیح ابن حبان [7010] والحاکم ووافقه

[الذہبی]

## مَنَاقِبُ خَدِيجَةَ بِنْتِ خُوَيْلِدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا

### سیدہ خدیجہ الکبریٰ بنت خویلد رضی اللہ عنہا کے فضائل

253- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عُمَارَةُ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، سَمِعَهُ يَقُولُ: أَنِّي جِئْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: أَقْرَبُ خَدِيجَةَ مِنَ اللَّهِ وَمَنِّي السَّلَامُ، وَبَشَّرَهَا بِنَيْبٍ فِي الْجَنَّةِ مِنْ قَصَبٍ لَا صَخَبَ فِيهِ وَلَا نَصَبَ

253- سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ سیدنا جبرائیل علیہ السلام نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ خدیجہ کو اللہ کی طرف سے اور میری طرف سے سلام دینا اور جنت میں موتیوں سے مزین ایک ایسے گھر کی بشارت دیں کہ جس میں کوئی شور اور تکلیف وغیرہ نہ ہوگی۔

تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 3820؛ صحیح مسلم: 2432]

254- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ فَضَالَةَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسِ قَالَ: جَاءَ جِبْرِيلُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَعِنْدَهُ خَدِيجَةُ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ يُفْرِي خَدِيجَةَ السَّلَامَ فَقَالَتْ: إِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّلَامُ، وَعَلَى جِبْرِيلَ السَّلَامُ، وَعَلَيْكَ السَّلَامُ، وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ

254- سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ سیدنا جبرائیل علیہ السلام نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ بلاشبہ اللہ تعالیٰ نے سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا کو سلام دیا ہے تو سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا نے کہا: اللہ تو پہلے سلامتی والا ہے اور جبریل آپ پر بھی سلام ہو اور آپ پر اللہ کی رحمت و برکت ہو۔

## تحقیق و تخریج:

[اسنادہ حسن]

[المعجم الکبیر للطبرانی: 15/23؛ المستدرک علی الصحیحین للحاکم: 175/4؛

وقال: هذا حديث صحيح على شرط مسلم]

255- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى قَالَ: بَشَّرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَدِيجَةَ بِبَيْتٍ فِي الْجَنَّةِ لَا صَخَبَ فِيهِ، وَلَا نَصَبَ

255- سیدنا عبد اللہ بن ابی اوفی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے سیدہ



خدیجہ کو جنت میں ایک ایسے گھر کی بشارت دی کہ جس میں نہ شور ہوگا اور نہ ہی تکلیف۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 3819؛ صحیح مسلم: 2433]

256- أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ: أَخْبَرَنَا النَّضْرُ قَالَ: أَخْبَرَنَا

هَيْشَامٌ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ: مَا غَزَتْ عَلَى امْرَأَةٍ

لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا غَزَتْ لِحَدِيجَةَ، لِكثْرَةِ ذِكْرِ

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِثَابًا، وَثَنَائِهِ عَلَيْهَا، وَقَدْ أُوجِبَ إِلَى

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُبَشِّرَهَا بِبَيْتٍ فِي الْجَنَّةِ

256- سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں نے نبی کریم ﷺ کی ازواج میں

سے کسی پر اتنی غیرت نہیں کی جتنی کہ میں نے سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا پر کی لیکن میں نے نبی

کریم ﷺ کو ان کا اکثر ذکر کرتے دیکھا ہے اور بلاشبہ رسول اللہ ﷺ کی طرف

اللہ رب العزت نے وحی کی کہ آپ ﷺ سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا کو جنت میں ایک گھر کی

بشارت دیں۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 3817؛ صحیح مسلم: 2434]

257- أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حُرَيْبٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى،

عَنْ هَيْشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: مَا حَسَدْتُ امْرَأَةً

مَا حَسَدْتُ خَدِيجَةَ، وَلَا تَزَوَّجَنِي إِلَّا بَعْدَ مَا مَاتَتْ، وَذَلِكَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَشَّرَهَا بِبَيْتٍ فِي الْجَنَّةِ، لَا صَخَبَ فِيهِ، وَلَا نَصَبَ

257- سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں نے نبی کریم ﷺ کی ازواج میں سے کسی پر اتنا رشک نہیں کیا جتنا کہ میں نے سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا پر کیا۔ حالانکہ وہ نبی کریم ﷺ کے ساتھ میری شادی ہونے سے پہلے وفات پا چکی تھیں اور ان کو رسول اللہ ﷺ جنت میں ایک ایسے گھر کی بشارت دیتے کہ جس میں نہ شور ہوگا اور نہ ہی تکلیف۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 3817؛ صحیح مسلم: 2434]

258- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ وَهُوَ ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: مَا غَزَتْ عَلَى امْرَأَةٍ مَا غَزَتْ عَلَى خَدِيجَةَ مِنْ كَثْرَةِ ذِكْرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَهَا قَالَتْ: وَتَزَوَّجَنِي بَعْدَهَا بِثَلَاثِ سِنِينَ

258- سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں نے نبی کریم ﷺ کی ازواج میں سے کسی پر اتنی غیرت نہیں کی جتنی کہ میں نے سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا پر کی لیکن میں نے نبی کریم ﷺ کو ان کا اکثر ذکر کرتے دیکھا ہے اور حالانکہ نبی کریم ﷺ کے ساتھ میری شادی ان کی وفات کے تین سال بعد ہوئی تھی۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 3817؛ صحیح مسلم: 2434]

259- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَجَّاجُ بْنُ الْمِنْهَالِ قَالَ: حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ أَبِي الْفُرَاتِ، عَنْ عَلْبَاءَ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: خَطَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْأَرْضِ خُطُوطًا، قَالَ: أَنْذَرُونَ مَا هَذَا؟ قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَفْضَلُ نِسَاءِ أَهْلِ الْجَنَّةِ خَدِيجَةُ بِنْتُ خُوَيْلِدٍ، وَقَاطِمَةُ بِنْتُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَمَرْيَمُ بِنْتُ عِمْرَانَ، وَأَسِيْنَةُ بِنْتُ مُزَاجِمٍ امْرَأَةٌ فِرْعَوْنَ

259- سیدنا عبداللہ بن عباسؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے زمین پر چار لکیریں کھینچی اور فرمایا: کیا تم جانتے ہو مخلوق میں سے بہترین عورتیں کونسی ہیں؟ ہم نے عرض کیا: اللہ اور رسول بہتر جانتے ہیں تو آپ ﷺ نے فرمایا: اہل جنت کی بہترین عورتیں یہ ہیں: خدیجہ بنت خویلد، فاطمہ بنت محمد، مریم بنت عمران اور فرعون کی بیوی آسیہ بنت مزاحم ہیں۔

## تحقیق و تخریج:

[اسنادہ صحیح]

[مسند الامام احمد: 293/1؛ مسند ابی یعلیٰ: 2722؛ المستدرک علی الصحیحین

للحاکم: 3/185، 2/594؛ وصحیح ابن حبان [7010] والحاکم ووافقه الذہبی]

مَنَاقِبُ فَاطِمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا بِنْتُ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

رسول اللہ ﷺ کی صاحبزادی  
سیدہ فاطمہ الزہراء رضی اللہ عنہا کے فضائل

260- أَخْبَرَنَا الْقَاسِمُ بْنُ زَكَرِيَّا بْنِ دِينَارٍ قَالَ: حَدَّثَنِي زَيْدُ بْنُ حُبَابٍ قَالَ: حَدَّثَنِي إِسْرَائِيلُ بْنُ يُونُسَ بْنِ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ مَيْسِرَةَ بْنِ حَبِيبِ التَّهْدِي، عَنِ الْمُنْهَالِ بْنِ عَمْرٍو الْأَسَدِيِّ، عَنْ زَرِّ بْنِ حُبَيْشٍ، عَنْ حَذِيقَةَ هُوَ ابْنُ الْيَمَانِ، أَنَّ أُمَّهُ قَالَتْ لَهُ: مَتَى عِنْدَكَ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ فَقَالَ مَا لِي بِهِ عِنْدَ مُنْذُ كَذَا، فَهَمَّتُ أَنْ تَنَالَ مِنِّي، فَقُلْتُ: دَعِينِي، فَإِنِّي أَذْهَبُ فَلَا أَدْعُهُ حَتَّى يَسْتَغْفِرَ لِي، وَيَسْتَغْفِرَ لَكَ، وَصَلَّيْتُ مَعَهُ الْمَغْرِبَ، ثُمَّ قَامَ يُصَلِّي حَتَّى صَلَّى الْعِشَاءَ، ثُمَّ خَرَجَ فَخَرَجْتُ مَعَهُ، فَإِذَا عَارِضٌ قَدْ عَرَضَ لَهُ، ثُمَّ ذَهَبَ فَرَأَيْتُ فَقَالَ: حَذِيقَةُ؟ فَقُلْتُ: لَبَّيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، هَلْ



زَأَيْتِ الْعَارِضَ الَّذِي عَرَضَ لِي؟ قُلْتُ: نَعَمْ قَالَ: فَإِنَّهُ مَلَكَ مِنْ  
 الْمَلَائِكَةِ اسْتَأْذَنَ رَبَّهُ لِيُسَلِّمَ عَلَيَّ، وَلِيُبَشِّرَنِي أَنَّ الْحَسَنَ وَالْحُسَيْنَ  
 سَيِّدَا شَبَابِ الْجَنَّةِ، وَأَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 سَيِّدَةُ نِسَاءِ أَهْلِ الْجَنَّةِ

260- سیدنا حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میری والدہ نے مجھ سے دریافت کیا: تم  
 نے نبی اکرم ﷺ سے کب ملاقات کی ہے۔ میں نے کہا: فلاں دن سے ملاقات  
 نہیں کی ہے تو میری والدہ نے مجھے ملامت کرنا شروع کر دیا اور مجھے برا بھلا  
 کہا۔ میں نے کہا: آپ مجھے چھوڑیں [میں ابھی نبی کریم ﷺ کے پاس جاتا ہوں]  
 میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوتا ہوں اور آپ ﷺ کے ساتھ نماز  
 مغرب پڑھوں گا اور میں آپ ﷺ سے اپنی بخشش کی دعا کرواؤں گا تو آپ کے  
 لئے بھی دعا کرواؤں گا۔ چنانچہ میں نے آپ ﷺ کے ساتھ نماز مغرب ادا کی جب  
 آپ ﷺ نے نماز ادا کر لی تو پھر عشاء کی نماز ادا کی تو پھر آپ ﷺ واپس تشریف  
 لے گئے۔ میں آپ ﷺ کے پیچھے چلا تو آپ ﷺ کسی عارضے کے سبب رکے  
 پھر چلے تو اتنے میں مجھے دیکھ لیا تو فرمایا: حذیفہ ہو۔ میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ جی  
 ہاں حاضر ہوں تو فرمانے لگے: [اے حذیفہ] کیا تم نے اس کو دیکھا کہ جس کے لئے  
 راستے میں کھڑا کیا گیا: میں نے عرض کیا: کیوں نہیں [یعنی ضرور دیکھا ہے] تو  
 آپ ﷺ نے فرمایا: وہ ایک ایسا فرشتہ تھا کہ اس نے اپنے رب سے اجازت طلب  
 کی کہ وہ مجھے سلام کرے اس لئے مجھے بتایا کہ حسن و حسین جنتی نوجوانوں کے سردار  
 ہیں اور فاطمہ جنتی عورتوں کی سردار ہے۔



## تحقیق و تخریج:

[اسنادہ صحیح]

[مسند الامام احمد: 391/5؛ مصنف ابن ابی شیبہ: 198/2، 96/12؛ سنن الترمذی: 3781؛ المستدرک علی الصحیحین للحاکم: 151، 381/3؛ دلائل النبوة للسیوطی: 78/7؛ اس حدیث کو امام ترمذی رحمہ اللہ نے حسن غریب، امام ابن خزیمہ [1193] امام ابن حبان [6960، 7124] اور حافظ ذہبی رحمہ اللہ نے [مختصر المستدرک] میں صحیح کہا ہے۔]

261- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: مَرِضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَاءَتْ فَاطِمَةُ فَأَكْبَتْ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَارَّهَا، فَبَكَتْ، ثُمَّ أَكْبَتْ عَلَيْهِ، فَسَارَّهَا فَضَجَّكَتْ. فَلَمَّا تُوَفِّيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَأَلَهَا " فَقَالَتْ: لِمَا أَكْبَيْتُ عَلَيْهِ فَأَخْبَرَنِي أَنَّهُ مَيِّتٌ مِنْ وَجَعِهِ ذَلِكَ، فَبَكَيْتُ، ثُمَّ أَكْبَيْتُ عَلَيْهِ فَأَخْبَرَنِي أَنِّي أَسْرَعُ أَهْلِي بِهِ لِحُوقًا، وَأَنِّي سَيِّدَةٌ بِنِسَاءِ أَهْلِ الْجَنَّةِ إِلَّا مَرَّتَمَ بِنْتُ عِمْرَانَ فَرَفَعَتْ رَأْسِي فَضَجَّكَتُ

261- سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیمار ہوئے تو سیدہ فاطمہ رضی اللہ عنہا تشریف لائیں تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر آ کر جھگ گئیں تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے کچھ سرگوش فرمائی تو وہ رو پڑیں۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر جھگ گئیں

تو آپ ﷺ نے ان سے کوئی سرگوشی فرمائی تو وہ مسکرا پڑیں جب نبی کریم ﷺ دنیائے فانی سے رخصت ہو گئے تو میں نے ان سے اس کے متعلق دریافت کیا تو انہوں نے کہا: جب میں (پہلی مرتبہ) آپ ﷺ پر جھکی تو آپ ﷺ نے مجھے بتایا کہ میں اس بیماری میں دنیائے فانی سے رخصت ہو جاؤں گا تو میں رو پڑی۔ پھر جب میں (دوسری مرتبہ) جھکی تو آپ ﷺ نے مجھے بتایا: میرے اہل بیت میں سے تم جلدی مجھ سے ملاقات کر لو گی اور بلاشبہ میں (سیدہ فاطمہؓ) مریم بنت عمران کے علاوہ وہ تمام جنتی عورتوں کی سردار ہوں تو میں نے اپنے سر کو اٹھایا تو میں مسکرا پڑی۔

## تحقیق و تخریج:

[اسنادہ حسن]

[مصنف ابن ابی شیبہ: 12 / 126؛ المعجم الکبیر للطبرانی:

419/22؛ رقم: 1034؛ وصحیح ابن حبان: 6952]

262- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زَافِعٍ قَالَ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ: أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعَا فَاطِمَةَ ابْنَتَهُ فِي وَجَعِهِ الَّذِي تُوِّقِي فِيهِ، فَسَارَهَا بِشَيْءٍ فَبَكَتْ، ثُمَّ دَعَاَهَا فَسَارَهَا فَضَجَّكَتْ، قَالَتْ: فَسَأَلْتُهَا عَنْ ذَلِكَ، فَقَالَتْ: أَخْبَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ يُقْبِضُ فِي وَجَعِهِ هَذَا، فَبَكَيتُ، ثُمَّ أَخْبَرَنِي أَنِّي أَوْلُ أَهْلِهِ لِحَاقًا

بہ، فَضَحِكْتُ

262- سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنی مرضِ وفات میں سیدہ فاطمہ رضی اللہ عنہا کو پاس بلایا اور ان سے چپکے سے کچھ فرمایا تو وہ رونے لگیں پھر کچھ فرمایا تو وہ ہنسنے لگیں۔ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے ان سے اس کے متعلق پوچھا تو سیدہ فاطمہ رضی اللہ عنہا نے بتایا: آپ ﷺ نے مجھے پہلی بار بتایا تھا کہ وہ اس مرض میں فوت ہو جائیں گے تو میں رو پڑی دوسری مرتبہ فرمایا کہ آپ ﷺ کے گھر والوں میں سب سے پہلے تم مجھ سے ملو گی تو میں ہنس پڑی۔

### تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 4433؛ صحیح مسلم: 2450]

263- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا سَعْدَانُ بْنُ يَحْيَى، عَنْ زَكْرِيَّا، عَنْ فِرَاسٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: اجْتَمَعَ نِسَاءُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ تُغَادِرْ مِنْهُنَّ امْرَأَةً قَالَتْ: فَجَاءَتْ فَاطِمَةُ تَمْشِي كَأَنَّ مِشْيَهَا مِشْيَةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَرَحَبًا يَا بِنْتِي، ثُمَّ أَجْلَسَهَا، فَأَسْرَأَ إِلَيْهَا حَدِيثًا فَبَكَتْ فَقُلْتُ: حِينَ بَكَتْ خَصَبِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِحَدِيثِهِ دُونَنَا، ثُمَّ تَبَكَيْنِ، ثُمَّ أَسْرَأَ إِلَيْهَا حَدِيثًا فَضَحِكْتُ فَقُلْتُ: مَا زَأَيْتُ كَأَلْتِيَوْمَ فَرَحًا قَطُّ أَقْرَبَ مِنْ حُزْنٍ، فَسَأَلْتُهَا عَمَّا قَالَ لَهَا فَقَالَتْ: مَا كُنْتُ لِأُفِيئِي سِرًّا

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى إِذَا قُبِضَ سَأَلْتُهَا فَقَالَتْ: إِنَّهُ كَانَ حَدَّثَنِي قَالَ: «كَانَ جَنَابِلُ يُعَارِضُنِي كُلَّ عَامٍ مَرَّةً، وَإِنَّهُ عَارِضُنِي الْعَامَ مَرَّتَيْنِ، وَلَا أَزَانِي إِلَّا وَقَدْ حَضَرَ أُجَلِي، وَإِنَّكَ أَوَّلُ أَهْلِي بِي لِحُوقًا، وَنِعْمَ السَّلْفُ أَنَا لَكَ فَبَكَيْتُ، ثُمَّ إِنَّهُ سَأَرَنِي أَلَّا تَرْضَيْنِ أَنْ تَكُونِي سَيِّدَةً نِسَاءِ الْمُؤْمِنِينَ، أَوْ نِسَاءِ هَذِهِ الْأُمَّةِ قَالَتْ: فَضَجَّكَتْ لِذَلِكَ

263۔ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی تمام بیویاں آپ ﷺ کے پاس جمع تھیں۔ اتنے میں سیدہ فاطمہ رضی اللہ عنہا تشریف لائیں۔ ان کا چلنا اپنے محترم باپ کے مشابہ تھا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے میری بیٹی خوش آمدید اور اپنے دائیں یا بائیں طرف بیٹھنا پھر ان سے کچھ بات کہی تو وہ رونے لگیں پھر دوسری بات کہی تو وہ خوش ہوئیں میں نے کہا: رسول اللہ ﷺ نے آپ کو ہمارے درمیان راز کی بات کرنے کے لئے منتخب کیا ہے اور آپ رورہی ہو؟ پھر کوئی راز کی بات کی تو آپ مسکرائے لگیں میں نے کہا: غم کے قریبی موقع پر اس دن کی طرح میں نے کبھی آپ کو مسکراتے ہوئے نہیں دیکھا، بعد میں میں نے پوچھا تو کہنے لگی میں یہ راز کی بات ظاہر نہیں کر سکتی جب رسول اللہ ﷺ وفات پا گئے تو میں نے دوبارہ پوچھا تو بتانے لگیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے فرمایا تھا کہ میں جبرائیل کو ہر سال ایک دفعہ قرآن سناتا تھا مگر اس سال دو مرتبہ سنایا ہے اور یہ اشارہ میری وفات کی طرف ہے تم میرے اہل خانہ میں سب سے پہلے مجھے ملو گی اور میں تمہارے لئے آگے جانے والوں میں سے اچھا پیشوا ہوں تو میں رونے لگیں پھر مجھے اپنے قریب کیا



اور فرمایا: کیا تم اس بات پر خوش نہیں ہو کہ تم تمام مومن عورتوں کی سردار ہو یا فرمایا: تم اس امت کی تمام عورتوں کی سردار ہو تو میں ہنس پڑی۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 6285؛ صحیح مسلم: 2450]

264- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَثْمَانُ بْنُ عُمَرَ قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ مَيْسِرَةَ بْنِ حَبِيبٍ، عَنِ الْمِنْهَالِيِّ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ عَائِشَةَ بِنْتِ طَلْحَةَ، أَنَّ عَائِشَةَ أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ قَالَتْ: مَا رَأَيْتُ أَحَدًا أَشْبَهَ سَمْتًا وَهَدْيًا وَدَلًّا بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قِيَامِهَا وَقُعُودِهَا مِنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ: "وَكَانَتْ إِذَا دَخَلَتْ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ إِلَيْهَا وَقَبَّلَهَا، وَأَجْلَسَهَا فِي مَجْلِسِهِ، وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ عَلَيْهَا قَامَتْ مِنْ مَجْلِسِهَا، فَقَبَّلَتْهُ وَأَجْلَسَتْهُ فِي مَجْلِسِهَا، فَلَمَّا مَرِضَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَتْ فَاطِمَةُ فَأَكْبَتُ عَلَيْهِ وَقَبَّلَتْهُ ثُمَّ رَفَعَتْ رَأْسَهَا فَبَكَتْ، ثُمَّ أَكْبَتُ عَلَيْهِ، ثُمَّ رَفَعَتْ رَأْسَهَا فَضَحِكْتُ فَقُلْتُ: إِنْ كُنْتُ لِأَطْرُقُ أَنْ هَدِيَهُ مِنْ أَغْصَلِ النِّسَاءِ، فَإِذَا هِيَ مِنَ النِّسَاءِ، فَلَمَّا نُوفِيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْتُ: أَرَأَيْتَ جِئِنِ أَكْبَيْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَفَعْتَ رَأْسَكَ فَبَكَتِ، ثُمَّ أَكْبَيْتُ عَلَيْهِ فَرَفَعْتَ رَأْسَكَ فَضَحِكْتُ، مَا حَمَلَكَ عَلَى



ذَلِكَ؟ قَالَتْ: أَخْبَرَنِي، نَعْنِي أَنَّهُ مَيِّتٌ مِنْ وَجَعِهِ هَذَا فَبَكَيْتُ، ثُمَّ أَخْبَرَنِي أَبِي أَسْرَعُ أَهْلِ بَيْتِي لِحُوقًا بِهِ، فَذَلِكَ جِئْتُ ضَجَّكَتُ

264- سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ عادات و اطوار اور انھنے بیٹھنے کے طریقے میں، میں نے کسی کو نہیں دیکھا جو فاطمہ سے زیادہ نبی کریم ﷺ کی مشابہت رکھتا ہو، سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا مزید بیان فرماتی ہیں کہ فاطمہ جب نبی کریم ﷺ کے پاس آتی تھیں تو آپ ﷺ کھڑے ہو کر ان کو بوسہ دیا کرتے تھے اور جگہ پر ساتھ بٹھاتے تھے۔ جب نبی اکرم ﷺ ان کے ہاں تشریف لے جاتے تو وہ بھی اپنی جگہ پر کھڑی ہو جاتی تھیں۔ وہ نبی کریم ﷺ کو بوسہ دیتی تھیں اور آپ ﷺ کو اپنی جگہ پر بٹھاتی تھیں۔ جب نبی اکرم ﷺ بیمار ہوئے، تو سیدہ فاطمہ رضی اللہ عنہا آئیں اور آپ ﷺ پر جھک گئیں، آپ ﷺ کو بوسہ دیا پھر انہوں نے اپنا سر اٹھایا تو وہ رو رہی تھیں، میں نے سوچا میں سمجھتی ہوں کہ یہ خواتین میں سب سے زیادہ غمگین ہیں، لیکن ہیں تو یہ عورت ہی۔ لیکن جب نبی اکرم ﷺ اس دنیا سے رخصت ہو گئے تو میں نے فاطمہ سے کہا: آپ کو یاد ہے جب آپ نبی کریم ﷺ پر جھکی تھیں، آپ نے اپنا سر اٹھایا تو آپ رو رہی تھیں، پھر آپ جھکی تو اپنا سر اٹھایا تو ہنس پڑی تھیں، آپ نے ایسا کیوں کیا تھا؟ انہوں نے جواب دیا: اب میں یہ بات بتا سکتی ہوں۔ نبی اکرم ﷺ نے مجھے بتایا تھا: آپ کا اسی بیماری کے دوران انتقال ہو جائے گا اس وجہ سے میں رو پڑی تھی پھر نبی کریم ﷺ نے مجھے بتایا: آپ کے گھر والوں میں سب سے جلدی میں آپ سے ملوں گی تو میں ہنس پڑی تھی۔

## تحقیق و تخریج:

[اسنادہ حسن]

[سنن ابی داؤد: 5217؛ سنن الترمذی: 3872؛ وقال حسن غریب، المعجم

الکبیر للطبرانی: 421/22]

265- أَخْبَرَنَا قُنَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنِ ابْنِ أَبِي  
مُلَيْكَةَ، عَنِ الْمِسْوَرِ بْنِ مَخْرَمَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّمَا فَاطِمَةُ بِضْعَةٌ مِثِّي يَرِيْبُنِي مَا أَرَابَهَا وَيُوْذِيْنِي  
مَا آذَاهَا

265- سیدنا مسور بن مخرمہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے  
سنا آپ فرما رہے تھے: میری بیٹی فاطمہ میرا جگر گوشہ ہے اور مجھے وہ چیز پریشان  
کرتی ہے جو اس کو پریشان کرتی ہے اور مجھے وہ چیز تکلیف دیتی ہے جو اس کو تکلیف  
دیتی ہے۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 5230؛ صحیح مسلم: 2449]

266- الْحَارِثُ بْنُ مَسْكِينٍ قِرَاءَةٌ عَلَيْهِ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَمْرِو،  
عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنِ الْمِسْوَرِ بْنِ مَخْرَمَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ فَاطِمَةَ بِضْعَةٌ مِثِّي، مَنْ أَعْضَبَهَا أَعْضَبَنِي

266- سیدنا مسور بن مخرمہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا آپ فرما رہے تھے: میری بیٹی فاطمہ میرا جگر گوشہ ہے جس نے اس کو غضبناک کیا اس نے مجھے غضبناک کیا۔

### تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 3767؛ صحیح مسلم: 2449]

267- أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدِ بْنِ ابْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَمِّي قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي. عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ كَثِيرٍ. عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ خَلْحَلَةَ. أَنَّهُ حَدَّثَهُ أَنَّ ابْنَ شِهَابٍ حَدَّثَهُ. أَنَّ عَلِيَّ بْنَ حُسَيْنٍ حَدَّثَهُ. أَنَّ الْمِسْوَرَ بْنَ مَخْرَمَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ وَأَنَا يَوْمَئِذٍ مُخْتَلِمٌ: إِنَّ فَاطِمَةَ مِنِّي

267- سیدنا مسور بن مخرمہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا آپ ﷺ خطبہ ارشاد فرما رہے تھے: اس دن میں سمجھ بوجھ رکھنے والا تھا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: بلاشبہ فاطمہ مجھ سے ہے۔

### تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 3110؛ صحیح مسلم: 2449]

## سَارَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا

### سیدہ سارہ رضی اللہ عنہا کے فضائل

268- أَخْبَرَنَا عِمْرَانُ بْنُ بَكَّارٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبَّاسٍ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعَيْبٌ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو الزِّنَادِ، مِمَّا حَدَّثَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجُ، مِمَّا ذَكَرَ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ، يُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: هَاجَرَ إِبْرَاهِيمُ بِسَارَةَ، فَدَخَلَ بِهَا فَرْتَةً فِيهَا مَلِكٌ مِنَ الْمَلُوكِ، أَوْ جَبَّارٌ مِنَ الْجَبَابِرَةِ فَقِيلَ: دَخَلَ إِبْرَاهِيمُ اللَّيْلَةَ بِامْرَأَةٍ هِيَ أَحْسَنُ النِّسَاءِ، فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ أَنْ يَا إِبْرَاهِيمَ، مَنْ هَذِهِ الَّتِي مَعَكَ؟ قَالَ: أُخْتِي، ثُمَّ رَجَعَ إِلَيْهَا فَقَالَ: لَا تُكَذِّبِينِي، قَدْ أَخْبَرْتُهُمْ أَنَّكِ أُخْتِي فَوَاللَّهِ إِنْ عَلَى الْأَرْضِ مُؤْمِنٌ غَيْرِي وَغَيْرِكَ، فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ أَنْ أَرْسِلْ بِهَا، فَأَرْسَلَ بِهَا إِلَيْهِ، فَقَامَ إِلَيْهَا، فَقَامَتْ تَوَضُّأً وَتُصَابِي فَقَالَتْ: اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتُ أَمَنْتُ بِكَ وَبِرَسُولِكَ، وَأَخَصَّنْتُ فَزْجِي إِلَّا عَلَى زَوْجِي فَلَا تُسَلِّطْ عَلَيَّ هَذَا الْكَافِرَ فَعُطِّ حَتَّى رَكَضَ بِرِجْلِهِ قَالَ



عَبْدُ الرَّحْمَنِ: قَالَ أَبُو سَلْمَةَ: إِنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَتْ: اللَّهُمَّ إِنَّهُ إِنْ يَمُتْ. يُقَالُ هِيَ قَتَلْتَهُ. فَأُرْسِلَ. ثُمَّ قَامَ إِلَيْهَا. فَقَامَتْ تَوْضُأً وَتُصَلِّي وَتَقُولُ: اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ أَمَنْتُ بِكَ وَبِرَسُولِكَ. وَأُخْصِنْتُ فَرْجِي إِلَّا عَلَى زَوْجِي. فَلَا تُسَلِّطْ عَلَيَّ هَذَا الْكَافِرَ. فَعُطِيَ حَتَّى رَكَضَ بِرِجْلِهِ قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ: قَالَ أَبُو سَلْمَةَ: إِنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَتْ: اللَّهُمَّ إِنْ يَمُتْ يُقَالُ هِيَ قَتَلْتَهُ فَأُرْسِلَ فِي الثَّانِيَةِ. وَفِي الثَّلَاثَةِ فَقَالَ: وَاللَّهِ مَا أُرْسَلْتُمْ إِلَيَّ إِلَّا شَيْطَانًا. ازْجِعُوا إِلَى إِبْرَاهِيمَ وَأَعْطُوهَا أَجْرًا. فَرَجَعْتُ إِلَى إِبْرَاهِيمَ فَقَالَتْ: أَشْعَرْتَ أَنَّ اللَّهَ كَتَبَ الْكَافِرَ. وَأَخَذَ مَوْلِدَةً

268- سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: سیدنا ابراہیم علیہ السلام نے سیدہ سارہ رضی اللہ عنہا کے ساتھ [نمرود کے ملک سے] ہجرت کی تو ایک شہر میں پہنچے جہاں ایک بادشاہ رہتا تھا یا یہ فرمایا: ایک ظالم بادشاہ رہتا تھا۔ اس سے سیدنا ابراہیم علیہ السلام کے بارے میں کسی نے یہ کہہ دیا کہ وہ نہایت ہی خوبصورت عورت لے کر یہاں آئے ہیں۔ تو اس نے سیدنا ابراہیم علیہ السلام کی طرف یہ پیغام بھیجا کہ اے ابراہیم یہ عورت جو تمہارے ساتھ ہے تمہارا اس سے کیا رشتہ ہے؟ انہوں نے فرمایا: یہ میری بہن ہے۔ پھر جب سیدنا ابراہیم علیہ السلام سیدہ سارہ رضی اللہ عنہا کے پاس آئے تو ان سے کہا: میری بات نہ جھٹلانا، میں تمہیں اپنی بہن کہہ آیا ہوں۔ خدا کی قسم آج روئے زمین پر میرے اور تمہارے علاوہ کوئی مومن نہیں ہے۔ چنانچہ آپ نے سیدہ سارہ رضی اللہ عنہا کو بادشاہ کے پاس بھیجا، یا بادشاہ خود سیدہ سارہ رضی اللہ عنہا کے پاس آیا اس وقت



سیدہ سارہ رضی اللہ عنہا وضو کر کے نماز پڑھنے کھڑی ہو گئی تھیں۔ انہوں نے اللہ کے حضور یہ دعا فرمائی: اے اللہ اگر میں تجھ پر اور تیرے رسول [سیدنا ابراہیم علیہ السلام] پر ایمان رکھتی ہوں اور اگر میں نے اپنے شوہر کے سوا اپنی شرمگاہ کی حفاظت کی ہے، تو تو مجھ پر ایک کافر کو مسلط نہ کر، اتنے میں وہ بادشاہ تھر تھرایا اور اس کا پاؤں زمین میں دھنس گیا۔

عبدالرحمن بیان کرتے ہیں کہ ابو سلمہ نے کہا: ان سے سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے یہ بیان کیا: سیدہ سارہ رضی اللہ عنہا نے اللہ کے حضور یہ دعا فرمائی: اے اللہ اگر یہ مر گیا تو لوگ کہیں گے کہ اس نے اس کو مارا ہے [یعنی سیدہ سارہ رضی اللہ عنہا نے] چنانچہ وہ پھر چھوٹ گیا اور سیدہ سارہ رضی اللہ عنہا کی طرف بڑھا۔ سیدہ سارہ رضی اللہ عنہا پھر وہ وضو کر کے نماز پڑھ رہی تھیں اور یہ دعا کر رہی تھیں: اے اللہ اگر میں تجھ پر اور تیرے رسول [سیدنا ابراہیم علیہ السلام] پر ایمان رکھتی ہوں اور اگر میں نے اپنے شوہر کے سوا اپنی شرمگاہ کی حفاظت کی ہے، تو تو مجھ پر ایک کافر کو مسلط نہ کر، چنانچہ وہ بادشاہ پھر تھر تھرایا اور اس کا پاؤں زمین میں دھنس گیا۔

عبدالرحمن بیان کرتے ہیں کہ ابو سلمہ نے کہا: ان سے سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے یہ بیان کیا: سیدہ سارہ رضی اللہ عنہا نے اللہ کے حضور پھر یہ دعا فرمائی: اے اللہ اگر یہ مر گیا تو لوگ کہیں گے کہ اس نے اس کو مارا ہے [یعنی سیدہ سارہ رضی اللہ عنہا نے] چنانچہ اب یہ دوسری یا تیسری مرتبہ وہ پھر چھوڑ دیا گیا۔ آخر وہ کہنے لگا کہ تم لوگوں نے میرے پاس ایک شیطان کو بھیج دیا۔ اسے ابراہیم کے پاس لے جاؤ اور انہیں آجر [سیدہ ہاجرہ] بھی دے دو پھر سیدہ سارہ رضی اللہ عنہا سیدنا ابراہیم علیہ السلام کے پاس آئیں اور ان سے کہا: دیکھتے نہیں اللہ نے کافر کو کس طرح ذلیل کیا اور ساتھ میں ایک لڑکی بھی دلوا دی۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 2217]

269- أَخْبَرَنَا وَاصِلُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ، عَنْ هِشَامِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَمْ يَكْذِبْ إِلَّا فِي ثَلَاثٍ. يَنْتَنِي فِي ذَاتِ اللَّهِ، قَوْلُهُ {إِنِّي سَقِيمٌ} [الصفات: 89] وَقَوْلُهُ {قَالَ بَلْ فَعَلَهُ كَبِيرُهُمْ} [الأنبياء: 63] هَذَا قَالَ: "وَبَيْنَمَا هُوَ يَسِيرُ فِي أَرْضِ جَبَّارٍ مِنَ الْجَبَابِرَةِ إِذْ نَزَلَ مَنْزِلًا، فَأَتَى الْجَبَّارَ رَجُلٌ فَقَالَ: إِنَّهُ قَدْ نَزَلَ هَاهُنَا فِي أَرْضِكَ رَجُلٌ مَعَهُ امْرَأَةٌ مِنْ أَحْسَنِ النَّاسِ، فَأَرْسَلْ إِلَيْهِ فَقَالَ: مَا هَذِهِ الْمَرْأَةُ مِنْكَ؟ قَالَ: هِيَ أُخْتِي قَالَ: اذْهَبْ فَأَرْسِلْ بِهَا قَالَ: فَأَنْطَلَقَ إِلَى سَارَةِ فَقَالَ لَهَا: إِنَّ هَذَا الْجَبَّارَ سَأَلَنِي عَنْكَ، فَأَخْبَرْتُهُ: أَنَّكَ أُخْتِي فَلَا تُكَذِّبِينِي عِنْدَهُ، فَإِنَّكَ أُخْتِي فِي كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَإِنَّهُ لَيْسَ فِي الْأَرْضِ مُسْلِمٌ غَيْرِي وَغَيْرِكَ، فَأَنْطَلَقَ بِهَا وَقَامَ إِبْرَاهِيمُ يُصَلِّي فَلَمَّا دَخَلَتْ عَلَيْهِ فَرَأَاهَا أَهْوَى إِلَيْهَا فَتَنَاوَلَهَا، فَأَخَذَ أَخْذًا مُشِيدًا فَقَالَ: ادْعِي اللَّهَ لِي، وَلَا أَضْرُكَ، فَدَعَتْ لَهُ فَأَرْسِلْ، فَأَهْوَى إِلَيْهَا فَتَنَاوَلَهَا، فَأَخَذَ بِمِثْلِهَا، أَوْ أَشَدَّ مِنْهَا، ثُمَّ فَعَلَ ذَلِكَ الثَّلَاثَةَ، فَأَخَذَ فَدَكَرَ مِثْلَ الْمَرْبِئِينَ الْأُولِيِّينَ، وَكَفَّ فَقَالَ: ادْعِي اللَّهَ لِي وَلَا أَضْرُكَ، فَدَعَتْ لَهُ فَأَرْسِلْ، ثُمَّ دَعَا أَدْنَى حِجَابِهِ فَقَالَ: إِنَّكَ لَمْ تَأْتِنِي بِإِنْسَانٍ، وَلَكِنَّكَ

أَتَيْتَنِي بِشَيْطَانٍ أَخْرَجْتَهَا، وَأَعْطَيْتَهَا هَاجِرَ قَالَ: فَخَرَجْتُ وَأَعْطَيْتُ هَاجِرَ. فَأَقْبَلْتُ فَلَمَّا أَحْسَسْتُ إِبْرَاهِيمَ بِمَجِيئِهَا انْقَلَبْتُ مِنْ صَلَاتِي فَقَالَ: مَهَيْتُمْ فَقَالَتْ: قَدْ كَفَى اللَّهُ كَيْدَ الْكَافِرِ، وَأَخْدَمَنِي هَاجِرَ وَقَفَّهٗ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَوْنٍ

269- سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: سیدنا ابراہیم علیہ السلام نے صرف تین مرتبہ جھوٹ بولا تھا دو ان میں خالص اللہ تعالیٰ کی ذات کے لئے تھے۔ ایک ان کا یہ کہنا: میں بیمار ہوں۔ دوسرا ان کا یہ کہنا: بلکہ یہ کام ان کے بڑے نے کیا ہے اور نبی کریم ﷺ نے بیان فرمایا: ایک مرتبہ سیدنا ابراہیم علیہ السلام اور سیدہ سارہ رضی اللہ عنہما ایک ظالم بادشاہ کی سلطنت سے گزر رہے تھے۔ بادشاہ کو خبر ملی کہ یہاں ایک شخص آیا ہوا ہے اور اس کے ساتھ دنیا کی ایک خوبصورت ترین عورت ہے۔ بادشاہ نے سیدنا ابراہیم علیہ السلام کے پاس اپنا ایک آدمی بھیج کر بلوایا اور سیدہ سارہ رضی اللہ عنہما کے متعلق پوچھا کہ یہ کون ہے؟ سیدنا ابراہیم علیہ السلام نے فرمایا: یہ میری بہن ہے۔ پھر وہ سیدہ سارہ رضی اللہ عنہما کے پاس آئے اور فرمایا: اے سارہ یہاں میرے اور تیرے سوا کوئی مومن نہیں ہے اور اس بادشاہ نے مجھ سے تیرے بارے میں پوچھا تو میں نے اس کو کہہ دیا کہ تم میری [دینی اعتبار میں] بہن ہو۔ اس لئے اب تم کوئی ایسی بات مت کہنا جس سے میں جھوٹا بنوں۔ پھر اس ظالم بادشاہ نے سیدہ سارہ رضی اللہ عنہما کو بلوایا جب وہ اس کے پاس گئیں اس وقت سیدنا ابراہیم علیہ السلام نماز پڑھ رہے تھے؛ جب وہ بادشاہ کے پاس گئیں تو اس نے ان کی طرف دیکھ کر اپنا ہاتھ بڑھانا چاہا لیکن فوراً بڑے سخت انداز میں پکڑ لیا گیا پھر وہ کہنے لگا: میرے لئے اللہ سے دعا کرو [کہ وہ مجھے اس مصیبت سے نجات

دے دے [اب میں تمہیں کوئی نقصان نہیں پہنچاؤں گا، چنانچہ انہوں نے اللہ سے دعا کی تو وہ چھوڑ دیا گیا۔ لیکن پھر دوسری مرتبہ اس نے ہاتھ بڑھایا اور دوسری مرتبہ بھی اسی طرح یا اس سے بھی زیادہ سخت انداز میں ہاتھ پکڑ لیا گیا پھر وہ کہنے لگا: میرے لئے اللہ سے دعا کرو] کہ وہ مجھے اس مصیبت سے نجات دے دے [اب میں تمہیں کوئی نقصان نہیں پہنچاؤں گا چنانچہ انہوں نے اللہ سے دعا کی تو وہ چھوڑ دیا گیا، اس نے تیسری مرتبہ بھی ایسا ہی کیا تو پھر اس کا ہاتھ دوسری اور پہلی مرتبہ کی طرح پکڑ لیا گیا۔ چنانچہ انہوں نے اللہ سے دعا کی تو وہ چھوڑ دیا گیا۔ اس کے بعد اس نے اپنے کسی خادم کو بلا کر کہا: تم لوگ میرے پاس کسی انسان کو نہیں لائے ہو یہ تو کوئی سرکش جن ہے۔ البتہ جاتے ہوئے اس نے سیدہ سارہ رضی اللہ عنہا کی خدمت کے لئے سیدہ ہاجرہ رضی اللہ عنہا کو ساتھ بھیج دیا۔ جب سیدہ سارہ رضی اللہ عنہا آئیں تو سیدنا ابراہیم رضی اللہ عنہ اس وقت کھڑے نماز پڑھ رہے تھے۔ آپ رضی اللہ عنہا نے ہاتھ کے اشارے سے ان کا حال پوچھا انہوں نے کہا: اللہ تعالیٰ نے کافر یا فاجر [یہاں راوی کو شک ہے کہ دونوں میں کونسا لفظ بولا تھا] کے فریب سے محفوظ رکھا اور اس [بادشاہ] نے سیدہ ہاجرہ رضی اللہ عنہا کو خدمت کے لئے دیا ہے۔

### تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 3357, 3358؛ صحیح مسلم: 2371]

270- أَخْبَرَنَا مُسْلِمَانُ بْنُ سَلْمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا النَّضْرُ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنٍ. عَنِ ابْنِ سِيرِينَ. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: "لَمْ يَكْذِبْ إِبْرَاهِيمُ



عَلَيْهِ السَّلَامُ قَطُّ إِلَّا ثَلَاثَ كَذِبَاتٍ: ثِنْتَانِ فِي ذَاتِ اللَّهِ (فَنظَرَ نَظْرَةً فِي النُّجُومِ فَقَالَ إِنِّي سَقِيمٌ) [الصفات: 88، 89] وَقَوْلُهُ فِي سُورَةِ الْأَنْبِيَاءِ (قَالَ بَلْ فَعَلَهُ كَبِيرُهُمْ هَذَا) [الأنبياء: 63] قَالَ: وَأَتَى عَلَى مَلِكٍ مِنْ بَعْضِ الْمَلُوكِ، وَمَعَهُ امْرَأَةٌ فَسَأَلَهُ عَنْهَا فَأَخْبَرَهُ أَنَّهَا أُخْتُهُ قَالَ: قُلْ لَهَا: تَأْتِينِي، أَوْ مُرْهَا أَنْ تَأْتِيَنِي، فَأَتَاهَا فَقَالَ لَهَا: إِنَّ هَذَا قَدْ سَأَلَنِي عَنْكَ وَإِنِّي أَخْبَرْتُهُ أَنَّكَ أُخْتِي وَإِنَّكَ أُخْتِي فِي كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، وَإِنَّهُ لَيْسَ عَلَى الْأَرْضِ مُؤْمِنٌ وَلَا مُؤْمِنَةٌ غَيْرِي وَغَيْرِكَ، وَإِنَّهُ قَدْ أَمَرَكَ أَنْ تَأْتِيَنِي قَالَ: فَأَتَتْ فَنَظَرَ إِلَيْهَا فَضَغِطَ فَقَالَ: ادْعِي لِي وَلَكَ أَنْ لَا أَعُودَ قَالَ: فَخَلَّتْ عَنْهُ، فَعَادَ قَالَ: فَضَغِطَ مِثْلَهَا، أَوْ أَشَدَّ قَالَ: ادْعِي لِي، وَلَكَ أَلَّا أَعُودَ قَالَ: فَخَلَّتْ عَنْهُ، فَأَمَرَ لَهَا بِطَعَامٍ، وَأَخْدَمَهَا جَارِيَةً يُقَالُ لَهَا هَاجِرٌ، فَلَمَّا أَتَتْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: مَهَيْمُ فَقَالَتْ: كَفَى اللَّهُ كَيْدَ الْكَافِرِ الْفَاجِرِ وَأَخْدَمَ جَارِيَةً قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: بَلَكَ أُمَّكُمْ يَا بَنِي مَاءِ السَّمَاءِ، وَمَدَّ بَيْنَا ابْنُ عَوْنٍ صَوْتَهُ

270- سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: سیدنا ابراہیم علیہ السلام نے صرف تین مرتبہ جھوٹ بولا تھا دو ان میں خالص اللہ تعالیٰ کی ذات کے لئے تھے۔ ایک ان کا یہ کہنا: [اب سیدنا ابراہیم علیہ السلام نے ایک نگاہ ستاروں کی طرف اٹھائی اور کہا میں تو بیمار ہوں۔] دوسرا ان کا یہ کہنا: [بلکہ یہ کام ان کے بڑے نے کیا ہے] اور نبی کریم ﷺ نے بیان فرمایا: ایک مرتبہ سیدنا ابراہیم علیہ السلام اور سیدہ سارہ رضی اللہ عنہما ایک ظالم بادشاہ کی سلطنت سے گزر رہے تھے۔ بادشاہ کو اس کے نوکروں نے خبر دی



کہ یہاں ایک شخص آیا ہوا ہے اور اس کے ساتھ ایک عورت ہے۔ ہم نے اس سے اس عورت کے بارے میں پوچھا تو اس نے ہمیں بتایا ہے کہ وہ اس کی بہن ہے۔ بادشاہ نے حکم دیا کہ اس عورت کو میرے پاس لے کر آؤ۔ سیدنا ابراہیم علیہ السلام نے سیدہ سارہ رضی اللہ عنہا کو فرمایا: اے سارہ اس بادشاہ نے مجھ سے تیرے بارے میں پوچھا تو میں نے اس کو کہہ دیا کہ تم میری [دینی اعتبار میں] بہن ہو اور بلاشبہ تو میری دینی رشتہ میں بہن ہی ہے اور یہاں میرے مومن اور تیرے سوا کوئی مومنہ نہیں ہے۔ اس نے اپنے ملازموں کو تجھے اپنے پاس لانے کا حکم دیا ہے۔ جب سیدہ سارہ رضی اللہ عنہا بادشاہ کے پاس گئیں تو اس نے ان کی طرف دیکھ کر اپنا ہاتھ بڑھانا چاہا لیکن فوراً بڑے سخت انداز میں پکڑ لیا گیا پھر وہ کہنے لگا: میرے لئے اللہ سے دعا کرو [کہ وہ مجھے اس مصیبت سے نجات دے دے] اب میں تمہیں کوئی نقصان نہیں پہنچاؤں گا، چنانچہ انہوں نے اللہ سے دعا کی تو وہ چھوڑ دیا گیا۔ لیکن پھر دوسری مرتبہ اس نے ہاتھ بڑھایا اور دوسری مرتبہ بھی اسی طرح یا اس سے بھی زیادہ سخت انداز میں ہاتھ پکڑ لیا گیا پھر وہ کہنے لگا: میرے لئے اللہ سے دعا کرو [کہ وہ مجھے اس مصیبت سے نجات دے دے] اب میں تمہیں کوئی نقصان نہیں پہنچاؤں گا چنانچہ انہوں نے اللہ سے دعا کی تو وہ چھوڑ دیا گیا، اس نے تیسری مرتبہ بھی ایسا ہی کیا تو پھر اس کا ہاتھ دوسری اور پہلی مرتبہ کی طرح پکڑ لیا گیا۔ چنانچہ انہوں نے اللہ سے دعا کی تو وہ چھوڑ دیا گیا۔ اس کے بعد اس نے اپنے کسی خادم کو بلا کر کہا: تم لوگ میرے پاس کسی انسان کو نہیں لائے ہو یہ تو کوئی سرکش جن ہے۔ البتہ جاتے ہوئے اس نے سیدہ سارہ رضی اللہ عنہا کی خدمت کے لئے سیدہ ہاجرہ رضی اللہ عنہا کو ساتھ بھیج دیا۔ جب سیدنا سارہ رضی اللہ عنہا آئیں تو سیدنا ابراہیم علیہ السلام اس وقت

کھڑے نماز پڑھ رہے تھے۔ آپ ﷺ نے ہاتھ کے اشارے سے ان کا حال پوچھا انہوں نے کہا: اللہ تعالیٰ نے کافر یا فاجر [یہاں راوی کو شک ہے کہ دونوں میں کونسا لفظ بولا تھا] کے فریب سے محفوظ رکھا اور اس [بادشاہ] نے سیدہ ہاجرہ رضی اللہ عنہا کو خدمت کے لئے دیا ہے۔ سیدنا ابو ہریرہ نے فرمایا: اے آسمانی پانی کی اولاد [یعنی اہل عرب] تمہاری والدہ [سیدہ ہاجرہ] یہیں ہیں۔ عون راوی نے سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے ان الفاظ کے بیان کرتے ہوئے اپنی آواز کو بلند کیا۔

**تحقیق و تخریج:**

[صحیح البخاری: 3357، 3358؛ صحیح مسلم: 2371]

## هَا جَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا

### سیدہ ہاجرہ رضی اللہ عنہا کے فضائل

271- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " أَنَّ جَبْرِيْلَ جِيءَ رِجْسٌ زَمْزَمَ بِعَقِيْبِهِ فَنَبَعَ الْمَاءُ، فَجَعَلَتْ هَاجِرٌ تَجْمَعُ الْبَطْحَاءَ حَوْلَ الْمَاءِ لِنَلَا يَتَفَرَّقُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: رِجْمَ اللَّهُ هَاجِرَ لَوْ تَرَكَتْهَا لَكَانَتْ عَيْنًا مَعِينًا

271- سیدنا ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب سیدنا جبرائیل علیہ السلام نے [بحکم خدا] اپنی ایڑی مار کر زمزم کا کنواں جاری کیا سیدہ ہاجرہ رضی اللہ عنہا کنکریاں اکٹھی کر کے اس [نکلنے ہوئے پانی] کے ارد گرد منڈیر بنانے لگیں تاکہ پانی پھیل نہ جائے۔ رسول اللہ ﷺ نے اس پر فرمایا: ہاجرہ [رضی اللہ عنہا] پر اللہ کی رحمتوں کا نزول ہو اگر وہ اسے یونہی چھوڑ دیتیں تو ایک بہتا ہوا چشمہ ہوتا۔

تحقیق و تخریج:

[مسند الامام احمد: 5/121؛ صحیح البخاری: 3362]

272- أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمَدِينِيِّ قَالَ: حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ: سَمِعْتُ أُيُوبَ، يُحَدِّثُ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «نَزَلَ جِبْرِيلُ إِلَى هَاجِرَ وَإِسْمَاعِيلَ، فَرَكَضَ عَلَيْهِ مَوْضِعَ زَمْزَمَ بِعَقْبِهِ فَنَبَعَ الْمَاءُ قَالَ: فَجَعَلْتُ هَاجِرَ تَجْمَعُ الْبَطْحَاءَ حَوْلَهُ لَا يَتَفَرَّقُ الْمَاءُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: رَجَمَ اللَّهُ هَاجِرَ، لَوْ تَرَكَتْهَا كَانَ عَيْنَا مَعِينَا. قَالَ: فَقُلْتُ لِأَبِي حَمَادٍ: لَا يَذْكُرُ أَبِي بِنِ كَعْبٍ، وَلَا يَرْفَعُهُ قَالَ: أَنَا أَخْفِظُ لِيَذَا هَكَذَا حَدَّثَنِي بِهِ أُيُوبُ، قَالَ وَهْبٌ، وَحَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أُيُوبَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ نَحْوَهُ وَلَمْ يَذْكُرْ أَبِيًّا وَلَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَهْبٌ: " فَاتَيْتُ سَلَامَ بْنَ أَبِي مُطِيعٍ فَحَدَّثَنِي هَذَا الْحَدِيثَ، فَرَوَى لَهُ عَنْ حَمَادِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أُيُوبَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، فَرَدُّ ذَلِكَ رَدًّا شَدِيدًا ثُمَّ قَالَ لِي: فَأَبُوكَ مَا يَقُولُ؟ قُلْتُ: أَبِي يَقُولُ: أُيُوبُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ: الْعَجَبُ وَاللَّهِ، مَا يَزَالُ الرَّجُلُ مِنْ أَصْحَابِنَا الْخَافِظُ قَدْ غَلِطَ إِنَّمَا هُوَ أُيُوبُ عَنْ عِكْرِمَةَ بْنِ خَالِدٍ

272- سیدنا ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب سیدنا جبرائیل علیہ السلام سیدہ ہاجرہ رضی اللہ عنہا اور سیدنا اسماعیل علیہ السلام کی طرف اترے تو جب انہوں نے [بحکم خدا] اپنی ایڑی مار کر زمزم کا کنواں جاری کیا سیدہ ہاجرہ رضی اللہ عنہا کنکریاں اکٹھی کر کے اس [نکتے



ہوئے پانی [ کے ارد گرد منڈیر بنانے لگیں تاکہ پانی پھیل نہ جائے۔ رسول اللہ ﷺ نے اس پر فرمایا: سیدہ ہاجرہ پر اللہ کی رحمتوں کا نزول ہوا اگر وہ اسے یونہی چھوڑ دیتیں تو ایک بہتا ہوا چشمہ ہوتا۔

وہب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں نے اپنے باپ سے کہا: حماد نے نہ تو سیدنا ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کا ذکر کیا ہے اور نہ ہی مرفوع بیان کیا ہے، انہوں نے کہا: میں نے اس روایت کو یوں [ اس سند سے ] یاد کیا ہے مجھے ایوب نے بیان کیا۔ وہب رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: ہمیں حماد بن زید نے، آگے ان کو ایوب نے، آگے ان کو سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ نے، انہوں نے اپنے باپ سے، ان کے باپ جبیر نے سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے اسی طرح بیان کیا ہے، اور انہوں نے سیدنا ابی بن کعب رضی اللہ عنہ اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا ذکر نہیں کیا۔ وہب کہتے ہیں: میں سلام بن ابی مطیع کے پاس آیا، انہوں نے یہ حدیث مجھے بیان کی، تو ان سے اس روایت کو اس سند کے ساتھ بیان کیا گیا: حماد بن زید عن ایوب عن عبد اللہ بن سعید بن جبیر۔ تو انہوں نے اس سند پر سخت قسم کا رد کیا پھر مجھے کہا: تیرے والد اس روایت کو کس سند سے بیان کرتے ہیں میں نے کہا: میرے والد یوں بیان کرتے ہیں: ایوب عن سعید بن جبیر۔ اس پر انہوں نے کہا: بڑے تعجب کی بات ہے کہ جو آدمی ہمارے ساتھیوں میں ہمیشہ حافظ کہلاتا رہا ہے اس نے اس روایت کی سند کو بیان کرنے میں غلطی کر دی حالانکہ اصل سند اس طرح ہے: ایوب عن عکرمۃ بن خالد۔

تحقیق و تخریج:

[ مسند الامام احمد: 121/5؛ صحیح البخاری: 3362 ]



## ہاجر رضی اللہ عنہا

### سیدہ ہاجرہ رضی اللہ عنہا کے (مزید) فضائل

273- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قُوْرٍ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي يُوْبٍ، وَكَثِيْرٍ بْنِ كَثِيْرٍ بْنِ الْمُطَلِّبِ بْنِ أَبِي وَدَاعَةَ يَزِيْدُ أَحَدَهُمَا عَلَى الْآخَرِ، عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ، قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: "أَوَّلُ مَا اتَّخَذَ النِّسَاءُ الْمِنْطَقَ مِنْ قَبْلِ أُمِّ إِسْمَاعِيْلَ، اتَّخَذَتْ مِنْطَقًا لَتُعْفِي أَثَرَهَا عَلَى سَارَةِ، ثُمَّ جَاءَ بِهَا إِبْرَاهِيْمُ وَابْنُهَا إِسْمَاعِيْلُ وَهِيَ تُرَضِعُ، حَتَّى وَضَعَهَا عِنْدَ الْبَيْتِ وَلَبَسَ بِمَكَّةَ يَوْمَئِذٍ أَحَدًا، وَلَبَسَ بِهَا مَاءٌ فَوَضَعَهَا هُنَالِكَ، وَوَضَعَ عِنْدَهَا جِرَابًا فِيهِ تَمْرٌ وَسِقَاءٌ فِيهِ مَاءٌ، ثُمَّ قَفَى إِبْرَاهِيْمُ، فَاتَّبَعْتُهُ أُمُّ إِسْمَاعِيْلَ فَقَالَتْ: يَا إِبْرَاهِيْمُ، أَيْنَ تَذْهَبُ وَتَتْرُكُنَا بِهَذَا الْوَادِي الَّذِي لَيْسَ بِهِ أَيْسٌ وَلَا شَيْءٌ، فَقَالَتْ لَهُ ذَلِكَ مِرَازًا، وَجَعَلَ لَا يَلْتَفِتُ إِلَيْهَا، فَقَالَتْ لَهُ: اللَّهُ أَمَرَكَ بِهَذَا؟ قَالَ: نَعَمْ قَالَتْ: إِذَا لَا يُضَيِّعُنَا، ثُمَّ رَجَعْتُ، فَانطَلَقَ إِبْرَاهِيْمُ، اسْتَقْبَلَ بِوَجْهِهِ الْبَيْتَ، ثُمَّ دَعَا بِهَوْلَاءِ الدَّعَوَاتِ وَرَفَعَ يَدَيْهِ، فَقَالَ:

(إِنِّي أَسْكَنْتُ مِنْ دُرَّتِي بِوَادٍ غَيْرِ ذِي زَرْعٍ عِنْدَ بَيْتِكَ الْمُحَرَّمِ) [إبراهيم: 37] إِلَى (الْعَلْبَمِ يَشْكُرُونَ) [إبراهيم: 37] فَجَعَلْتُ أُمَّ إِسْمَاعِيلَ تُرَضِعُ إِسْمَاعِيلَ، وَتَشْرَبُ ذَلِكَ الْمَاءَ، حَتَّى إِذَا نَفِذَ مَا فِي ذَلِكَ السِّقَاءِ عَطِشَتْ، وَعَطِشَ ابْنُهَا وَجَاعَ، وَأَنْطَلَقَتْ كَرَاهِيَةً أَنْ تَنْظُرَ إِلَيْهِ فَوَجَدَتْ الصَّفَا أَقْرَبَ جَبَلٍ تَلِيهَا، فَقَامَتْ عَلَيْهِ، وَاسْتَقْبَلَتْ الْوَادِيَّ هَلْ تَرَى أَحَدًا؟ فَلَمْ تَرَ أَحَدًا فَهَبَّتْ مِنْ الصَّفَا حَتَّى إِذَا بَلَغَتْ الْوَادِيَّ رَفَعَتْ طَرْفَ دَرْعِيهَا، ثُمَّ سَعَتْ سَعِيَّ الْمُجْهِدِ، ثُمَّ أَتَتْ الْمَرْوَةَ، فَقَامَتْ عَلَيْهَا وَنَظَرَتْ هَلْ تَرَى أَحَدًا، فَلَمْ تَرَ أَحَدًا، فَعَلَتْ ذَلِكَ سِنِعَ مَرَاتٍ، قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلِذَلِكَ سَعَى النَّاسُ بَيْنَهُمَا فَلَمَّا نَزَلَتْ عَنِ الْمَرْوَةِ سَمِعَتْ صَوْتًا، فَقَالَتْ: صَبْ، تُرِيدُ نَفْسَهَا، ثُمَّ تَسْمَعَتْ فَسَمِعَتْ أَيْضًا قَالَتْ: قَدْ أَسْمَعْتُ إِنْ كَانَ عِنْدَكَ عَوْتُ، فَإِذَا هِيَ بِالْمَلِكِ عِنْدَ مَوْضِعِ زَمْزَمَ يَنْحُتُ بِعَقِيهِ أَوْ بِجَنَاحِهِ حَتَّى ظَهَرَ الْمَاءُ، فَجَاءَتْ تُخَوِّضُهُ هَكَذَا وَتَقُولُ بِيَدَيْهَا، وَجَعَلْتُ، يُعْنِي تَغْرِفُ مِنَ الْمَاءِ فِي سِقَائِهَا وَهُوَ يَفُورُ بِقَدْرِ مَا تَغْرِفُ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَرْحَمُ اللَّهُ أُمَّ إِسْمَاعِيلَ، لَوْ تَرَكَتْ زَمْزَمَ أَوْ قَالَ: لَوْ لَمْ تَغْرِفْ مِنَ الْمَاءِ لَكَانَتْ عَيْنًا مَعِينًا، فَشَرِبَتْ وَأَرْضَعَتْ وَلَدَهَا " فَقَالَ الْمَلِكُ: لَا تَخَافِي الضُّيْعَةَ، فَإِنَّ هَاهُنَا بَيْتُ اللَّهِ، يَنْبِيهِ هَذَا الْغُلَامُ وَأَبُوهُ، وَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضَيِّعُ أَهْلَهُ، وَكَانَ الْبَيْتُ مُرْتَفِعًا مِنْ

الْأَرْضِ كَالرَّابِيَةِ، تَأْتِيهِ السُّيُوفُ عَنْ يَمِينِهِ وَشِمَالِهِ، فَكَانُوا كَذَلِكَ حَتَّى مَرَّتْ رُفْقَةٌ. أَوْ قَالَ: بَنَتْ مِنْ جُزْهُم مَقْبِلِينَ، فَتَزَلُّوا فِي أَسْفَلِ مَكَّةَ، فَرَأَوْا طَائِرًا عَارِضًا، فَقَالُوا: إِنَّ هَذَا الطَّائِرَ لَيَدُورُ عَلَى مَاءٍ، وَلَعَهْدُنَا بِهَذَا الْوَادِي وَمَا فِيهِ مَاءٌ، فَأَرْسَلُوا فَإِذَا هُمْ بِالْمَاءِ، فَارْجَعُوا فَأَخْبَرُوهُمْ بِالْمَاءِ، وَأُمُّ إِسْمَاعِيلَ عِنْدَ الْمَاءِ فَقَالُوا: أَتَأْذِينِ لَنَا أَنْ نَنْزِلَ عِنْدَكَ؟ قَالَتْ: نَعَمْ، وَلَا حَقَّ لَكُمْ فِي الْمَاءِ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: قَالَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَالَ فَي ذَلِكَ أُمَّ إِسْمَاعِيلَ وَهِيَ تُحِبُّ الْإِنْسَانَ، فَتَزَلُّوا وَأَرْسَلُوا إِلَى أَهْلِهِمْ، فَتَزَلُّوا مَعَهُمْ، وَشَبَّ الْعُلَامُ، وَتَعَلَّمَ الْعَرَبِيَّةَ مِنْهُمْ، وَأَعْجَبَهُمْ جِينٌ شَبَّ، فَلَمَّا أَذْرَكَ زَوْجُوهُ امْرَأَةً مِنْهُمْ، وَمَاتَتْ أُمُّ إِسْمَاعِيلَ

273- سیدنا عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ عورتوں میں کمرپٹے باندھنے کا رواج سیدنا اسماعیل رضی اللہ عنہ کی والدہ [سیدہ ہاجرہ رضی اللہ عنہا] سے چلا ہے سب سے پہلے انہوں نے کمرپٹے اس لئے باندھا تھا تا کہ سارہ ان کا سراغ نہ پائیں پھر انہیں اور ان کے بیٹے سیدنا اسماعیل رضی اللہ عنہ کو سیدنا ابراہیم رضی اللہ عنہ اپنے ساتھ مکہ لے کر آئے، اس وقت ابھی وہ سیدنا اسماعیل رضی اللہ عنہ کو دودھ پلاتی تھیں۔ سیدنا ابراہیم رضی اللہ عنہ نے ان دونوں کو ایک درخت کے پاس بٹھا دیا جو اس جگہ تھا جہاں اب زمزم ہے۔ مسجد کی بلند جانب میں۔ ان دونوں مکہ میں کوئی انسان نہیں تھا۔ اس لئے وہاں پانی بھی نہیں تھا۔ سیدنا ابراہیم رضی اللہ عنہ نے ان دونوں کو وہیں چھوڑ دیا اور ان کے لئے ایک چمڑے کے تھیلے میں کھجور اور مشک میں پانی رکھ دیا۔ سیدنا ابراہیم رضی اللہ عنہ [اپنے گھر کے لئے] روانہ ہوئے۔ اس وقت

سیدنا اسماعیل علیہ السلام کی والدہ ان کے پیچھے آئیں اور کہا: ابراہیم اس جنگل میں جہاں کوئی بھی آدمی اور کوئی بھی چیز موجود نہیں ہے، آپ ہمیں وہاں چھوڑ کر کہاں جا رہے ہیں؟ انہوں نے کئی مرتبہ اس بات کو دہرایا لیکن سیدنا ابراہیم علیہ السلام ان کی طرف دیکھتے نہیں تھے۔ آخر سیدہ ہاجرہ رضی اللہ عنہا نے پوچھا: کیا اللہ تعالیٰ نے آپ کو اس کا حکم دیا ہے؟ سیدنا ابراہیم رضی اللہ عنہا نے کہا: ہاں، اس پر سیدہ ہاجرہ رضی اللہ عنہا بول اٹھیں کہ پھر اللہ تعالیٰ ہماری حفاظت کرے گا۔ وہ ہم کو ہلاک نہیں کرے گا۔ چنانچہ وہ واپس آ گئیں اور سیدنا ابراہیم رضی اللہ عنہا روانہ ہو گئے، جب وہ ثنیۃ پہاڑی پر پہنچے جہاں وہ دکھائی نہیں دیتے تھے تو ادھر رخ کیا، جہاں اب کعبہ ہے، پھر آپ نے دونوں ہاتھ اٹھا کر یہ دعا فرمائی: اے میرے رب میں نے اپنی اولاد کو بے آب و زر میدان میں تیرے گھر کے پاس ٹھہرایا ہے، اے ہمارے رب یہ اس لئے کہ وہ نماز قائم رکھیں، پس تو کچھ لوگوں کے دلوں کو ان کی طرف مائل کر دے اور انہیں پھلوں کی صورت میں رزق عطا فرماتا کہ یہ تیرا شکر ادا کریں [سورۃ ابراہیم: 37]

ادھر سیدنا اسماعیل علیہ السلام کی والدہ ان کو دودھ پلانے لگیں اور وہ خود پانی پینے لگیں۔ آخر جب مشک کا سارا پانی ختم ہو گیا تو وہ پیاسی رہنے لگیں اور ان کے لخت جگر بھی پیاسے رہنے لگے۔ وہ اب دیکھ رہی تھیں کہ ان کے سامنے ان کا بیٹا شدت پیاس کی تکلیف سے بے چین ہو رہا ہے۔ وہ وہاں سے چلیں گئیں کیونکہ اس حالت میں بچے کو دیکھنے سے ان کا دل بے چین ہوتا تھا۔ صفا پہاڑی وہاں سے نزدیک تر تھی۔ وہ [پانی کو تلاش کرنے کی خاطر] اس پر چڑھ گئیں اور وادی کی طرف رخ کر کے دیکھنے لگیں کہ کہیں کوئی انسان نظر آئے لیکن کوئی انسان نظر نہیں آیا، وہ صفا سے اتر گئیں اور



وادی میں پہنچی تو اپنا دامن اٹھالیا [تا کہ دوڑتے وقت نہ الجھیں] اور کسی پریشان حال کی طرح دوڑنے لگیں پھر وادی سے نکل کر مروہ پہاڑی پر آئیں اور اس پر کھڑی ہو کر دیکھنے لگیں کہ کہیں کوئی انسان نظر آئے لیکن کوئی انسان نظر نہیں آیا اس طرح انہوں نے سات چکر لگائے۔

سیدنا عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: [صفا اور مروہ کے درمیان] چکر لگانا لوگوں کے لئے اسی وجہ سے مشروع ہوا۔ [ساتویں] مرتبہ جب وہ مروہ پہاڑی پر چڑھیں تو انہیں ایک آواز سنائی دی، انہوں نے کہا: خاموش یہ خود وہ اپنے آپ کو ہی کہہ رہی تھیں اور پھر آواز کی طرف انہوں نے کان لگا دیئے۔ آواز اب بھی سنائی دے رہی تھی پھر انہوں نے کہا: تمہاری آواز میں نے سنی۔ اگر تم میری کوئی مدد کر سکتے ہو تو کرو کیا دیکھتی ہیں کہ جہاں اب زمزم [کا کنواں] ہے، وہیں ایک فرشتہ موجود ہے۔ فرشتے نے اپنی ایڑھی سے زمین میں گڑھا کھود دیا یا کہا: [گڑھا] اپنے بازو سے [کھودا]۔ جس سے وہاں سے پانی ابل آیا سیدہ ہاجرہ رضی اللہ عنہا نے اسے حوض کی شکل میں بنا دیا اور [سیدنا عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے] اپنے ہاتھ اس کا اشارہ کر کے بات کو سمجھایا۔ اور چلو سے پانی اپنے مشکیزے میں ڈالنے لگیں۔ جب وہ بھر چکیں تو وہاں سے چشمہ پھر ابل پڑا۔

سیدنا عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ ام اسماعیل پر رحم کرے اگر زمزم کو انہوں نے یونہی چھوڑ دیا ہوتا یا آپ ﷺ نے فرمایا: چلو سے مشکیزہ نہ بھرا ہوتا تو زمزم ایک بستے ہوئے چشمے کی صورت میں ہوتا۔

سیدنا عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے مزید بیان کیا: پھر سیدہ ہاجرہ رضی اللہ عنہا نے خود بھی



وہ پانی پیا اور اپنے بیٹے کو بھی پلایا۔ اس کے بعد ان سے فرشتے نے کہا: اپنے برباد ہونے کا خوف ہرگز نہ کرنا کیونکہ یہیں خدا کا گھر ہوگا جس کو یہ بچہ اور اس کے باپ تعمیر کریں گے اور اللہ اپنے بندوں کو ضائع نہیں کرتا اب جہاں بیت اللہ ہے، اس وقت یہاں ٹیلے کی طرح زمین بلند تھی۔ سیلاب کا دھارا آتا اور اس کے دائیں بائیں سے زمین کاٹ کے لے جاتا اسی طرح وہاں کے دن رات گزرتے رہے اور آخر ایک قبیلہ جرہم کے کچھ لوگ وہاں سے گزرے یا [آپ ﷺ نے یہ فرمایا: قبیلہ جرہم کے چند گھرانے مقام کداء [مکہ کا بھلائی حصہ] کے راستے سے گزر کر مکہ کے نشیبی علاقے میں پڑاؤ ڈالا [قریب ہی] انہوں نے منڈلاتے ہوئے کچھ پرندے دیکھے، ان لوگوں نے کہا: یہ پرندے پانی پر منڈلا رہے ہیں۔ حالانکہ اس سے پہلے جب بھی ہم اس میدان سے گزرے ہیں یہاں پانی کا نام و نشان بھی نہیں تھا۔

آخر انہوں نے اپنا ایک یا دو آدمی بھیجے۔ وہاں انہوں نے واقع ہی پانی پایا چنانچہ انہوں نے واپس آ کر پانی کی اطلاع دی اب یہ سب لوگ وہاں آئے۔  
 راوی نے بیان کیا: سیدنا اسماعیلؑ کی والدہ اس وقت پانی پر ہی بیٹھی ہوئی تھیں۔ ان لوگوں نے کہا: کیا آپ ہمیں اپنے پڑوس میں پڑاؤ ڈالنے کی اجازت دیں گی۔ سیدہ ہاجرہؓ نے فرمایا: ہاں مگر ایک شرط پر کہ تمہارا پانی پر کوئی حق نہیں ہو گا۔ انہوں نے اسے تسلیم کر لیا۔

سیدنا عبد اللہ بن عباسؓ نے بیان کیا کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اب ام اسماعیل کو پڑوسی مل گئے۔ انسانوں کی موجودگی ان کے لئے دلجمعی کا باعث ہوئی۔ ان لوگوں نے خود بھی یہاں قیام کیا اور اپنے قبیلے کے دوسرے لوگوں کو بھی یہاں بلوایا

اور اب وہ سب لوگ بھی یہاں آ کر ٹھہر گئے۔ اس طرح ان کے یہاں آ کر کئی گھرانے آباد ہوئے اور بچے [سیدنا اسماعیل علیہ السلام] جرہم قبیلے کے بچوں میں جوان ہو اور ان سے عربی زبان سیکھ لی۔ جوانی میں سیدنا اسماعیل علیہ السلام بڑے خوبصورت لگتے تھے۔ چنانچہ جرہم والوں نے آپ کی اپنے قبیلے میں ایک لڑکی سے شادی کر دی، پھر سیدنا اسماعیل علیہ السلام کی والدہ [سیدہ ہاجرہ رضی اللہ عنہا] کا انتقال ہو گیا۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 3364]

274- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ، وَعُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ، عَنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ نَافِعٍ، عَنْ كَثِيرِ بْنِ كَثِيرٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: لَمَّا كَانَ بَيْنَ إِبْرَاهِيمَ وَبَيْنَ أَهْلِهِ مَا كَانَ، خَرَجَ هُوَ وَإِسْمَاعِيلُ وَأُمُّ إِسْمَاعِيلَ، وَمَعَهُمْ شَنَّةٌ يَغْنِي فِيهَا مَاءٌ، فَجَعَلَتْ تَشْرِبُ الْمَاءَ وَتَبِيرُ لَبَنَهَا عَلَى صَبِيَّهَا، حَتَّى إِذَا دَخَلُوا مَكَّةَ وَضَعَهَا تَحْتَ دَوْحَةٍ، ثُمَّ تَوَلَّى رَاجِعًا، وَتَتَّبِعُ أُمَّ إِسْمَاعِيلَ أَثَرَهُ، حَتَّى إِذَا بَلَغَتْ كُدَاءَ نَادِيهِ: يَا إِبْرَاهِيمُ، إِلَى مَنْ تَتْرَكُنَا؟ قَالَ أَبُو عَامِرٍ: إِلَى مَنْ تَكَلُّنَا؟ قَالَ: إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ قَالَتْ: رَضِيتُ بِاللَّهِ، ثُمَّ رَجَعْتُ، فَجَعَلَتْ تَشْرِبُ مِنْهَا، وَتَبِيرُ لَبَنَهَا عَلَى صَبِيَّهَا، فَلَمَّا فِينِي بَلَغَ مِنَ الصَّبِيِّ الْعَطَشُ، قَالَتْ: لَوْ ذَهَبْتُ فَنَظَرْتُ، لَعَلِّي أَحْسُ أَحَدًا، فَقَامَتْ عَلَى الصَّفَا، فَإِذَا هِيَ لَا تُجَسُّ

أَحَدًا " فَتَرَلْتُ فَلَمَّا خَاذَتْ بِالْوَادِي رَفَعْتُ إِزَارَهَا، ثُمَّ سَعَتُ حَتَّى تَأْتِي الْمَرْوَةَ، فَتَنْظُرْتُ فَلَمْ تُجِسْ أَحَدًا، فَفَعَلْتُ ذَلِكَ أَشْوَاطًا ثُمَّ قَالَتْ: لَوْ أَطَّلَعْتُ حَتَّى أَنْظُرَ مَا فَعَلَنْ، فَإِذَا هُوَ عَلَى حَالِهِ فَأَبَيْتُ نَفْسَهَا حَتَّى رَجَعْتُ لَعَلَّهَا تُجِسُ أَحَدًا، فَصَنَعْتُ ذَلِكَ حَتَّى أَتَمَمْتُ سَبْعًا، ثُمَّ قَالَتْ: لَوْ أَطَّلَعْتُ حَتَّى أَنْظُرَ مَا فَعَلَنْ، فَإِذَا هُوَ عَلَى حَالِهِ، وَإِذَا هِيَ تَسْمَعُ صَوْتًا فَقَالَتْ: قَدْ سَمِعْتُ، فَقُلْ نُجِبْ، أَوْ يَأْتِي مِنْكَ خَيْرٌ، قَالَ أَبُو عَامِرٍ: قَدْ سَمِعْتُ فَأَعِثْ فَإِذَا هُوَ جَبْرِيلُ، فَرَكَضَ بِقَدَمَيْهِ فَتَبِعَ، فَذَهَبَتْ أُمُّ إِسْمَاعِيلَ تَحْفِرُ، قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَوْ تَزَكَّتْ أُمُّ إِسْمَاعِيلَ الْمَاءَ كَانَ ظَاهِرًا، فَمَرَّ نَاسٌ مِنْ جُرْهُمَ، فَإِذَا هُمْ بِالطَّيْرِ فَقَالُوا: مَا يَكُونُ هَذَا الطَّيْرُ إِلَّا عَلَى مَاءٍ، فَأَرْسَلُوا رَسُولَهُمْ وَكَرِهْتُمْ، فَجَاءُوا إِلَيْهَا فَقَالُوا: أَلَا نَكُونُ مَعَكَ؟ قَالَتْ: بَلَى، فَسَكَنُوا مَعَهَا، وَتَزَوَّجَ إِسْمَاعِيلُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ امْرَأَةً مِنْهُمْ ثُمَّ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَدَأَ لَهُ، قَالَ: إِنِّي مُطَّلِعٌ تَزَكِّي فَجَاءَ فَسَأَلَ عَنْ إِسْمَاعِيلَ أَيْنَ هُوَ؟ فَقَالُوا: يَصِيدُ، وَلَمْ يَغْرِضُوا عَلَيْهِ شَيْئًا، قَالَ: " إِذَا جَاءَ فَقُولُوا لَهُ: يُغَيِّرُ عَتَبَةَ بَيْتِهِ، فَجَاءَ فَأَخْبَرْتُهُ " فَقَالَ: أَنْتَ ذَلِكَ، فَأَنْطَلِقِي إِلَى أَهْلِكَ، ثُمَّ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَدَأَ لَهُ فَقَالَ: إِنِّي مُطَّلِعٌ تَزَكِّي، فَجَاءَ أَهْلَ إِسْمَاعِيلَ فَقَالَ: أَيْنَ هُوَ؟ قَالُوا: ذَهَبَ يَصِيدُ وَقَالُوا لَهُ: انزِلْ فَاطْعَمِ، وَاشْرَبْ قَالَ: وَمَا طَعَامُكُمْ وَشَرَابُكُمْ؟



قَالُوا: طَعَامُنَا اللَّحْمُ، وَشَرَابُنَا الْمَاءُ قَالَ: اللَّهُمَّ بَارِكْ لَهُمْ فِي طَعَامِهِمْ وَشَرَابِهِمْ. قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَلَا تَزَالُ فِيهِ بَرَكَةٌ بِدَعْوَةِ إِبْرَاهِيمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. ثُمَّ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَدَأَ لَهُ فَقَالَ: إِنِّي مُطَّلِعٌ تَرْكِي، فَجَاءَ فَإِذَا إِسْمَاعِيلُ وَرَاءَ زَمْرَمَ، يُصْلِحُ نَبْلًا لَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا إِسْمَاعِيلُ، إِنَّ رَبَّكَ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ أَمَرَنِي أَنْ أَبْنِيَ لَهُ بَيْتًا " قَالَ: أَطِيعْ رَبَّكَ، قَالَ: وَقَدْ أَمَرَنِي أَنْ تُعِينَنِي عَلَيْهِ قَالَ: فَجَعَلَ إِسْمَاعِيلُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُنَاوِلُ إِبْرَاهِيمَ الْجِجَارَةَ وَيَقُولَانِ: {رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ} [البقرة: 127] فَلَمَّا أَنْ رَفَعَ الْبُنْيَانِ، وَضَعَفَ الشَّيْخُ عَنِ رَفْعِ الْجِجَارَةِ فَقَامَ عَلَى الْمَقَامِ، وَجَعَلَ إِسْمَاعِيلُ يُنَاوِلُهُ الْجِجَارَةَ وَيَقُولَانِ: {رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ} [البقرة: 127]

274- سیدنا عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ سیدنا ابراہیم علیہ السلام اور ان کی بیوی [سیدہ سارہ رضی اللہ عنہا] کے درمیان جب کچھ جھگڑا ہوا تو آپ علیہ السلام سیدنا اسماعیل علیہ السلام اور ان کی والدہ [سیدہ ہاجرہ رضی اللہ عنہا] کو لے کر نکلے، ان کے ساتھ ایک مشکیزہ تھا۔ جس میں پانی تھا۔ سیدنا اسماعیل علیہ السلام کی والدہ اسی مشکیزے کا پانی پیتی رہیں اور اپنا دودھ اپنے بچے کو پلاتی رہیں۔ سیدنا ابراہیم علیہ السلام مکہ پہنچے تو انہیں ایک بڑے درخت کے پاس ٹھہرا کر اپنے گھر واپس جانے لگے۔ سیدنا اسماعیل علیہ السلام کی والدہ ان کے پیچھے آئیں، جب مقام کداء پر پہنچے تو انہوں نے پیچھے سے آواز دی اے ابراہیم ہمیں

کس [کے بھروسے] پر چھوڑ کر جا رہے ہو، انہوں نے فرمایا: اللہ پر سیدہ ہاجرہ رضی اللہ عنہا نے کہا: پھر میں اللہ پر خوش ہوں۔

راوی نے بیان کیا: پھر سیدہ ہاجرہ رضی اللہ عنہا اپنی جگہ پر واپس چلی آئیں اور اسی مشکیزے سے پانی پیتی رہیں اور اپنا دودھ اپنے بچے کو پلاتی رہیں جب پانی ختم ہو گیا تو انہوں نے سوچا کہ ادھر ادھر دیکھنا چاہئے ممکن ہے کہ کوئی آدمی نظر آ جائے۔

راوی نے بیان کیا: یہی سوچ کر وہ صفا پہاڑی پر چڑھ گئیں اور چاروں طرف دیکھا کہ شاید کوئی نظر آ جائے، لیکن کوئی نظر نہ آیا۔ پھر جب وہ وادی میں اتریں تو دوڑ کر مروہ تک آئیں۔ اسی طرح کئی چکر لگائے، پھر سوچا کہ چلوں ذرا بچے کو تو دیکھوں کس حالت میں ہے؟، چنانچہ آئیں دیکھا تو بچہ اسی حالت میں تھا [جیسے تکلیف کے مارے] موت کے لئے تڑپ رہا ہو۔ یہ حال دیکھ کر ان سے صبر نہ ہو سکا، سوچا چلوں دوبارہ دیکھوں ممکن ہے کہ کوئی نظر آ جائے، آئیں اور صفا پہاڑ پر چڑھ گئیں اور چاروں طرف نظر پھیر پھیر کر دیکھتی رہیں لیکن کوئی نظر نہ آیا اس طرح سیدہ ہاجرہ رضی اللہ عنہا نے سات چکر لگائے، پھر سوچا چلوں دیکھوں بچہ کس حال میں ہے؟ اس وقت انہیں ایک آواز سنائی دی، انہوں نے [آواز سے مخاطب ہو کر] کہا: اگر تمہارے پاس کوئی بھلائی ہے تو میری مدد کر۔ وہاں سیدنا جبرائیل رضی اللہ عنہ موجود تھے۔ انہوں نے اپنی ایڑی سے یوں کیا [اشارہ کر کے سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے بات کو سمجھایا] اور زمین ایڑی سے کھودی۔

راوی نے بیان کیا کہ اس عمل کی وجہ سے وہاں پانی پھوٹ پڑا۔ ام اسماعیل خوفزدہ ہو گئیں کہ [کہیں یہ پانی غائب نہ ہو جائے] پھر وہ زمین کھودنے لگیں۔



راوی نے بیان کیا کہ ابو القاسم ﷺ نے فرمایا: اگر وہ پانی یونہی رہنے دیتیں تو پانی زمین پر بہتا رہتا۔ غرض سیدہ ہاجرہ رضی اللہ عنہا زمزم کا پانی پیتی رہیں اور اپنا دودھ اپنے بچے کو پلاتی رہیں۔ سیدنا عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے بیان کیا: اس کے بعد قبیلہ جرہم کے کچھ لوگ وادی کے نشیب سے گزرے، انہیں وہاں پرندے نظر آئے۔ انہیں یہ کچھ خلاف عادت معلوم ہوا، انہوں نے آپس میں کہا: پرندہ تو صرف پانی پر ہی [اس طرح] منڈلا سکتا ہے۔ ان لوگوں نے اپنا آدمی بھیجا۔ اس نے جا کر دیکھا تو واقع ہی وہاں پانی موجود تھا اس نے آ کر اپنے قبیلے والوں کو خبر دی اور یہ سب لوگ یہاں آگئے اور کہا: کیا آپ ہمیں اپنے ساتھ رہنے کی یا [یہ کہا] اپنے ساتھ قیام کرنے کی اجازت دیں گی؟ انہوں نے کہا: کیوں نہیں ضرور آپ ہمارے ساتھ سکونت اختیار کر سکتے ہیں پھر ان کے بیٹے سیدنا اسماعیل رضی اللہ عنہما بالغ ہوئے اور قبیلہ جرہم ہی کی ایک لڑکی سے ان کا نکاح ہو گیا۔

سیدنا عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے بیان کیا: سیدنا ابراہیم رضی اللہ عنہما کو خیال آیا اور انہوں نے اپنی اہلیہ [سیدہ سارہ رضی اللہ عنہا] سے فرمایا: میں جن لوگوں کو [مکہ میں] چھوڑ آیا تھا ان کی خبر لینے جاؤں گا، سیدنا عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان فرماتے ہیں: پھر سیدنا ابراہیم رضی اللہ عنہما مکہ تشریف لائے اور دریافت کیا: اسماعیل کہاں ہیں؟ ان کی بیوی نے بتایا کہ شکار کے لئے گئے ہیں، ان کے لئے کوئی پیغام ہو تو بتادیں۔ انہوں نے فرمایا: جب وہ آئیں تو ان سے کہنا اپنے گھر کی چوکھٹ تبدیل کر لیں۔ سیدنا اسماعیل رضی اللہ عنہما آئے تو انہوں نے واقعہ کی اطلاع دی تو سیدنا اسماعیل رضی اللہ عنہما نے کہا: تمہیں [طلاق] ہو اب تم اپنے اہل خانہ کے پاس جا سکتی ہو۔

راوی نے بیان کیا: پھر ایک مدت گزرنے کے بعد دوبارہ سیدنا ابراہیم علیہ السلام کو خیال آیا اور انہوں نے اپنی اہلیہ سے کہا: جن لوگوں کو میں مکہ میں چھوڑ آیا تھا ان کی خبر لے کر آتا ہوں۔

راوی بیان کرتے ہیں سیدنا ابراہیم علیہ السلام تشریف لائے اور دریافت کیا: اسماعیل کہاں ہیں؟ ان کی بیوی نے کہا: وہ شکار کے لئے گئے ہیں انہوں نے یہ بھی کہا: آپ ٹھہریے کھانا تناول فرما لیجئے تو سیدنا ابراہیم علیہ السلام نے دریافت کیا: تم کیا کھاتے پیتے ہو؟ انہوں نے بتایا: گوشت کھاتے ہیں اور پانی پیتے ہیں۔ آپ علیہ السلام نے دعا فرمائی: اے اللہ ان کے کھانے اور پینے میں برکت نازل فرما۔

راوی کہتے ہیں کہ ابوالقاسم علیہ السلام نے فرمایا: سیدنا ابراہیم کی دعا کی برکت اب تک چلی آ رہی ہے۔

راوی بیان کرتے ہیں کہ پھر [تیسری مرتبہ] سیدنا ابراہیم علیہ السلام کو ایک مدت کے بعد خیال آیا اور اپنی اہلیہ سے کہا: جن لوگوں کو میں چھوڑ آیا تھا ان کی خبر لے کر آتا ہوں، چنانچہ آپ علیہ السلام تشریف لائے اور اس مرتبہ سیدنا اسماعیل علیہ السلام سے ملاقات ہوئی جو کہ اس وقت زمزم کے پیچھے اپنے تیر ٹھیک کر رہے تھے۔ سیدنا ابراہیم علیہ السلام نے اسے فرمایا: اے اسماعیل تمہارے رب نے مجھے حکم دیا ہے کہ میں یہاں اس کا ایک گھر بناؤں، بیٹے نے عرض کیا: پھر اپنے رب کے حکم کی تعمیل کیجئے، انہوں نے فرمایا: مجھے یہ بھی حکم دیا گیا ہے کہ تم میری اس کام میں مدد کرو، عرض کیا: میں اس کے لئے تیار ہوں۔

راوی بیان کرتے ہیں [پھر دونوں باپ اور بیٹا اٹھے، سیدنا ابراہیم علیہ السلام

شانِ صحابہ رضی اللہ عنہم مصطفیٰ ﷺ

دیواریں اٹھاتے جاتے تھے [اور سیدنا اسماعیل رضی اللہ عنہ ان کو پتھر لالا کر دیتے تھے اور دونوں یہ دعا کرتے جاتے تھے: اے ہمارے رب ہماری طرف سے یہ خدمت قبول فرما۔

راوی بیان کرتے ہیں آخردیوار بلند ہوگئی اور بزرگ [سیدنا ابراہیم رضی اللہ عنہ] کو پتھر رکھنے میں دشواری ہوئی تو وہ مقام ابراہیم کے پتھر پر کھڑے ہوئے اور سیدنا اسماعیل رضی اللہ عنہ ان کو پتھر اٹھا اٹھا کر دیتے جاتے تھے اور ان حضرات کی زبان پر یہ دعا جاری تھیں: اے ہمارے رب ہماری طرف سے قبول فرما۔ بے شک تو بڑا سننے والا اور جاننے والا ہے۔

تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 3365]

فَضْلُ عَائِشَةَ بِنْتُ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ حَبِيبَةَ حَبِيبِ اللَّهِ  
وَحَبِيبَةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَضِيَ عَنْهَا، وَعَنْ  
أَبِيهَا عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْمَانَ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهَا

اللہ کے محبوب نبی کریم ﷺ کی محبوب زوجہ

سیدہ عائشہ بنت ابی بکر صدیق رضی اللہ عنہا کے فضائل

275- أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ: حَدَّثَنَا بِشْرٌ وَهُوَ ابْنُ  
الْمُفْضِلِ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرْة، عَنْ مَرْةَ عَنْ أَبِي  
مُوسَى، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: فَضْلُ عَائِشَةَ عَلَى  
النِّسَاءِ كَفَضْلِ الثَّرِيدِ عَلَى سَائِرِ الطَّعَامِ

275- سیدنا ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:  
عائشہ کو باقی عورتوں پر وہ فضیلت حاصل ہے جوثرید کو باقی تمام کھانوں پر حاصل ہے۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 3769: صحیح مسلم: 2431]

276- أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنَا شَادَانُ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا أُمَّ سَلَمَةَ لَا تُؤْذِينِي فِي عَائِشَةَ، فَإِنَّهُ وَاللَّهِ مَا أَتَانِي الْوَحْيُ فِي لِحَافِ امْرَأَةٍ مِنْكُمْ إِلَّا هِيَ

276- سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے ام سلمہ عائشہ کے بارے میں مجھے اذیت نہ دو اس کے علاوہ تم میں کسی بھی بیوی کے لِحاف میں مجھ پر وحی نازل نہیں ہوتی۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 3775]

277- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ آدَمَ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ عَبْدِةَ، عَنْ هِشَامِ، عَنْ صَالِحِ بْنِ زَبِيْعَةَ بْنِ هُدَيْرٍ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: أَوْحِيَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا مَعَهُ، فَقُمْتُ فَأَجَفْتُ الْبَابَ فَلَمَّا رُفِيَ عَنْهُ قَالَ: يَا عَائِشَةُ إِنَّ جَبْرِيْلَ يُقْرِئُكَ السَّلَامَ

277- سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ پر وحی کا نزول ہوا میں اس وقت آپ ﷺ کے ساتھ تھی تو میں نے اٹھ کر دروازہ کھول دیا جب آپ پر



شانِ صحابہ کرامؓ بزرگانِ مصطفیٰ ﷺ

وحی کی وہ تنگ حال کیفیت ختم ہوئی تو آپ ﷺ نے فرمایا: اے عائشہ یہ جبرائیل ہیں جو تجھے سلام کہہ رہے ہیں۔

تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 3768؛ صحیح مسلم: 2447]

الْغَمِيصَاءُ بِنْتُ مِلْحَانَ أُمِّ سُلَيْمٍ، وَمَنْ قَالَ:

الرُّمَيْصَاءُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا

سیدہ ام سلیم غمیصاء بنت ملحان رضی اللہ عنہا کے فضائل  
بعض کے نزدیک ان کا نام رمیصاء ہے

278- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَا: حَدَّثَنَا  
خَالِدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ قَالَ أَنَسٌ: قَالَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ: أَدْخِلْتُ الْجَنَّةَ فَسَمِعْتُ خَشْفَةً بَيْنَ يَدَيَّ، فَإِذَا أَنَا  
بِالْغَمِيصَاءِ ابْنَةِ مِلْحَانَ قَالَ حُمَيْدٌ هِيَ أُمُّ سُلَيْمٍ

278- سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں جنت  
میں داخل ہوا تو میں نے اپنے آگے [قدموں کے] آہٹ کی آواز سنی جب دیکھا تو  
وہ غمیصاء بنت ملحان تھیں۔ حمید کہتے ہیں: یہی سیدہ ام سلیم رضی اللہ عنہا ہیں۔

تحقیق و تخریج:

[مسند الامام احمد: 3/106، صحیح مسلم: 2456]

شان صحابہ کرامؓ ہر زبان مصطفیٰ ﷺ

279- أَخْبَرَنَا نُصَيْرُ بْنُ الْقَرْجِ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ حَرْبٍ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَرَيْتُ أَبِي أَذْخِلْتُ الْجَنَّةَ فَإِذَا أَنَا بِالرُّمَيْصَاءِ امْرَأَةِ أَبِي طَلْحَةَ، أُمِّ سَلِيمٍ

279- سیدنا جابر بن عبد اللہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں جنت میں داخل ہوا تو میں نے وہاں ابو طلحہ کی بیوی رمیصاء بنت ملحان کو دیکھا۔ یہی سیدہ ام سلیمؓ ہیں۔

تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 3679؛ صحیح مسلم: 2457]

280- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَفْصِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ طَهْمَانَ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا مَرَّ بِجَنَابَاتِ أُمِّ سَلِيمٍ، دَخَلَ عَلَيْهِنَّ، فَمَسَّمَّ عَلَيْهِنَّ

280- سیدنا انس بن مالکؓ سے روایت ہے کہ جب نبی کریم ﷺ سیدہ ام سلیمؓ کے گھر سے گزرتے تو ان کے پاس جاتے اور ان کو سلام کرتے۔

تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 5163؛ صحیح مسلم: 94/1428]

## أُمُّ الْفَضْلِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا

### سیدہ ام الفضل رضی اللہ عنہا کے فضائل

281- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ  
الْوَهَّابِ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ  
عُقْبَةَ، عَنْ كُرَيْبٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْأَخْوَاتُ مُؤْمِنَاتٌ، مَيْمُونَةٌ زَوْجُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ وَأُمُّ الْفَضْلِ بِنْتُ الْحَارِثِ، وَسُلْمَى امْرَأَةُ حَمْزَةَ، وَأَسْمَاءُ بِنْتُ  
عُمَيْسٍ أَخْتُهُنَّ لِأُمَّهِنَّ

281- سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: یہ  
تمام ہم شیرگان مومن عورتیں ہیں اور ان میں اخوتِ اسلامیہ ہے ان میں نبی  
کریم ﷺ کی زوجہ محترمہ سیدہ ميمونه، ام الفضل بنت الحارث، سیدنا حمزہ رضی اللہ عنہ کی  
بیوی سیدہ سلمیٰ اور ماں کی طرف سے ان کی بہن اسماء بنت عمیس شامل ہیں۔

## تحقیق و تخریج:

[استادہ حسن]

[الطبقات الکبریٰ لابن سعد: 138/8؛ المعجم الکبیر للطبرانی: 130/24؛  
شرح مشکل الآثار للطحاوی: 4868؛ المستدرک علی الصحیحین للحاکم: 32/4؛  
وقال: صحیح علی شرط مسلم، ووافقہ الذہبی،

وقال الحافظ عبدالرحمن بن منصور ابن عساکر: ہذا حدیث حسن،

[الاربعین فی مناقب امہات المؤمنین لابن عساکر؛ ص: 102]]



## اُمُّ عَبْدٍ

### سیدہ ام عبد رضی اللہ عنہا کے فضائل

282- أَخْبَرَنَا عَبْدُهُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: أَخْبَرَنَا يَحْيَى وَهُوَ ابْنُ آدَمَ قَالَ: أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ زَكْرِيَّا بْنِ أَبِي زَائِدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: قَدِمْتُ أَنَا وَأَخِي مِنَ الْيَمَنِ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَكَّنْتَنَا جِئْنَا، وَمَا نَحْسُبُ ابْنَ مَسْعُودٍ وَأُمَّهُ إِلَّا مِنْ أَهْلِ بَيْتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ كَثْرَةِ دُخُولِهِمْ، وَلِزُومِهِمْ لَهُ

282- سیدنا ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں اور میرا بھائی یمن سے نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے تو ہم [ابتداء میں] بہت دنوں تک یہی نیال کرتے ہیں کہ سیدنا عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ اور ان کی والدہ [سیدہ ام عبد رضی اللہ عنہا] دونوں نبی کریم ﷺ کے اہل بیت میں سے ہیں کیونکہ یہ اکثر نبی کریم ﷺ کے گھر جایا کرتے تھے اور آپ ﷺ کے ساتھ رہا کرتے تھے۔

تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 4384؛ صحیح مسلم: 2460]

## أَسْمَاءُ بِنْتُ عُمَيْسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا

### سیدہ اسماء بنت عمیس رضی اللہ عنہا کے فضائل

283- أَخْبَرَنَا مُوسَى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي بُرَيْدٌ، عَنْ أَبِي بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: دَخَلْتُ أَسْمَاءَ بِنْتُ عُمَيْسٍ عَلَى حَفْصَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَائِرَةً، وَقَدْ كَانَتْ هَاجَرَتْ إِلَى النَّجَاشِيِّ فِيمَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِ، فَدَخَلَ عُمَرُ عَلَى حَفْصَةَ، وَأَسْمَاءُ عِنْدَهَا فَقَالَ عُمَرُ: جِئِ رَأَى أَسْمَاءَ: مَنْ هَذِهِ؟ قَالَتْ: أَسْمَاءُ بِنْتُ عُمَيْسٍ قَالَ عُمَرُ: الْخَبَشِيَّةُ هَذِهِ، الْبَحْرِيَّةُ؟ فَقَالَتْ أَسْمَاءُ: نَعَمْ فَقَالَ عُمَرُ: سَبَقْنَاكُمْ بِالْهَجْرَةِ فَنَحْنُ أَحَقُّ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْكُمْ، فَغَضِبَتْ وَقَالَتْ: كَلَّا وَاللَّهِ، كُنْتُمْ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُطْعِمُ جَانِبَكُمْ وَيَعْطُ جَاهِلَكُمْ، وَكُنَّا فِي دَارٍ، أَوْ فِي أَرْضِ الْعِدَى الْبُغَضَاءِ، فِي الْخَبَشَةِ، وَذَلِكَ فِي ذَاتِ اللَّهِ، وَفِي رَسُولِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَائِمُّ اللَّهِ لَا أَطْعَمُ طَعَامًا وَلَا أَشْرَبُ شَرَابًا حَتَّى أذْكَرَ مَا

قُلْتُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ كُنَّا نُؤْذِي، وَنَخَافُ  
 فَسَأَذْكَرُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللَّهُ لَا أَكْذِبُ وَلَا  
 أُرِيدُ عَلَى ذَلِكَ، فَلَمَّا جَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَالَتْ: يَا نَبِيَّ  
 اللَّهُ إِنَّ عُمَرَ قَالَ: كَذَا وَكَذَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:  
 مَا قُلْتَ؟ قَالَتْ: قُلْتُ: كَذَا وَكَذَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:  
 وَسَلَّمَ: لَيْسَ بِأَحَقِّي بِي مِنْكُمْ وَلَهُ وَالْأَصْحَابِ هِجْرَةٌ وَاجِدَةٌ، وَلَكُمْ  
 أَهْلُ السَّفِينَةِ هِجْرَتَانِ قَالَتْ: فَلَقَدْ رَأَيْتُ أَبَا مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ،  
 وَأَصْحَابَ السَّفِينَةِ يَأْتُونِي أَرْسَالًا، يَسْأَلُونَ عَن هَذَا الْحَدِيثِ، مَا  
 مِنَ الدُّنْيَا شَيْءٌ هُوَ أَفْرَحُ وَلَا أَغْظُمُ فِي أَنْفُسِهِمْ مِمَّا قَالَ لَهُمْ رَسُولُ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَبُو بُرَيْدَةَ قَالَتْ أَسْمَاءُ: فَلَقَدْ رَأَيْتُ أَبَا  
 مُوسَى وَإِنَّهُ لَيَسْتَعِيدُ مِنِّي هَذَا الْحَدِيثَ

283- سیدنا ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ سیدہ اسماء بنت عمیس رضی اللہ عنہا سیدہ  
 حفصہ رضی اللہ عنہا کی خدمت میں حاضر ہوئیں۔ ان سے ملاقات کے لئے وہ بھی نجاشی کے  
 ملک میں ہجرت کر کے چلی گئی تھیں۔ سیدنا عمر رضی اللہ عنہ بھی سیدہ حفصہ رضی اللہ عنہا کے گھر پہنچے۔  
 اس وقت سیدہ اسماء بنت عمیس رضی اللہ عنہا وہیں تھیں۔ سیدنا عمر رضی اللہ عنہ نے ان کو دیکھا تو پوچھا یہ  
 کون ہیں؟ ام المومنین سیدہ حفصہ رضی اللہ عنہا نے بتایا کہ یہ اسماء بنت عمیس ہیں۔ اس پر سیدنا  
 عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: اچھا وہی جو حبشہ بحری سفر کر کے آئی ہیں۔ سیدنا اسماء رضی اللہ عنہا نے کہا: جی  
 ہاں۔ سیدنا عمر رضی اللہ عنہ نے کہا ہم تم لوگوں سے ہجرت میں آگے ہیں۔ اس لئے ہم رسول  
 اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے تمہاری نسبت زیادہ قریب ہیں۔ سیدہ اسماء رضی اللہ عنہا اس پر بہت غصہ ہوئیں

اور کہا: ہرگز نہیں، اللہ کی قسم تم لوگ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ رہے ہو تم میں جو بھوکے ہوتے تھے اسے نبی کریم ﷺ کھانا کھلایا کرتے تھے اور جو ناواقف ہوتے اس کو نبی کریم ﷺ وعظ و نصیحت کیا کرتے تھے۔ لیکن ہم بہت دور حبشہ میں غیروں اور دشمنوں کے ملک میں رہتے تھے، یہ سب کچھ ہم نے اللہ اور اس کے رسول کے راستے ہی میں کیا ہے، اللہ کی قسم میں اس وقت تک نہ کھانا کھاؤں گی اور نہ پانی پیوں گی، جب آپ کی بات رسول اللہ ﷺ سے نہیں کہہ لیتی۔ ہمیں اذیت دی جاتی تھی، دھمکایا اور ڈرایا جاتا تھا، میں نبی کریم ﷺ سے اس کا ذکر کروں گی اور آپ ﷺ سے اس کے متعلق پوچھوں گی، اللہ کی قسم نہ میں جھوٹ بولوں گی نہ کج روی اختیار کروں گی اور نہ کسی [خلاف واقعہ بات کا] اضافہ کروں گی۔

چنانچہ جب نبی کریم ﷺ تشریف لائے تو انہوں نے عرض کیا: اے اللہ کے نبی ﷺ، سیدنا عمر رضی اللہ عنہ نے اس طرح کی باتیں کی ہیں، نبی کریم ﷺ نے [سیدنا عمر رضی اللہ عنہ سے] دریافت کیا: تم نے انہیں کیا جواب دیا تھا انہوں نے عرض کیا: میں نے ان کو یہ یہ جواب دیا تھا۔ نبی کریم ﷺ نے اس پر فرمایا: وہ تم سے زیادہ مجھ سے قریب نہیں ہے۔ انہیں اور ان کے ساتھیوں کو صرف ایک ہجرت حاصل ہوئی اور تم کشتی والوں نے دو ہجرتوں کا شرف حاصل کیا ہے۔ انہوں نے بیان کیا: اس واقعہ کے بعد ابو موسیٰ اور تمام کشتی والے میرے پاس گروہ درگروہ آنے لگے اور مجھ سے اس حدیث کے بارے میں پوچھنے لگے۔ ان کے لئے دنیا میں نبی کریم ﷺ کے ان کے اس ارشاد سے زیادہ خوش کن اور باعث فخر کوئی چیز نہیں تھی۔

ابو بردہ نے بیان کیا کہ سیدہ اسماء بنت عمیس رضی اللہ عنہا نے کہا: سیدنا ابو موسیٰ



اشعریؒ نے مجھ سے اس حدیث کو بار بار سنا کرتے تھے۔

## تحقیق و تخریج:

[صحیح البخاری: 4230، 4231؛ صحیح مسلم: 2502، 2503]

284- أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: سَمِعْتُ شُعَيْبَ بْنَ اللَّيْثِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنْ بُكْرِ بْنِ سَوَادَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ، أَنَّ أَبَا بَكْرٍ الصِّدِّيقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ تَزَوَّجَ أَسْمَاءَ بِنْتَ عَمَيْسٍ، بَعْدَ جَعْفَرِ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، فَأَقْبَلَ دَاخِلًا عَلَى أَسْمَاءَ، فَإِذَا نَقَرُ جُلُوسٍ فِي بَيْتِهِ، فَوَجَدَ فِي نَفْسِهِ، فَرَجَعَ إِلَى نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَهُ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: مَا ذَاكَ أَيُّ زَانِثٍ بَأْسًا؟ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَرَأَهَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ ذَلِكَ فَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: لَا يَدْخُلَنَّ رَجُلٌ عَلَى مُغَيْبَةٍ، إِلَّا وَغَيْرُهُ مَعَهُ

284- سیدنا عبداللہ بن عمروؓ سے روایت ہے کہ جعفر بن ابی طالبؓ کے بعد سیدہ اسماء بنت عمیسؓ کی شادی سیدنا ابو بکر صدیقؓ کے ساتھ ہوئی۔ تو وہ سیدہ اسماء بنت عمیسؓ کے پاس آئے تو سیدہ اسماء بنت عمیسؓ کے گھرانے کے خاندان کے لوگوں کا گروہ آیا تو سیدنا ابو بکر صدیقؓ پر یہ بات ناگوار گزری، پھر انہوں نے اس بات کا ذکر نبی کریم ﷺ سے کیا تو کہا: کیا آپ اس میں حرج محسوس نہیں کرتے جو میں نے دیکھا ہے؟ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے انہیں



پاک دامن رکھا ہے پھر آپ ﷺ نے فرمایا: آج کے بعد کوئی مرد کسی عورت کے پاس اس وقت نہ جائے جب اس کا شوہر اس کے پاس موجود نہیں ہے۔

تحقیق و تخریج:

[مسند الامام احمد: 2/213؛ صحیح مسلم: 2173]